

Tutu yó'o ká'an xá'a chiño ña kísa ndivi naapóstol na sákuiso chiño Jesucristo

*To'on yó'o ká'an
ndí taJesús kindoo ra xí'in nívi na kándixa ña'á
ña ndixa kixaq Nímä Ndios kutakü ña ini na*

¹ Nayó'o kúu tutu ñaqví tí'ví j xaa nda'a ún, tata Teófilo. Tutu ñanoo njitaa i ndaqto'on i xá'a ndi'i ña k'é taJesús, ta xí'in ndi'i ña sáná'a ra, nda kívi kixaq ra ñoyívi yó'o ² tanda kívi ndaq ra kuano'o ra ñoyívi níno. Ta saá kívi on ta'án ndaa ra ñoyívi níno, ta xí'in ndee Nímä Ndios, taJesús njka'an ra xá'nda chiño ra noq natqa na náqaxin ra kuu naapóstol ña kasa chiño na noq ra.* ³ Tá ndi'i ña níxo'ví ní taJesús ta níxi'i ra ta natakü ra, ta saá ovi siko ká kívi níxiyo ra ñoyívi yó'o, ta njivi ra kua'a ní yichi noq naapóstol yó'o, ta xí'in mii ra sáná'a káxín ra noq na ndí ña ndaq natakü ra, ta ndixa kúu ra ta tákü, ta ndaqto'on ra xí'in na xá'a yichi noq xá'nda chiño Ndios.

⁴ Nii kívi ña nákuatá'an taJesús xí'in naapóstol yó'o, ta xá'nda chiño ra noq na, njka'an ra, káchí ra saá xí'in na:

—On kee ndó ñoo Jerusalén yó'o vitin, ta kundati ndó ndaq ná kixaq mii ñava'a ña kindoo Ndios xí'in ndó tí'ví ra kixaq ña noq ndó. Mii

* ^{1:2} To'on "apóstol" kóni kachí ña: Njvi na tí'ví táká'no kasa ndivi na chiño ra.

ñava'a yó'o kúu ña xa ndato'on j xí'in ndó xq'a.
 5 Xínj ndó ndí sákán lo'o kuiyq niya'a, tqJuan nixiyo ra sákuchu ra nívi xí'in takuií, ta tqxin ña lo'o ní kivi vaxi, ta ndó'ó kuchu ndó xí'in Níma Ndios —káchí tqJesús xí'in na.

*To'on yó'o ká'qa xq'a tqJesús
ndqa ra kuano'q ra ñoyívi nqno*

6 Ñii kivi nqutá'an tqJesús xí'in naapóstol, ta nqindakq to'on na ra, káchí na saá xí'in ra:

—Tata, ¿án vitin xa nqitondqa kivi kindaa ún ndee nda'q nañoo Roma, ta kixá'á mqii ún ka'nda chiño ún noq nañoo yó naIsrael? Ta saá ñoo mqii yó tuku kukomí ña ndee ña ka'nda chiño ña noq mqii yó.

7 Ta ndakuiqin tqJesús, nqika'qan ra xí'in na:

—Ndios on taxi ra ña kundqa ini ndó ama kasa ndivi ra chiño ra. Ñii laqá mqii Ndios kómí ra ndayí ka'nda chiño ra ndá kivi ta ndá hora kundivi ña chitónj ra kasa ndivi ra xí'in nívi ñoyívi yó'o. 8 Ta ndó'ó, kivi ña kixaq Níma Ndios ña kutakq ña ini ndó, ta saá naki'in ndó ndee Ndios, ta kuu ndó nivi na ndakuiqin xq'a j. Si'ná kixá'á ndó ndato'on ndó xq'a j xí'in nívi na tákq ñoo Jerusalén, ta saá ko'qon ndó ndi'i ñoo ña yóo estado Judea, ta saá ko'qon ndó ndi'i ñoo ña yóo estado Samaria, ta saá ko'qon ndó ndi'i ñoo ña yóo ndi'i xiiña ñoyívi yó'o. Ta ndi'i ñoo yó'o ndato'on ndó xí'in nívi xq'a j —káchí tqJesús xí'in na.

9 Ta ndi'i nqika'qan ra, ta saá Ndios sqandaa ra tqJesús kua'qan no'q ra ñoyívi nqno. Ta naapóstol na nqiyita xí'in ra yó'o, xito na kua'qan ndaa ra nda nqno, tqanda nqixaq ra nda noq kánoo vqko yaa. Ta saá nq-taxi kq vqko yó'o koto na ra. 10 Tá yita na

xító ndaa ką na ñoyívi n̄jino, ta xati'va nakoto na yíta qv̄i t̄aq xí'in na, ndíxin nat̄a yó'o tik̄ot̄o yaa ní, ¹¹ ta qv̄i nat̄a yó'o n̄ika'ān na xí'in na, káchí na saá:

—Ndó'ó, nat̄a nañoo estado Galilea, ¿ndachun yíta ndó xító ndaa ndó ñoyívi n̄jino? Chi Ndios xa n̄aki'in tuku ra t̄aJesús, kuano'q̄ ra ñoyívi n̄jino vitin. Ta ndatán ndaa ra kuano'q̄ ra ñoyívi n̄jino vitin, n̄ii k̄i'va saá n̄ii k̄ivi v̄axi tuku ndikó ra kixi ra ñoyívi yó'o —káchí qv̄i nat̄a yó'o xí'in naapóstol na yíta yó'o.

To'on yó'o ká'ān yu kúu t̄aq t̄a nakuiso chiño noq̄ t̄aJudas

¹² Ta saá naapóstol yó'o noq̄ na noq̄ x̄iki tón Olivo ta kuano'q̄ na nda ñoo Jerusalén. X̄iki tón Olivo yó'o yatin yóo ña ñoo Jerusalén: ñaxíká yóo ña kúu n̄ii kilómetro.[†] ¹³ Tá n̄iki'vi na ñoo Jerusalén, ta saá n̄axaq̄ na n̄ii ve'e, ta nda na n̄ii cuarto ña kánoo noq̄ yóo piso qv̄i noq̄ ndóo na. Ta naapóstol na ndóo yó'o kúu t̄aPedro, t̄aJacobo, t̄aJuan, t̄aAndrés, t̄aFelipe, t̄aTomás, t̄aBartolomé, t̄aMateo, t̄aJacobo t̄a kúu s̄a'ya t̄aAlfeo, xí'in t̄aSimón t̄a kúu t̄atá'an napartido zelote, xí'in t̄aJudas t̄a kúu s̄a'ya ink̄a t̄a n̄aní Jacobo. ¹⁴ Ndi'i nat̄a yó'o nákuutá'an na xí'in nañani t̄aJesús xí'in si'i ra ñáMaría xí'in ink̄a násí'í ná x̄indikon sata t̄aJesús. Ta ndi'i n̄ivi yó'o, nákuutá'an na ndi'i saá k̄ivi, ta n̄ii yu'ú yóo na ká'ān na xí'in Ndios.

† **1:12** Ñii kilómetro kúu ñakán̄i ña kivi kaka n̄ivi k̄ivi ȳii ña nákindée na, káchí ndayí najudío.

15 Ta kixaq̄ ñii kív̄i ña nákutá'an ñii ciento oko nivi na kándixa tāJesús, ta yóo na ká'an na xí'in Ndios. Ta saá nákundichi tāPedro, ta níka'an ra, káchí ra xí'in na saá:

16 —Natá'an yó, xínj̄ ñó'ó kundivi ndatán káchí tō'on Ndios ña nitaa tarey David kuiya xina'a, chi Níma Ndios tāxi ña tō'on ña nitaa ra ña ká'an xaq̄a tāJudas Iscariote, tā xíkuu tā xini'i yichí nívi na tjin tāJesús. **17** Ta tāJudas xíkuu ra ñii tatá'an mii ndi, na kúu tāa na nixika xí'in tāJesús, ta ñii káchí kisa chiño ra xí'in ndi. **18** Ta saá ni, nisikó ra tāJesús, ta kí'in ra si'ún xaq̄a ña ke'é ra ña qn vá'a yó'o, ta xí'in si'ún yó'o sata ra ñii ño'q. Ta saá nixaq̄ ra noq̄ yóo ño'q sata ra yó'o, ta xaq̄ni xí'in mii ra, ta nákava ra noq̄ ño'q yó'o. Tá nakava ra, ta siní ra kani ña noq̄ ño'q, ta nindata tixin ra nda kee xiti ra. **19** Ta ndi'i nívi nañoo Jerusalén xini so'o na ña ndo'o tāJudas nixi'i ra. Nákán sakunaní na ño'q ña sata ra Acéldama, ta kív̄i yó'o kóni kachí ña: Ño'q noq̄ nixita mii. **20** Xí'in ñayó'o kundivi ña káchí tō'on Ndios ña nitaa na kuiya xina'a, saá chi ñii xiiña noq̄ tutu ña naní Salmos, káchí ña saá:

Va'a kā ná koo vichí ve'e ra,
nda ñii nívi ná qn kutaku kā na ini ve'e ra,
káchí tō'on Ndios. Ta inkā xiiña noq̄ tō'on Ndios
káchí ña saá:

Xínj̄ ñó'ó inkā tāa nakuiso chiño noq̄ ra,
káchí tō'on Ndios —káchí tāPedro ká'an ra.

21 Ta tuku níka'an tāPedro, káchí ra saá:

—Ta vitin xínj̄ ñó'ó nakaxin yó ñii tāa tā
nakuiso chiño noq̄ tāJudas. Ta tāa yó'o xínj̄
ñó'ó kuu ra ñii tāa tā ñii káchí nixika xí'in yó
kív̄i xindikon yó sata tāJesús, **22** nda kív̄i tāJuan

sakuchu ra tāJesús, tāndā kīvī ndāa tāJesús ñoyívi njino. Saá chi tāa tā nakaxin yó xínī ñó'ó kuu ra ñii tāa tā ñii káchí kuchiño ndakuijn xí'in yó noq̄ nīvī, ña ndatō'on ra ndí ndixa nātakū tāJesús —káchí tāPedro, ká'an ra.

²³ Ta saá nīkā'an na kīvī qvī tāa tā kuchiño nakuiso chiño noq̄ tāJudas. Ta ñii ra nānī Matías, inkā ra nānī José. Ta tāJosé yó'o yó'o inkā kīvī ra ña kúu Barsabás; ta inkā kīvī sākunaní na ra kúu Justo. ²⁴ Ta saá ndi'i nīvī na nākutá'an yó'o nīkā'an na xí'in Ndios, káchí na saá:

—Tata Ndios, yó'o kúu Tāa tāKá'no noq̄ ndi, ta xínī ún níma ndi'i nīvī, ñākán ndukú ndi noq̄ ún saná'a ún noq̄ ndi, yukú ñii tā qvī yó'o nākaxin ún ²⁵ kuu ñii tāpóstol tā nakuiso chiño noq̄ tāJudas, chi xā'a ña on vá'a ke'é tāJudas sandakoo ra chiño ña sākuiso chiño ún ra, ta nīxi'i ra, ta saá kuā'an ra ñii xiiña noq̄ xínī ñó'ó ko'on ra —káchí na, ká'an na xí'in Ndios.

²⁶ Ta saá chīkaq̄ na suerte ña kundāq̄ ini na yu kuu tāa tā nakuiso chiño noq̄ tāJudas. Ta saá tāa tā kēta nakuiso chiño kúu tāMatías. Ta saá ndūu ra ñii tātā'an naapóstol. Ta saá tuku ndūu na uxu qvī naapóstol.

2

To'on yó'o ká'an xā'a kīvī kīxaq Níma Ndios ñoyívi yó'o

¹ Xa nīya'a uxā semana nātakū tāJesús, ta kīxaq kīvī ña kána vikō ña nānī Pentecostés.* Ta

* **2:1** Vikō yó'o sákana najudío ñii ñii kuuyā xā'a ña taxi na ña táxa'vi ña'á nda'a ña Ndios xā'a ña nākaya na noq̄ ña chī'i na.

ndi'i njivi na kándixa taJesús nákutá'an na ndóo na ini ñii ve'e. ² Ta xati'va xinjí so'o na ña ní'i, vaxi noo ña ñoyívi njino. Ta ndatán ní'i tachí ndeé ní, saá ní'i ña. Tá kixaaq ña, ta sákutú ña xí'in ña ní'i yó'o ini ve'e noq̄ ndóo njivi yó'o. ³ Ta saá xini na ndatán yóo yáq̄ ño'q̄ xixí, saá yóo ña xito na. Ta njita'vi yáq̄ ño'q̄ yó'o, xikundoso ña nino yatin sinjí ñii ñii njivi na ndóo yó'o. ⁴ Ta saá Ním̄a Ndios, niki'vi ña ta sákutú ña ini ñii ñii njivi yó'o, ta kixá'á na ká'q̄an na kuq̄aq̄ ní noq̄ to'on ña ká'q̄an njivi inkä ñoo xiká, to'on ña on vásá ní-sakuá'á na ká'q̄an na, chi Ním̄a Ndios t̄axi ña ká'q̄an na to'on yó'o.

⁵ Ta mji kivi yó'o, ñoo Jerusalén nákutá'an kuq̄aq̄ ní njivi najudío na kúu na ndík̄on Ndios xí'in ña ndino'o ní ini na. Njivi yó'o kixi na ndi'i saá ñoo ña ndá'vi ndaa ñoo Roma, ta kuq̄aq̄ ní noq̄ to'on ká'q̄an na. ⁶ Tá nayó'o xinjí so'o na ña ndeé ní ní'i ini ve'e noq̄ nákutá'an njivi na xindik̄on satä taJesús, ta saá nákutá'an kuq̄aq̄ ní njivi yó'o, ta kuq̄aq̄ na koto na yu kúu ña ndeé ní ní'i, chi on vásá kúndaq̄ ini na ndachun ní'i ña saá. Ta náka'nda ní ini ndi'i nayó'o noq̄ to'on ña xinjí so'o na, saá chi ñii ñii njivi yó'o xinjí so'o na to'on ña ká'q̄an mji nañoo na. ⁷ Ndixa náka'nda ini na noq̄ ña xinjí so'o na, ta ká'q̄an xí'in tá'an na, káchí na saá:

—¿Ndachun va'a ní ká'q̄an nayó'o to'on mji yó? ¿Án on ndixa kúu nayó'o njivi nañoo estado Galilea? ⁸ ¿Ndasaá va'a kúchiño ka'q̄an nayó'o kuq̄aq̄ ní noq̄ to'on ña kúu to'on ñii ñii ñoo noq̄ kixi yó? ⁹ Saá chi kixi yó kuq̄aq̄ ní ñoo ña ñó'o kuq̄aq̄ ní xiiña, ña nq̄aní: Partia, Media,

Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, ¹⁰ Frigia, Panfilia, xí'in Egipto. Ta inkä yó kixi ñii xiiña ña nañí Libia, këe yó ñoo ña nákaa yatin ñoo Cirene. Ta inkä yó kúu njivi na kixi ñoo Roma. Sava yó kúu njivi najudío, ta inkä yó kúu njivi na xindikon inkä yichí, ta chikaq ini yó ndíkon yó yichí najudío, ta ñii kí'va ndatán yóo ña kísa to'ó najudío Ndios, saá ké'é yó vitin. ¹¹ Sava yó kixi ñoo ña nañí isla Creta,[†] ta sava yó kixi yó ñii xiiña ña xíká nañí Arabia. Vará njivi na kixi kuqa'á ní ñoo xíká kúu yó, ta saá ni, vitin ñii ñii mii yó va'a xíni so'o yó to'on ña ká'an nañoo mii yó, ta kúndaq ini yó to'on ña ká'an njivi yó'o xaq'a ñavq'a ká'no ña livi xa kë'é Ndios —saá káchí njivi na kixi ndi'i saá ñoo ña yóo ndi'i xiiña ña ndá'vi ndaa ñoo Roma.

¹² Tá náka'nda ini na ndoo na, ta ká'an na ndáka to'on xí'in tá'an na, káchí na saá:

—¿Yukíq kóni kachí ñayó'o?, chi qn koó ñayó'o ní-xiyo —káchí na.

¹³ Ta saá ni, sava njivi yó'o xákü ndaa na, xíto na njivi na ká'an kuqa'á ní noq to'on, ta tuku ká'an na, káchí na saá:

—Nayó'o va xí'i ní na, ñækán xíini ní na vitin —káchí na.

*To'on yó'o ká'an ndí taPedro nik'a'an ndoso ra
to'on xaq'a taJesús noq kuqa'á ní njivi*

¹⁴ Ta saá taPedro nákundichi ra xí'in inkä uxu ñii naapóstol, ta kixá'a ra ndee ní ká'an ndoso ra noq ndi'i njivi na ndoo yó'o, ta káchí ra saá:

[†] **2:11** To'on “isla” kóni kachí ña xaq'a ño'q yichí, ta takuií mjni xíno nduu ndi'i rá ña.

—Natá'an yó, ndó'ó na kúu najudío, ta inkä ndó'ó na kée inkä xiiña ta kixaā ndó ñoo Jerusalén yó'o, vitin koní so'o ndó ña ndato'on i xi'in ndó, ¹⁵ chi sava ndó'ó xáni siní ndó ndí naxíini kúu ndí, ta qn siví ñandaqá kúu ña xáni siní ndó saá, chi xitqan ní kúu ña, ni qn tā'án tondaqá kaa iin xitqan kúu ña.[‡] ¹⁶ Ta ña xíto ndó yó'o kúu ña kündivi tō'on Ndios ña njataa taprofeta Joel, tāa tā nika'an ndoso tō'on Ndios kuiyá xina'a. Njataa tāJoel, kachí ra saá:

¹⁷ Saá ká'an Ndios:

Tá xa yatin växi kiví ñasondí'í ñoyívi yó'o, ta saá ti'ví i Nímä i ko'on ña koo ña xi'in njivi ndi'i saá xiiña ñoyívi.

Ta yi'i taxi i ña ká'an njivi tō'on ña káku Nímä i, ta ká'an ndoso na tō'on yó'o noq inkä njivi.

Án sa'ya ndó ña'a kúu ná, án sa'ya ndó tāa kúu na, ta yi'i Ndios taxi i ndee ña ká'an ndoso na tō'on i noq inkä njivi.

Ta ndó'ó na kúu njivi nakuáchí, ta taxi i ña tivi noq ndó koto ndó ña kóni i kundaqá ini ndó.

Ta ndó'ó na kúu njivi naxiku'a, ta taxi i ña xaní ndó ña saná'a i ndó'ó ña kóni i kundaqá ini ndó.

¹⁸ Ta kiví saá ti'ví i Nímä i ko'on ña koo ña xi'in ndi'i njivi na kúu na kísa chiño noq i, ta saá ká'an ndoso na noq inkä njivi tō'on ña káku Nímä i.

¹⁹ Ta ke'é i ñaná'no ñoyívi njino ña koto njivi, ta qn vása kundaqá ini na yukíä kóni kachí ña, ta naka'nda ní ini njivi koto na ña.

[‡] **2:15** Kaa iin xitqan nqaní ña kaa uní noq nañoo Roma, chi kaa noq noq nañoo Roma kúu kaa uxa xitqan.

Ta ke'é i inkä ñaná'no ñoyívi ño'q ña koto njivi
xa'a ña saná'a i ndee i noo na.

Saá chi koto na kuä'q ní njii kuitä noo ño'q,
ta koto na ndee ní xixi ño'q,
ta koto na kuä'q ní njimä koo.

20 Ta ño'o ká'no ña yé'e ndiví kunaa noo ña.

Ta yoo tí yé'e ñoo naa kukuá'á noo rí,
ta ndatán yoo njii kuá'á, saá kuá'á koo noo rí.

Tá ndi'i kundivi ndi'i ñayó'o, ta saá kixaq mji kivi
ká'no ña kasa nani i xa'a kuächi ndi'i njivi,
káchí Ndios.

21 Ta kivi saá ndi'i njivi na kq'an ndukú noo Ndios
ña chindee ra na,

ta Ndios koni so'o ra ña kq'an na, ta sakaku ra
njivi yó'o,

káchí to'on Ndios ña njita taprofeta Joel kuiya
xina'á.

22 'Natá'an yó nañoo i Israel, chikaq so'o ndó
to'on yó'o ña kq'an i xí'in ndó xa'a tajesús ta
xitaku ñoo Nazaret. Mji Ndios tjiví ra tajesús,
ta taxi ra ndee nda'a ra ña ke'é ra kuä'q ní
chiño ná'no, ke'é ra ñava'a ña chindee ra njivi,
ta naka'nda ini njivi xito na ñava'a yó'o, ta ke'é
ra ñava'a ña kisa ndaq noo njivi ndixa kómí ra
ndayí Ndios ke'é ra saá. **23** Ndios xa xinjí ra yukia
kundo'o tajesús ñoyívi yó'o, ta ndatán chítóni
Ndios, saá kundivi ña. Ta sava ndó'ó, na kúu
nañoo i najudío tjin ndó ra, ta njixa'an ndó, ta
nataxi ndó ra nda'a njivi na sáq ini xini ña'á. Ta
ñii yu'ú njixijo ndó xí'in njivi na qn vá'a yó'o ña
xa'ni na ra xí'in ña kätakaq ndaa na ra nda'a
tón cruz. **24** Ta Ndios nj-taxi ra ña kindoo tajesús
kuu ra tändijí ndi'i saá kivi, ta saá Ndios sánataku
ñá'ra. Ndeé ña xá'ni njivi nj-kuchiño kundeé ña

noo təJesús, saá chi lo'o kuiti kiví xíkuu ra təa tə nixi'i, ta saá nətakü ra. ²⁵ Ñayó'o yoo yu'ú ña xí'in tə'on ña nik'a'an tərey David kuiya xinq'a xaq'a təJesús, chi kachí ra saá:

Ndi'i saá kiví xito i Təa təKá'no noo i, yoo ra xí'in i, ta xa yoo ti'va ra chindeé ra yi'i.

Va'a ndáa ra yi'i ña on nakava i ke'é i ña on vá'a.

²⁶ Ta saá kúsij ní ini i ta ká'an i tə'on sij ní.

Vará ñii kiví kivi i ndatán ndi'i nivi kivi na, yoo va'a ini i, ta on vasa kúchuchú ini i.

Sáa chi ndáa ini i yó'o, Tata Ndios.

²⁷ Ña on vasa taxi ún koo níma i ndi'i saá kivi noo ndoo nivi na nixi'i,

ni on taxi ún ña tə'yí yikí koñu i tixin náñá.

Chi təa tə nəkaxin ún kasa chiño noo ún kúu i, ta təa təyij kúu i.

²⁸ Yó'o Tata Ndios, xa saná'a ún yi'i yichí va'a noo kúsij ini ún kutaku i.

Ta sakutú ún ini i xí'in ñasij mii ún, chi ndi'i saá kiví yoo ún xí'in i,

saá kachí tə'on ña nítaa təDavid kuiya xinq'a —kachí təPedro xí'in nivi na nəkutá'an yó'o.

²⁹ Ta saá nik'a'an kə təPedro xí'in na ña saná'a ra na yukíq' kóni kachí tə'on yó'o:

—Natá'an yó, najudío, ndatq'on kákxín i xí'in ndó xa'a təDavid chi xij síkuá yó kúu ra. Xíni yó ñandaq' kúu ña nixi'i təDavid ta ninduxun ra. Təndaq' kivi vitin ní nákaq' ño'o noo ninduxun ra, ta ndixa xa nítq'yí koñu ra tixin náñá. Ñakán kíq' kündaq' ini yó ndí on siví xaq'a təDavid kúu ña ká'an tə'on ña kachí on tə'yí yikí koñu ra. Saá chi xí'in tə'on yó'o nik'a'an təDavid xaq'a təJesús. ³⁰ TəDavid xíkuu təprofeta,

t̄aa t̄a n̄ik̄a'ān to'on ña t̄axi Ním̄a Ndios nda'a
 ra k̄a'an ra. Ta t̄aDavid x̄íni ra ndí ndixa ñii
 k̄ivi kundivi to'on ña kindoo Ndios x̄í'in ra, chi
 to'on ña chiná'a m̄ii Ndios kasa ndivi ra kúu ña.
 Nik̄a'ān Ndios x̄í'in t̄aDavid, kachí ra saá: "Ndixa
 kíá ñii kivi ke'é i ña ñii sa'ya ñani síkuá ún kuu
 ra t̄aRey ñoo Israel, ndatán yóo ún vitin saá
 koo ra", kachí Ndios x̄í'in t̄aDavid x̄iná'a. ³¹ Ta
 Ndios s̄aná'a ra saá noq̄ t̄aDavid ña kundaq̄ ini ra
 ndasaá kundo'o Cristo, t̄aa t̄a ti'ví Ndios sakaku
 ra njivi ñii kivi vaxi. Saá njitaa t̄aDavid to'on ña
 kachí saá: Ndios q̄n vása taxi ra ña ndi'i saá k̄ivi
 koo ním̄a ra noq̄ ndoo njivi na nixi'i, ni q̄n taxi
 ra ña ta'yí yikí koñu ra t̄ixin ñáñá yó'o, kachí
 t̄arey David. ³² Ta vitin xa kundivi to'on ña njitaa
 t̄aDavid x̄iná'a, chi Ndios xa s̄anataku ra t̄aJesús,
 ta m̄ii t̄aJesús yó'o kúu t̄aa t̄a njitaa t̄aDavid x̄a'a.
 Ta ndixa xa n̄ataku t̄aJesús, saá chi m̄ii ndi, na
 nixika xí'in ra ndákuijn ndi x̄a'a ña x̄ini ndi nixi'i
 ra ta n̄ataku ra, ta x̄ini ndi ra ták̄u ra. ³³ Ta x̄ini
 ndi t̄aJesús kuq̄'ān ndaa ra ta kuano'o ra ñoyívi
 nino, ta x̄ikoo ra tón tayí ká'no, tón n̄índichi siñ
 kua'á Ndios. Ta saá naki'in ra Ním̄a Ndios ña t̄axi
 Yivá yó Ndios nda'a ra, ta t̄aJesús t̄i'ví ra Ním̄a
 Ndios yó'o k̄ixaq̄ ña koo ña xí'in ndi'i, njivi na
 kándixa ña'á, ndatán yóo ña kindoo ra xí'in ndi.
 Ta vitin ña x̄ini ndó xí'in ña x̄ini so'o ndó yó'o
 kúu ña k̄isa ndivi ra to'on ña kindoo ra xí'in ndi.
³⁴ Ta x̄ini yó ndi q̄n s̄iví t̄aDavid x̄í'in yikí koñu ra
 kúu t̄aa t̄a ndaq̄ ñoyívi nino. Saá chi njitaa t̄arey
 David to'on Ndios ña ká'an x̄a'a t̄aa t̄a ti'ví Ndios
 sakaku ra m̄ii yó, ta kachí t̄aDavid saá:

Ndios n̄ik̄a'ān ra xí'in t̄aKá'no noq̄ i, kachí ra saá:
 "Koo ún tayí ká'no yó'o, tón n̄índichi siñ kua'á i,

35 t_and_a t_ond_a k_iv_i sak_oy_o i t_ixin x_q'_a ún ndi'i na káni tá'an xí'in ún", saá k_achí Ndios, n_it_aa t_aDavid kuiy_q x_in_a'á.

36 'Ta saá ndi'i ndó'ó nañoo i naIsrael, vará sava ndó'ó x_q'ni ndó t_aJesús, chi k_ataka_q ndaa ndó ra nda'_a t_on cruz, ta vitin xíni ñó'ó kunda_a v_a'a ini ndó ndí Ndios xa t_axi ra ndayí nda'_a m_ii t_aJesús yó'o ña kúu ra Taa t_aKá'no no_q ndi'i yó, ta kúu ra Cristo, t_aa t_a xindati yó ti'ví Ndios ña sak_qku ra m_ii yó —káchí t_aPedro, ká'an ra xí'in na.

37 Tá n_iv_i na xíni so'o ña ká'an t_aPedro yó'o, k_ixá'á na ndí'i ní ini na, t_and_a n_it_a'v_i sava níma na x_q'_a ña xíni so'o na ká'an ra xí'in na. Ta saá nindak_a t_o'on na t_aPedro xí'in ink_a naapóstol tá'an ra, káchí na saá:

—Natá'an yó, ká'an ndó xí'in ndi, ¿yukí_q kasa ndivi ndi vitin? —káchí na.

38 Ta nd_akuij_in t_aPedro:

—Xíni ñó'ó nandikó ini ndó ta sandakoo ndó kuachi ndó ta k_i'vi ndó yichi no_q xá'nda chiño Ndios. Ta saá k_i'vi ndó kuchu ndó xí'in ndayí k_iv_i t_aJesús t_aa t_a kúu Cristo. Ta saá Ndios kasa ká'no ini ra x_q'_a kuachi ndó ta naki'in ndó Níma ra kutak_u ña ini ndó, **39** chi saá k_ind_o Ndios ke'é ra xí'in ndó ta xí'in s_q'ya ndó ta xí'in n_iv_i na ndoo ku_q'_a ní ñoo xíká. Ndixa Ndios taxi ra Níma ra kutak_u ña ini ndi'i n_iv_i na kúu na kana Ndios ña kundik_on na yichi ra —káchí t_aPedro xí'in na.

40 Si'a ndato'on t_aPedro, ta ká'an k_a ra xí'in na, nduk_u ra no_q na ña chika_q so'o na t_o'on ña ká'an ra. Ta káchí ra saá:

—Taxi ndó ña sakaku Ndios ndó'ó koto ñii káchí xo'vi ndó xí'in njivi na toon ní ini, na kúu na tákü yichi on vá'a —káchí tāPedro xí'in na.

41 Ta saá mii kivj ndato'on tāPedro saá xí'in na, ta ñii uní mil njivi kandixa na to'on ña njka'an ra xí'in na. Ta saá chichi na xí'in takuií chi kandixa na tāJesús, ta chikaq ini na kundikon na yichi ra. Ta xí'in njivi yó'o, ndyu kuq'a ní kā njivi na kandixa tāJesús. **42** Ta saá ñii ñii kivj ndíkon kā na sákuá'a na ta kísa ndivi na ña sáná'a naapóstol, ta taxi xí'in mii na ña vivii kutakü xí'in tá'an na, ta kuq'a ní yichi nácutá'an na xíxi na, ta tá'ví na sita va'a xíxi na ña náka'án na tāJesús ndasaá njxi'i ra xq'a na, ta taxi xí'in mii na nakutá'an na ña kā'an na xí'in Ndios.

*To'on yó'o ká'an
ndasaá xitakü ndi'i njivi nanoó kandixa tāJesús*

43 Ta ndi'i njivi naka'nda ini na xito na ñava'a ná'no kē'é naapóstol noq na, chi xí'in ndeeq Ndios naapóstol kē'é na kuq'a ní chiño va'a xito na. **44** Ta ndi'i njivi na kandixa tāJesús ñii yu'ú yoo ndi'i nayó'o. Ta ñii ñii na taxi na ña xikomí na xq'a ña konj ño'ó ndi'i natá'an na, ta on vasa sí'ndq njixiyo ini na. **45** Tá xito na ndí yoo natá'an na na kandixa tāJesús, ta yoo ní ña kúmanj noo nayó'o, ta saá síkó na ña kómí na, ta náki'in na si'un, ta náta'ví na si'un nda'a njivi na xini ño'ó ña. Ta taxi na nda'a njivi yó'o ñii kí'va ndatán yoo ña kúmanj kuiti nda'a ñii ñii na. **46** Ta saá ndi'i saá kívi nácutá'an na ve'e no'o ká'no ña yoo ñoo Jerusalén noq kísa ká'no na Ndios. Ta saá tuku nácutá'an na sava ve'e natá'an na, ta tá'ví na sita va'a xíxi na xq'a ña náka'án na ndasaá

nixi'í tāJesús xaq'a na. Ta xí'in ñasijí ní ini na, ta xí'in ña ndino'o ní ini na nákuتá'an na ta xíxi na xí'in tá'an na. ⁴⁷ Nii ñii kíví nákuتá'an na kísa ká'no na Ndios, ta kánoo va'a ní ñato'o na noq inkä nívi. Ta ñii ñii kíví Ndios sákaku ra nívi na kúu na kána ra ña kandixa na tāJesús ta kundikón na yichi ra. Ta saá kuq'a ká nduуu nívi na kándixa tāJesús.

3

To'on yó'o ká'an ndasaá ndq'a ñii tqa tā qn kíví kanda xaq'a

¹ Nii kíví kána unj xikuua kúu ña,* ta tāPedro xí'in tāJuan kuq'a na ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén, chi hora yó'o kúu ña nákuتá'an na-judío ndi'i saá kíví xaq'a ña ká'an na xí'in Ndios. ² Ta saá nixaq na ñii yé'é ña nañí Yé'é Livi noq kívi nívi yoso ndíkä ña yó'o ke'e ve'e ño'o ká'no. Ta xini na ñii tāa tā qn kíví kanda xaq'a, chi saá kakú ra. Ta tayó'o kándú'u ra yé'é yó'o, saá chi ndi'i saá kíví natá'an ra ndiso na ra, kixaq na chíndú'u na ra yó'o xaq'a ña ndakä chi'ñna ra si'un noq nívi na yá'a yé'é yó'o. ³ Ta saá tāa tā qn kíví kanda xaq'a yó'o, xini ra tāPedro xí'in tāJuan kuq'a kívi na yé'é yó'o, ta saá nindakä chi'ñna ra si'un noq na. ⁴ Ta tāPedro xí'in tāJuan xito káxín na nduchu noq tāa tā qn kíví kanda xaq'a yó'o, ta nik'a'an tāPedro xí'in ra, káchí ra saá:

—Tata, koto káxín ún noq ndi —káchí ra.

* **3:1** Kána unj xikuua nañí ña kána jin noq nañoo Roma.

⁵ Ta saá t̄a yó'o x̄ito káxín ra noq̄ na, chi xáni s̄ini ra ndí taxi na s̄i'ún nda'q̄ ra. ⁶ Ta t̄aPedro n̄ik̄a'q̄an ra x̄i'in ra:

—On koó s̄i'ún n̄i'i j̄ taxi j̄ nda'q̄ ún, ta saá ni, yóo ña kómí j̄ ña taxi j̄ nda'q̄ ún vitin. X̄i'in ndayí kivi Jesucristo tañoo Nazaret, xá'nda chiño j̄ noq̄ ún nakundichi ún, ta kixá'á ún k̄o'q̄n xá'á ún vitin —káchí t̄aPedro x̄i'in ra.

⁷ Ta t̄aPedro t̄jin ra nda'q̄ kua'á t̄a yó'o, ta kixá'á ra ndání i ña'á ra, tá mií saá x̄andík̄on nako'on ndee x̄a'á ra, ta n̄ako'on ndee s̄ik̄on x̄a'á ra, ta n̄akundichi ra, ⁸ ta kama ní kixá'á ra x̄ika ra. Ta n̄aki'in ra kuq̄'an ra x̄i'in t̄aPedro, ta x̄i'in t̄aJuan, noq̄ yoso ndík̄a ña yóo k̄e'e yé'é ve'e ño'o ká'no. Ta n̄akutú ñasij̄ ini ra, ta kixá'á ra kándeta ni'ní ra x̄i'in ña kúsi j̄ ní ini ra, ta x̄ika ra kísa ká'no ra Ndios. ⁹ Ta saá n̄ivi na ndóo noq̄ yóo yoso ndík̄a k̄e'e ve'e ño'o ká'no yó'o, x̄ito na t̄ayó'o, ta v̄a'a x̄ika xá'á ra, ta kísa ká'no ra Ndios. ¹⁰ Ta x̄i'in ña x̄ito n̄ivi nduv̄a'a t̄a yó'o, ta ndixa n̄aka'nda ini na, t̄and̄a yí'ví na ndóo na, chi n̄akoni na t̄ayó'o x̄ikuu t̄a q̄on vása ní-kivi kanda x̄a'á, ta x̄indú'ü ra yé'é ña n̄aní Yé'é Livi, ña x̄indak̄a chi'ña ra s̄i'ún noq̄ n̄ivi.

*To' on yó'o ká'an x̄a'á ña ndato'on t̄aPedro
x̄i'in n̄ivi na n̄akutá'an Corredor t̄aSalomón*

¹¹ Ta t̄a t̄a nduv̄a'a yó'o t̄jin ra nda'á t̄aPedro x̄i'in nda'q̄ t̄aJuan, ta n̄i-xiin ra saña ña'á ra. Ta ndi'i n̄ivi náka'nda ini na xínj̄ s̄o'o na ña nduv̄a'a t̄ayó'o, ta xíno na v̄axi na koto na noq̄ yóo ra x̄i'in t̄aPedro ta x̄i'in t̄aJuan, ñii xiiña corredor, ña n̄aní Corredor t̄aSalomón. Ta corredor yó'o xíno nduu ña yoso ndík̄a k̄e'e ve'e ño'o ká'no.

12 Tá xíto tāPedro nākutá'an njivi yó'o, ta njika'ān ra xí'in na, káchí ra saá:

—Natá'an yó naIsrael, ¿ndachun náka'nda ini ndó xíto ndó ña nduvá'a tayó'o? ¿Ndachun xíto ndó noq̄ ndí? ¿Án xáni sinj̄ ndó xí'in ndee mii ndí kúu ña sānda'a ndí tayó'o, chi vā'a ní njivi kúu ndí? Qn vása saá, chi xí'in ndee tāJesús nduvá'a tayó'o. **13** Ta mii Ndios taa tā kīsa tō'ó naxij̄ síkuá yó, na kúu tāAbraham, tāIsaac xí'in tāJacob, mii Ndios yó'o kúu tāa tā chīnóo síkón ñato'ó Sa'ya ra tāJesús, tāa tā kīsa ndivi chiño ña ndáya'ví ní. Ta saá ni, sava ndó'ó kúu njivi na nātaxi tāJesús yó'o nda'a nachiño ñoo Roma ña ka'ni na ra. Ta kīv̄i nīxaq̄ ra noq̄ tāgobernador Pilato, ta njika'ān ndó ña qn vá'a xā'a ra. Vará njika'ān tāPilato ndí kóni ra saña ra tāJesús ko'on ndík̄a ra, ta ndó'ó nī-xiin ndó ke'é ra saá. **14** Qn vása ní-xiin ndó naki'in vā'a ndó tāJesús, tāa tā kúu tāNdaq̄, ta kúu tāYīi, ta ndā vík̄a nduk̄u ndó noq̄ tāPilato ña saña ra ink̄a tāa, ta kúu tā xá'ni njivi. **15** Ta saá xā'ni ndó tāa tā kúu ñii laá kuiti tā kúchiño sakutak̄ ndino'o mii yó ndi'i saá kīv̄i. TāJesús yó'o, vará nīxi'i ra, ta Ndios sānatak̄ ña'á ra, ta mii ndí kúu njivi na xīni ña nātak̄ ra, ta ndákuijn ndí xā'a ra ña ndixa nātak̄ ra. **16** Ta xā'a ña kándixa ndí tāJesús ta ndáa ini ndí ndayí kīv̄i ra, ta xā'a ñayó'o nduvá'a tayó'o, tāa tā xīkuu tā qn kīv̄i kanda xā'a. Ndixa xā'a ña ndáa ini ndí tāJesús, sānda'a ndino'o ra tāyó'o, tāa tā xíto ndó nīndichi ra noq̄ ndó yó'o.

17 'Natá'an yó, xīnj̄ i ndí ndó'ó, ta xí'in naná'no noq̄ ndó, qn vása ní-kundaq̄ ini ndó yu kúu tāJesús, ñākán xā'ni ndó ra. **18** Ta saá ni, ndi'i

ña n̄ixq'ví t̄aJesús kúu ña k̄undivi t̄o'on Ndios ña nitaa naprofeta x̄inq'á, chi ñii káchí nitaa ndi'i naprofeta na n̄ik'a'an ndoso t̄o'on Ndios x̄inq'á, nitaa na káchí na ndí xín̄i ñó'ó x̄o'ví ni Cristo, t̄a t̄a ti'ví Ndios sak̄aku ra m̄ii yó, káchí naprofeta x̄ina'á. ¹⁹ Ta vitin ndó'ó, xín̄i ñó'ó nandikó ini ndó, ta sandakoo ndó kuachi ndó, ta k̄i'vi ndó yichí Ndios. Ta saá kasa ká'no ini ra x̄a'a kuachi ndó. Ta saá ndixa kixaa k̄ivi ña Ndios taxi ra ña nakindée ndó. ²⁰ Ta ñii k̄ivi Ndios ti'ví tuku ra t̄aJesús, ndikó ra ñoyívi yó'o. Saá chi ndá si'na Ndios ch̄indú'u ra t̄aJesús kuu ra Cristo, t̄a t̄a sak̄aku n̄ivi noq ña qn vá'a. ²¹ Ñakán xín̄i ñó'ó kundati k̄a t̄aJesús, t̄a t̄a kúu Cristo, ñoyívi n̄ijo ndá kixaa k̄ivi ña Ndios ndasa x̄aá ra ndi'i ña kuva'a yóo ñoyívi. Ndatán n̄ixiyo k̄ivi x̄ina'á tá on t̄a'án k̄a k̄i'vi n̄ivi kuachi saá koo ña. Saá chi xí'in ñayó'o kundivi t̄o'on Ndios ña n̄ik'a'an ndoso naprofeta kuiya x̄ina'á. ²² Ñii t̄aprofeta t̄a nitaa t̄o'on Ndios x̄inq'á x̄ikuu t̄aMoisés, ta t̄ayó'o nitaa ra x̄a'a Cristo, káchí ra saá: "Ñii k̄ivi ña vaxi Ndios ti'ví ra ñii t̄aprofeta ndatán yóo yi'i. Ta t̄ayó'o kixi ra ñoo yó Israel, ta k̄a'an ndoso ra t̄o'on Ndios noq n̄ivi ñii k̄i'va ndatán yi'i n̄ik'a'an ndoso i t̄o'on Ndios noq ndó. Ta saá xín̄i ñó'ó chikaq so'o va'a ndó ndi'i ña k̄a'an ra xí'in ndó. ²³ Táná koo n̄ivi na qn kua'a chikaq so'o t̄o'on k̄a'an ra, ta tava yó n̄ivi yó'o ña qn kuu k̄a na n̄ivi nañoo Ndios", saá nitaa t̄aMoisés x̄ina'á.

²⁴ 'Ta t̄aprofeta Samuel, ta xí'in ndi'i saá naprofeta na k̄ixi s̄at̄a ra, ndi'i nayó'o n̄ik'a'an ndoso na t̄o'on Ndios ña káchí x̄a'a ndasaá koo k̄ivi ña ták̄u yó vitin. ²⁵ Ta ndó'ó kúu s̄a'ya ñani

síkuá naprofeta yó'o, ta saá vitin ndó'ó kúchiño naki'in ndó ñava'a ña kúu ña kíndoo Ndios xí'in naxii síkuá yó ña kasa ndivi ra xí'in na. Saá chi kuiyá xínq'a' Ndios níká'an ra xí'in tāxii síkuá yó tāAbraham, kachí ra saá: "Xaq'a ña ke'é tāa tāsa'ya ñani síkuá ún, yi'i ndixa ke'é i ña ndí'i nívi ñoyívi naki'in na ñava'a", kachí Ndios xí'in ra. Ta vitin mii yó kúu nívi na xa náki'in ñava'a ní nda'a Ndios, ndatán yóo ña kíndoo ra xí'in tāAbraham. ²⁶ Kívi Ndios tī'ví ra Sa'ya ra tāJesús kixaq̄ ra ñoyívi yó'o, ta saá si'na kixaq̄ ra noq̄ mii yó najudío xaq'a ña ke'é ra ñava'a xí'in yó. Saá chi kixaq̄ ra xaq'a ña chindeé ra mii yó ña nandikó ini yó ta sandakoo yó ña on vá'a, ta kundikon yó yichí Ndios —káchí tāPedro xí'in nívi na nákuutá'an yó'o.

4

To'on yó'o ká'an xaq'a tāPedro xí'in tāJuan yíta na noq̄ nachiño naJunta Suprema

¹ Tá mií yóo kā tāPedro xí'in tāJuan, ká'an ndoso na to'on Ndios noq̄ nívi, ta kixaq̄ sava nasutu xí'in tāká'no noq̄ napolicia na kúu na ndáa ve'e ño'o ká'no, ta kixaq̄ inkā naná'no na kúu nasaduceo. ² Sáa ní ini na kixaq̄ na, chi tāPedro xí'in tāJuan ndátó'on na sáná'a na nívi ndí ndixa nátku tāJesús, ta kachí na ká'an na ndí ndí'i nívi na kándixa tāJesús, nívi yó'o, ndatán xa nátku tāJesús saá nátku na kívi ña vaxi. ³ Ta saá napolicia tīin na tāPedro xí'in tāJuan, ta tāan ña'a na ini ve'e kāa, noq̄ xiñ'o na ndá inkā kívi, saá chi xa níkuua ní kúu ña, ta on vásá ní-kuna'a kā kasa nani na kuachi xaq'a

nayó'o. ⁴ Ta saá ni, xa kuä'ä ní njivi kúu na xinjí so'o tó'on ña njika'an tāPedro, ta njivi yó'o kixá'a na kándixa na tāJesús. Ta saá xä'no tíví njivi na kándixa tāJesús, ta njitondäa q'on mil kúu natäa na xa kändixa.

⁵ Ta njiví inkä kivi, ta nãkutá'an naná'no noo na Israel xí'in naxikuä'a ta xí'in namaestro na sáná'a ndayí Ndios ña njitaa tāMoisés, nãkutá'an na ña koo junta ñoo Jerusalén. ⁶ Ta táká'no noo ndi'i nasutu, nañí ra Anás yóo ra xí'in na. Ta ndoo nave'e ra na kúu tāCaifás, tāJuan, tāAlejandro xí'in sava kä inkä nave'e tasutu ká'no yó'o. ⁷ Ta saá tíví na napolicia ko'on na tava na tāPedro xí'in tāJuan ve'e käa. Ta njixa'an napolicia ta naki'in na na ñó'o ve'e käa, ta ndikó napolicia, ta vaxi tāPedro xí'in tāJuan xí'in na, ta kixaä na noo yóo nachiño. Ta saá nachiño kixá'a na ndäkä tó'on na tāPedro xí'in tāJuan, káchí na saá:

—¿Ndasaá ke'é ndó sanda'a ndó tayó'o, tāa tāq on kiví kanda xä'ä xíkuu ra? ¿Yu kúu na tāxi ndee án ndayí nda'a ndó ke'é ndó saá? —káchí nachiño xí'in tāPedro ta xí'in tāJuan.

⁸ Ta tāPedro, chútú ini ra xí'in Nímä Ndios, ta ndäkuijn ra njika'an ra, káchí ra saá:

—Nachiño xí'in naxikuä'a ñoo yó Israel, ká'änjí xí'in ndó vitin. ⁹ ¿Án ndixa táxi ndó kuächi xä'ä ndi chi ke'é ndi ñava'a xí'in ñii tāa tā xíkuu tāq on kiví kanda xä'ä? ¿Án ndixa kóni ndó kundäa ini ndó ndasaá nduyva'a xä'ä ra? ¹⁰ Ta saá vitin ká'än ndi ndáto'on káxín ndi xí'in ndó'ó ña kundäa ini mji ndó ta kundäa ini ndi'i nañoo yó nalsrael ndi xí'in ndee tāJesús tāñoo

Nazaret nduya'a tayó'o. Mii tJesús yó'o kúu ta
 ta katakaq ndaa ndó nda'q tón cruz, ta nixi'i ra,
 ta Ndios sanataku ña'á ra. 11 Ta xaq'q tJesús yó'o
 káchí to'on Ndios ña nitaa na xin'á, káchí ña
 saá: "Yóo ñii yuu ña nixiin nivi na kísa va'a
 ve'e konu ñó'o na, ta vitin mii yuu yó'o nduu
 ña yuu ká'no ní ka, chi nakaq ña xaq'q ve'e ta
 ndíso ña ve'e", káchí to'on Ndios. Ta ndatán
 yóo yuu yó'o, saá yóo tJesús vitin. 12 Ta ñii laá
 tJesús kuchiño sakaku ra mii yó, chi nda'q ñii
 laá tJesús Ndios taxi ra ndeq ña sakaku ra nivi.
 Ta ndixa qon koó kaq ndaq ñii nivi, ni ndaq ñii inku ña
 yóo ñoyivi komí ndeq Ndios ña kuchiño sakaku
 ña mii yó —saá nik'q'an tPedro xí'in nachiño.

13 Ta ndi'i nachiño yó'o, naka'nda ini na ndóo
 na, xini so'o na to'on ká'q tPedro xí'in to'on
 ká'q tJuan. Saá chi qon vasa yí'ví qví ta
 yó'o, ta xí'in ña ndino'o ní ini na nik'q'an ndoso na
 to'on noq nachiño ná'no yó'o. Ta nachiño yó'o
 kundqaq ini na ndí tPedro xí'in tJuan lo'o ní
 kaq'vi na escuela, ta saá ni, va'a ní ká'q na. Ta
 saá nachiño yó'o nak'q'an na ndí tPedro xí'in
 tJuan xikuu nataqa na nixika xí'in tJesús. 14 Ta
 nachiño yó'o xito na ña ñíndichi ta txiku
 tu qon kiví kanda xaq'q, ta vitin nduya'a ra. Ta
 saá qon vasa ní-ní'i na to'on ña ndakuiin na, ta
 ndá tásíin kuiti ndóo na. 15 Ta saá xaq'q nda chiño
 na noq tPedro xí'in tJuan kee na ko'q na kqe'e
 ña kuchiño kaq'q ta'an mii nachiño yó'o na kúu
 naJunta Suprema. 16 Ta nik'q'an ta'an na, káchí
 na saá:

—¿Yukíq ke'é yó xí'in qví ta yó'o vitin? Chi
 ndi'i nivi na táku ñoo Jerusalén yó'o xini na ña

ke'é na qv̄i t̄a yó'o ñii ñav̄a'a ká'no ní. Ta m̄ii yó ɔn k̄iví k̄a'q̄an yó kachí yó ndí ɔn siv̄i ñandaq̄a kúu ña ke'é na ñav̄a'a yó'o. ¹⁷ ¿Yukíá kúchiño yó ke'é yó ña ɔn kuit̄a ní'nó t̄o'on ndi'i saá xiiña x̄a'q̄ t̄a t̄a nduva'a yó'o? V̄a'a k̄a ná k̄a'q̄an yó xí'in na qv̄i t̄a yó'o ña sandakoo na k̄a'q̄an k̄a na x̄a'q̄ t̄aJesús xí'in njivi, chi tá ɔn xiin na chikaq̄ so'o na ña xá'nda chiño yó noq̄ na, ta saá saxo'vi yó na —káchí nachiño, k̄a'q̄an na.

¹⁸ Ta k̄ana na t̄aPedro xí'in t̄aJuan ña ndikó nayó'o. Ta saá k̄ixaq̄ na, ta nachiño x̄a'nda chiño na noq̄ nayó'o, káchí na saá:

—Ndá ñii k̄a k̄iví ɔn k̄a'q̄an k̄a ndó ndá ñii t̄o'on x̄a'q̄ t̄aJesús, ta ndá ñii k̄a njivi ɔn saná'a k̄a ndó na xí'in ndayí k̄iví t̄aJesús —káchí nachiño ná'no xí'in t̄aPedro ta xí'in t̄aJuan.

¹⁹ Ta saá t̄aPedro xí'in t̄aJuan ndakuijn na, káchí na saá:

—Kani s̄inj̄i ndó ta ndakuijn ndó, ¿yu kúu ña ndaq̄ k̄a noq̄ Ndios? ¿Án v̄a'a k̄a kasa ndivi ndí ña kóni ndó'ó, án v̄a'a k̄a kasa ndivi ndí ña kóni Ndios? ²⁰ Saá chi ndi'i, ɔn kúchiño sandakoo ndí k̄a'q̄an ndí xí'in njivi x̄a'q̄ ña x̄ini ndí, ta x̄a'q̄ ña x̄ini so'o ndí —káchí na xí'in nachiño ná'no yó'o.

²¹ Ta ndakuijn nachiño n̄ik̄a'q̄an na, káchí na saá:

—Táná k̄a'q̄an k̄a ndó x̄a'q̄ t̄aJesús, ta ndixa saxo'vi ní ndí ndó'ó —káchí na.

Ta saá saña na t̄aPedro xí'in t̄aJuan kuq̄a'an ndík̄a nayó'o. Saá chi nachiño n̄i-ni'i na yichi ndasaá kuchiño saxo'vi ña'á na, chi ndi'i ink̄a njivi kúsij̄i ní ini na ña nduva'a t̄a t̄a x̄ikuu t̄a ɔn k̄iví kanda x̄a'q̄. Ta x̄a'q̄ ñav̄a'a ká'no yó'o, njivi

k̄isa ká'no ní na Ndios. ²² Saá chi t̄a t̄a x̄ikuu t̄a q̄on k̄iví kanda x̄a'q̄ ta nduv̄a'ra, yá'a q̄v̄i s̄ik̄o kuilya kómí ra.

*Tq̄'on yó'o ká'q̄n ña ndí n̄ivi na kándixa t̄aJesús
nduk̄u na ñavq̄a noq̄ Ndios*

²³ Tá nachiño saña na t̄aPedro xí'in t̄aJuan, ta k̄ee na kuq̄'an na, ta n̄ixaq̄ na ñii ve'e noq̄ nákuutá'an natá'an na na kúu n̄ivi na kándixa t̄aJesús. Ta saá t̄aPedro xí'in t̄aJuan ndaq̄o'on na xí'in na ndí nachiño ná'no xí'in nasut̄u ná'no ndee ní x̄a'nda chiño na noq̄ na ña q̄on vásá k̄a'q̄ ka na tq̄'on x̄a'q̄ t̄aJesús. ²⁴ Tá ndj̄'i x̄inj̄ so'o na tq̄'on yó'o, ta saá ndi'i n̄ivi na nákuutá'an yó'o kixá'á na ká'q̄ na xí'in Ndios, káchí na saá:

—Tata Yivá yó Ndios, yó'ó kúu T̄a t̄aKá'no noq̄ ndj̄, ta yó'ó kúu t̄a t̄a k̄isa v̄a'a ñoyívi n̄ino xí'in ñoyívi yó'o, ta k̄isa v̄a'a ún takuií m̄ini. Ta yó'ó kúu t̄a t̄a k̄isa v̄a'a ndi'i ña yóo ñoyívi yó'o, xí'in ndi'i ña yóo ñoyívi n̄ino, xí'in ndi'i ña yóo ini takuií. ²⁵ Ta xii s̄ikuá ndj̄ t̄aDavid x̄ikuu ñii t̄a t̄a k̄isa chiño noq̄ yó'o, ta Níma ún n̄ik̄a'q̄ ña ini ra, ta n̄itaa ra tq̄'on yó'o:

Na m̄anj̄ kúu ña sáq̄ ini n̄ivi na ñoo xíyo xíni na Ndios,

ta ña m̄anj̄ kúu ña xáni s̄inj̄ n̄ivi ndasaá koo ña kundeé na noq̄ ra.

²⁶ Narey xí'in ink̄a naná'no na xá'nda chiño noq̄ n̄ivi ñoyívi yó'o nákuutá'an na,
ta n̄akoo yu'ú na x̄a'q̄ ña kani tá'an na xí'in Ndios.

Ta nákoo yu'ú na xaq'an ña kani tá'an na xí'in taa
 taa sakuiso chiño Ndios kuu ra Cristo, taa
 taa sakaku njivi,
 káchí taaDavid xiná'a.

27 'Ta xa kundivi ña níka'an taaDavid, chi ñoo Jerusalén yó'o nákuatá'an tarey Herodes xí'in ta gobernador Pilato xí'in inká njivi na ñoo xíyo, ta xí'in sava nañoo yó na Israel, ta ndi'i nayó'o nákoo yu'ú na ña ka'ni na Sa'ya ún tayii taaJesús, taa taa nákuaxin ún ta sakuiso chiño ún ra ña sakaku ra njivi. **28** Ta saá nachiño ná'no xí'in inká naná'no yó'o kísa ndivi na ndatán yóo ña nda'xa si'na chítóni ún kundivi, Tata Yívá yó Ndios. Ta xí'in ndayí ún kundivi ndi'i ña níxo'ví ní taaJesús. **29** Ta vitin ndukú ndi noq ún ña koni so'o ún ndá to'on kúu ña ká'an nachiño xaq'an ndi, chi káchí na ndí saxo'ví ní na ndi'i xaq'an ña ndato'on ndi to'on xaq'an taaJesús. Ta xaq'an ñayó'o, vitin ndukú ndi noq ún ña chikaq ún ndee ún ini ndi ña on kuyi'ví ndi ká'an ndoso ndi to'on ún noq njivi. **30** Ta ndukú ndi noq ún ña saná'a ún ndee ún noq njivi xí'in ña sanda'a ún kuq'a ní njivi na ndee ndó'o. Ta taxi ún nda'a ndi ndee taaJesús, taa kúu Sa'ya ún tayii, xaq'an ña ke'é ndi milagro xí'in inká ñavá'a ná'no ña taxi naka'nda ini njivi —káchí na, ndukú na noq Ndios.

31 Tá ndi'i níka'an na xí'in Ndios, ta kixá'a táan ní noq yóo ve'e nákuatá'an na. Ta Ndios sakutú ra xí'in Nímä ra ini ndi'i njivi na nákuatá'an yó'o. Ta saá chútú Nímä Ndios ini na, ta nda'lo'o on vása yi'ví na, ta kixá'a na ká'an ndoso na to'on Ndios noq njivi.

To'on yó'o ká'an ndi njivi na kándixa taaJesús

ñii káchí xíñi ñó'ó na ndi'i ñavq'a kómí na

³² Ndi'i njivi na kándixa tāJesús, ñii yu'ú ta ñii nímä xíkuu na, ta ndä ñii njivi yó'o nj-ka'än na káchí na ndí ndi'i ñavq'a kómí na ña koní ñó'ó mji na kuiti kúu ña. Ndä víka, tāxi na ndi'i ñavq'a kómí na, ña koní ñó'ó ndi'i natá'an na. ³³ Ta xí'in ndee Ndios, ndi'i naapóstol on vása sándakoo na ña ndáto'on na xí'in njivi ña ndixa náataku tāJesús. Ta Ndios ke'é ra kuä'ä ni ñavq'a xí'in njivi na kándixa tāJesús. ³⁴ Ta saá ndä ñii njivi na kándixa tāJesús on vása ní-kisa manj kä ña xíñi ñó'ó noq na. Saá chi njivi na xíkomí ve'e, án njivi na xíkomí ño'o, nayo'o njsikó na ña xíkomí na, ta naki'in na ndi'i sj'ún, ³⁵ ta tāxi na ña nda'ä naapóstol xä'ä ña nata'ví na sj'ún yó'o. Ta naapóstol yó'o tāxi na ña nda'ä njivi, ñii kj'va ndatán yóo ña xíñi ñó'ó ñii ñii na. ³⁶ Nixiyo ñii tāa nañí ra José, ta kúu ra sa'ya ñani síkuá tāLeví. Kée ra ñoo isla Chipre, ta naapóstol sákunaní na ra Bernabé, chi kjivi Bernabé kóni kachí ña: Tāa tā sánduvq'a ini njivi. ³⁷ Ta tāBernabé yó'o njsikó ra ñii ño'o ra, ta tāxi ra ndi'i sj'ún nda'ä naapóstol ña nata'ví na ña ta tāxi na ña nda'ä njivi na xíñi ñó'ó sj'ún yó'o.

5

*To'on yó'o ká'an
ndí tāAnanías xí'in ñáSafira njka'an na to'on vatá*

¹ Ta ñii tāa nañí ra Ananías xí'in ñásíí ra nañí ñá Safira njsikó na ñii ño'o na. ² Ta sj'ún ña naki'in na xä'ä ño'o njsikó na, ñii tá'ví sj'ún yó'o chikaq vq'a na. Ta inkä tá'ví sj'ún, tāAnanías tāxi ra ña nda'ä naapóstol xä'ä ña koní ñó'ó njivi

nandá'ví. Ta saá t_aAnanías k_ixa_q ra taxi ra si'ún yó'o nda'_q t_aPedro, ta n_ik_q'an r_a xí'in ra, káchí ra saá:

—Ñayó'o kúu ndi'i si'ún n_aki'in ndi x_a'_q ño'o n_isikó ndi —káchí ra.

Ta ñásí'í ra ñáSafira n_ixiyo yu'ú ñá xí'in ra ña ke'_é ra saá.

³ Ta n_ik_q'an t_aPedro xí'in t_aAnanías:

—Tata, ¿ndachun t_axi ún ña n_ik_q'vi ním_a ndiva'a ká'no Satanás ini ún ña xá'nda chiño ña noo ún ña k_a'an ún to'on vatá xí'in Ním_a Ndios? Chi kachí ún ñayó'o kúu ndi'i si'ún ña n_aki'in ún x_a'_q ño'o n_isikó ún, ta on siví ñandaq_a kúu ña n_ik_q'an ún, chi kindoo ñii tá'ví si'ún nda'_q ún.
⁴ Tá on t_a'án k_a s_ikó ún ño'o ún, ¿án on ndixa x_ikomí ún ndayí s_ikó ún ña án on s_ikó ún ña?, chi ño'o mji ún x_ikuu ña. Ta vitin xa n_isikó ún ña ta n_aki'in ún si'ún x_a'_q ña, ta, ¿án on siví si'ún mji ún kúu ndi'i ña n_aki'in ún? Ta x_ikomí ún ndayí ke'_é ún xí'in si'ún yó'o ñii k_j'va ndatán kóni ún. Ta saá, ¿ndachun n_ik_q'an ún to'on vatá xí'in ndi? Ta on siví ndasaá kuiti ndi'i kúu na n_ik_q'an ún to'on vatá xí'in, ta xí'in mji Ndios n_ik_q'an ún to'on vatá —káchí t_aPedro xí'in t_aAnanías.

⁵ Tá ndi'i xini s_o'o t_aAnanías to'on yó'o, ta n_ixi'í ra, ta n_akvava y_ikí koñu ra nda noo ño'o. Ta ndi'i n_iví na xini s_o'o ña ndo'o t_aAnanías niyi'ví ní na. ⁶ Ta saá n_akuita sava t_aa kuáchí, ta chítíví na y_ikí koñu t_aAnanías xí'in tikot_o, ta ku_a'_q na sandúxun na ña.

⁷ S_akán niya'a un_i hora n_ixi'í t_aAnanías, ta k_ixa_q ñásí'í ra, ta ñayó'o, on t_a'án konj_i ñá yukíá

ndo'o yij ñá. ⁸ Ta t_aPedro n_indak_a to'on ña'á ra, káchí ra saá xí'in ñá:

—¿Án ñandaq_a si'ún yó'o kúu ndi'i ña n_ak_i'in ndó x_a'a ño'o n_is_kó ndó? —káchí t_aPedro xí'in ñáSafira.

Ta ndakuijn ñá, n_ik_a'an ñá:

—Ñandaq_a va ñayó'o kúu ndi'i si'ún n_ak_i'in ndi, tata —káchí ñá.

⁹ Ta n_ika'an taPedro xí'in ñá:

—¿Ndachun yó'ó xí'in yij ún n_ixiyo yu'ú ndó ña koto ndoso ndó Níma Ndios? Ta vitin nat_aa kuáchí na n_ix_a'an sandúxun yíkí koñu yij ún xa ndíkó na kixaa na ta yíta na yé'é. Ta saá tuku nat_aa kuáchí yó'o yíta ti'va na naki'in na yíkí koñu mji ún ko'on ña xí'in na ña sandúxun na ña —káchí t_aPedro xí'in ñá.

¹⁰ Ta x_andík_{on} n_ixi'i ñá, ta n_akava yíkí koñu ñá nda no_o ño'o. Ta tuku n_ik_i'vi nat_aa kuáchí, ta xito na ña ndixa n_ixi'i ñá, ta saá n_ak_i'in na yíkí koñu ñá, ta ku_a'an na sandúxun na ña ñii xiña sij_n no_o n_induxun yíkí koñu yij ñá. ¹¹ Ta ndi'i n_ivi na kándixa t_aJesús, ta xí'in ink_a n_ivi na xinj_so'o ndasaá n_ixiyo ña n_ixi'i t_aAnanías xí'in ñásí'í ra, ta n_iy_i'ví ní ndi'i n_ivi yó'o.

To'on yó'o ká'an xá'a ñava'a ná'no ke'é naapóstol

¹² Ta saá xí'in ndee Ndios, naapóstol kixá'á na ké'é na ku_a'a ní milagro xí'in ink_a ñava'a ná'no ña náka'nda ini n_ivi xito na. Ta ñii ñii kiv_j ndi'i n_ivi na kándixa t_aJesús nácutá'an na Corredor t_aSalomón ña kúu ñii tá'ví corredor ña xino nduu yos_o ndík_a ke'e ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén. ¹³ Ta ink_a n_ivi yí'ví na nakutá'an na

xí'in nayó'o. Ta saá ni, kánoo síkón ní ñatoq'ó njivi na kándixa tāJesús. ¹⁴ Ta ñii ñii kívj nduu kuqa'a ní ká natqa xí'in náñaa'q na kúu na kándixa tāJesús, ta nítondqáa kúu na ñii ti'vi ká'no ní njivi. ¹⁵ Ta saá kuqa'a ní njivi tava na ndi'i nave'e na na kúu na ndeeé ndó'o, ta ndiso ña'á na, ta kuqa'an na, ta chindoo na njivi na ndeeé ndó'o yó'o noo xito án noo yivi, ña yóo na ndáti na yu'u yichi noo ya'a naapóstol. Chi xáni ini na vará nda kundatí tāPedro ná ya'a sata njivi na ndeeé ndó'o yó'o, ta saá nduvq'a na. ¹⁶ Kuqa'a ní njivi na kée ndi'i saá ñoo ña yóo yatin ñoo Jerusalén, vaxi na ndiso na nave'e na, na kúu na ndeeé ndó'o, án kúu na na xó'ví xaq'a ña kék' é ñanímä ndivq'a xí'in na, ta kixaq'a na noo yóo naapóstol, ta nduvq'a ndi'i nayó'o.

To'on yó'o ká'an ndí nachiño saxq'ví ní na naapóstol

¹⁷ Ta tāa táká'no noo ndi'i nasutu, ta xí'in natqa nasaduceo,* na kúu naxíka xí'in ra, nákuutú ini na xí'in ña kuíní na xíni na naapóstol. ¹⁸ Ta saá nachiño yó'o xaq'nda chiño na noo napolicía, ta nayó'o tjin na naapóstol ta tāan ña'á na ini ve'e kaa. ¹⁹ Ta saá tá xa ñoo kúu ña, ta Ndios tíví ra ñii ñaángel ña nakoná ña yé'é ve'e kaa, ña kee naapóstol ko'ón ndíkq'a na. Ta kée na kuqa'an na xí'in ñaángel, ta níkq'a'an ñaángel xí'in na, káchí ña saá:

²⁰ —Ko'ón ndó ve'e noo ká'no, ta ká'an ndoso ndó to'on vq'a noo njivi na nákuutá'an noo yóo yoso ndíkq'a kék'e ve'e noo yó'o, ta ndato'on

* ^{5:17} Sava nasaduceo xí'in sava nafariseo kúu naJunta Suprema noo najudío.

ndó xí'in na ndasaá kuchiño kutakú ndino'o na noq Ndios ndi'i saá kqví —káchí ñaángel xí'in naapóstol.

²¹ Tá nijivi inkä kqví, ta kuq'an naapóstol noq yoo yoso ndíka ke'e ve'e ño'o ká'no, ta kixá'a na sán'a na ndi'i nívi, nii kí'va ndatán nikä'an ñaángel xí'in na.

Ta saá kixaq taká'no noo nasutu xí'in ndi'i natá'an ra, nii xiiña noq kindoo na nakutá'an na. Ta qana na inkä naxikuq'a na kúu naJunta Suprema ña kixaq na nakutá'an na xí'in na. Tá nakutá'an nayó'o, ta saá tíví na napolicia na ndáa ve'e ño'o ká'no ña ko'on na tava na naapóstol ta kixaq na noq naJunta Suprema yó'o. Saá chi nachiño yó'o xáni sinj na ndí naapóstol ño'o kq na ini ve'e kqa. ²² Tá napolicia nixaq na noq yoo ve'e kqa, ta on koó kq naapóstol ní-naní'i na. Ta saá kama ní ndikó na kixaq na noq naJunta Suprema, ta ndato'on na xí'in nayó'o, ²³ káchí na saá:

—Nixaq'an ndí noq yoo ve'e kqa, ta ndásj kútú yé'é ve'e kqa yó'o, ta xini ndí natropa yíta na ndáa na yé'é. Ta saá nákoná ndí yé'é, ta on koó kq nívi ño'o ini ve'e kqa yó'o —káchí na, ndato'on na xí'in naJunta Suprema.

²⁴ Tá taká'no noq nasutu xí'in natá'an ra, ta xí'in taká'no noq napolicia xini sq'o na ña ndato'on napolicia yó'o, ta náka'nda ní ini na. Ta xáni sinj na yukíq koo yó'o vitin, ta ká'an na ndákq to'on tá'an na, káchí na ndasaá keta ñayó'o vitin. ²⁵ Tá mií saá kixaq nii tqo noq yoo naJunta Suprema, ta ndato'on ra xí'in na, káchí ra saá:

—Koto ndó ví, mii nat̄a na t̄an ndó ini ve'e k̄aa, vitin yíta na noq yóo yoso ndík̄a ke'e ve'e ño'o ká'no, ta sáná'a na njivi —káchí ra xí'in na.

²⁶ Ta saá napolicia na ndáa ve'e ño'o xí'in táká'no noq napolicia yó'o, k̄ee na kuq'an na noq yóo yoso yó'o, noq yíta naapóstol sáná'a na njivi. Ta saá napolicia xí'in ñato'ó k̄isa ndivi na chiño ña tjin na naapóstol, saá chi yí'ví na k̄oto sasaq na njivi na xito ña k̄é'na, chi táná saa njivi yó'o, ta koon na yuu sata napolicia. ²⁷ Ta saá naapóstol kuq'an na xí'in napolicia yó'o, ta kixaa na noq naJunta Suprema. Ta táká'no noq nasutu ník̄a'an ra xí'in na, káchí ra saá:

²⁸ —Xa x̄'nda chiño ndi noq ndó ña on k̄a'an k̄a ndó xí'in ndayí k̄ivi t̄aJesús. Ta, ¿ndachun só'ó ní ndó ña on xijin ndó kasa ndivi ndó to'on ña ník̄a'an ndi? Ta vitin njivi na ndoo ndi'i saá xiiña ñoo Jerusalén xa xini so'o na to'on ña sáná'a ndó x̄'a t̄aJesús. Ta ndó'ó ndukú ndó sakuiso ndó kuachi sata ndi ña x̄'ni ndi t̄aJesús yó'o —káchí táká'no noq nasutu xí'in naapóstol.

²⁹ Ta ndakuijin t̄aPedro xí'in ink̄a naapóstol, ta ník̄a'an na, káchí na saá:

—Ña xini ño'ó ní k̄a kía kasa ndivi ndi ña kóni Ndios noq ña kasa ndivi ndi ña kóni njivi. ³⁰ Mii Ndios, t̄a t̄a k̄isa to'ó naxii síkuá yó kuiyá xin̄á, kúu t̄a t̄a sanatak̄u t̄aJesús, t̄a t̄a xikuu t̄a nixi'i chi ndó'ó katakaq ndaa ndó ra nda'a tón cruz, ta nixi'i ra. ³¹ Tá ndi'i nataku t̄aJesús ta ndaq ra ñoyívi njino, ta Ndios taxi ra xikoo t̄aJesús noo tayi tón to'ó, tón ñíndichi noq yóo nda'a kua'á Ndios ñoyívi njino, ta taxi ra ndayí nda'a t̄aJesús ña kúu ra T̄a t̄aKá'no noq ndi'i njivi ñoyívi yó'o.

Mii Ndios t̄axi ra ndayí nda'a t̄aJesús kúu ra T̄a
t̄a Sák̄aku n̄ivi n̄o ña q̄n vá'a. Ta t̄aJesús k̄'é ra
saá chi kóni ra ndí nañoo yó nalsrael nandikó
ini na ta sandakoo na kuāchi na, ta saá kasa
ká'no ini ra x̄a'a kuāchi na. ³² Ta mii ndi kúu
n̄ivi na ndákuijn ká'an ndi ñandixa x̄a'a t̄aJesús.
Ta Ním̄a Ndios kúu ña n̄ii káchí ndákuijn xí'in
ndi ká'an ña ñandaq̄ x̄a'a t̄aJesús. Ta mii Ním̄a
Ndios yó'o kúu ña xa taxi Ndios ña ták̄u ini ndi'i
n̄ivi na kísa ndivi ña kóni Ndios —káchí t̄aPedro
xí'in nachiño Junta Suprema.

³³ Tá naJunta Suprema yó'o x̄ini so'o na ña
ník̄a'an t̄aPedro xí'in na, ta n̄isaq̄ ní ini na, t̄andq̄
kóni na ka'ni na ndi'i naapóstol yó'o. ³⁴ Ta saá
yóo n̄ii t̄afariseo n̄aní ra Gamaliel, t̄a t̄atá'an
naJunta Suprema kúu ra, ta kúu ra t̄a t̄a sáná'a
ndayí Ndios ña n̄itaa t̄aMoisés x̄inq̄á, ta ndi'i
n̄ivi kísa t̄o'o na ra. T̄aGamaliel yó'o n̄akundichi
ra, ta x̄a'nda chiño ra ña kee naapóstol k̄'on na
ke'e n̄ii kán̄i lo'o, ³⁵ ta saá n̄ík̄a'an ra xí'in ndi'i
n̄ivi na kúu naJunta Suprema, káchí ra saá:

—Natá'an yó, nat̄a ñoo Israel, v̄a'a vivíi ná
kani s̄jni ndó yu kúu ña xín̄i ñó'ó ke'é ndó xí'in
nat̄a yó'o. ³⁶ Náká'án ndó s̄akán lo'o kuiȳa
niya'a n̄ixiyo n̄ii t̄a x̄inaní ra Teudas, ta n̄ík̄a'an
ra x̄ikuu ra n̄ii t̄a t̄a ká'no ní, káchí ra x̄a'a
mii ra. Ta s̄anakutá'an ra kuā'a ní n̄ivi, t̄andq̄
n̄itondq̄a na x̄ikuu na kom̄i ciento t̄a na kúu
na x̄indik̄on s̄ata ra. Ta k̄ixaq̄ n̄ii k̄ivi, ta x̄a'ni
na t̄aTeudas yó'o, ta saá ndi'i nat̄a na x̄indik̄on
s̄ata ra n̄ixita ní'nó na ta kuā'an na ink̄a ñoo.
Ta saá nda n̄ii n̄ivi q̄n vása ní-ka'añ k̄a na x̄a'a
t̄aTeudas, ta ña m̄an̄i x̄ikuu ndi'i ña ke'é ra. ³⁷ Ta

saá niya'a lo'o kuiyá, ta saá nítondaq kuiyá ña ndaní'i na censo, ta nixiyo inká taa xínaní ra Judas. Tayó'o kée ra ñoo estado Galilea, ta xíkuu ra ñii táká'no, ta kuá'a ní nívi xíndikón na sata ra. Ta saá kixaq ñii kívi, ta xá'ni na taJudas yó'o, ta saá tuku ndi'i nataa na xíndikón sata ra, nixita ní'nó ndi'i na. ³⁸ Ta xá'a ña kúndaq ini yó ña nindo'o natqa yó'o, ndáto'on j xí'in ndó vitin ndí vá'a ká ná saña ndó natqa yó'o kó'on ndíká na, ta ón sandi'i ká ndó na. Saá chi, tá ndasaá kuiti to'on taa kúu ña sáná'a na noq nívi, ta saá ña ké'é natqa yó'o ón kundeé ña, ta kama ní ndi'i xá'a ña. ³⁹ Ta saá ni, tá to'on Ndios kúu ña sáná'a na, ta ndó'ó ón kuchiño kundeé ndó noq ña, ta ña mäni kúu ña ndukú ndee ndó kasi ndó noo natqa yó'o, chi koto yóo ndó saá káni tá'an ndó xí'in mii Ndios —káchí tāGamaliel xí'in naJunta Suprema.

⁴⁰ Ta saá naJunta Suprema chikaq so'o na ña ndato'on tāGamaliel xí'in na. Ta xá'nda chiño na noq napolicía na ndáa ve'e ño'o ká'no ña tuku kana na naapóstol ña kixaq na noq nachiño yó'o. Ta saá nachiño xá'nda chiño na noq napolicía ña kani na naapóstol yó'o xí'in kuártá. Ta saá xá'nda chiño na noq naapóstol ña ón ká'an ká na nda ñii to'on xá'a tāJesús, ta saña ña'á na ña kó'on ndíká na. ⁴¹ Ta saá naapóstol, xí'in ñasijí ní ini na, kée na kuá'an na. Saá chi xáni siní na ndí ká'no ní ñato'ó taxi Ndios nda'a na, ña taxi ra ña nixó'ví na xá'a ña ndato'on na noq nívi to'on vá'a xá'a tāJesús. ⁴² Ta ndi'i saá kívi xíka naapóstol sáná'a na nívi na kúu na nákuatá'an noq yóo yoso ndíká kék'e ve'e ño'o ká'no. Ta ndi'i kívi kée na

kuá'an na kuá'a ní ve'e noo nákuutá'an njivi ña konj so'o na to'on xa'a tajesús. Ta nda lo'o on vása sándakoo na ká'an ndoso na to'on va'a ña káchí ndí tajesús kúu ra Cristo, taa taa tij'ví Ndios sakaku ra njivi.

6

To'on yó'o ká'an ndasaá nákaxin na uxá taa na chindeé njivi nandá'ví na kúu na kándixa tajesús

¹ Ta kívi saá, tá vaxi kua'no kuá'a ní ká njivi na ndíkón yichi tajesús, ta saá kixá'á káku ñii kuáchi chi sava njivi najudío na kándixa tajesús kúu njivi na ká'an to'on hebreo, ta inká sava na ká'an na to'on griego. Ta njivi na ká'an to'on griego ká'an kuáchí na xa'a njivi na ká'an to'on hebreo, ta níká'an na xí'in naapóstol, káchí na saá:

—Ñii ñii kívi ña náta'ví na ñaxíxi nda'a náña'a ndá'ví ná níxi'i yíj, ta on siví ñandaq kúu ña kéké na, chi kuá'a ká ñaxíxi táxi na nda'a náña'a ndá'ví ná kúu nátá'an mii na, ná ká'an to'on hebreo, ta lo'o ní kuiti ñaxíxi táxi na nda'a náña'a ndá'ví ná kúu nátá'an mii ndí ná ká'an to'on griego —saá ká'an na, ndáto'on kuáchí na xí'in naapóstol.

² Ta saá ndi'i na uxu oví naapóstol nákana na ndi'i níjivi na kándixa tajesús vaxi na nakutá'an na, ta saá kixaq na. Ta naapóstol níká'an na xí'in na, káchí na saá:

—Chiño ña sakuiso chiño Ndios ndí'i kúu ña ká'an ndoso ndí to'on Ndios noo njivi. Ta saá on vá'a sandakoo ndí chiño yó'o xa'a ña kasa

ndivi ndi inkä chiño ña kúu ña náta'ví ndi ña xíxi njivi ta táxi ndi ña nda'a nandá'ví. ³ Ta vitin, ñayó'o kúu ña ndáto'on ndi xí'in ndó'ó, nañani yó xí'in náki'va yó na kándixa tāJesús. Nandukú ndó uxä tāa, na kúu natāa na kánoo va'a ñatq'ó xä'a, ta kúu natāa na ndíchí sinj, ta kúu natāa na chútú ini xí'in Nímä Ndios. Tá nakäxin ndó uxä tāa yó'o, ta mji ndi naapóstol sakuiso chiño ndi nayó'o ña kasa ndivi na chiño ña kúu ña nata'ví na ñaxíxi, ta taxi na ña nda'a njivi nandá'ví. ⁴ Ta saá mji ndi ndi'i saá kívi nataxi xí'in mji ndi ña ka'an ndi xí'in Ndios, ta ka'an ndoso ndi noo njivi to'on Ndios —káchí naapóstol xí'in njivi na nakutá'an yó'o.

⁵ Ta ndi'i njivi na nakutá'an yó'o kúsij ini na xä'a ña xini so'o na to'on nikä'an naapóstol, ta nakoo yu'ú na ke'é na saá. Ta saá nakäxin na uxä tāa ña kasa ndivi na chiño ña nata'ví na ñaxíxi ta taxi na ña nda'a nandá'ví. Ta tāa tānoó nakaxin na nañí ra Esteban, tāa tā chútú ní Nímä Ndios ini, ta kúu ra tāa tā xí'in ndino'o ní ini kándixa Ndios. Inkä tāa tā nakäxin na nañí ra Felipe, inkä ra nañí Prócoro, inkä ra nañí Nicanor, inkä ra nañí Timón, inkä ra nañí Parmenas, inkä ra nañí Nicolás. TāNicolás yó'o kúu tāñoo Antioquia, ta qn vasa kúu ra tājudío, ta xina'á chikaaq ini ra xä'a ña ndíkon ra yichi najudío, ta saá kändixa ra to'on xä'a tāJesús ta vitin ndíkon ra yichi ra. ⁶ Tá ndi'i nakäxin na uxä tāa yó'o, ta saá kēe na kuä'an na, ta kuä'an na uxä tāa yó'o xí'in na, ta kixaq na noo naapóstol. Ta naapóstol yó'o chiso na nda'a na sinj na uxä tāa yó'o, ta nikä'an na ndukú na noo Ndios xä'a na.

⁷ Ta saá nixitā ní'nó to'on Ndios, ta kuä'a ní kā

nivi nañoo Jerusalén nāndikó ini na, ta kāndixa na tāJesús, ta saá tuku kuq'a ní nasutu judío kāndixa na tāJesús ta nijk'i vi na yichi ra.

*To'on yó'o ká'an xaq'a ña tjin na tāEsteban
kuq'an ra x'in na noq naJunta Suprema*

⁸ Ta tāEsteban kúu ñii tāa tā kómí ndeeq Ndios, ta Ndios tāxi ra ñavaq'a nda'q'a ra ña kúchiño ke'é ra kuq'a ní milagro ná'no xí'in inkä ñavaq'a ña tāxi nāka'nda ní ini njivi. ⁹ Ta saá ni, ñii ti'vi njivi na kúu na ve'e ño'o sinagoga ña nānì Ve'e Ño'o Esclavos Libertados, nayó'o qn vása yóo yu'u na xí'in ña ká'an tāEsteban, ta kixá'a na náa na xí'in ra. Vará najudío kúu ndi'i nayó'o, ta si'na sava nayó'o xitakü na ñoo Cirene, inkä na xitakü ñoo Alejandría, inkä na xitakü estado Cilicia, inkä na xitakü estado Asia, ta vitin nākutá'an ndi'i na ñoo Jerusalén. ¹⁰ Ta Nímä Ndios yóo ña ini tāEsteban, ta nina to'on ndichí Ndios ká'an ra xí'in njivi yó'o na náa xí'in ra, ta nj-kuchiño na naní'i na to'on ña ndakuijn na yu'u ra. ¹¹ Ta saá cha'vi se'é na inkä njivi ña ká'an na ndakuijn na to'on vatá xaq'a tāEsteban. Ta nijk'a'an na to'on vatá, káchí na saá:

—Xini so'o ndi tāEsteban kándiva'a ra xaq'a to'on ña sáná'a xii sikuá yó tāMoisés, ta kándiva'a ra xaq'a mii Ndios —káchí njivi, ká'an na to'on vatá.

¹² Ta xí'in to'on yó'o sasaq na ini namaestro na sáná'a ndayí ña njitaa tāMoisés, ta sasaq na ini naxikuq'a naná'no noq najudío, ta sasaq na ini kua'a ní inkä njivi. Ta saá tjin na tāEsteban ta kuq'a'an ra xí'in na noq naJunta Suprema, na kúu nachiño ná'no noq najudío. ¹³ Ta saá tij'ví na

nivi na vatá, kuq'an na ta kixaq na noq na Junta Suprema, ta ndakuijn na, nika'an na t'on vatá, káchí na saá:

—Ndi'i saá kivi tqEsteban yó'o ndq lo'o qn vásá sándakoo ra ká'an ra t'on ndivq'a xq'a ve'e ño'o ká'no yii, ta ñii ki'va saá qn vásá sándakoo ra ká'an ra t'on ndivq'a xq'a ndayq Ndios ña nitaa tqMoisés xinq'á. 14 Ta xini so'o ndi ña nika'an ra káchí ra ndí tqJesús tqñoo Nazaret sandi'i ra xq'a ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén yó'o, ta nasama ndi'i ra yichi ña ndikqon mii yó najudío, ta yichi yó'o kúu ña sanq'a taxqi síkuá yó tqMoisés —káchí nivi na vatá xí'in nachiño Junta Suprema.

15 Ta ndi'i nachiño yó'o nakoto káxín na noq tqEsteban, ta xini na noq ra ndatán káa noq ñii ñaángel saá káa noq ra.

7

To'on yó'o ká'an ndasaá ndakuijn tqEsteban noq na Junta Suprema, ta xq'ni na ra

1 Ta saá tqáká'no noq nasutu nindakqa t'on ra tqEsteban, káchí ra saá:

—Tata, ¿án ndixa kiq ká'an nayó'o ndakuijn na táxi na kuquchi xq'a ún?

2 Ta ndakuijn tqEsteban, káchí ra saá:

—Ndó'ó, nañani yó ta naxikuq'a ná'no yivá ñoo yó, vivíi koní so'o ndó ña ka'uqanj xí'in ndó vitin. Xíni yó ndí mii Ndios, tqa tqá kúu tqKá'no ndino'o, nitqivi ra noq xii síkuá yó tqAbraham kivi xitaku tayó'o ñoo estado Mesopotamia, ta on tqá'án kq kee ra kq'on ra kutaku ra ñoo Harán, 3 ta nika'an Ndios xí'in ra, káchí ra saá:

“Ta vitin kee ún ñoo ún, sandakoo ún natá'an ún, ta ko'ón ún kutaku ún inkä xiiña ña saná'a i noo ún”, kachí Ndios xí'in tāAbraham. ⁴ Ta kee tāAbraham ñoo ra ña nañí Caldea ta kua'án ra ña kutaku ra ñii ñoo ña nañí Harán. Ta saá nixi'i yivá ra, ta Ndios tī'ví ra tāAbraham kee ra ñoo Harán yó'o ta kixaq̄ ra ñoo noo ták̄ yó vitin. ⁵ Ta Ndios ɔn vásá ní-taxi ra ndā lo'o ño'q̄ nda'a q̄ tāAbraham ña kuu ña ño'q̄ mji ra, ta saá ni, nika'án ra xí'in ra, kachí ra saá: “Nii kivi ndi'i saá ño'q̄ ña kúu ño'q̄ Canaán nduu ña ño'q̄ mji nasaq̄'ya ñani síkuá ún”, kachí Ndios xí'in tāAbraham xina'á. Ta kivi nika'án Ndios saá, ta tāAbraham ɔn koó ndā ñii saq̄'ya ra kómí ra. ⁶ Ta nika'án Ndios inkä yichi xí'in tāAbraham, kachí ra saá: “Nasq̄'ya ñani síkuá ún kutaku na inkä ñoo xíyo, ta kōmí ciento kuiyä xo'ví na ñoo yó'o. Saá chi nduu na esclavo ña kasa chiño na noo napatrón na, ta ɔn vásá kukomí na ndayí ña sandakoo na chiño yó'o. ⁷ Tá ndi'i ya'a kōmí ciento kuiyä, ta yi'i Ndios saxo'ví i njivi na ñoo xíyo yó'o, na kúu na saxo'ví nasq̄'ya ñani síkuá ún. Ta saá taxi i ña kee nasq̄'ya ñani síkuá ún ña ko'ón ndíka na, ta kixaq̄ na noo i ñoo yó'o xaq̄'a ña kasa ká'no na yi'i”, kachí Ndios xí'in tāAbraham. ⁸ Ta saá Ndios xaq̄'nda chiño ra noo tāAbraham ña kasa ndivi ra costumbre ña nañí circuncisión.* Ta ñacircuncisión yó'o kúu ñii seña ña kóni kachí ndí tāAbraham xí'in nasq̄'ya ra ta xí'in ndi'i nasq̄'ya ñani síkuá ra kuu na njivi nañoo Ndios. Ta saá tá saq̄'ya ra tāIsaac

* **7:8** Costumbre najudío ña nañí “circuncisión” kúu ña xá'nda na lo'o ñij sjñ ñatęe tǎlo'o.

nixino ra ona kivi ra, ta tāAbraham kisa ndivi ra costumbre circuncisión xí'in ra. Ta ñii kí'va saá kisa ndivi tāIsaac costumbre circuncisión xí'in sa'ya ra tāJacob, ta tāJacob kisa ndivi ra costumbre circuncisión xí'in na uxu ovi tāsa'ya ra, ta nayó'o kúu naxii síkuá yó na uxu ovi ti'vi naIsrael.

9 'Ta njya'a lo'o kuifya, ta saá sava nasa'ya tāJacob kisa kuínj ini na xíni na ñani na tāJosé, tāndā nítondāna na nisikó na ra nda'a njivi nañoo Egipto ña ko'on ra kuu ra esclavo ta on vasa kukomí ra ndayí ña sandakoo ra chiño tāpatrón ra tāEgipto. Ta saá ni, Ndios nixijo ra xí'in tāJosé, **10** ta sákaku ra tāJosé noq ndi'i ñayo'ví nixo'ví ra. Ta Ndios ke'é ra ñavá'a xí'in tāJosé, chi tāxi ra ñandichí sinj tāJosé, ta tāxi ra ña tārey Faraón kúsij ini ra xíni ra tāJosé yó'o. Ta xá'a ñayó'o tārey yó'o sákuiso chiño ra tāJosé ña xá'nda chiño ra noq ndi'i njivi na xitaku ndi'i ñoo ña ndá'vi ndaa Egipto, ta tuku sákuiso chiño ra tāJosé ña xíkuu ra taká'no noq ndi'i njivi na kisa chiño ve'e tārey Faraón.

11 'Ta saá kixaq kivi ña njivi nañoo Egipto xí'in njivi na tákü noq ño'o Canaán, ndeeé ní nixo'ví na soko, chi on vasa yoo ká ña kuxu na. Ta ñii kí'va saá nixo'ví na soko naxii síkuá yó tāJacob xí'in nave'e ra chi kivi saá xitaku na noq ño'o Canaán. **12** Ta kivi xini so'o tāJacob yoo ña xíxi njivi ñoo Egipto, ta tì'ví ra nasa'ya ra ko'on na ñoo Egipto xá'a ña sata na ña kuxu na. Ñayó'o xíkuu yichi noq nixa'an na ñoo Egipto. **13** Ta yichi ovi nixa'an nañani tāJosé, ta nixaq na ñoo Egipto ña sata na ña kuxu na noq tāJosé, ta nika'an

tajosé xí'in na, kachí ra saá: "Yí'i kúu ñani ndó tajosé", kachí ra xí'in na. Ta saá inkä njivi na xinjí so'o ñayó'o kuq'an na ta nixaq na noq tarey Faraón, ta ndaq'on na xí'in ra ndí natqa na kixaq ñoo Egipto yó'o kúu nañani tajosé. ¹⁴ Ta saá tajosé kana ra yivá ra tajacob, ña kixi ra kutakü ra ñoo Egipto xi'in ndi'i nave'e ra. Ta ndi'i nave'e ra xíkuu na unjí sikó xaq'on njivi. ¹⁵ Ta saá tajacob xi'in ndi'i nave'e ra sandakoo na ñoo na, ta kixaq na kutakü na ñoo Egipto. Ta sa'ya tajacob xi'in sa'ya ñani síkuá ra xíkuu naxijí síkuá yó naIsrael. Ta njiya'a kuq'a ní kuiyá, ta nixi'i tajacob, ta saá tuku njiya'a kuq'a ní kuiyá, ta nixi'i nasq'ya ra na kixaq xi'in ra ñoo Egipto. ¹⁶ Ta saá sandúxun na yikí koñu tajacob, ta sandúxun na yikí koñu sa'ya ra noq ño'o ña xa sata tajabraham xi'in si'ún cha'vi ra noq sa'ya tajhamor xinq'a. Ta ño'o noq nindúxun yikí koñu nayó'o yóo ña ñoo Siquem ña ndá'vi ndaa ñoo mii yó naIsrael vitin.

¹⁷ Tá xa yatin tóndaq kíví ña Ndios kasa ndivi ra tq'on ña kindqo ra xí'in xijí síkuá yó tajabraham, ta xa nixinq ní njivi naIsrael na takü ñoo Egipto, ta xa kuq'a ní njivi kúu na. ¹⁸ Ta saá kixá'a xá'nda chiño ñii tarey ñoo Egipto, ta tarey yó'o qn vasa ní-xinjí so'o ra tq'on xaq'a ñavq'a ke'é tajosé kuiyá xinq'a. ¹⁹ Ta xí'in ñandichí sinjí ra, tarey yó'o sandá'ví ra ndi'i njivi nañoo Israel, naxijí síkuá yó, ta kisa nduxa ra xí'in na ña tiin na naválí chichín sa'ya na, ta ko'qn na xí'in na ña sandakoo mii na naválí yó'o nda ñii noq xiká xaq'a ña kivi na. ²⁰ Ta mii kuiyá saá kaku tajmoisés, ta Ndios kúsijí ini ra xini ra talo'o yó'o. Ta nave'e talo'o Moisés yó'o xíndaa na ra unjí yoo kuiti, ²¹ ta

saá xaq'aq ña kasa ndivi na ndayí tarey, tqin na ra ña nixa'an na ñii xiiña noq sändakoo na ra. Ta ñii ña'q ñá kúu sa'ya tarey Faraón, nqan'i ñá tMoisés lo'o yó'o, ta naki'in ñá ra, ta kuqano'q ra xí'in ñá ve'e ñá, ta ndatán yóo sa'ya mii ñá saá ndyu ra. ²² Ta saá naEgipto saná'a va'a na ra ndi'i ñandichí mii na, ta tMoisés sakuá'a ra ndi'i ña saná'a na ra. Ta saá tMoisés njitondaq ra xikuu ra ñii taa taká'no ní, ta ndichí ní ra ta ti'va ní ra kq'an ra xí'in nivi, ta ñii kq'va saá ti'va ní ra kasa ndivi ra ndi'i noq chiño.

²³ Tá nixino tMoisés ovi sikó kuiya, ta chikaä ini ra kq'on ra koto ra nañoo ra naIsrael. ²⁴ Ta saá kee ra ta nixaq ra noq kisa chiño nañoo ra noq naEgipto. Ta xini ra ñii tEgipto káni ní ra ñii tIsrael. Ta saá tMoisés niki'vi ra ña chindeé ra tIsrael, ta xaq'ni ra tEgipto yó'o. ²⁵ Ta xani sinjí tMoisés ndí nivi naIsrael va'a kuchiño kundaq ini na ndí Ndios tq'ví ña'á ra vaxi ra sakaku ra na noq naEgipto. Saá xani sinjí tMoisés, ta nivi naIsrael qn vasa ní-kundaq ini na ñayó'o. ²⁶ Tá njitivi inkä kivi, ta kuq'an tMoisés, koto ra nañoo ra naIsrael, ta nixaq ra, ta xini ra ovi naIsrael káni tá'an na, ta nika'an ra xí'in na: "Koto ndó ví. Ndó'ó, natqa Israel, ndatán yóo ñani mii ndó saá yóo ndó xí'in tá'an ndó. Ta saá, ¿ndachun káni tá'an ndó? ¿Ndachun kóni ndó satakué'e ndó tá'an ndó?", kachí tMoisés xí'in na. ²⁷ Ta ndakuijn taa tqaní ní tata'an ra, nika'an kue'e ra xí'in tMoisés, kachí ra saá: "¿Yu kúu na taxi ndee nda'q ún ña kuu ún taa taká'no taa xá'nda chiño noq ndi? ¿Yu kúu na taxi ndayí nda'q ún ña kuu ún tajuez ña kasa nani ún xaq'aq kuachi ndi? ²⁸ ¿Án vitin kóni ún

ka'ni ún yi'i ndatán xaq'ni ún təEgipto kiví koni?", kachí ra xí'in təMoisés. ²⁹ Tá xinjí so'o təMoisés ña ník'a'an tayó'o, ta niyi'ví ra, ta kama kée ra kuá'qan xíká ra ñii xiiña ña nañí Madián, ña nákaaq ñoo xíyo. Ta yó'o nixiyo ra, xítakú ra, ta saá tqondá'a ra xí'in ñii ña'a, ta kaku ovi sa'ya na.

³⁰ 'Ta saá níya'a ovi siko kuiyá, ta ñii kiví yóo təMoisés noq ño'o yichí ña nákaaq yatin noq yóo yuku ña nañí Sinaí. Ta noq ño'o yichí yó'o ñíndichi ñii tón ñiñó ndixin ní nó xí'in ña kuá'a yáa ño'o ña xixí, ta mä'ñó ño'o yó'o nitivi ñii ñaángel noq təMoisés. ³¹ Ta náka'nda ní ini ra xito ra ñayó'o. Ta nitondaa yatin ká ra ña koto va'a ra ña xixí yó'o, ta xinjí so'o ra to'on Ndios ña kixi mii noq xixí ño'o. ³² Ta níka'an ña, kachí ña saá: "Yi'i kúu i Ndios, ta naxii síkuá ún təAbraham, təIsaac xí'in təJacob kisa to'o na yi'i", kachí Ndios xí'in təMoisés. Ta niyi'ví ní təMoisés, tqondá kixá'a ra kisin níno mii ra, ñíndichi ra, ta ní-xiin ra koto ká ra noq yóo ño'o xixí. ³³ Ta saá ník'a'an Ndios xí'in ra: "Tava ún nduxan ún ña ño'o xaq'a ún, chi ño'o noq ñíndichi ún ño'o yii kúu ña. ³⁴ Ndixa ñandaa kíaq xa xito i ña ndasaá ndee ní xó'ví nívi naIsrael, na kúu nañoo i, na tákü ñoo Egipto, ta xa xinjí so'o i ña ndee ní tána na ta ndá'yi na xí'in ña yo'ví ní xó'ví na, ñakán kixaa i ña sakaku i na noq nívi na sáxo'ví ña'a. Ta vitin kixi yatin ún noq i, ta ti'ví i yó'ó no'q ún ñoo Egipto", kachí Ndios xí'in təMoisés.

³⁵ 'Tá ndikó təMoisés naxaaq ra ñoo Egipto, ta naxii síkuá yó ní-xiin na naki'in va'a na ra, ta ník'a'an na xí'in ra, kachí na saá: "¿Yu

kúu na t̄axi ndayí nda'q ún kuu ún t̄aká'no ta ka'nda chiño noq ndi? Ta, ¿yu kúu na t̄axi ndayí nda'q ún kuu ún t̄ajuez ña kasa nani ún xaq'q̄a kuachi ndi?", kachí na xí'in ra. Ta t̄aMoisés yó'o kúu t̄a t̄a t̄i'ví Ndios ña kuu ra t̄a ka'nda chiño noq naxii síkuá yó nañoo Israel ta sakaku ra na noq nañoo Egipto. Ta mii Ndios s̄akuiso chiño ra t̄aMoisés ke'é ra saá, kiví njitivi ñaángel noq ra noq ñíndichi tón ñiñō xixi. ³⁶ Ta t̄aMoisés t̄ava ra njivi nañoo Israel t̄ixin ñoo Egipto, ta k̄ee na kuq'an na xí'in ra. Ta saá tá on t̄a'án k̄a kee na, ta Ndios t̄axi ra ndeē nda'q t̄aMoisés ña k̄e'é ra kuq'q̄a ní milagro ña s̄aná'a ra noq naEgipto ndí t̄andee ní kúu Ndios. Ta kiví njixaq̄ nañoo Israel yatin noq yóo yu'u takuií m̄ini, ña nañí Mar Rojo, ta Ndios k̄e'é ra ink̄a milagro xaq'q̄a ña kuchiño ya'a naIsrael, ta xaa na ndq̄ ink̄a xiiña yu'u m̄ini. Ta saá kiví xitak̄u nañoo Israel oví sik̄o kuiya noq yóo ño'o yichí, ta Ndios t̄axi ra ndeē nda'q t̄aMoisés ña k̄e'é ra ví'í ní k̄a milagro xaq'q̄a ña chindeé ra nañoo Israel. ³⁷ Ta t̄aMoisés yó'o njka'an ra xí'in naxii síkuá yó, kachí ra saá: "Ñii kiví ña vaxi Ndios ke'é ra ña ñii taIsrael, kuu ra ñii t̄aprofeta, ndatán yóo yi'i", kachí t̄aMoisés xí'in na. ³⁸ Ta mii t̄aMoisés yó'o kúu t̄a t̄a xitak̄u xí'in naxii síkuá yó oví sik̄o kuiya noq ño'o yichí. Ta ñii ñaángel Ndios njka'an ña xí'in t̄aMoisés noq yuku ña nañí Sinaí, ta t̄axi ña tq'on Ndios nda'q ra, ta tq'on yó'o njitaa ra, ta t̄axi ra ña nda'q naxii síkuá yó, ña nayó'o t̄axi na ña nda'q nasq'ya na, ta saá ndq̄ vitin nayivá mii yó t̄axi na tq'on Ndios yó'o nda'q yó. Ta tq'on Ndios yó'o kúu ña t̄axi ndino'o kutak̄u yó ndatán kóni Ndios.

39 'Ta naxii síkuá yó ̄on vása ní-xiin na kasa ndivi na t̄'on ña n̄ik̄a'̄an t̄Moisés xí'in na, nd̄a v̄lk̄a k̄isa toon ní ini na noq̄ ra, t̄and̄a k̄utoo ní na ndik̄o na ñoo Egipto, ch̄i ním̄a na xa ndik̄o ña ñoo kán. **40** Ta saá n̄ik̄a'̄an na xí'in t̄Aarón, taa t̄a kúu ñani t̄Moisés, k̄achí na saá: "Kasa va'a ún ídolo ña kuu ndios válí x̄a'̄a ña ko'̄on si'na ña noq̄ yó ña kuni'i ña yichí yó noq̄ ko'̄on yó xí'in ña, saá chi ̄on vása xín̄i nd̄i yukía ndq̄'o t̄Moisés t̄aa t̄a t̄ava yó k̄ee yó ñoo Egipto ta k̄ixaq̄ yó yó'o vitin", k̄achí na xí'in t̄Aarón. **41** Ta saá k̄isa va'a na ñii n̄a'ná sindik̄i ña xíkuu ndios ña k̄isa t̄o'̄ na. Ta saá x̄a'̄ni na kit̄i tí kúu tí n̄isoko na noq̄ n̄a'ná sindik̄i yó'o. Ta saá s̄akana na ñii vik̄o ká'no ña k̄isa t̄o'̄ na n̄a'ná sindik̄i, ta kúsii ní ini na xín̄i na ñandios vatá yó'o ña kúu ña k̄isa va'a mji na. **42** X̄a'̄a ñayó'o Ndios saña ra na ke'é na ña kóni na, ta t̄axi ra ña kasa ká'no na ndi'i ña k̄isa va'a Ndios ña ch̄indú'̄u ra koo ñoyívi kaa. Ta saá k̄isa ká'no na k̄imi xí'in yq̄o ta xí'in ño'̄o ña yé'e ndiví. Kuiyá xína'á taprofeta Amós n̄itaa ra t̄'on Ndios x̄a'̄a ña ke'é na, ta t̄'on Ndios yó'o káchí ña saá:

Ndios ká'̄an ra xí'in n̄ivi nañoo Israel, káchí ra saá:

"Ña qv̄i s̄iko kuuyá x̄itaku ndó noq̄ ño'̄o yichí,
¿án ndixa noq̄ yi'í n̄isoko ndó kit̄i s̄an̄a ndó xí'in
ink̄a ña kómí ndó?

43 Qn s̄iví saá, chi ve'e ño'̄o tiq̄'va ñaídolo Moloc,
ñá kúu ndios vatá, kúu ña x̄indiso ndó
nixika ndó noq̄ ño'̄o yichí.

Ta saá tuku x̄indiso ndó ink̄a ñaídolo n̄aní ña Renfán, ña kúu n̄a'ná k̄imi.

Ta ñaídolo Moloc xí'in ñaídolo Renfán yó'o kúu
ñandios vatá ña k̄isa v̄a'a m̄ii ndó x̄a'q̄a ña
kasa t̄o'ó ndó ña.

Ñákán kíaq saxo'vīj̄ ndó'ó, nañoo Israel, chi taxīj̄
ndayí nda'q̄a na ñoo xíká ña kundeé na noq̄o
ndó, ta tiin na ndó'ó,
ta xí'in ñanduxq̄ ko'q̄on ndó xí'in na ink̄a ño'q̄o
xíyo, ña nákaq̄ nda xíká k̄a noq̄o ñoo
Babilonia.

Saá ke'éj̄ xí'in ndó ña saxo'vīj̄ ndó'ó", kachí
Ndios xí'in naIsrael,
kachí t̄o'on ña n̄itaa t̄aprofeta x̄inq̄á —kachí
t̄aEsteban ká'q̄an ra xí'in na.

⁴⁴ Ta saá n̄ik̄a'q̄an k̄a t̄aEsteban xí'in na, kachí
ra saá:

—Kuiya x̄itaku naxij̄ síkuá yó noq̄o ño'q̄o yichí,
ta n̄ixiyo ve'e ño'q̄o mandiado xí'in na. Ta ve'e
ño'q̄o yó'o xíkuu seña ña sáná'a ndí Ndios yóo ra
xí'in na. Ta m̄ii Ndios xíkuu t̄a saná'a t̄aMoisés
ndasaá koo ña kasa v̄a'a ra ve'e ño'q̄o mandiado
yó'o, ta n̄ivi naIsrael k̄isa v̄a'a na ña ñii k̄i'va
ndatán Ndios sáná'a ra na. ⁴⁵ Ta saá, t̄a on koó
k̄a t̄aMoisés ták̄u ra xí'in na, ta t̄aJosué kúu t̄a
nákuiso chiño xí'in na, ta naxij̄ síkuá yó nákuiso
na ve'e ño'q̄o mandiado, ta kuq̄a'q̄an ña xí'in na,
ta saá n̄ixaq̄ na noq̄o ño'q̄o Canaán. Ta n̄ixiyo
ve'e ño'q̄o mandiado yó'o xí'in na k̄iv̄i k̄ani t̄a'an
na xí'in n̄ivi na x̄itaku noq̄o ño'q̄o Canaán yó'o.
Ta Ndios ch̄indeé ra naxij̄ síkuá yó, ta kundeé
na noq̄o n̄ivi naCanaán ta n̄aki'in na ño'q̄o na ña
kutak̄u na. Ta ve'e ño'q̄o mandiado yó'o k̄indoo
ña xí'in naxij̄ síkuá yó t̄and̄a k̄iv̄i xá'nda chiño
t̄arey David noq̄o naIsrael. ⁴⁶ Ndios kúsij̄ ní ini ra
xini ra t̄aDavid, ta t̄aDavid ndukú ra ñava'a noq̄o

Ndios ña taxi ra kasa va'a ra inkä ve'e ño'o Ndios ña na'á ní kundichi. Ta ve'e ño'o yó'o kuu noq nivi nalsrael[†] kasa to'ó na Ndios ndino'o. ⁴⁷ Ta on siví tarey David xikuu taa taa kisa va'a ve'e ño'o ká'no yó'o xaq'á Ndios, chi taa Salomón sa'ya tarey David xikuu taa taa kisa va'a ña. ⁴⁸ Ta saá ni, Ndios on vasa xini ño'o ra ñii ve'e ño'o ña kisa va'a nivi ña kutaku ra ini ña, chi Ndios yoo ra ndi'i saá xiiña ñoyívi. Saá nitaa ñii taprofeta kuuya xinqa'á to'on ña kachí Ndios saá:

⁴⁹ Ndatán yoo táyi tón to'ó ká'no, saá yoo ñoyívi nino,
chi nda ñoyívi nino kuu noq xá'nda chiñoi noq
ndi'i nivi xí'in ndi'i inkä ña yoo.

Ta ndatán yoo ñii xiiña noq nákindée xaq'á i, saá yoo ñoyívi noq ño'o noq taku nivi.

Ta, ¿ndasaá ví kuchiño koo ñii ve'e ño'o ña kisa va'a nivi ña taxi na kutaku i?

Ta, ¿ndasaá ví kuchiño nivi kasa va'a na ñii ve'e noq koo i nakindée i?

⁵⁰ Saá chi yi'i kuu taa taa kisa va'a ndi'i ña yoo ñoyívi nino xí'in ndi'i ña yoo ñoyívi noq ño'q",
kachí Ndios, nitaa ñii taprofeta xinqa'á.

⁵¹ Ta saá nika'an kaa taa Esteban xí'in nachiño Junta Suprema, kachí ra saá xí'in na:

—¡Ndachun só'ó ní ndó!, ta xiká ní yoo ini ndó noq Ndios, chi on xijin ndó konj so'o ndó to'on ra. Ta ndatán ke'é naxij síkuá yó xinqa'á, ñii kiva saá ké'é ndó vitin, chi kisa toon ndó noq Ndios. Ndi'i saá yichi on xijin ndó chikaq so'o ndó to'on ña ká'an Níma Ndios xí'in ndó.

† 7:46 Inkä kiyi nqaní taa Jacob kuu Israel.

⁵² Ta kuiya xiná'á naxii síkuá yó səxō'ví na ndi'i naprofeta na níkə'ān ndoso tō'on Ndios, təndə xə'ni na ndi'i nívi na ndaqto'on xí'in na ndí níi kivi Ndios ti'ví ra níi təa tə kúu təNdaqə ña kixi ra ñoyívi yó'o ña sakəku ra nívi. Ta kivi kixi təa təNdaqə yó'o, ta mii ndó kisa kuíní ini ndó xiní ndó ra ta nətaxi ndó ra nda'ā nachiño, ta xə'ni na ra. ⁵³ Vará mii naángel na kixi noq Ndios xikuu na taxi tō'on Ndios nda'a naxii síkuá yó, ta vitin ən xiní ndó chikaq so'o ndó tō'on yó'o —káchí təEsteban xí'in nachiño Junta Suprema.

⁵⁴ Tá xiní so'o nayó'o ña ká'ān təEsteban xí'in na, ta kixá'á na sáq ní kə ini na xini na ra, təndə nákaxi na noq no'o na xí'in ñasáq na. ⁵⁵ Ta chútú ini təEsteban xí'in Nímə Ndios, ta nákoto ndaa ra ñoyívi níno, ta xini ra mii ña livi ní ká'no ña yé'e noq yóo Ndios, ta xini ra təJesús níndichi ra noq yóo nda'ā kua'á Ndios, ⁵⁶ ta níkə'ān təEsteban xí'in nachiño, káchí ra saá:

—¡Koto ndó ví! Nənqonə ñoyívi níno, ta xito ndaa j, ta xini j təJesús, təa tə kixi noq Ndios, níndichi ra noq yóo nda'ā kua'á Ndios —káchí təEsteban.

⁵⁷ Tá xiní so'o na tō'on ña ká'ān təEsteban, ta xí'in nda'ā na nákasi na so'o na chi ən xiní na konj so'o kə na tō'on ña ká'ān ra xí'in na. Ta xí'in ña sáq ini na, ndee ní nínda'yí na, ta níi nákuita ndi'i na, ta tjiin na ra. ⁵⁸ Ta ñoo na təEsteban kua'ān ra xí'in na, ta kēe na ñoo yó'o, nda nixaq ra xí'in na níi xiiña noq ən kqó nívi, ta kixá'á na kón na yuu təEsteban ña ka'ní na ra. Tandə tava na tikoto na, tandə ndasaá kuiti tikoto māá na ndíxin na, ña və'a kə kuchiño koon na yuu təEsteban. Ta tikoto ña tava na, chindoo

na ña noq yóo xaq'á ñii tqa tñ nñaní Saulo, ta tayó'o ndáa ra tikotq na. ⁵⁹ Tá'an ndee koon qñ na yuu tñEsteban, ta nñka'qñ ra, káchí ra saá:

—Tata Jesúus, yó'o kúu Tqñ tñKá'no noq i, ta vitin ndukú i noq ún ña naki'in ún nima i —káchí tñEsteban xí'in tñJesúus.

⁶⁰ Ta saá xikuxtí ra ta xí'in ndi'i ndee ra nñka'qñ ra:

—Tata Jesúus, vitin ná kasa ká'no ini ún xaq'á ña ñon vá'a yó'o ña ké'é na xí'in i —káchí ra.

Tá ndi'i nñka'qñ ra tq'on yó'o, ta saá nixi'i ra.

8

*To'on yó'o ká'an
ndi tñSaulo sáxq'vi ní ra nñvi na kándixa tñJesúus*

¹ Tá tñSaulo xini ra ña xaq'ni na tñEsteban, ta yóo yu'ú ra xí'in nñvi na xaq'ni tayó'o.

Ta mji kivi ña xaq'ni na tñEsteban, ta ñoo Jerusalén kuq'á ní nñvi kixá'a na ndee ní sáxq'vi na nñvi na ndíkon yichi tñJesúus. Ñakán kia nixita ní'nó na, ta sava na kuq'án na kutaku na inkä ñoo ña ñó'o estado Judea, ta sava na kuq'án na kutaku na inkä ñoo ña ñó'o estado Samaria. Ta ndákuiti naapóstol kúu na nñndo ñoo Jerusalén. ² Ta sava natqñ na kúu na ndino'o ini kisa tq'ó Ndios, nixq'án na ta naki'in na yikí koñu tñEsteban ta sandúxun na ña, ta saá ndee ní xáku na xaq'á ña nixi'i ra. ³ Ta tñSaulo kixá'a ra ndee ní sáxq'vi ra nñvi na ndíkon yichi tñJesúus. Kí'vi ra ñii ve'e noq tákü nñvi yó'o, án tqa kúu na, án ña'q kúu ná, ta táva ra na ve'e na, ta yo'vi ñoo ra na, ta táan ra na ini ve'e kqñ.

*To'on yó'o ká'qan ndí nívi na kándixa təJesús
nika'qan ndoso na to'on xaq'a ra noq nívi nañoo
Samaria*

⁴ Ta nívi na kándixa təJesús na kúu na nixita ní'nó, tá kuq'an nayó'o inkä xiiña, ta kixá'á na ká'qan ndoso na to'on va'a xaq'a təJesús noq nívi na tákü ñoo noq kuq'an na. ⁵ Ta saá tuku təFelipe kée ra ñoo Jerusalén ta kuq'an ra ta nixaq ra ñoo Samaria. Ta saá kixá'á ra ká'qan ndoso ra to'on va'a noq nívi ñoo yó'o, káchí ra ndí təJesús kúu Cristo tqa tə tñ'ví Ndios kixaq ra sakaku ra nívi. ⁶ Ta kuq'a ní nívi naqutá'an na, ta xí'in ña ndino'o ini na xíni so'o na to'on ña ká'qan təFelipe xí'in na, saá chi xa xini na kuq'a ní milagro kék' təFelipe noq na xí'in ndee Ndios. ⁷ TəFelipe tava ra nímä ndivä'a kuq'a ní nívi, ta kiví kée ñanima ndivä'a ña xikomí nívi, ta ndá'yí ní ña kée ña. Ta saá tuku təFelipe sanda'a ra kuq'a ní nívi, ta sava nayó'o xikuu nívi na on kiví kanda, ta sava na xikuu nívi na on kiví kaka xá'á. ⁸ Ta xaq'a ña kuq'a ní ñavaq'a kék' təFelipe, kusii ní ini nívi ñoo yó'o.

⁹ Ta ñoo yó'o tákü ñii tqa nañí ra Simón, tqa tə kísa chiño xí'in magia kúu ra, ta xaq'a ñaná'no ña kék' ra noq nívi nañoo Samaria, naka'nda ini na xíni na ña. Ta xí'in ñayó'o sandá'ví ra nívi, chi xáni sini nívi yó'o ndí təSimón yó'o kúu ñii tqa tə ká'no ní. ¹⁰ Ndi'i nívi nañoo yó'o, án nakuíká kúu na, án nandá'ví kúu na, ta xí'in ña ndino'o ini na xíni so'o na ña ndato'on təSimón yó'o xí'in na. Ta nívi yó'o ndaq nítondaa na nika'qan na, káchí na saá:

—TəSimón yó'o ndixa kómí ra ndee ká'no

Ndios —káchí na.

¹¹ Ta xa kuq'a ní kuiyq nívi yó'o kándixa na to'on ña ká'an taqSimón chi náka'nda ini ndi'i na xíni na ñaná'no ke' ra ña kúu ña sandávíra na. ¹² Ta kivi kixaaq taqFelipe ñoo yó'o, ta kixá'a ra ká'an ndoso ra to'on va'a xq'a yichi noo xá'nda chiño Ndios, ta ndaqo'on ra xí'in nívi xq'a Jesucristo. Ta saá kuq'a ní nata, ta kuq'a ní náña'a, kandixa na to'on ña níka'an taqFelipe xí'in na, ta saá sakuchu ra ndi'i nívi yó'o. ¹³ Tanda mii taqSimón kandixa ra to'on xq'a Jesucristo, ta taqFelipe sakuchu ra tayó'o. Ta saá taqSimón ndq mí xiiña kuq'an taqFelipe, ta saá ndíkon ra kuq'an ra xí'in ra, ta náka'nda ní ini ra xíni ra milagro ná'no ke' taqFelipe xí'in ndee Ndios.

¹⁴ Tá naapóstol na ndóo ñoo Jerusalén xinj so'o na ndí xa naki'in va'a nívi nañoo Samaria to'on Ndios, ta saá tij'ví na taqPedro xí'in taqJuan, ta kuq'an nayó'o ñoo Samaria. ¹⁵ Tá níxaq taqPedro xí'in taqJuan ñoo yó'o, ta níka'an ovi nata yó'o xí'in Ndios, nduku na noo ra ña ti'ví ra Níma ra kixaaq ña kutaku ña ini nívi na nákutá'an yó'o. ¹⁶ Saá chi nívi yó'o on taq'án naki'in na Níma Ndios, ta ndasaá kuiti chichí na xí'in ndayi kivi taqJesús. ¹⁷ TaqPedro xí'in taqJuan chisoq ra nda'a ra sinj ñii ñii nívi yó'o na kandixa taqJesús, ta saá naki'in na Níma Ndios kutaku ña ini ñii ñii na.

¹⁸ Ta taqSimón xinj ra ña chiso naapóstol nda'a na sinj ñii ñii nívi yó'o, ta saá Ndios taxi ra Níma ra kutaku ña ini na. ¹⁹ Ta xq'a ñayó'o, níka'an taqSimón xí'in naapóstol, káchí ra saá:

—Vitin ní'i*j* si'u*n* ña cha'vi*j* ndó'o, tá taxi ndó ndee nda'a*j* ñii kivva saá chiso*j* nda'a*j*

sinjí njivi ta saá **njivi** yó'o naki'in na Níma Ndios —káchí ra xí'in naapóstol.

20 Ta ndákuijn tāPedro **njka'an** ra xí'in ra:

—Ta, jvā'a kā Ndios ná sandi'i ra xā'ā si'ún mjjí ún! Ta, jná sandi'i ra xā'ā mjjí ún xí'in si'ún! Saá chi ñii ña on vá'a ká'no kúu ña xáni ini ún ña kúchiño ún sata ún Níma Ndios xí'in si'ún, chi Níma Ndios on siví ñakía'vi kúu ña, ta ña sání'i Ndios kuiti kúu ña. **21** Ta yó'ó, ndā lo'o on vása kómí ún ndayí ña kasa chiño ún xí'in ndí noq Ndios, chi on vá'a yóo níma ún noq Ndios. **22** Ta vitin ñandikó ini ún, ta sandakoo ún ña on vá'a ké'é ún, ta xí'in ña ndino'o ini ún kuaku ndá'ví ún noq Ndios, ta saá ndásana kuiti kúchiño Ndios kasa ká'no ini ra xā'ā ña on vá'a ní xáni ini ún. **23** Chi xítō i noq ún ndí kónó ní nákaq ña sáq ini ún, ta nákaq ña kuínj ini ún, ta ña on vá'a kúu ña xá'nda chiño noq ún, ta ndā lo'o on vása yóo ndee mjjí ún ña sandakoo ún ké'é ún ña on vá'a —káchí tāPedro xí'in tāSimón yó'o.

24 Ta ndákuijn tāSimón, káchí ra saá:

—Vitin ndúkú i noq ndó ña kuaku ndá'ví ndó noq Ndios xā'āj ña kasa ká'no ini ra xā'āj koto kundi vi to'on ña njka'an ndó xā'āj —káchí tāSimón xí'in naapóstol.

25 Ta saá naapóstol yó'o ndáto'on kā na to'on ña ndákuijn ñandaq xā'ā tāJesús, tāa tā kúu Cristo, ta njka'an ndoso na to'on Ndios yó'o noq njivi nañoo Samaria yó'o. Ta kēe naapóstol kuā'an na kuā'ā ní ñoo válí ña ñó'o yatin ñoo Samaria, ta ñii kj'va saá kīsa ndivi na chiño ña ndáto'on na ñavā'a xā'ā tāJesús noq njivi. Ta

ndi'i k̄isa ndivi na chiño yó'o, ta naapóstol tuku ndikó na kuq'an no'q na ñoo Jerusalén.

To'on yó'o ká'an xaq'a t̄Felipe ña nixaq ra nākutá'an ra xí'in ñii t̄a t̄Etiopía

26 Ñii k̄ivi ñii ñaángel ña k̄ixi noq Ndios nixaq ña, n̄ik̄a'an ña xí'in t̄Felipe, káchí ña saá:

—Nakundichi ún, ta ko'on ún chí sur, ta ko'on ún yichí ña yá'a noq ño'q yichí, ña kúu yichí ña kée ñoo Jerusalén ta kuq'an ña nda ñoo Gaza —káchí ñaángel xí'in t̄Felipe.

27 Ta saá nākundichi t̄Felipe, ta k̄ee ra kuq'an ra. Ta mji yichí noq kuq'an ra yó'o, nākutá'an ra xí'in ñii t̄a t̄a k̄ixi ñii xiiña ña n̄aní Etiopía. Tayó'o kúu ra ñii t̄aká'no, chi ndiso chiño ra xí'in ndi'i si'un ñáreina ñá n̄aní Candace, ñá xá'nda chiño noq ndi'i n̄ivi na tákü ndi'i ñoo ña yóo Etiopía yó'o. Ta t̄a t̄aká'no yó'o xa nixaq'an ra ñoo Jerusalén ña k̄isa ká'no ra Ndios, **28** ta vitin ndikó ra kuq'an no'q ra ñoo ra. Ta yóo ra ini ñii tón carreta, tón síta kuáyí kuq'an rí. Ta t̄a t̄Etiopía yó'o ká'vi ra ñii tutu ña kúu to'on Ndios, ta mji noq ká'vi ra kúu to'on ña n̄itaa taprofeta Isaías xinq'a. **29** Ta saá n̄ika'an Níma Ndios xí'in t̄Felipe, káchí ña saá:

—Vitin kuq'an ún, ta ná kutá'an yatin ún xí'in tón carreta kaq —káchí ña.

30 Ta t̄Felipe xíno ra kuq'an ra, ta nixaq ra nākutá'an ra xí'in tón carreta, ta xinj so'o ra to'on Ndios ña n̄itaa taprofeta Isaías ña ká'vi t̄Etiopía yó'o. Ta t̄Felipe n̄indak̄a to'on ra t̄a ká'vi yó'o, káchí ra saá xí'in ra:

—¿Án kúndaq va'a ini ún yu kúu ña kóni kachí tó'on ña ká'vi ún, tata? —káchí ra.

³¹ Ta ndakuijn tāEtiopía, níka'an ra:

—Ndasaá kuchiño i kundaq va'a ini i ña ká'vi i?, tata, chi ón vása náníi j ndaq ñii nívi na kúchiño nandaxin tó'on yó'o noq i —káchí tāEtiopía xí'in tāFelipe.

Ta saá níka'an ra xí'in tāFelipe ña ná ndaa ra tón carreta, ta kó'on ra xí'in ra.

³² Ta mii xiiña noq tó'on Ndios ña ká'vi tāEtiopía kúu ña káchí saá:

Ndátán kuq'an ñii ndikachi xí'in xito'o rí noq ka'ni na rí, saá kuq'an ra.

Ta ndátán tásijín yóo ñii ndikachi kívi xátá na yisi rí, saá yóo ra,

chi ndaq ñii tó'on ón vása ní-ka'an ra.

³³ Ta sákuka'an na noq ra, ta ndaq lo'o ón vása ní-kisa nídivi na ñandaq xí'in ra.

Ón kóó sa'ya ra ní-xiyo, saá chi yachí ní xá'ni na ra

ta ón vása ní-xitakü ká ra ñoyívi noq ño'o, káchí tó'on Ndios ña nítaa tāprofeta Isaías kuiyá xinq'á, ña kúu ña ká'vi tāEtiopía yó'o.

³⁴ Ta níndaká tó'on ra tāFelipe, káchí ra saá:

—Vitin ká'an ún xí'in i, ¿yo xá'a ká'an tāprofeta Isaías yó'o?, ¿án ká'an ra xá'a mii ra?, ¿án xá'a inká nívi ká'an ra? —káchí ra, níndaká tó'on ra tāFelipe.

³⁵ Ta saá tāFelipe kíxá'á ra sáná'a ra tāEtiopía yó'o, ña nandaxin ra yukíq kóni kachí tó'on ña nítaa tāprofeta Isaías ña kúu ña ká'vi ra yó'o, ta sáná'a ra ña nandaxin ra yukíq kóni kachí kuq'a ní inká tó'on Ndios ña nítaa na xinq'á, tāndaq nixaq ra ndáto'on ra tó'on va'a xá'a tāJesús. ³⁶ Ta

saá kuq'an kaq na yichi xí'in tón carreta, ta nixaq na ñii xiiña noq ñó'o takuií. Ta nika'qan taqEtiopía, káchí ra saá:

—Yó'o ñó'o takuií. ¿Án yóo kaq inkaq chiño kúmanj*u* kasa n

ndivij

, ta saá va'a kuchiño kuchu*u* vitin? —káchí ra xí'in taqFelipe.

³⁷ Ta nika'qan taqFelipe:

—Tá ndixa xí'in ña ndino'o ini ún kándixa ún Jesucristo, taqa tndato'on i xí'in ún xa'a, ta saá va'a kuchu ún vitin —káchí taqFelipe xí'in ra.

Ta ndakuijn ra nika'qan ra:

—Ndixa xí'in ña ndino'o ini i kándixa*u* ndí Jesucristo kúu Sa'ya Ndios —káchí taqEtiopía.

³⁸ Ta saá nika'qan ra xí'in taqa txá'nda chiño noq kuayí ña nakundichi tón carreta. Ta saá xikuijn tón carreta, ta noq taqFelipe xí'in taqEtiopía, ta niki'vi na ini takuií. Ta saá taqFelipe sakuchu ra ttayó'o. ³⁹ Tá ndi'i kundivi ñayó'o, ta kee na ini takuií, ta xandikon saá Níma Ndios naki'in ña taqFelipe kuq'an ra xí'in ña inkaq xiiña. Ta taqEtiopía yó'o nij-xini kaq ra taqFelipe, ta saá naki'in ra kuq'an noq ra, ta chútú ñasij*u* ini ra.

⁴⁰ Ta saá nitjivi taqFelipe ñii ñoo naní Azoto. Ta kixá'á ra ndáto'on ra to'on va'a xa'a taqJesús noq ndi'i nivi ñoo yó'o, ta ñii kj'va saá ndáto'on ra xí'in nivi ndi'i saá ñoo noq yá'a ra, kuq'an ra, tanda nixaq ra ndaq ñoo Cesarea.

9

*To'on yó'o ká'qan ndasaá nasama ini taqSaulo ta kixá'á ra kándixa*u* ta taqJesús ta ndíkon ra yichi ra (Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

¹ Ta t̄aSaulo xí'in ña sáq ini ra xíka ra ká'ān ra ña yo'v̄i saxo'v̄i ra n̄ivi na ndíkon yichi t̄aJesús, ta ká'ān ra ndí xín̄i ñó'ó kiv̄i ndi'i na. Ta saá nixa'ān ra noq̄ táká'no noq̄ nasutu, ² ta ndukú ra tutu ña taxi ndayí nda'a ra ko'ón ra ve'e ñó'o sinagoga ñoo Damasco, ta tiin ra ndi'i natqa xí'in ndi'i náñaa'q̄ na kúu na ndíkon yichi t̄aJesús. Ta saá ndikó na xí'in ra ñoo Jerusalén, noq̄ taan ra ndi'i na ini ve'e kq̄a. ³ Ta saá t̄aSaulo k̄ee ra kua'ān ra. Tá xa yatin xaq̄ ra ñoo Damasco, ta ñii kama k̄ee ñó'ó ñoyívi n̄ino, ta ndeé ní náye'e ña ra, ta x̄ino nduu ña noq̄ ñíndichi ra. ⁴ Ta t̄aSaulo nakava ra nda noq̄ ñó'ó, ta x̄in̄i so'o ra to'on ña n̄ik̄a'ān xí'in ra, káchí ña saá:

—Saulo, Saulo, ¿ndachun ndíkon ún ña sáxо'v̄i ún yí'i? —káchí to'on xí'in ra.

⁵ Ta ndakuijn t̄aSaulo, n̄indak̄a to'on ña'á ra:

—¿Yu kúu yó'ó, Tata? —káchí ra.

Ta nika'ān to'on yó'o:

—Yí'i kúu i Jesús, t̄a t̄a ndíkon ún sáxо'v̄i ún. Ta xí'in ña kisa toon ún noq̄ i, kuiti sátkaué'ę xí'in mji ún —káchí ra.*

⁶ Ta saá t̄aSaulo ñii kisin n̄ino ra, ta yí'ví ní ra, ta n̄indak̄a to'on ra, káchí ra saá:

—Tata, ¿yukíq̄ kóni ún ke'é i vitin? —káchí ra.

Ta ndakuijn t̄aJesús, káchí ra saá:

—Ta vitin nakundichi ún ta ko'ón ún k̄i'vi ún ñoo Damasco, ta saá ti'ví i ñii t̄a x̄a q̄ ra ndato'on ra xí'in ún x̄a'q̄ ña xín̄i ñó'ó ke'é ún —káchí t̄aJesús xí'in t̄aSaulo.

* ^{9:5} TaJesús kóni kachí ra ndí t̄aSaulo ke'é ra ndatán ke'é ñii tísindík̄i tí toon ini, ta káxá'á rí mji noq̄ sij̄n̄ kq̄a ña nákaq̄ noq̄ yata kisa chiño rí, ta saá sátkaué'ę xí'in mji rí.

⁷ Ta natá'an təSaulo na kuə'an xí'in ra, ñii naka'nda ini na yóo na, chi xíni so'o na to'on ña ká'an ta ɔn vása ní-kundaq ini na yukíä káchí ña, ni ɔn koó ndaq ñii njivi ní-xini na. ⁸ Ta təSaulo nakundichi ra ta nəkuiná ra nduchu noq ra, ta ɔn vása kivi kə koto ra, chi kukuáá nduchu noq ra. Ta saá nataa tá'an ra tjiin na nda'a ra ta kuə'an ra xí'in na ndaq ñoo Damasco. ⁹ Ta unj kivi ní-kivi koto ra ta ndaq lo'o ní-xixi ra, ni ndaq lo'o nduta ní-xi'i ra.

¹⁰ Ta ñoo Damasco yó'o tákü ñii təa, tə ndíkon yichí təJesús kúu ra, ta nəná ra Ananías. Ta njivi təJesús noq ra ta níka'an ra xí'in ra, káchí ra saá:

—¡Tata Ananías!

Ta ndakuijn təAnanías, níka'an ra:

—Yó'o yóo i, Tata —káchí ra.

¹¹ Ta níka'an təJesús xí'in ra:

—Kuə'an ún yichí ña nəná Yichí Ndakú ta xaa ún ve'e ñii təa tə nəná Judas, ta ve'e yó'o ndaq to'on ún nívi án xíni na mí yóo ñii təa tə nəná Saulo, ta təñoo Tarso kúu ra. Saá chi təSaulo yó'o yóo ra ve'e təJudas, ta vitin xa ká'an ra xí'in i. ¹² Ta xa təxi i ña njivi noq ra ñii təa tə nəná Ananías ña kixaq ra noq ra, ta chiso ra nda'a ra sini ra ña kivi nakoto nduchu noq ra —káchí təJesús xí'in təAnanías.

¹³ Ta təAnanías níka'an ra xí'in təJesús, káchí ra saá:

—Tata, xa kuə'a ní njivi ndaqto'on na xí'in i ndí təSaulo yó'o xa ke'é ra kuə'a ní ña ɔn vá'a xí'in njivi nañoo Jerusalén, na kúu na ndíkon yichí ún.

¹⁴ Ta vitin kixaq ra ñoo yó'o, ta kómí ra ndayí ña təxi naná'no noq nasutu nda'a ra xə'a ña tiin ra ndi'i njivi na ndíkon yichí ún na tákü ñoo

Damasco yó'o, ta taan ra na ini ve'e kaa —káchí tāAnanías xí'in tāJesús.

15 Ta nīkā'ān tāJesús xí'in ra:

—Kuā'ān ún koto ún tāSaulo, chi tāyó'o kúu tāa tā nākaxin j̄ ña konj̄ ñó'ó j̄ ña ko'ón ra ka'ān ndoso ra to'on xā'a i noq̄ nīvi na qn vásá kúu najudío, ta ko'ón ra noq̄ nīvi na kúu narey ñoo xíyo, ta ko'ón ra noq̄ najudío[†] ña ndato'on ra xí'in na xā'a j̄. **16** Ta yī'i saná'a ndi'i i ra xā'a ña kuā'ā ní yo'vī xínj̄ ñó'ó xō'vī ra xā'a j̄ —káchí tāJesús xí'in tāAnanías.

17 Ta saá kēe tāAnanías kuā'ān ra ta nixaq̄ ra ve'e noq̄ yóó tāSaulo, ta nīkī'vī ra ini ve'e yó'o. Tá xini ra tāSaulo, ta chiso ra nda'ā ra sīnī' ra, ta nīkā'ān ra xí'in ra, káchí ra saá:

—Ñani j̄ Saulo, tāJesús, Tāa tāKá'no noq̄ yó, kúu tāa tā nākutá'an xí'in ún yichī, ta mīi tāJesús yó'o tī'vī ra yī'i vāxi j̄ xā'ā ña vā'a nakoto tuku nduchū noq̄ ún, ta tī'vī ra yī'i xā'ā ña sakutú ra ini ún xí'in Nímā Ndios —káchí tāAnanías xí'in tāSaulo.

18 Ta xati'va ndatán yóó nduchu sātā tiāká saá yóó ña kēe nduchū noq̄ tāSaulo, ta nīkoyo ña ndā noq̄ ñó'ó, ta saá vā'a nakoto tuku nduchū noq̄ ra. Ta nakundichi ra, ta tāAnanías sākuchu ñā'á ra chi xa kāndixa ra tāJesús. **19** Ta saá tāSaulo xīxi ra, ta nāki'in ra ndee ra. Ta nīxiyo tāSaulo xí'in nīvi na ndik̄on yichī tāJesús ñoo Damasco lo'o kā kīvi.

*Tó'on yó'o ká'ān ndí tāSaulo ndáto'on ra
tó'on vā'a xā'ā tāJesús xí'in nīvi nañoo Damasco*

† **9:15** Tó'on “najudío” kóni kachí ña: Sā'ya ñani sīkuá tāIsrael.

20 Ta saá t^aSaulo kama ní kixá'á ra ku^a'an ra ñii ñii ve'e ño'o sinagoga ñoo Damasco yó'o, ta ká'an ndoso ra t^o'on v^a'a x^a'a t^aJesús no^o nivi. Ndáto'on ra xí'in na ndí ndixa ñandaq^a t^aJesús kúu S^a'ya Ndios. **21** Ta ndi'i nivi na xinⁱ so^o ña ká'an t^aSaulo, náka'nda ini nayó'o, ta ká'an na xí'in tá'an na, káchí na saá:

—¿Án on siví tayó'o kúu t^aa t^axíka sáxó'ví ní nivi ñoo Jerusalén na kúu na ndíkon yichi t^aJesús? ¿Án on siví tayó'o kúu t^aa t^akixaq^a ñoo Damasco yó'o chi kóni ra tiin ra nivi na ndíkon yichi t^aJesús x^a'a ña ko'on na xí'in ra ña taxi ra kuachi x^a'a ña no^o nasut^u ná'no ñoo Jerusalén?
—saá káchí na, ká'an na x^a'a t^aSaulo.

22 Vará saá ká'an na x^a'a ra, ta ñii ñii kívi Níma Ndios táxi k^a ndee, ta taxi k^a ñandichí nda'a t^aSaulo, x^a'a ña v^a'a ní ndato'on ra xí'in nivi x^a'a t^aJesús. Ta najudío na ták^u ñoo Damasco, na kúu na xinⁱ so^o ña ká'an ra, on vása náni'i na t^o'on ndasaá ndakuijn na yu'u ra. Saá chi t^o'on ndáto'on ra káxín ní nandaxin ña ndí t^aJesús kúu Cristo, t^aa t^atí'ví Ndios sakaku nivi.

To'on yó'o ká'an ña ndasaá níkaku t^aSaulo no^o najudío

23 Ta niya'a ku^a'a ní kívi, ta najudío náku^atá'an na ta chikaq^a ini na ka'ní na t^aSaulo. **24** Yóo yé'é ná'no náma yuu ña xino nduu ñoo Damasco, ta ndiví ñoó nivi na kóni ka'ní t^aSaulo yóo na, ndáa na yé'é ná'no yó'o, chi ndáti na ya'a t^aSaulo ñii yé'é yó'o ña kee ra ko'on ra, ta saá kuchiño tiin na ra ta ka'ní na ra. Ta saá ni, ink^a nivi ndato'on na xí'in t^aSaulo ña chikaq^a ini najudío yó'o ke'é

na xí'in ra. ²⁵ Ta saá ñii ñoo natq̄a na sákuá'á noq̄ t̄Saulo, chindeé na ra ña n̄ik̄i'ví ra ini ñii chikiva ká'no, ta ch̄iko'ni na ña, ta s̄anoo na chikiva yó'o s̄atq̄a n̄ama yuū, ta n̄ixaq̄ ña nda noq̄ ño'q̄, ta n̄ik̄aku ra kuq̄'an ra.

*To'on yó'o ká'an xq̄a t̄Saulo
ndikó ra k̄ixaq̄ ra ñoo Jerusalén*

²⁶ Ta saá n̄aki'in t̄Saulo ndikó ra kuq̄'an ra nda ñoo Jerusalén, ta ndukú ra nakutá'an ra xí'in nivi na ndikon yichi t̄Jesús ñoo kán, ta n̄ivi yó'o yí'ví ní na noq̄ ra. Ta n̄i-taxi na k̄i'vi ra nakutá'an ra xí'in na, chi on vása kándixa na ndí t̄Saulo xí'in ña ndino'o ini ra ndikon ra yichi t̄Jesús vitin. ²⁷ Ta saá t̄Bernabé chindeé ra t̄Saulo ña kuchiño nakutá'an ra xí'in naapóstol. Saá chi t̄Bernabé yó'o k̄ana ra t̄Saulo ko'ón ra xí'in ra noq̄ naapóstol ña koni na ra. Ta saá t̄Bernabé ndato'on ra xí'in naapóstol xq̄a ña ndo'o t̄Saulo yichi k̄ivi kuq̄'an ra ñoo Damasco, ta káchí t̄Bernabé saá:

—K̄ivi kuq̄'an t̄Saulo yó'o yichi ña kuq̄'an ñoo Damasco, ta noq̄ ra n̄itjiví t̄Jesús T̄a t̄Ká'no noq̄ yó, ta n̄ik̄a'an t̄Jesús xí'in ra. Ta xq̄a'q̄ ñayó'o, t̄Saulo n̄asama ini ra ta xandikon ndu ra ñii t̄aa t̄a ñii káchí kándixa t̄Jesús xí'in yó. Ta saá k̄ivi n̄ixiyo k̄a t̄Saulo ñoo Damasco, ta on vása ní-yi'ví ra ndato'on ra xí'in n̄ivi tq̄on va'a xq̄a'q̄ t̄Jesús —káchí t̄Bernabé, ndato'on ra xí'in naapóstol.

²⁸ Tá xinj̄i sq̄o naapóstol ña ndato'on t̄Bernabé, ta saá va'a taxi na ña n̄iki'vi t̄Saulo nakutá'an ra xí'in na ndikon yichi t̄Jesús na ták̄u ñoo Jerusalén yó'o. Ta saá t̄Saulo k̄ixa'a

ra xíka ra xí'in naapóstol, ta kua'ān ra ndi'i saá xiiña ñoo Jerusalén, ²⁹ ta ɔn vása yí'ví ra ndáto'on ra to'on va'a xá'a tajesús noq nívi. Ta ká'ān ra xá'a tajesús xí'in najudío na kúu na ká'ān to'on griego, ta nayó'o kixá'á na sáa ní ini na xíni na ra, tända kóni na ka'ni na ra. ³⁰ Ta saá xinji so'o naapóstol ndí kóni nívi ka'ni na tajaulo, ta níkā'ān na xí'in ra ña va'a ká ná kee ra ko'on ra xí'in na nda inkä ñoo ña nañí Cesarea. Tá nixaq ra xí'in na ñoo yó'o ta tuku tíví na ra ña no'q ra nda ñoo ra ña nañí Tarso, noq kaku ra.

³¹ Ta saá, niya'a kua'ān ní kívi ña va'a xindoo nívi na ndíkon yichi tajesús, na kúu na tákü ñoo ña ñó'o estado Judea xí'in estado Galilea ta xí'in estado Samaria. Saá chi ɔn kóo nívi na saxo'ví ña'á, ta Nímä Ndios chindeé ña ndi'i nívi na kándixa tajesús ña ñii ñii kívi vivíi ká ta ndino'o ká ini na kua'ān na yichi ra. Ta kua'ān ní ká nívi kándixa na tajesús. Ta saá nívi na kándixa tajesús ndu na ñii ti'vi ká'no ní ká.

To'on yó'o ká'ān ña xá'a ña ndasaá nduvqa'a tajEneas

³² Ta tāapóstol Pedro kee ra kua'ān ra ta xá'a ra ñii ñii ñoo ña xito ra nívi na kándixa tajesús. Ta saá nixaq ra ñii ñoo ña nañí Lida ña koto ra nívi na ndíkon yichi tajesús. ³³ Ta ñoo yó'o nixaq ra noq kándú'u ñii tāa tā nañí Eneas, ta tayó'o kúu ñii tāa tā ɔn kívi kanda, ta xa ɔnq kuiyä kúu ña ɔn kívi kaka xá'á ra, ta kuiti kándú'u ra noq xito ra. ³⁴ Ta níkā'ān tajPedro xí'in tajEneas yó'o, káchí ra saá:

—Tata Eneas, vitin Jesucristo sán̄da'a ra yó'ó. Nakundichi ún, ta ndasa vij ún xito ún —káchí tāPedro xí'in ra.

Ta saá xāndikon nākundichi ra. ³⁵ Ta ndi'i n̄ivi na ták̄u ñoo Lida xí'in ndi'i n̄ivi na ták̄u ñii xiñña yatin, ña n̄aní Sarón, na kúu na xini ndasaá nduv̄a'a tāEneas, ndi'i n̄ivi yó'o ndikó ini na ta kāndixa na tāJesús.

To'on yó'o ká'an ña nixi'i ñáTabita ta nataku ñá

³⁶ Ta ñoo Jope ták̄u ñii ña'a ñá ndikon yichi tāJesús, ta n̄aní ñá Tabita (ta kiv̄i Tabita to'on griego kúu Dorcas). Ndi'i saá kiv̄i ñayó'o táxi xí'in m̄ij ñá ké'é ñá chiño v̄a'a, ta chíndeeé ñá n̄ivi na kúu nandá'ví. ³⁷ Ta saá ñii kiv̄i kixá'á ndeeé ní ndó'o ñá ta nixi'i ñá. Ta n̄ivi na kúu natá'an ñá sakuchu na yikí kōñu ndijí ñá ta nāchinóo na ña noq xito tón ñíndichi piso ov̄i ve'e ñá. ³⁸ Yatin ñoo Jope yó'o nákaq ñoo Lida, noq yóo tāPedro. Tá xini so'o n̄ivi na ndikon yichi tāJesús ndí yatin yóo tāPedro, ta saá tj'ví na ov̄i tāa kuq'ān na ña ka'ān na xí'in tāPedro. Ta saá nixaaq na noq yóo ra, ta xāku ndá'ví na noq ra, káchí na saá xí'in ra:

—Kama ní kixi ún xí'in ndj ñoo Jope —káchí na.

³⁹ Ta saá kee tāPedro kuq'ān ra xí'in na, ta nixaaq na ve'e ñáTabita, ta nikq'ān na xí'in tāPedro, káchí na saá:

—Ndaa ún xí'in ndj piso ov̄i —káchí na.

Ta saá nixaaq na noq kándú'u yikí kōñu ñáTabita ñá nixi'i. Ta kua'a ní náñ'a'a ndá'ví ná nixi'i yij kixaaq ná noq tāPedro, ta xáku ní ná xā'a ñá nixi'i yó'o, ta sāná'a ná noq tāPedro kuq'ān ní

tikotó ña kísa va'a ñáTabita kívi xitakú ñá, ta sán'i ñá ná tikotó yó'o. ⁴⁰ Ta saá tāPedro xá'nda chiño ra noq̄ ndi'i njivi na yíta yó'o ña kee na ko'on na ke'e. Ta kindoo tāPedro mató'ón mji ra xí'in yíkí koñu ndíj ñá nixi'i yó'o. Ta saá xíkuxítí ra ta níka'an ra xí'in Ndios. Ta ndi'i níka'an ra xí'in Ndios, saá ndíkó koo ra nákoto ra noq̄ yóo yíkí koñu ñá nixi'i yó'o, ta níka'an ra, káchí ra saá:

—Nana Tabita, vitin nakundichi ún —káchí ra.

Ta saá nákoná ñá nduchú noq̄ ñá, ta xini ñá tāPedro, ta ndaní'i lo'o xí'in mji ñá, ta xíkoo ñá. ⁴¹ Ta tjin tāPedro nda'q̄ ñayó'o ña chíndeeé ra ñá nakundichi ñá. Ta saá kána ra ndi'i njivi na yíta ke'e, na kúu na ndíkón yíchi tāJesús, ta xí'in náña'a nándá'ví ná nixi'i yi, ta ndukú ra noq̄ na ña kívi na ini ve'e, ta níka'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Yó'o yóo ñáTabita, tákü ñá vitin.

⁴² Ta saá nixitá ní'nó to'on ndi'i xiiña ñoo Jope xá'a ña ndo'o ñáTabita, chi nixi'i ñá ta xí'in ndee tāJesús, tāPedro sánatakü ra ñá. Ta xá'a ña xini so'o na to'on yó'o, kuá'a ní njivi kandixa na tāJesús. ⁴³ Ta saá kuá'a ní ká kívi nixiyo tāPedro ve'e tāSimón ñoo Jope. Ta chiño tāSimón yó'o kúu ña ndásá va'a ra níj kití.

10

To'on yó'o ká'an xá'a tāPedro xí'in tāCornelio

¹ Ta ñoo Cesarea tákü níi tāa nañí ra Cornelio, tāa tā xá'nda chiño noq̄ níi ciento natropa kúu ra. Ta níi ciento natropa yó'o kúu níi tá'ví ña níi ti'vi ká'no natropa, ña nañí Batallón Italiano.

² Ta t_aCornelio xí'in ña ndino'o ini ra kándixa ra Ndios ta kísá ká'no ña'á ra. Ta ñii káchí ndi'i nave'e ra kándixa na Ndios ta kísá ká'no ña'á na. T_aCornelio on siví t_ata sí'nda kúu ra, ta taxi ní ra sij'ún nda'q ñivi na kúu nandá'ví xq'a ña chindeé ra na ña sata na ña xíni ñó'ó noq na. Ta ndi'i saá kíví ká'qan ní ra xí'in Ndios, saá tákuru ra. ³ Ta saá ñii kíví xa xikuua ta k_aa uní kúu ña, * ta ñii ñaángel ña kixi noq Ndios nítivi ña noq ra, ta xini ra ña níkí'vi ña ini cuarto noq yóo ra, ta níká'qan ña xí'in ra, káchí ña saá:

—Tata Cornelio! —káchí ña xí'in ra.

⁴ Ta xí'in ña yi'ví ní ini ra nakoto káxín ra noo ñaángel, ta níká'qan ra xí'in ña, káchí ra saá:

—Tata, ¿yukíq kóni ún kasa ndivi j? —káchí ra xí'in ña.

Ta ndakuijn ñaángel, níká'qan ña káchí ña saá:

—Ndi'i saá kíví Ndios xa xíni so'o ra to'on ña níká'qan ún xí'in ra, ta xito ra ndi'i ñava'a ña ke'é ún xí'in nandá'ví. ⁵ Ta vitin ti'ví ún sava nat_aa ko'on na ñoo Jope ña naní'i na ñii t_ata t_a nañí Simón Pedro, ta ná kixi ra xí'in na nda ve'e ún yó'o. ⁶ Ta yóo ra ve'e ñii t_ata t_a ndás_a va'a ñij kit_i, tayó'o nañí ra Simón, ta ve'e ra yóo ña yatin yu'u takuií m_ini —káchí ñaángel xí'in t_aCornelio.

⁷ Tá ndi'i níká'qan ñaángel to'on yó'o, ta ndikó ña kuq'añ no'q ña ñoyívi níno. Ta saá t_aCornelio kama k_ana ra ovi nat_aa mozo ra xí'in ñii t_atropa t_a kúu t_a kísá to'ó Ndios, ta kixaa na noq ra. ⁸ Ta ndato'on ndi'i t_aCornelio xí'in na yukíq níká'qan ñaángel xí'in ra, kíví nítivi ña noq ra. Ta saá

* **10:3** K_aa uní xikuua nañí ña k_aa jin noq nañoo Roma.

tí'ví ra natäa yó'o kuq'an na ñoo Jope noq yóo tåPedro.

⁹ Ta inka kivi xa ma'ñó ndiví kúu ña,[†] ta xa yatin xaq natäa yó'o ñoo Jope, ta saá tåPedro ndäa ra sini ve'e noq yóo ra, ta kixá'á ra ká'an ra xí'in Ndios. ¹⁰ Ta niya'a ñii káni lo'o, ta kixá'á xí'i ní ra soko, ta yóo ká ra ndáti ra ña kasa va'a na ña kuxu ra, ta saá njivi noq ra ña tí'ví Ndios koni ra. ¹¹ Ta saá tåPedro xini ra ndasaá njixonq lo'o ñoyívi nino, ta xito ra noq ñii ña ndatán káa manta, saá káa ña. Yóo komi titon manta yó'o, ta va'a viví ndíkä noq ña, chi yóo ña ndatán yóo ña tím na ñii ñii titon ña, saá káa ña, vaxi noo ña ndä noq ño'o. ¹² Ta kuq'a ní noq kití nándoso rí noq manta yó'o. Tíyó'o kúu kití tí yóo komi xä'a, ta xí'in kití tí ñoo tixin xíka noq ño'o, ta xí'in kití tí ndáchí ñoyívi kaq. ¹³ Ta saá xini so'o tåPedro tq'on ña níkä'an xí'in ra, káchí ña saá:

—Tata Pedro, nakundichi ún, ta koto ún ndi'i kití yó'o, ta tiin ún ñii rí, ka'ni ún rí, ta kasa va'a ún rí, ta kuxu ún rí —káchí tq'on ña níkä'an xí'in tåPedro.

¹⁴ Ta ndakuijn tåPedro, níkä'an ra:

—Tata, on kivi ke'é i saá ña kuxu i kití yó'o, chi ndä kivi vitin ndä lo'o on vása ní-xixi i koñu kití ká'an ndayí ña njitaa tåMoisés ndí kúu rí kití kini noq Ndios —káchí tåPedro.

¹⁵ Ta ndakuijn tq'on, níkä'an tuku ña xí'in ra saá:

—Ta vitin Ndios xa ndasa ndii ra ndi'i kití. Ta saá, on vá'a ká ká'an ún ndí yóo kití kini noq Ndios —káchí tq'on xí'in tåPedro.

† **10:9** Käa uxu ovj ndiví nañí ña käa jño noq nañoo Roma.

16 Ta qvi ką yichj ñii kį'va saá nijivi ñayó'o noq tąPedro, ta nijk'a'qan tō'on xí'in ra. Ta saá ña nijivi noq tąPedro ña kúu ña káa ndatán yoo manta xí'in kitj saá káa ña, ta xandikon ndaa ña ñoyívi nino. **17** Ta saá ñii náka'nda ini tąPedro, xáni sinj ra:

—¿Yukíaq kóni kachí ña nijivi noq yó yó'o?

Tá mií saá na unj taa na tij'ví tąCornelio nixaq na ñoo Jope, ta nindakq tō'on na míkia yoo ve'e tąSimón, taa tą kísa chiño ndasa vq'a ñij kitj. Tá kundaq ini natqa yó'o míchí yoo ve'e ra, ta kuq'aq na, ta nixaq na, **18** ta xikuita na yé'é ve'e ra, ta nindakq tō'on na, káchí na saá:

—¿Án ve'e yó'o yoo ñii taa tą nañí Simón Pedro? —káchí na.

19 Ta tąPedro yoo ką ra xáni ini ra yukíaq kóni kachí ña nijivi noq ra. Ta Nímä Ndios nijk'a'qan ña xí'in ra, káchí ña saá:

—¡Tata, koto ví! Vitin kixaq unj natqa ta nándukú na yó'ó. **20** Nakundichi ún ta noo ún nakutá'an ún xí'in na, ta nda lo'o qn kuyj'ví ún ko'on ún xí'in na, chi yi'i tij'ví na vaxi na noq ún —káchí Nímä Ndios xí'in tąPedro.

21 Ta saá noq tąPedro ta náku'ta'an ra xí'in na, ta nijk'a'qan ra xí'in na, káchí ra saá:

—Yi'i kúu taa tą nándukú ndó. ¿Ndá chiño kúu ña vaxi ndó noq i, tata? —káchí tąPedro xí'in na.

22 Ta nijk'a'qan na xí'in ra:

—Taká'no noq ndi tą nañí Cornelio, tij'ví ra ndi'i vaxi ndi noq ún. TąCornelio yó'o kúu taa xá'nda chiño noq ñii ciento natropa, ta taa tą vq'a ñi ini kúu ra, ta xí'in ndino'o ini ra kándixa ra Ndios, ta kánoo vq'a ñi ñato'ó ra noq ndi'i njivi

najudío. Ta ñii ñaángel ña kixi noq Ndios njivi ña noq ra, ta níka'an ña xí'in ra ndí xínj ñó'ó kana ra yó'ó ña ko'on ún ve'e ra xá'a ña koni so'o ra to'on ña ndato'on ún xí'in ra —káchí na xí'in tāPedro.

²³ Ta saá tāPedro níka'an ra xí'in na ña kj'vi na ve'e, ta saá kíndqo na ini ve'e yó'o tāndā inká kívj kée na kuq'an na. Ta tāPedro xí'in inká natāa ñoo Jope na kúu na kándixa tāJesús, kée na kuq'an na xí'in unj natāa yó'o.

²⁴ Ta inká kívj níxaq na ñoo Cesarea noq yóo tāCornelio ndáti ra kixaq na. Ta tāyó'o xa yóo ti'va ra naki'in ra tāPedro, chi xa nákana ra ndi'i nave'e ra xí'in njivi na náta'an yatin xí'in ra, ta xa nákuatá'an ndi'i nayó'o ve'e ra ña koni so'o na to'on ña ndato'on tāPedro xí'in na. ²⁵ Tá kixaq tāPedro ve'e tāCornelio, ta saá kēta tāCornelio naki'in ra tāPedro, ta xíkuxítí ra noq tāyó'o ña kisa to'ó ña'á ra. ²⁶ Ta tāPedro tjiin ra nda'a tāCornelio ña nákuñdichi ra, ta níka'an ra xí'in ra, káchí ra saá:

—Nakundichi ún, tata, on kasa ká'no ún yi'i, chi on síví ñii ndios kúu i, kuiti njivi va kúu i, ndatán yóo mji ún, saá yóo i —káchí tāPedro xí'in tāCornelio.

²⁷ Tá tāPedro xí'in tāCornelio ká'an tá'an na saá, ta níki'vi na ini ve'e, noq chútúní njivi na kúu na nákuaya tāCornelio. ²⁸ Ta níka'an tāPedro xí'in na:

—Xínj va'a ndó yóo ndayí ña kisa ndivi ndi najudío ña káchí saá: On vá'a nakutá'an njivi najudío xí'in inká njivi na on vása kúu najudío, káchí ndayí yó'o. Ta vitin Ndios sáná'a ra noq i, ndí nda ñii njivi on vása kúu na nakini noq ra,

ta saá ọn vá'a kani sini^j ndí nivi na ọn vása kúu najudío kúu nivi na kini. ²⁹ Nákán kíq, tata Cornelio, kivi tí'ví ún natqa ña kana na yí'i vaxi^j xí'in na, ta ọn vása ní-ndakä tó'on ní j yu kuu ña ke'ëj, ta xandikon vaxi^j xí'in na. Ta vitin kóni^j kundaq inij, tata, ¿ndachun kana ún yí'i? —káchí tåPedro xí'in tåCornelio.

³⁰ Ta ndakuijn tåCornelio, níkä'an ra:

—Xa yóo komj kivi kúu ña, tá mjj hora yó'o kúu ña, ña kúu kaa unij xikuua,‡ ta yóo j ini ve'e j ká'an^j xí'in Ndios. Ta xati'va níjvi nii ñaángel noq j ndixin ña tikotó yé'e ní. ³¹ Ta níkä'an ña xí'in j, káchí ña saá: "Tata Cornelio, Ndios xinj so'o ra tó'on ña níkä'an ún xí'in ra, ta xito ra ndi'i ñava'a ña ke'ë ún xä'a ña chindeé ún ndi'i nivi nandá'ví. ³² Ta vitin ti'ví ún sava natqa ña kó'ón na ñoo Jope ña naní'i na nii tåa tå naní Simón Pedro. Tayó'o yóo ra ve'e nii tåa tå ndásá vä'a ñij kitj, ta tayó'o nañí ra Simón, ta ve'e ra yóo ña yatin yu'u takuií míni. Ta natqa na ti'ví ún xínj ñó'ó kä'an na xí'in tåPedro ta kixi ra xí'in na ve'e ún", káchí ñaángel xí'in j. ³³ Nákán yachij ní tí'víj natqa yó'o kó'ón na nandukú na yó'ó. Ta táxa'vi ña'á ún xä'a ña kixaq ún, tata. Ta vitin nákutá'an ndi'i yó yó'o, ta Ndios yóo ra xí'in yó. Xa ndoo ti'va ndj, chi kóni ndj konj so'o ndj ndi'i tó'on ña xä'nda chiño Ndios noq ún ña ndato'on ún xí'in ndj —káchí tåCornelio xí'in tåPedro.

³⁴ Ta saá tåPedro kixá'á ra ká'an ra, káchí ra saá xí'in na:

‡ **10:30** Kaa unij xikuua nañí ña kaa jin noq nañoo Roma.

—Vitin kúndaq va'a ini i ndí Ndios on vása nákaxin ra njivi, ta ñii káchí kí'vi ini ra xíni ra ndí'i saá njivi. ³⁵ Ta njivi na ndí'i saá ñoo na kúu na kísa to'ó Ndios ta táku na kísa ndivi na ñandaq, ta Ndios náki'in va'a ra njivi yó'o. ³⁶ Ndios si'na tñ'ví ra njivi ña kq'an ndoso na to'on ra noq njivi na kúu sa'ya ñani síkuá tñIsrael. Ta to'on va'a ra yó'o káchí ña ndí xq'a ña kísa ndivi Jesucristo, tñaq tñ kúu tñKá'no noq ndí'i ña yóo, ndí'i njivi kúchiño nakutá'an va'a na xí'in Ndios, saá chi Jesucristo njixi'i ra nda'a tón cruz xq'a kuachi ndí'i njivi. ³⁷ Ta ndó'ó xa xinj so'o ndó yu kúu ña kixá'á ñoo estado Galilea sákán lo'o kuiyá niya'a, ta saá to'on yó'o nixitá ní'nó ña ndí'i ñoo válí xí'in ndí'i ñoo ná'no ña ndá'vi ndaa estado Judea. Saá chi si'na tñJuan nkq'an ndoso ra noq njivi ña xínj ñó'ó nandikó ini na xq'a ña on vá'a ké' na, ta kandixa na Ndios ta saá kuchu na. ³⁸ Ta niya'a lo'o, ta Ndios sákutú ra Nímä ra ini tñJesús, tñaq tñ kúu tñoo Nazaret, ta xí'in ñayó'o, Ndios tñxi ra ndee ra nda'a tñJesús ta sakuiso chiño ña'á ra ña kasa ndivi ra chiño ra. Ta saá tñJesús nixika ra kuq'a ní ñoo noq ké' ra kuq'a ní chiño va'a, ta sända'a ra njivi na nixó'vi ní xq'a ña on vá'a ke' ñanímä ndiv'a xí'in na. TñJesús ke' ra ndí'i ñava'a yó'o saá, chi Ndios yóo ra xí'in ra. ³⁹ Ta mjj ndí, xí'in nduchu noq ndí xini ndí tñJesús, ta ndákuijn ndí xq'a ndí'i ñava'a ke' ra ñoo Jerusalén xí'in ndí'i ink'a ñoo ña ñó'o noq ño'ó estado Judea. Ta xini ndí ña xq'ni na tñJesús xí'in ña kñatakaq ndaa na ra nda'a tón cruz. ⁴⁰ Ta saá nítondaq kívi unj njixi'i tñJesús, ta Ndios sánatakú ña'á ra, ta Ndios tñxi ra ña njiv'i ra noq ndí. ⁴¹ Qn siví ndí'i saá noq njivi kúu

ña njivi tāJesús, ta ndasaá kuiti njivi na nākāxin Ndios ña ndakuijn na xā'ā ra kúu njivi na njivi ra noo. Tá ndi'i nixi'i ra ta nātakū ra, ta mii ndi xini ndi ra, ta xixi ndi xí'in ra, ñākán ndákuijn ndi xā'ā ra ndi ndixa tákū ra. ⁴² Tá nixiyo kā ra lo'o kīvi ñoyívi yó'o xí'in ndi, ta tāJesús xā'nda chiño ra noo ndi ko'on ndi ndi'i ñoo ña kā'an ndoso ndi to'on vā'a xā'ā ra noo njivi. Ta xā'nda chiño ra noo ndi ña ndato'on ndi xí'in njivi ndi Ndios sākuiso chiño ra tāJesús ña kúu ra tājuez ña kasa nani ra xā'ā kuāchi ndi'i njivi na kúu na tákū, án na xa nixi'i kúu na. ⁴³ Ta xā'ā tāJesús yó'o njitaa ndi'i naprofeta na nīkā'an ndoso to'on Ndios xīna'á. Nīkā'an na kāchí na ndi ndi'i njivi na kandixa tāJesús, tāa tā nixi'i xā'ā kuāchi na, ta Ndios kasa ká'no ini ra xā'ā kuāchi njivi yó'o —káchí tāPedro xí'in na.

⁴⁴ Tá on tā'án kā ndi'i kā'an tāPedro xí'in na, ta kixaaq Níma Ndios, ta sākutú ña ini ndi'i njivi na xīni so'o to'on ña kā'an tāPedro. ⁴⁵ Ta njivi na kēe ñoo Jope xí'in tāPedro kúu najudío na ndikón yichi tāJesús, ta nāka'nda ini na ndoo na yó'o, chi Ndios kē'e ra ñavā'a ña sān'i ra Níma ra ña kutakū ña ini njivi na on sīví najudío kúu. ⁴⁶ Saá chi xīni so'o na ndi njivi na nākutá'an ve'e tāCornelio yó'o, kixá'á na kā'an na īnkā noo to'on ña on vásá ní-sakuá'á na, ta xí'in to'on yó'o kísa ká'no ní na Ndios. ⁴⁷ Ta nīkā'an tāPedro xí'in najudío tā'an ra, na kixaaq xí'in ra yó'o:

—Njivi yó'o na on sīví najudío kúu, xa nāki'in na Níma Ndios kutakū ña ini na ñii kī'va ndatán mii yó' najudío nāki'in yó ña. Ta saá vitin, on koó xā'ā ña ndā ñii njivi kuchiño kasi na noo nayó'o ña kuchu na —káchí tāPedro.

48 Ta saá xaq'nda chiño ra kuchu ndi'i nívi yó'o xí'in ndayí kívi tajesús. Ta ndi'i chichi na saá, ta nívi yó'o xaku ndá'ví na noqo tajPedro ta xaku ndá'ví na noqo natqa tá'an ra ña kundoo ká na xí'in na lo'o ká kívi.

11

TajPedro ndato'on ra xaq'a ñavaq'a ke'é Ndios xí'in nívi na on vasa kúu najudío

1 Ta saá naapóstol xí'in inká na ndíkon yichi tajesús na tákü ñoo estado Judea xinji so'o na ndí nívi na on siví najudío kúu, xa va'a náki'in na to'on Ndios. **2** Ta saá ndikó tajPedro xí'in natqa na nixa'an xí'in ra, ta naxaä na ñoo Jerusalén. Ta najudío na ndíkon yichi tajesús na tákü ñoo yó'o, kixá'á na ká'än kuáchí na xí'in tajPedro, **3** ta káchí na saá:

—Ndachun ke'é ún ña on vasa kúu najudío, tändä xixi ndó xí'in na? Saá chi ña ke'é ún saá kúu ña niya'a ndoso ún ndayí ña xaq'nda chiño Ndios noqo xij síkuá yó tajMoisés —káchí na, ká'än kuáchí na xí'in tajPedro.

4 Ta saá tajPedro kixá'á ra ndato'on ndi'i ra ña ke'é Ndios xí'in ra, ta ndato'on ra yu kúu ña ke'é Ndios xí'in nívi na on siví najudío kúu, káchí tajPedro saá:

5 —Ñii kívi yóo i ñoo Jope ta ká'än i xí'in Ndios, ta saá níjivi noqo i ñii ña ndatán káa manta saá káa ña, ta yóo komi titqon manta yó'o, ta va'a vivii ndíka noqo ña, chi yóo ña ndatán yóo ña túin na ñii ñii titqon ña, saá káa ña, ta noqo ña, ndä yatin noqo yóo i. **6** Ta nákoto va'a i noqo ña,

ta xini i kuaq'a ní noq kiti nándoso rí noq manta yó'o. Kiti yó'o kúu tí yóo komi xa'a, ta xí'in kiti tíyukú, ta xí'in kiti tí ñoo tixin xíka noq ño'o, ta xí'in kiti tí ndáchí ñoyívi kaq. ⁷ Ta saá xini so'o i ñii to'on ña nika'an xí'in i, kachí ña: "Tata Pedro, nakundichi ún ta koto ún ndi'i kiti yó'o, ta tiin ún ñii rí, ka'ni ún rí, ta kasa va'a ún rí, ta kuxu ún rí." ⁸ Ta yi'i ndakuij*i*, kachí j saá: "Tata, on kiví ke'é j saá ña kuxu i kiti yó'o, chi nda lo'o on vása ní-xixi i koñu kiti tí ká'an ndayí ña nitaaa tamoisés ña kúu rí kiti tí kini noq Ndios", kachí j nika'an j. ⁹ Ta nika'an tuku to'on ña kixi ñoyívi nino xí'in j, kachí ña saá: "On vá'a ka ka'an ún ndí kiti kini kúu rí, chi Ndios xa ndasa ndii ra ndi'i kiti", kachí to'on xí'in j. ¹⁰ Ta ovi ka yichí ñii kj'va saá nitivi ñayó'o noq j. Ta ndi'i xini ña, ta ndikó ndi'i ña nitivi noq j yó'o kuaq'an ndaa ña ñoyívi nino. ¹¹ Tá mií saá ta unj nataa na kee ñoo Cesarea vaxi na nándukú na yi*j*, ta kixaq na ve'e noq yóo j. ¹² Ta nika'an Níma Ndios xí'in j: "Nda lo'o on kuyi'ví ún ko'on ún xí'in nataa yó'o", kachí Níma Ndios xí'in j. Ta jño nataa nañoo Jope na kúu na ndíkon yichí tajJesús, nixa'an na xí'in j ñoo Cesarea ve'e ñii taq taq nañí Cornelio. ¹³ Ta tayó'o ndato'on ra xí'in ndi nitivi ñii ñaángel noq ra, ta nika'an ña xí'in ra, kachí ña saá: "Ti'ví ún nataa ña ko'on na ñoo Jope ña naní'i na ñii taq taq nañí Simón, ta inka kiví tayó'o kúu Pedro. ¹⁴ Ta tayó'o ndato'on ra xí'in ún ta xí'in nave'e ún to'on ña ká'an ndasaá kuchiño sakaqku Ndios ndi'i ndó", kachí ñaángel xí'in ra. ¹⁵ Ta saá tá kixaq ndi ve'e tayó'o ñoo Cesarea, ta kixá'á ká'an j xí'in nivi

yó'o, ta kixaq Níma Ndios noq ndi'i na. Ñii kí'va ndatán kixaq Níma Ndios noq mii yó ña kutaku ña ini yó, saá kixaq ña noq nakán. ¹⁶ Ta saá naqá'an i to'on ña ník'a'an tajesús kívi kachí ra saá: "Ndixa tajuan sákuchu ra nívi xí'in takuií, ta ñii kívi ña vaxi ndó'ó kuchu ndó xí'in Níma Ndios", kachí tajesús. ¹⁷ Ta saá kundaq inij ñii kí'va ndatán saní'i Ndios Níma ra ña kutaku ña ini yó chi kandixa yó Jesucristo, Taa táká'no noq yó, saá saní'i ra Níma ra nívi kán chi kandixa na Jesucristo. Ta on kqó ndayí kómij ña kasi j noq ña kóni Ndios ke'é ra —kachí tajPedro xí'in na.

¹⁸ Kívi ndi'i xinj so'o na to'on ña ndato'on tajPedro xí'in na, ta saá niyaq yu'ü na, ta on vása ká'an kuáchí ka na xí'in ra. Ndá víka, kixá'á na kísa ká'no na Ndios, kachí na saá:

—Vitin Ndios tjaxi ra ndayí nda'a nívi na on siví najudío kúu ña kúchiño ndikó ini na ta kí'vi na yichi ra. Ta saá Ndios sakaku ra na ña kutaku na xí'in ra ndi'i saá kívi ña vaxi —kachí nayó'o, na kúu na kandixa tajesús, na tákü ñoo Jerusalén.

To'on yó'o ká'an ndí to'on va'a xaq'a tajesús nixaq ña nda ñoo Antioquía

¹⁹ Ta ndi'i níxi j tajEsteban, ta najudío nañoo Jerusalén kixá'á na sáxó'ví ní na nívi na ndíkon yichi tajesús. Ta saá nívi yó'o na kandixa tajesús, kée na kuq'an na, nixita ní'nó na ña tákü na inkä ñoo. Ta sava na nixaq na tákü na kuq'a ní ñoo ña ñó'o estado Fenicia, sava na nixaq na tákü na isla ña nañí Chipre, ta sava na nixaq na tákü na ñoo Antioquía. Ta ñii ñii ñoo noq nixaq na, ta ník'a'an ndoso na to'on va'a xaq'a tajesús, ta ndato'on na to'on yó'o ndasaá kuiti xí'in najudío

natá'an na, ta ḡon vása ní-ka'an na ña xí'in inkä nívi na ḡon siví najudío kúu. ²⁰ Ta saá ni, sava nívi na kándixa tāJesús na tákü isla Chipre xí'in inkä na tákü ñoo Cirene, nayó'o kée na kuä'an na ndä ñoo Antioquía. Tá nixaq na ñoo yó'o, ta kixá'á na ká'an ndoso na to'on va'a xä'a tāJesús noo nívi na ḡon vása kúu najudío. ²¹ Ta Ndios tāxi ra ndeeq ra nda'ä nívi yó'o ña va'a kä'an ndoso na to'on ra noo nívi ñoo yó'o, ta saá kuä'ä ní nívi sandakoo na yichi yata xíka na, ta nandikó ini na ta kändixa na tāJesús.

²² Ta nívi na ndíkon yichi tāJesús na tákü ñoo Jerusalén, kivi xini so'o nayó'o ndí xa kuä'ä ní nívi na ḡon siví najudío kúu, kändixa na tāJesús, ta saá tī'ví na tāBernabé kuä'an ra ndä ñoo Antioquía. ²³ Tá kixaq tāBernabé ñoo yó'o, ta xini ra ndi'i ñavä'a xa kē'é Ndios xí'in nívi na kändixa tāJesús ñoo yó'o, ta kúsij ní ini ra xíni ra ñayó'o. Ta nika'an ra xí'in nayó'o, káchí ra saá:

—Ndino'o ini ndó kundikón ndó ko'ón ndó yichi tāJesús, Taa tāKá'no noo yó, ta ḡon sandakoo ndó yichi ra, ta ñii ñii kivi vivií kā kundikón ndó yichi ra —káchí ra xí'in na.

²⁴ Ta ñii taa tā va'a ní kúu tāBernabé, ndino'o ní ndáa ini ra Ndios, ta chútú ní Nímä Ndios ini ra. Ta saá kuä'ä ní nívi xini so'o na to'on ña nika'an ra, ta nandikó ini na, ta kändixa na tāJesús.

²⁵ Ta saá kée tāBernabé kuä'an ra ndä ñoo Tarso ña nandukú ra tāSaulo. Tá nixaq rā ñoo yó'o ta nani'i ra tāSaulo, ta ndikó qví na saá, kixaq na ñoo Antioquía. ²⁶ Ta ñii kuuya nixiyo

təBernabé xí'in təSaulo ñoo Antioquía yó'o, ta nácutá'an na xí'in njivi na kándixa təJesús, ta qvì na saá sáná'a na kuq'a ní njivi xq'a yichi təJesús. Ta ñoo Antioquía yó'o kúu ñoo noó kixá'á njivi sákunaní na cristiano, njivi na ndíkön yichi təJesús.

27 Tá təBernabé xí'in təSaulo yó'o kq na ñoo Antioquía, ta sava natqa na kúu naprofeta, kee na ñoo Jerusalén ña kuq'an na ñoo Antioquía. Ta saá kixaq na ñoo yó'o. **28** Nii təprofeta yó'o naní ra Agabo, ta Níma Ndios njika'an ña xí'in ra, ta saá təyó'o nəkundichi ra ta njika'an ndoso ra tq'on Ndios ña nəki'in ra, ta káchí ra saá xí'in njivi:

—Vaxi kivj ña ndee néí kunakaq soko ndi'i saá ñoo válí xí'in ndi'i saá ñoo ná'no ña ndá'vi ndaa ñoo Roma —káchí təAgabo xí'in na.

Ta ndixa saá kundiñi, chi ndee néí xinakaq soko kuiyq xq'nda chiño tərey César Claudio nqo ndi'i ñoo ña ndá'vi ndaa ñoo Roma.

29 Kivj xini sq'o na tq'on Ndios yó'o ña njika'an təAgabo, ta njivi na ndíkön yichi təJesús nəkoo yu'ú na ta chikaaq ini na ña ti'ví na si'ún ko'ón nda'a njivi na ndíkön yichi təJesús na tákü ñoo estado Judea ña chindeé ña'á na. Ta ñii ñii njivi təxi na si'ún yó'o ndatán yó'o ña kómí na. **30** Ta saá təxi na si'ún ña xa nəkaya na nda'a təBernabé xí'in təSaulo, ta tq'ví na qvì natqa yó'o kuq'an na xí'in si'ún nda ñoo Jerusalén, ña taxi na ña nda'a natqa naxiku'a na kúu na ndiso chiño xí'in njivi na ndíkön yichi təJesús na tákü ñoo yó'o.

12

To'on yó'o ká'an ndí xa'ni na tajacobo ta chikaq na tāPedro ini ve'e kaa

¹ Ta mii kuiyä saá tarey Herodes Agripa kixá'á ra sáxó'ví ní ra sava njivi na ndíkön yichi tāJesús. ² Ta xä'nda chiño ra ndí xí'in espada ka'ni na tāJacob, tāa tā xíkuu ñii tā uxu oví tā nixika xí'in tāJesús, ta xíkuu ra ñani tāapóstol Juan. ³ Tá tarey Herodes kündäq ini ra ndí najudío na tákü ñoo Jerusalén kúsij ní ini na xä'ä ña nixi'i tāJacob, ta saá xä'nda chiño ra ña tiin na tāPedro ta chikaq na ra ini ve'e kaa. Nayó'o ke'é na tá xa njitondäa yatin kívi ña sákana najudío vikö Pascua,* ta ñii semana vikö yó'o najudío xíxi na sitä va'a ña on koó levadura kómí. ⁴ Ta saá tarey Herodes xä'nda chiño ra noo komj ti'vi natropa ña kundaa va'a na tāPedro ini ve'e kaa. Komj natropa kúu ñii ti'vi, ta ñii ti'vi nayó'o yóo na ndáa na tāPedro iñö hora, ta saá ndíkön växi inkä ti'vi, ta ñii ñii ti'vi natropa yó'o ndáa na ra iñö hora, ta saá xíno ñii kívi. Xäni sinj tarey Herodes táná ndi'i vikö Pascua, ta saá tava ra tāPedro ve'e kaa, ta kasa nani ra xä'ä kuächi ra noo njivi. ⁵ Ta tāPedro yóo ra nákaq ra ini ve'e kaa, ta njivi na ndíkön yichi tāJesús xí'in ña ndino'o ní ini na ká'an na, xáku ndá'ví na noo Ndios ña chindeé ra tāPedro.

To'on yó'o ká'an ndasaá kee tāPedro ini ve'e kaa

* **12:3** Pascua najudío kána ña uxä kívi xä'ä ña náka'án na ndasaá Ndios sákäku ra naxji sikuá na noo nañoo Egipto kuäya xína'á.

6 Ta nítondqá ñoó, ta tarey Herodes xa chítóni ra inká kíví tava ra tāPedro ini ve'e kāa, ña kó'on ra kundichi ra noq nívi, ta kasa nani tarey yó'o xá'a kuachi ra. Ta mii ñoó yó'o yóo tāPedro kísín ra mā'ñó qví natropa, chi nó'ni sikkón nda'a kua'á ra xí'in cadena ña nó'ni sikkón nda'a ñii tātropa xí'in ra, ta nó'ni sikkón nda'a yitin ra xí'in inká cadena ña nó'ni sikkón nda'a inká tātropa xí'in ra, ta inká qví natropa yóo na ndáa na yé'é ve'e kāa yó'o. **7** Ta xati'va nítivi ñii ñaángel ña kixi noq Ndios, ta náye'e tívi ini ve'e kāa. Ta ñaángel xí'in nda'a ña sákanda lo'o ña sijn tāPedro, ta sanakáxín ña ini ra. Ta níká'án ñaángel xí'in ra, káchí ña saá:

—¡Kama ún! ¡Nakundichi ún vitin!

Ta saá xandikón nákoyo cadena ña xino'ni sikkón nda'a tāPedro. **8** Ta níká'án ñaángel xí'in ra:

—Nakundixin ún tikotó ún, ta nataan ún nduxqan xá'a ún.

Tá ke'é tāPedro saá, ta tuku níká'án ñaángel xí'in ra:

—Nakundixin ún capa ún, ta na'a, kixi ún sataj i káchí ñaángel xí'in tāPedro.

9 Ta saá xindikón tāPedro sataj ñaángel, keta ra ve'e kāa. Ta ón vása ní-kundqá ini tāPedro án ña ndixa kúu ña ndí ñii ñaángel kixaq ña noq ra ta chíndeeé ña ra, chi kuiti xáni sjini ra ndí ñii ña nítivi noq ra kúu ña. **10** Ta ñaángel xí'in tāPedro kua'án na, ta niya'a na noq yóo tātropa tānoq, ta saá niya'a na noq yóo tātropa tāqví, ta saá yá'a na kuá'án na noq yóo yé'é ve'e kāa, ta saá naxqoná mii yé'é kāa ña ká'no yó'o, ta kēe na kua'án ndíká na yichí ñoo yó'o. Tá

kuá'q̃an lo'o na, ta ñaángel s̃andakoo mató'ón ña t̃Pedro. ¹¹ Ta saá ñakáxín ini t̃Pedro, ta kündaq̃a ṽa' ini ra yu kúu ña ndo'o ra. Ta ñik̃a'q̃an ra xí'in m̃ii ra, káchí ra saá:

—Vitin kündaq̃a ṽa' ini yó ndí Ndios ndixa t̃ví ra ñii ñaángel ña k̃ixi ña s̃akaku ña m̃ii yó noo ndee t̃Herodes, ta noo ña on vá'a ña kóni ke'é najudío xí'in yó —káchí t̃Pedro, ká'q̃an ra xí'in m̃ii ra.

¹² Tá nd̃i'i kündaq̃a ini ra ñayó'o, ta saá ñaki'in ra yichí ta ñixaq̃a ra ve'e ñáMaría, ñá kúu si'í t̃Juan Marcos. Ve'e ñayó'o ñakutá'an kuá'q̃a ní ñivi na ndíkon yichí t̃Jesús, ta yóo na ká'q̃an na ndúkú na noo Ndios x̃a'q̃a t̃Pedro. ¹³ Ta k̃ixaq̃a t̃Pedro ve'e yó'o, ta k̃ana ra ñivi na ve'e yó'o, ta k̃ixi ñii ña'q̃a ñá ñaní Rode, ñá kísa chiño noo nave'e yó'o kúu ñá. K̃ixi ñá koto ñá yu kúu na kána. ¹⁴ Ta ñakoni ñá to'on t̃Pedro kúu ña, ta ñandoso ñá ñakuiná ñá yé'é, saá chi kúsiñ ní ini ñá x̃a'q̃a ña k̃ixaq̃a t̃Pedro. Ta kama ndíkó ñá kuá'q̃an ñá ndato'on ñá xí'in na ndoo ini ve'e ndí ñíndichi t̃Pedro yé'é.

¹⁵ Ta ñivi na yóo yó'o on vásá kándixa na to'on ña ká'q̃an ñá, ta ñik̃a'q̃an na xí'in ñá, káchí na saá:

—Ñá sána s̃inj kúu yó'o —káchí na xí'in ñá.

Ta nd̃akuijn ñá, ñik̃a'q̃an ñá:

—Mii ña ndixa ndaq̃a kúu ña ká'q̃an i xí'in ndó ndí t̃Pedro kúu t̃a ñíndichi yé'é.

Ta tuku nd̃akuijn na, ká'q̃an na xí'in ñá:

—On siví t̃Pedro kúu ra. Ndá kuiti níma t̃Pedro kúu ña —káchí na xí'in ñá.

¹⁶ Tá mií ká'q̃an k̃a na, ta t̃Pedro ñíndichi yé'é, ta on vásá sándakoo ra kána ra ñivi ve'e yó'o. Ta saá ñixa'q̃an na ñakoná na yé'é. Tá x̃ini na

ndí ndixa tāPedro kúu ra, ta nāka'nda ní ini na xíto na noō ra. ¹⁷ Ta n̄ixika ndā'a tāPedro noō na ña on̄ kā'an kā na ndā ñii to'on. Ta saá nākuiná na yé'ē, ta n̄ik̄i'vi ra ini ve'e, ta k̄ixá'a ra ndáto'on ra xí'in na ndasaá k̄é Ndios ñavā'a xi'in ra ña kuchiño kee ndíkā ra ve'e kāa. Tá ndi'i ndato'on tāPedro to'on yó'o, ta n̄ik̄a'an kā ra xi'in na, káchí ra saá:

—Ta xí'in tāSantiago[†] ta xí'in inkā nañani yó ta xí'in náki'vā yó na kándixa tāJesús, ndato'on ndó ndi'i ña ndo'o j —káchí tāPedro xí'in na.

Tá ndi'i ñayó'o, ta k̄ee tāPedro, kua'an ra inkā xiiña.

¹⁸ N̄it̄ivi inkā k̄iv̄i, ta ndi'i natropa na ndáa ve'e kāa, nāka'nda ní ini na chi on̄ koó kā tāPedro ini ve'e kāa, ta ñii sísq̄ na ndákā to'on tá'an na ndasaá kúu k̄eta ra ve'e kāa yó'o. ¹⁹ Ta tārey Herodes xā'nda chiño ra noō inkā natropa ña ko'on na nandukú na tāPedro. Ta n̄ixa'an na, ta n̄i-kuchiño naní'i na ra. Ta saá tārey Herodes kāna ra natropa na x̄ikuu na x̄indaa tāPedro, vaxi na noō ra. Tá k̄ixaq̄ na noō ra, ta n̄indákā to'on vā'a ra na ndasaá kuchiño k̄eta tāa tā x̄inakaq̄ ini ve'e kāa. Ta ndi'i n̄ik̄a'an ra xí'in natropa yó'o, ta saá xā'nda chiño ra ña k̄iv̄i ndi'i nayó'o na x̄ikuu na x̄indaa tāPedro ini ve'e kāa, chi xáni siní ra ndí nayó'o kúu na taxi k̄eta tāPedro. Ta n̄iya'a lo'o k̄iv̄i, ta saá tārey Herodes k̄ee ra ñoo estado Judea ta kua'an ra ndā ñoo Cesarea kutakū ra.

To'on yó'o ká'an ndasaá n̄ixi'i tārey Herodes

† **12:17** TāSantiago, inkā k̄iv̄i ra kúu Jacobo.

20 Ta tarey Herodes sáq ní ini ra xíni ra nívi nañoo Tiro xí'in nañoo Sidón. Ta saá nañoo yó'o nákutá'an na, ta níkaq'an tá'an na ndasaá koo ke'é na ña tuku nakutá'an va'a na xí'in tarey yó'o. Ta níxiyo ñii táká'no, taq taq ndiso chiño xí'in kuaq'a ní chiño tarey Herodes kúu ra, ta tayó'o nanra Blasto. Ta nívi nañoo Tiro xí'in nañoo Sidón níxaaq na noo taq Blasto, ta níkaq'an na xí'in ra nduku na noo ra ña chindeé ra na ña kuchiño nakutá'an va'a na xí'in tarey. Saá chi kuaq'a ní ña xíni ñó'ó nívi nañoo Tiro xí'in nañoo Sidón kúu ña sáta na noo nívi na táku ñoo noo xá'nda chiño tarey Herodes. **21** Ta saá tarey Herodes ñii kívj nákuo yu'uú ra ña nakutá'an ra xí'in nívi nañoo Tiro xí'in nañoo Sidón, ta nákudixin ra tikotó va'a ña livi ndixin mii narey, ta xíkoo ra tayí ká'no tón to'o ta níkaq'an ra xí'in nívi na nákutá'an yó'o. **22** Tá xíni so'o na to'on ká'an ra, ta xí'in ndi'i ndee na níkaq'an na, káchí na saá:

—On siví taq ñoyívi yó'o kúu taq taq ká'an yó'o, chi ñii ndios kúu ña ká'an yó'o —káchí na, ká'an na xa'a tarey Herodes.

23 Tá mií xandikon saá ñii ñaángel satakué'e ña xí'in kue tikusú taq Herodes yó'o, ta níxi'li ra. Saá nindo'o ra chi kóni ra naki'in ra ñato'o ña kúu ñato'o Ndios.

24 Ta to'on va'a Ndios ña ká'an xa'a Jesucristo nixitaq ní'nó kaq ña, ta kuaq'a ní kaq nívi kandixa na ña.

25 Tá taq Bernabé xí'in taq Saulo sandi'i na chiño ke'é na ñoo Jerusalén, ta kee na kuano'o na ñoo Antioquía, ta kuaq'a taq Juan xí'in na, ta inkaq kívj taq Juan yó'o kúu Marcos.

13

*Tq'on yó'o ká'an ndí t̄aSaulo xí'in t̄aBernabé
k̄ee na kua'qan na kuq'a ní ñoo
ña ndato'on na xí'in njivi tq'on va'a xq'a t̄aJesús*

¹ Ñoo Antioquía n̄ixiyo kua'a ní njivi na ndíkon yich̄i t̄aJesús ta nácutá'an na xq'a ña kísa ká'no na Ndios. Sava njivi yó'o kúu naprofeta, ta kúu na namaestro na sáná'a njivi to'on Ndios. Ta saá t̄aBernabé, t̄aSaulo, t̄aSimón (ink̄a k̄ivi ká'an na xí'in t̄aSimón kúu t̄aToón), t̄aLucio t̄aÑoo Cirene kúu ra, ta t̄aManaén (t̄a t̄a ñii káchí xq'a no xí'in t̄arey Herodes Antipas kúu ra),* ndi'i nat̄a yó'o kúu na naprofeta ta kúu na namaestro na kísa ndivi chiño noo njivi na kándixa t̄aJesús na nácutá'an ñoo Antioquía yó'o. ² Ta nitond̄aa ñii k̄ivi njivi na kándixa t̄aJesús na ták̄u ñoo Antioquía n̄akutá'an na xq'a ña kísa ká'no na Ndios, ta yóo so'on na ká'an na xí'in Ndios, ta saá n̄ik̄a'qan Ním̄a Ndios xí'in na, káchí ña:

—Xa k̄ana i t̄aBernabé xí'in t̄aSaulo ña kasa ndivi na chiño ña xíni ñó'ó ní noo i. Ta vitin ndó'ó, va'a sakuiso chiño ndó na ña ko'ón na kasa ndivi na chiño yó'o —káchí Ním̄a Ndios xí'in njivi na ndíkon yich̄i t̄aJesús na n̄akutá'an ñoo Antioquía.

³ Ta saá yóo so'on k̄a na, ta ká'qan na ndúkú na noo Ndios xq'a t̄aBernabé xí'in t̄aSaulo. Ta ndi'i ke'é na saá, ta ch̄iso na nda'q na s̄ini t̄aSaulo xí'in s̄ini t̄aBernabé, ta t̄i'ví ña'á na ña ko'ón na kasa ndivi na chiño ña xa k̄ana Ndios na ke'é na.

* **13:1** Mji t̄aHerodes Antipas yó'o kúu ra t̄a t̄a xq'a ni t̄aJuan t̄a t̄a s̄akuchu njivi x̄inq'a.

*To'on yó'o ká'qan ndí naapóstol ká'qan ndoso na
to'on Ndios noq nivi isla Chipre*

⁴ Ta Nímä Ndios kúu ña ní'i yichi na ña kuq'an na kasa ndivi na chiño Ndios. Ta saá tåSaulo xí'in tåBernabé kee na kuq'an na ta nixaq na ñoo Seleucia, ta ndaq na ñii tón barco, ta kuq'an na ta nixaq na ñoo ña nañí Salamina. Ñoo yó'o nákaq ña noq ño'ø ña kúu isla Chipre. ⁵ Ta nixaq na ñoo yó'o, ta nixaq'an na ñii ñii ve'e ño'o sinagoga najudío, ta nïkä'an ndoso na to'on Ndios noq nivi na nãkutá'an yó'o. Ta ndíkon tuku tåJuan Marcos kuq'an ra xí'in tåSaulo ta xí'in tåBernabé ña chíndeeé ña'a ra. ⁶ Ta saá nãki'in na kuq'an na ta niya'a na ñii ñii ñoo ndaq nixaq na ñoo Pafos, ña nákaq inkä tá'ví isla Chipre. Ta ñoo yó'o nãkutá'an na xí'in ñii tajudío, tåa tå kísä chiño xí'in magia kúu ra, ta kúu ra ñii tåprofeta vatá tå sándá'ví nïvi, ta nañí ra Barjesús. ⁷ Ta tayó'o kúu ra tåa tå yó'o vq'a xí'in tagobernador Sergio Paulo, ta tagobernador yó'o kúu ra tåa tå ndichí ní sinqi. Ta saá tagobernador yó'o kana ra tåBernabé xí'in tåSaulo ña kixi na noq ra chi kóni ra konj so'o ra to'on Ndios. Tá kixaq na noq tagobernador yó'o, ⁸ ta yó'o tåmagø Barjesús xí'in ra. (Ta inkä kiví Barjesús to'on griego kúu Elimas.) Ta tåmagø yó'o chíkaq ra ndeeq ña kasi ra ña qn kandixa tagobernador to'on Ndios ña ndato'on naapóstol xí'in ra, chi tåElimas yó'o qn xjin ra taxi ra ña tagobernador kí'vi ra yichi tåJesús. ⁹ Ta tåSaulo (ta inkä kiví ra kúu Pablo), chútú ní ini ra xí'in Nímä Ndios, ta saá nãkoto káxín ra noq tåElimas ta nïkä'an ra xí'in ra, ¹⁰ káchí ra saá:

—¡Yó'ó kúu t̄a t̄a ndík̄on yichi ñaním̄a ndiva'a ká'no! Yó'ó kúu t̄a t̄a kísa toon noq̄ ndi'i ñandq̄a. T̄a t̄a sándá'ví n̄ivi kúu ún, t̄a t̄a vatá kúu ún. ¿Ndachun on x̄iin ún sandakoo ún ña sándá'ví ún n̄ivi?, chi ndi'i saá k̄iv̄i nduk̄u ndeé ún ndasaá satív̄i ún yichi Ndios ña kúu ñandq̄a, ta kóni ún sanduu ún ña yichi on vá'a.
11 Ta x̄aq̄ ñayó'o, vitin Ndios saxo'ví ra yó'ó, ta kukuáá nduchu noq̄ ún ña on kívi k̄a koto ún ndasaá yé'e ño'o ndiví, ta saá koo ún ndq̄ kixaa k̄iv̄i ña chitóni Ndios sandúv̄a'a ra nduchu noq̄ ún —káchí t̄a Pablo xí'in t̄a Elimas.

Ta x̄andík̄on saá kixaa ña kūnaa noq̄ t̄a Elimas, chi kukuáá nduchu noq̄ ra. Saá chi ndq̄ lo'o k̄a on vásá tívi xíto ra, t̄andq̄ xíka kuáá nda'a ra, nduk̄u ra n̄ivi ña tiin na nda'a ra ta kuni'i na yichi ra ko'on ra. **12** Tá x̄ini t̄agobernador ña ndo'o t̄a Elimas, ta saá n̄andikó ini ra, ta k̄andixa ra t̄a Jesús ta kixá'á ra ndík̄on ra yichi ra. Ta xí'in ñasij ini ra ta xí'in ña náka'nda ini ra, xín̄i so'o ra to'on ña s̄aná'a t̄a Pablo x̄aq̄ t̄a Jesús xí'in ra.

*To'on yó'o ká'an x̄aq̄ t̄a Pablo ta xí'in t̄a Bernabé
 ña n̄ixaq̄ na ñoo Antioquía ña nákaq̄ estado Pisidia*

13 Ta saá t̄a Pablo k̄ee ra ñoo Pafos kuq̄'an ra xí'in natá'an ra, ta ndq̄ na ñii tón barco, ta kua'an na ndq̄ ñoo Perge, ña nákaa estado Panfilia. Ta ñoo yó'o t̄a Juan Marcos s̄andakoo ra naapóstol, ta n̄andikó ra kuq̄no'o ra ñoo Jerusalén. **14** Ta saá naki'in t̄a Pablo kuq̄'an ra xí'in natá'an ra ndq̄ ñoo Antioquía ña nákaq̄ estado Pisidia. Tá n̄itondq̄a k̄ivi yíi ña nákindée

najudío, ta saá kuq'an naapóstol yó'o ve'e ño'o sinagoga ña nákaq ñoo yó'o, ta nixaq na ta xikundqo na. ¹⁵ Ta saá ñii tqa nákundichi ra ta k'a'vi ra lo'o tq'on Ndios ña njitaa tqMoisés, ta k'a'vi ra lo'o tq'on Ndios ña njitaa inkä taprofeta xina'á ña xini sq'o njivi na ndoo yó'o. Ta ndi'i k'a'vi tayó'o, ta naná'no ve'e ño'o sinagoga yó'o njika'an na xí'in naapóstol, káchí na saá xí'in na:

—Tata natá'an yó, tá yóo k'a tq'on ña k'a'an ndó ña chikaq ndó ndeeq ini ndi, ta saá vitin ndukú ndi noq ndó ña k'a'an ndó ndato'on ndó xí'in ndi —káchí naná'no ve'e ño'o sinagoga xí'in tqPablo ta xí'in tqBernabé.

¹⁶ Ta saá tqPablo nákundichi ra ta nixika nda'a ra noq njivi na nakutá'an yó'o ña tásijín koo yu'u na. Ta saá kixá'á ra k'a'an ra, ndato'on ra xí'in na:

—Tata natá'an yó, ndó'ó na kúu njivi sa'ya ñani síkuá tqIsrael, ta xí'in ndó'ó, njivi na kísa tq'ó Ndios, vará on vasa kúu ndó njivi nañoo Israel, ndukú i noq ndi'i ndó ña konj sq'o ndó tq'on ña k'a'an i ndato'on i xí'in ndó vitin. ¹⁷ Ndato'on i xí'in ndó ndasaá ke'é Ndios kuiyq xinq'a xí'in naxii síkuá mii yó njivi naIsrael. Saá chi Ndios nakaxin ra naIsrael ña kuu na njivi na ndíkon ña'á. Ta kivi xitakü na ñoo Egipto, ta Ndios ke'é ra ñavq'a xí'in na ña kuina na, ta nduu na kuq'a ni njivi. Ta saá xikuu na naesclavo, na on vasa xikomí ndayí ña sandakoo na ña yo'vi kísa chiño na noq napatrón na, ta nixo'vi ní na. Ta saá xí'in ndeeq ra, Ndios tava ra ndi'i naIsrael ña keé na ñoo Egipto, ta kuq'an ndíka na. ¹⁸ Ta saá ovi sikó kuiyq kundeé ini Ndios noq ña on vá'a ke'é na kivi nixika na yuku yichí. Ta saá ni, xindaa ra na

ta kísa mañi ra na. ¹⁹ Ta saá kíxaqa na noq ño'o ña naní Cañaán, ta Ndios chindéé ra na Israel ña sandii'i na xaq'a nívi na kúu uxaq ti'vi náno na xitaku noq ño'o Cañaán yo'o, ta taxi ra ño'o Cañaán yo'o ndun ña ño'o nívi na Israel na xikuu xii síkuá yo. ²⁰ Ta saá, komi ciento ovi síko uxaq kuiya, najuez xikuu nívi naná'no noq na Israel, ta xaq'nda chiño na noq na. Ta saá taprofeta Samuel xikuu ra tachiño ká'no noq na Israel. ²¹ Ta saá na Israel nakuita na, ta nii toon ndukú na noq tSamuel ña taxi ra nii taqa kuu ra ttarey noq na. Ñakán Ndios taxi ra ndayí nda'q taqSaúl ña xikuu ra ttarey ta xaq'nda chiño ra noq na. Ta taqSaúl yo'o xikuu ra saq'ya taqCis, ta kúu ra ttatá'an nii ti'vi nívi na Israel, ña naní tribu Benjamín. Ta ttarey Saúl xaq'nda chiño ra noq na Israel ovi síko kuiya. ²² Ta saá Ndios kindaa ra ndayí nda'q taqSaúl, ta taxi ra ndayí yo'o nda'q taqDavid, ta xikuu ra ttarey taq xaq'nda chiño noq na Israel. Ta níkqa'qan Ndios xaq'a taqDavid, kachí ra saá: "Ndatán yoó ini j, saá yoó ini taqDavid, taq kúu saq'ya taqIsái, ta kúsij ní ini j xíni j ra, ta ndixa kasa ndivi ndi'i ra ña kóni j", kachí Ndios xaq'a ttarey David. ²³ Ttarey David yo'o xikuu xii síkuá taqJesús, taqa taq tí'ví Ndios ña sakaku ra nívi na Israel. Ta xí'in ña ke'e ra saá, Ndios kísa ndivi ra ña kindoo ra xí'in naxii síkuá yo. ²⁴ Taq on taqán kaq kixaqa taqJesús ña kasa ndivi ra chiño ña taxi Ndios nda'q ra, ta kixi si'na taqJuan, ta níkqa'qan ndoso ra to'on Ndios noo nívi nañoo Israel. Níkqa'qan ra xí'in na ndí xíni ño'o nandikó ini na, ta sandakoo na yichí ña on vá'a xíka na, ta saá kixi na kuchu na. ²⁵ Taq xa yatin nítqondaqa kivi ña ndi'i chiño taqJuan, ta

saá njindak̄a to'on ra njivi, kachí ra saá xí'in na: "¿Yukíá xáni sini ndó xa'a i? ¿Yu kúu j, kachí ndó? Chi ̄n siví yi'i kúu t̄a t̄a t̄i'ví Ndios vaxi sakaku njivi ñoyívi yó'o. Saá chi t̄a t̄a t̄i'ví Ndios vaxi sakaku mii yó vaxi ra sata i. T̄a t̄a ká'no ní k̄a noo i kúu ra, ta yi'i kúu t̄a t̄a njino ní k̄a noo ra. Yi'i kúu t̄a t̄a kísa chiñó kuiti noo ra", kachí t̄a Juan xí'in na.

26 'Ndó'ó, nañoo i, najudío na kúu sa'ya ñani sikuá taAbraham, ta ndó'ó niví na kísá to'ó Ndios, ta on siví najudío kúu ndó, vitin ká'qan ndoso i noqn ndi'i ndó ndí Ndios xa ti'ví ra to'on ra kixaqn ña noqn yó, ta to'on yó'o ká'qan ña ndasaá taJesús kuchiño sakaku ra ndi'i yó. **27** Ta saá ni, niví nañoo Jerusalén ta xí'in nachiño ná'no noqn na, ni-kundaqn ini na yu kúu taJesús, ni on vásá ní-kundaqn ini na yukíqn káchí to'on Ndios ña nitaa na xina'á xqa taa ta ti'ví Ndios sakaku ra mii yó. Vará mii to'on Ndios yó'o ká'vi najudío ve'e ño'o sinagoga ñii ñii kivi yiii ña nákindée na, ta on vásá ní-kundaqn ini na ndí taJesús kúu taa ta ká'qan to'on Ndios xa'a. Ñakán nika'qan na ndí xíni ño'ó kivi taJesús. Ta xí'in ña ke'é na saá, kísá n

ndi

vi na to'on Ndios ña nitaa naprofeta xina'á. **28** Vará on vásá ní-naní'i na kuachi taJesús ña taxi ka'ni na ra, ta ndukú na noqn tagobernador Pilato taxi ra ndayí nda'qn na ña ka'ni na taJesús. **29** Ta saá, tá ndi'i kundivi ndi'i to'on Ndios ña ká'qan xqa ña kundo'o taJesús, ta saá nixí'i ra, ta sanoo na yíkí koñu ra nda'qn tón cruz ta sandúxun na ña tixin kavua. **30** Tá niya'a lo'o kivi, ta Ndios sannataku ra taJesús. **31** Tá ndi'i nataku ra, ta kua'a kivi nixijo yó'o, ta

kuá'a yichi nítivi ra noq nívi na kúu na xa nixika xí'in ra estado Galilea tändä ñoo Jerusalén kívi tá on tå'án kívi ra nda'a tón cruz. Ta vitin nívi yó'o kúu na ndákuiñ ndí ndixa náataku ra, ta ndátó'on na xá'a ra noq ndi'i nañoo Israel.

³² 'Ta vitin ndátó'on ndí xí'in ndó to'on vā'a ndí Ndios xa kísa ndivi ra ña kíndoo ra xiná'a xí'in naxij síkuá mii yó na kúu na Israel. ³³ Saá chi sáñataku ra tāJesús, ta xí'in ñayó'o sáná'a ra ndí tāJesús kúu tāa tā nákaxin ra sakaku nívi. Ñii kí'va saá sáná'a ñii xiiña noq to'on Ndios ña kúu Salmo ovi, noq nítaa na to'on ña níka'an Ndios xí'in tāa tā nákaxin ra. To'on Ndios yó'o káchí ña saá: "Yó'o kúu Sá'ya j, ta chítóni j ndí kívi vitin xí'in ndi'i kívi ña vaxi kúu j Yivá ún", káchí Ndios, nítaa na xiná'a. ³⁴ Ndios sáñataku ra tāJesús, ta nda ñii kívi ña vaxi on kívi kā ra ni on tā'yí yíkí koñu ra. Ta xí'in ña sáñataku ra tāJesús saá, Ndios kísa ndivi ra to'on ra ña nítaa na xiná'a, káchí ra saá: "Ndixa xá'a mii ndó kasa ndivi j ñavá'a ña kúu ña kíndoo i xí'in tārey David", káchí Ndios. ³⁵ Ta inká xiiña noq to'on Ndios ña nañí Salmos, vaxi to'on ña káchí saá: "Tata Ndios, tá kixaq kívi ña kívi tāa tāyij tā kísa chiño noq ún, ta nduxun ra, ta ndixa on taxi ún ña tā'yí yíkí koñu ra", káchí ña. ³⁶ Ta kúndaq ini yó ndí to'on yó'o on vása ká'an ña xá'a tārey David. Saá chi tá ndí'i kísa ndivi tārey David ña chítóni Ndios, ta saá níxi'i ra, ta sáñdúxun na yíkí koñu ra, ta nítá'yí yíkí koñu ra. ³⁷ Ta tāJesús, vará níxi'i ra, ta on vása ní-ta'yí yíkí koñu ra, chi Ndios sáñataku ña'a ra. ³⁸ Natá'an yó, xíni ñó'o kúndaq ini ndó to'on yó'o: Ndixa

təJesús n̄ixi'í ra x̄a'a kuachi yó, ta x̄a'a ña ke'é ra saá, Ndios kúchiño kasa ká'no ini ra x̄a'a kuachi yó. ³⁹ Saá chi tá kandixa yó təJesús, Ndios kasa ká'no ini ra x̄a'a kuachi yó ta sanduu ra yó n̄ivi na ndii n̄oq̄ ra. Ta x̄a'a ñayó'o kúndaa ini yó ndí təJesús xa k̄isa ndivi ra chiño ña q̄n vásá kúchiño kasa ndivi ndayí Ndios ña kúu ña nitaa təMoisés x̄inā'á. ⁴⁰ Vitin kuenda ní koo ndó k̄oto q̄n kua'a ndó kandixa ndó t̄o'on yó'o, ta saá kundivi x̄i'in ndó ña n̄ik̄a'q̄an Ndios x̄a'a n̄ivi na toon ní ini, chi naprofeta n̄itaa na t̄o'on Ndios ña káchí saá:

⁴¹ Ndó'ó, tá kúu ndó n̄ivi na xák̄u ndaa yi'í, təa tə kúu Ndios,

vitin kuyi'ví ndó ta naka'nda ini ndó.

Ta v̄a'a kono ndó k̄o'q̄n xíká ndó k̄oto yo'ví ní x̄o'ví ndó ña v̄axi.

Saá chi yi'í ke'é i n̄ii chiño ká'no ní k̄iv̄i ták̄u k̄a ndó ñoyívi n̄oq̄ ño'q̄.

Chiño yó'o ká'no ní ña, ta saá, táná koo n̄ivi na ndato'on x̄i'in ndó x̄a'a chiño yó'o,

ta q̄n vásá kuchiño ndó kandixa ndó ña ndato'on na,

káchí Ndios, n̄itaa n̄ii taprofeta x̄inā'á —káchí təPablo, ndato'on ra x̄i'in n̄ivi na n̄akutá'an ve'e ño'o sinagoga yó'o.

⁴² Ta saá təPablo x̄i'in təBernabé k̄ixá'á na kée na ve'e ño'o yó'o. Ta n̄ivi na q̄n siví najudío kúu, x̄aku ndá'ví na n̄oq̄ na ña kixi tuku na ink̄a yichi ña kúu k̄iv̄i yij̄ ña n̄akutá'an nayó'o. Saá chi kóni na ña naapóstol yó'o nandaxin k̄a na t̄o'on ña k̄ixá'á na sáná'a na n̄oq̄ n̄ivi yó'o. ⁴³ Ta saá tá kée təBernabé x̄i'in təPablo ve'e ño'o sinagoga yó'o,

ta kuq'a ní njivi kee na ndíkon na sata naapóstol yó'o noq kuq'an nayó'o. Sava njivi na kuq'an sata na kúu najudío, ta sava na kúu njivi na ndíkon yichi najudío ta ñii káchí kísa to'ó na Ndios xí'in na, vará on siví najudío kúu na. TaPablo xí'in taBernabé ndato'on na xí'in njivi na ndíkon sata na yó'o, káchí na saá:

—Ndaq ñii kivi on sandakoo ndó yichi taJesús noq ndixa Ndios sání'i ra ndó'ó kuq'a ní ñava'a —káchí naapóstol xí'in njivi yó'o.

44 Ta saá njiya'a uxa kivi, ta nitonda inku kivi yii ña nákindee najudío. Ta saá taPablo xí'in taBernabé kixaqa tuku na ve'e ño'o sinagoga noq xa nakutá'an kuq'a ní njivi. Saá chi ndi'i njivi ñoo yó'o kixaqa na ña konu so'o na to'on Ndios. 45 Ta naná'no noq najudío, kivi xini nayó'o ndí kuq'a ní njivi nakutá'an na xaq'a ña konu so'o na to'on ña saná'a naapóstol, ta chútu ní ini naná'no yó'o xí'in ñakuíni. Ta saá kixaqa na kándiva'a na xí'in taPablo, ta nika'an na xí'in ra ndí on siví ñandaqa kúu to'on sáná'a ra. 46 Ta saá ndakuijin taPablo xí'in taBernabé, nika'an na, káchí na:

—Ndixa chiño noq ndi kúu ña si'na ndato'on ndi to'on Ndios xí'in ndó'ó na kúu natá'an yó' najudío. Ta saá ni, vitin ndó'ó on xin ndó kandixa ndó to'on yó'o. Saá chi ndó'ó xáni sini ndó ndi on vása ndáya'ví ndó naki'in ndó ñava'a saní'i Ndios ndó'ó, ña kúu ña kutaku ndó xí'in ra ndi'i saá kivi. Nakán kia sandakoo ndi ndó'ó ta ko'on ndi inku xiiña noq táku njivi na on siví najudío kúu, ta ndato'on ndi to'on Ndios xí'in nayó'o. 47 Chi ña ke'é ndi saá kúu ña xaq'nda chiño Ndios noq ndi, kivi káchí ra:

Taxij ña nduu ndó ndatán yóo ño'q ña yé'e,
saá koo ndó noq nivi na qn siví najudío kúu, na
táku inkä xiiña.

Ndatán yóo ño'q ña yé'e, ña kuchiño koto na
yichi vq'a, saá koo ndó'ó,
chi saná'a ndó nivi na táku inkä xiiña ña kuni'i
ndó yichi ña kuchiño kixaq na noqj, ta
sakaku j na,
kachí Ndios xí'in ndi —káchí tPablo, ndáto'on
ra xí'in nayo'o.

⁴⁸ Tá nivi na qn vása kúu najudío xinj so'o
na tq'on yó'o, ta kúsij ní ini na, ta kixá'á na
ká'an na, kachí na ndí ña vq'a ní kúu tq'on
Ndios. Ta ndi'i nivi na kúu na náqaxin Ndios
xq'a ña kutaku na xí'in ra ndi'i saá kivi ña vaxi,
nivi yó'o kandixa na tq'on Ndios ña xinj so'o na
ndato'on tPablo, ta kixá'á na ndíkon na yichi
Ndios. ⁴⁹ Ta saá tq'on Ndios njxitq ní'nó ña ndi'i
saá ñoo ña ñó'o estado Pisidia yó'o. ⁵⁰ Ta ñoo
yó'o yóo náñaq ná kúu ná kísa tq'ó Ndios, ta
kánoo tq'on vq'a xq'a ná noq nivi. Ta saá tuku
yóo natqa naná'no na kúu nachiño ñoo yó'o.
Ta saá sava naná'no noq najudío kixaq na noq
náñaq xí'in natqa yó'o, ta xí'in tq'on vatá ká'an
na xq'a tPablo ta xí'in tBernabé, chu'u ña'á na,
ta sasaq na ndi'i nayo'o. Ta saá xí'in ña sáq ní
ini na, taxin na tPablo xí'in tBernabé ña kee na
ñoo yó'o ta ko'on na inkä xiiña. ⁵¹ Ta saá tPablo
xí'in tBernabé tava na nduxan ñó'o xq'a na, ta
sakisin na ña, ña koyo yaq ña kómí ña. Ta ña
ke'é na saá kóni kachí ña ndí nivi nañoo yó'o
kúu na ndiso kuachi chi ni-xiin na koni so'o na
tq'on Ndios. Ta saá tPablo xí'in tBernabé kee
na ta kuq'an na nda ñoo Iconio. ⁵² Ta nivi na

kándixa tāJesús na tákų ñoo Antioquía njindoo na ñoo na, ta kúsij ní ini na, chi chútú ini na xí'in Níma Ndios.

14

To'on yó'o ká'qan ndí tāPablo xí'in tāBernabé ndáto'on na to'on Ndios noq nívi ñoo Iconio

¹ Tá nixaq tāPablo xí'in tāBernabé ñoo Iconio, ta kuq'añ na ta níki'vi na ini ve'e ño'o sinagoga, ta noq nívi yó'o va'a ní ndáto'on na to'on Ndios xaq'a tāJesús. Ta saá kuq'a ní najudío xí'in inkä nívi na on vasa kúu najudío kandixa na to'on yó'o, ta níki'vi na yichí tāJesús. ² Sava najudío na nj-xiin kandixa to'on xaq'a tāJesús, njka'qan na to'on ña sásaq na sava nívi na on vasa kúu najudío, ta nayó'o nísaaq ini na xini na nívi na ndíkon yichí tāJesús. ³ Ta saá ni, tāPablo xí'in tāBernabé kindoo ka na kua'a ní kívi ñoo Iconio yó'o, ta on vasa ní-yi'ví na, ta njka'qan ndoso na to'on Ndios noq nívi ñoo yó'o, ndáto'on na ndí Ndios kúu taa ta ká'no ini, ta kúu ra tā kí'vi ini xini ra nívi. Ta nda'aq tāPablo xí'in tāBernabé, Ndios tāxi ra ndeeq ra xaq'a ña ke'é na kua'a ní ñava'a ná'no ña tāxi ña náka'nda ní ini nívi xini na. Xí'in ña ke'é na saá, Ndios sáná'a kákxín ra noq nívi ndí to'on ña ndáto'on na xaq'a ra kúu ñandqaa. ⁴ Ta saá ni, nívi nañoo yó'o njta'ví tá'an na: sava na xikundikón na tāPablo xí'in tāBernabé, ta sava ná xikundikón na najudío na nj-xiin kandixa to'on xaq'a tāJesús. ⁵ Ta saá sava najudío, xí'in inkä sava na on vasa kúu najudío, xí'in inkä naná'no noq nañoo yó'o, nákoo yu'ú na, ta ndukú na ndasaá koo satakué'e na tāPablo

xí'in təBernabé ña koon na yuu nayó'o ta ka'ni ña'á na. ⁶ Tá xinj so'o təPablo xí'in təBernabé yukíä chikaä ini njivi yó'o ke'é na, ta këe na kuä'an na ndä inkä ñoo ña naní Listra xí'in ñoo ña naní Derbe ña ñó'o estado Licaonia, ta kuä'an na ñii ñii ñoo yatin yó'o. ⁷ Ta ndi'i saá ñoo noq xáä na, ta ká'an ndoso na to'on va'a xä'ä təJesús noq njivi na tákü ñoo yó'o.

To'on yó'o ká'an xä'ä njivi nañoo Listra ndasaá koon na yuu təPablo

⁸ Ta ñoo Listra tákü ñii təa, tə on kiví kaka xá'á kúu ra, təndä kiví kaku ra təndä vitin on kiví kaka xá'á ra. ⁹ Ta təa yó'o yóo ra xinj so'o ra to'on ká'an təPablo, ta saá təPablo xito káxín ra nduchü noo tə on kiví kaka xá'á yó'o, ta kundaa ini ra ndí təyó'o kándixa ra ndí Ndios kúchiño ra sandúvə'a ña'á ra. ¹⁰ Ta təPablo, xí'in ndi'i ndee ra, njika'an ra xí'in təa tə on kiví kaka xá'á yó'o, káchí ra saá:

—Nakundichi ún ta kaka xá'á ún —káchí təPablo xí'in ra.

Ta saá ñii ndee kandeta ra ndä njino, ta kixá'á ra xíka xá'á ra. ¹¹ Tá xini njivi ña ke'é təPablo xí'in təa tə on kiví kaka xá'á yó'o, ta saá xí'in ndi'i ndee na, kixá'á na ká'an na, káchí na saá:

—¡Koto ndó vitin! Xa kixaä qvì ndios noq yó. Ndátán ná'a njivi saá ná'a na —káchí na, ká'an na xí'in tá'an na xí'in to'on licaonio, ña kúu to'on mii na.

¹² Njivi yó'o xáni sini na təBernabé kúu ñii ndios ña naní Júpiter, ta təPablo kúu inkä ndios ña naní Mercurio. Saá xáni sini na chi təPablo kúu tə njika'an ndoso to'on noq na. ¹³ Ta yóo

ñii ve'e ño'o Júpiter yatin yé'é noq kí'vi njivi ñoo yó'o. Ta ve'e ño'o yó'o keta ñii sütu, tqa tå kisa chiño noq Júpiter kúu ra. Vaxi ra, ta oví sindiki vaxi rí xí'in ra, ta ní'i ra kuq'a ní yita livi ña chj'i yíkon na kúu ña. Saá chi tásutu xí'in njivi na ndíkon satå ra, vaxi na ña soqo na ndi'i ñayó'o noq tåPablo xí'in tåBernabé. ¹⁴ Ta kundaq ini tåPablo xí'in tåBernabé yu kúu ña kóni njivi ke'é na, chi xáni sjni njivi ndí oví ndios kúu naapóstol yó'o, ta saá ña xáni sjni njivi yó'o kisa kini ña ini naapóstol yó'o, ñakán tjin na tikotó ña ndixin na, ta ndata na ña. Ta tåPablo xí'in tåBernabé kama njkj'i vi na mä'ñó ndi'i njivi yó'o, ta xí'in ndi'i ndee na njkq'añ na, káchí na saá:

¹⁵ —Ndi'i ndó'ó njivi na nácutá'an yó'o, ¿ndachun ké'é ndó saá? Chi mii ndi, on siví ndios kúu ndi, ndasaá kuiti njivi kúu ndi. Ndátan yóo mii ndó, saá yóo ndi, ta kixaq ndi noq ndó ña ndato'on ndi to'on va'a xq'a Ndios ndino'o xí'in ndó, xq'a ña sandakoo ndó ña kisa to'ó ndó inkä ndios, ña on vasa ndáya'ví. Ta ndukú ndi noq ndó ña nandikó ini ndó ta kixá'á ndó kasa to'ó ndó ñii lqá Ndios tatákü, tå kúu tå kisa va'a ndi'i ña yóo. Ndios tatákü yó'o kisa va'a ra ñoyívi nino, kisa va'a ra takuií mjni, ta kisa va'a ra ñoyívi yó'o. Saá tuku kisa va'a ra ndi'i ña yóo ñoyívi yó'o, ta kisa va'a ra ndi'i ña yóo ñoyívi nino, ta kisa va'a ra ndi'i ña ño'o ini takuií mjni. ¹⁶ Kuiyä xinä'á Ndios tåxi ra ndi njivi ko'on na yichj mji na. ¹⁷ Ta vará kuq'añ yó yichj mji yó, ta Ndios on vasa ní-sandakoo ra sán'a ra yó xq'a yu kúu ra, ta ndixa xíni yó kuq'a ní ñavq'a ké'é Ndios xí'in yó. Saá chi Ndios kúu tå táxi ña

vä'a kóon sávi noo'ó xä'ä ña kuinä ndi'i noo
ña xíxi yó. Ta xí'in ña ke'é ra saá, Ndiós táxi ra
nda'ä yó ña xíxi yó, ta táxi ra ña tákü yó xí'in
ñasii ini yó —káchí təPablo, ká'än ra xí'in na.

18 Ta xí'in tə'on yó'o təPablo ká'än ra ndukú ra
noo nivi yó'o ná on sokö na kitü xí'in yita livi växi
xí'in na. Ta yo'vì ní nixiyo noo nivi yó'o ña on
ke'é na saá, ta ni-sokö kä na ñayó'o noo təPablo
xí'in təBernabé.

19 Ta saá kée sava najudío ñoo Antioquía, ta
kee inkä sava najudío ñoo Iconio, ta kixaq na noo
yó'o təPablo xí'in təBernabé, ta kixá'á na chü'u
na nivi xí'in tə'on vatá ña sasaq na ini nivi yó'o.
Ta xí'in ña sáq ini na xíni na təPablo, ta kixá'á na
kóon ní na yuü ra, tändä xáni sinj na xa xä'ni na
ra. Ta saá tjin na yikí koñu təPablo, ta ñoo na ña
kuä'än ña xí'in na ndä satä namä ña xino nduu
ñoo yó'o. Ta saá sandakoo na yikí koñu təPablo
chi xáni sinj na ndixa nixi'j ra. **20** Ta saá nivi
na ndikön yichi təJesús kixaq na, ta xino nduu
na noo kándú'ü yikí koñu təPablo. Ta tá mií yita
na xíto na, ta nakanda təPablo, ta nakundichi ra,
ta ndikó ra niki'vi tuku ra xí'in na ñoo Listra. Tá
nitiví inkä kiví, ta təPablo xí'in təBernabé kée na
kuä'än na inkä ñoo Derbe.

21 Tá nixaq na ñoo yó'o, ta nika'än ndoso na
tə'on vä'a xä'ä təJesús noo nivi, ta kuä'än ní nivi
nandikó ini na ta kändixa na təJesús. Ta saá
təPablo xí'in təBernabé kée na kuä'än na, ta
ndikó na nixaq tuku na ñoo Listra xí'in ñoo
Iconio, ta saá nixaq tuku na ndä ñoo Antioquía,
ña nákaa estado Pisidia. **22** Ta ñii ñii ñoo noo
nixa'än təPablo xí'in təBernabé, nakutá'an na
xí'in nivi na kändixa təJesús, ta nika'än na tə'on

ña chikaq na ndeeq ini nivi yó'o, ta ndato'on na xí'in na ña on sandakoo na yichi tajesús. Níka'an ká na, káchí na saá:

—Xíni ñó'ó xo'ví ní yó ta saá xaq yó kutaku yó noq xá'nda chiño Ndios —káchí na.

²³ Nii nii ñoo noq náku'tá'an nivi na kándixa tajesús xá'a ña kísa ká'no na Ndios, tajPablo xí'in tajBernabé nákuaxin na sava natqa naxiku'a xá'a ña kuu na na ndiso chiño xí'in nivi yó'o. Ta saá naapóstol xí'in nivi nii ñoo yó'o na kándixa tajesús, nixiyo so'on na ta níka'an na xí'in Ndios xá'a nataa xiku'a na ndiso chiño xí'in nayó'o, ta tjaxi ña'á na nda'a tajesús, ta ndukú na noq ra ña kundaa va'a ra na ndiso chiño xí'in nivi yó'o, chi vitin kándixa na ra, ta ndáa ini na ra.

To'on yó'o ká'an ndí tajPablo xí'in tajBernabé ndikó tuku na ñoo Antioquía ña nákaq estado Siria

²⁴ Ta saá kée tajBernabé xí'in tajPablo ñoo Antioquía ña nákaq estado Pisidia, ta nixa'a na noq ño'o estado Pisidia, ta nixaq na ñoo Perge, ña nákaq estado Panfilia. ²⁵ Ta saá níka'an ndoso na to'on Ndios noq nivi nañoo Perge yó'o. Ta saá naki'in na ku'a'an na ta nixaq na ñoo Atalia, ña nákaq yatin yu'u takuií mjni, ²⁶ ta ndaa na tón barco ku'a'an no'o na ñoo Antioquía ña nákaq estado Siria. Ñoo Antioquía yó'o kúu ñoo noq si'na nivi na kándixa tajesús níka'an na xí'in Ndios xá'a tajPablo xí'in tajBernabé, ta ndukú na noq ra ña kundaa va'a ra naapóstol yó'o ta ke'é ra ñava'a xí'in na kivi ko'on na ku'a'ní ñoo ña kasa ndivi na chiño ra. Ta vitin tajPablo xí'in tajBernabé xa kísa ndivi na chiño yó'o, ñakán

ndikó na naxaq tuku na ñoo yó'o. ²⁷ Tá naxaq na ñoo Antioquía yó'o, ta saá qana na njivi na kúu na ndíkön yichi tajesús ña nakutá'an na xí'in na. Ta saá kixá'á taPablo xí'in tajbernabé ndato'on na xa'a ndi'i chiño va'a ña ke'é Ndios xí'in na ñii ñii ñoo noq nixa'an na. Ta ndato'on na xí'in njivi na naxaq an yó'o ndí Ndios vitin xa nakaná ra yichi ña njivi na on siví najudío kúu, kuchiño kandixa na tajesús, ta ki'vi na yichi ra. ²⁸ Ta saá na'a ní nixiyo taPablo xí'in tajbernabé ñoo yó'o, xí'in njivi na ndíkön yichi tajesús.

15

To'on yó'o ká'an ndí ñoo Jerusalén nakutá'an njivi naná'no na ndiso chiño noq njivi na kándixa tajesús

¹ Ta saá sava natqa najudío na kandixa tajesús kee na estado Judea, ta kuq'an na nda ñoo Antioquía, ta kixá'á na ndato'on na xí'in njivi na kandixa tajesús na on siví najudío kúu, ta níka'an na, kachí na saá:

—Tá on kasa ndivi ndó costumbre ña naní circuncisión, ndatán yóo ña xa'nda chiño xii síkuá ndi tajMoisés xina'á, ta Ndios on sakaku ra ndó'o kutakú ndó xí'in ra ndi'i saá kívi —kachí na xí'in nayo'o.

² Ta tajPablo xí'in tajbernabé kixá'á na náa na xí'in natqa yó'o na kee estado Judea, chi xáni siní na ndí on siví ñandaq kúu ña sáná'a natqa na kee estado Judea yó'o. Ta tajPablo xí'in tajbernabé on vása ní-kivi koo yu'u na xí'in natqa yó'o. Ta saá njivi na kandixa tajesús na tákü ñoo Antioquía yó'o chikaq ini na ti'ví na tajPablo xí'in tajbernabé

ta xí'in inkä natäa kó'ón na ndä ñoo Jerusalén ña nakutá'an na xí'in inkä naapóstol, ta xí'in naxikuä'á na ndíso chiño, chi kóni na ndí nayo'o kasa ndäa na xä'á kuächi yó'o.

³ Ta saá njivi na kándixa tāJesús ñoo Antioquía tjí ví na natäa yó'o ña kó'ón na ñoo Jerusalén. Ta saá kée na kuä'án na, ta njya'a na mä'ñó ño'o estado Fenicia, ta njya'a na mä'ñó ño'o estado Samaria. Ta ñii ñii ñoo noq njya'a na, nákuatá'an na xí'in njivi na kándixa tāJesús. Ta kúsiñ ní ini njivi yó'o ña xínj so'o na ña njka'án naapóstol xí'in na, chi naapóstol yó'o ndato'on na ndasaá kuä'á ní njivi na qn vásá kúu najudío xa nändikó ini na ta vitin kándixa na tāJesús ta ndíkon na yichí ra.

⁴ Ta saá tāPablo xí'in tāBernabé xí'in natäa na kuä'án xí'in na nixaä na ñoo Jerusalén, ta ndi'i naapóstol xí'in naxikuä'á na ndíso chiño ta xí'in inkä njivi na kándixa tāJesús ñoo yó'o, náki'in va'a na ndi'i nayo'o, na kúu na kixaä noq na. Ta saá nákuatá'an ndi'i na, ta ndato'on tāPablo xí'in na xä'á kuä'á ní ñava'a kéké Ndios kíjvi njxa'án na ñii ñii ñoo njka'án ndoso na to'on va'a xä'á tāJesús noq njivi. ⁵ Ta ndóo sava nafariseo, na kúu na kándixa tāJesús, ta nákuita na ta njka'án na, káchí na saá:

—Njivi na kándixa tāJesús, tá na qn síví najudío kúu, ta nayo'o, xínj ñó'ó kasa ndivi na costumbre ña nañí circuncisión, ta xínj ñó'ó kasa ndivi ndi'i na inkä ndayí ña xä'nda chiño tāMoisés xina'á. Tá qn kasa ndivi na ñayó'o, ta Ndios qn naki'in va'a ra na —káchí nafariseo njka'án na.

6 Ta saá nákutá'an naapóstol xí'in naxikuá'a, na kúu na ndíso chiño xí'in njivi na kándixa tāJesús ñoo Jerusalén, ña ká'an tá'an na yu kúu ñavá'a xínj ñó'ó ke'é na xá'a kuächchi yó'o. **7** Ta na'a ní ká'an tá'an na, ta saá nákundichi tāPedro ta njka'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Nañani yó, xínj ndó ndí xa kua'a kuiyá niya'a, Ndios nákaxin ra yi'i ña ká'an ndoso i to'on ra noq njivi na on vása kúu najudío, ña kuchiño na kandixa na to'on ñavá'a xá'a tāJesús. **8** Ta Ndios, tāa tā xínj va'a ini ndi'i njivi, saná'a káxín ra noq ndí ña naki'in va'a ra njivi na on vása kúu najudío, na kúu na kándixa tāJesús. Saá chi ñii kí'va ndatán Ndios taxi ra Nímä ra ña kutakü ña ini mii yó, njivi na kúu najudío, saá taxi ra Nímä ra ña kutakü ña ini njivi yó'o na on vása kúu najudío. **9** Saá chi ndi'i njivi na kándixa tāJesús, ta Ndios kísa ká'no ini ra xá'a kuächchi na ta ndásá ndii ra ini nayó'o. Ta ñii kí'va ndatán ké'é ra xí'in mii yó najudío, saá ké'é ra xí'in njivi na on vása kúu najudío. **10** Ta vitin, ¿ndachun ké'é ndó ña sasaá ini Ndios?, chi on xíin ndó naki'in va'a ndó ndi'i njivi na kándixa tāJesús, ñii kí'va ndatán Ndios náki'in va'a ra na. Ndá víka, xá'nda chiño ndó ndí ndi'i njivi na kándixa tāJesús xínj ñó'ó kasa ndivi na ndi'i ndayí ña nitaa tāMoisés xina'a. Ta ña kasa ndivi na saá, yóo ña ndatán yóo ñii ñaveé ní kuiso na. Ta ni mii yó, ta ni naxij síkuá yó, on vása ní-kundeeé yó kuiso yó ñaveé yó'o. Ta saá, ¿ndachun kóni ndó sakuiso ndó ñaveé yó'o sata njivi na on vása kúu najudío? **11** Ndi'i mii yó na kándixa tāJesús, ndixa kúndaq ini yó ndí Ndios ke'é ra ñavá'a

xí'in yó ña sákaku ra mii yó chi taa taa ká'no ini kúu Ndios, ta on siví xaq'a chiño va'a ke'é yó kúu ña sákaku ra yó. Ta ñii kij'va ndatán sákaku Ndios mii yó najudío, saá sákaku ra njivi na on vasa kúu najudío —káchí taa Pedro xí'in na.

¹² Ta ndá tásijín ndoo ndi'i njivi ña xini so'o na. Ta taa Pablo xí'in taa Bernabé nakuina na, ta kixá'a na ká'an na, ndato'on na xí'in na xaq'a ñava'a ke'é Ndios xí'in njivi na on vasa kúu najudío. Saá chi Ndios taxi ra ndee ra nda'a taa Pablo xí'in taa Bernabé ña ke'é na kuq'a ni milagro xí'in ñava'a na'no noo njivi yó'o. ¹³ Tá ndi'i njika'an na, ta taa Santiago* kixá'a ra ká'an ra xí'in njivi na nákuina yó'o, ta káchí ra saá:

—Nañani yó, jkoní so'o va'a ndó ña ka'an i xí'in ndó! ¹⁴ Xa xini ndó to'on njika'an taa Simón Pedro xí'in yó ña ndasaá kixá'a Ndios ke'é ra ñava'a xí'in njivi na on vasa kúu najudío, chi nákuinxin ra kuq'a ni nayó'o ña kundikon na ra ta nduu na nañoo ra. ¹⁵ Ta ña ke'é Ndios saá, ñii yóo yu'ú ña xí'in to'on njika'an Ndios ña njitaan naprofeta kuiya xina'a, káchí Ndios saá:

¹⁶ Ñii kij'vi vaxi ndikój ñoo noo xaq'nda chiño tarey David xina'a,
ta noo ndi'i xaq'a ve'e taa David, kasa va'a i ñaxaa,
ta mii xiiña noo ndi'i xaq'a ve'e yatá, ndasa xaq'i
ve'e.

¹⁷ Saá ke'ej chi kóni i ndí ña njivi na on vasa kúu na Israel ná nandukú na yi'i ta kixaq na noo i.
Saá chi kuq'a ni njivi yó'o kúu na nákuinxin i kuu
na nave'e i,

* ^{15:13} Taa Santiago, ink'a kij'vi ra kúu Jacobo.

18 kächí Ndios, tą kúu tąa tą ndą ku_{iy}a x̄in̄a'á taxi
ña kundaq̄a ini njivi tō'on yó'o
—káchí tąSantiago xí'in njivi na nákutá'an yó'o.

19 Ta ká'an ką tąSantiago xí'in na, káchí ra saá:
—Ta x̄a'a ña kúndaa ini j̄ ña kóni kachí tō'on
Ndios yó'o, xáni s̄in̄i ndí ñava'a ke'é yó vitin
kúu ñayó'o: Qn vá'a sandi'i ką yó ini njivi na
kándixa tąJesús, na qn vása kúu najudío, **20** chi
qn vása xín̄ ñó'ó kasa ndivi na ndi'i ndayí na
njitaa tąMoisés x̄in̄a'á. Ta kuiti xín̄ ñó'ó kasa
ndivi na ña káchí saá: Qn vá'a kuxu na ña n̄isoko
njivi noq̄ ñaídolo án ñaimagen, chi ndios vatá
kúu ndi'i ña. Ta ni qn vá'a ndą ñii tąa k̄i'vi ra
kuächi xí'in ñii ña'a ñá qn s̄iví ñásí'i ra kúu, ta
ni qn vá'a ndą ñii ña'a k̄i'vi ñá kuächi xí'in ñii
tąa tą qn s̄iví yij̄ ñá kúu. Ta qn vá'a kuxu na kitj tí
sakuá'na na x̄a'ní na, chi n̄indoo n̄ij̄ rí koñu rí, ta
qn vá'a kuxu na n̄ij̄. To'on yó'o kúu ña xín̄ ñó'ó
taa yó noq̄ tutu ña ko'ón nda'a njivi na kándixa
tąJesús na qn vása kúu najudío. **21** Saá ką'an yó
xí'in na, chi xa kuä'a ní ku_{iy}a ñii ñii k̄i'vi yij̄ ña
nákindée m̄ij̄ yó najudío, ini ve'e ño'o sinagoga
xín̄ so'o njivi ña ká'an ndayí ña njitaa tąMoisés
x̄in̄a'á —káchí tąSantiago xí'in njivi na nákutá'an
yó'o.

22 Ta saá naapóstol xí'in naxikuä'a ta xí'in ndi'i
njivi na kándixa tąJesús na nákutá'an yó'o n̄ixijo
yu'ú na, ta chikaaq̄ ini na ña ti'ví na sava natá'an
na ko'ón na xí'in tąPablo ta xí'in tąBernabé ña
kuni'i na tutu taxi na nda'a njivi na kándixa
tąJesús na qn vása kúu najudío, na kúu na tákü
ñoo Antioquía ña ndá'vi ndaa estado Siria. Ta
saá nákaxin na ovi tąa naná'no noq̄ njivi na

kándixa tāJesús, ta tj'ví na nayó'o ña ko'ón na xí'in tāPablo ta xí'in tāBernabé. Ta ñii tāa yó'o nañí ra Judas, ta inkä kívì ra kúu Barsabás. Ta inkä tāa tā tj'ví na ko'ón nañí ra Silas. ²³ Ta tutu ña kuni'i na ko'ón nda'a ñivi káchí ña saá:

"Nañani yó xí'in náki'và yó, mii ndí kúu naapóstol xí'in naxikuä na ndiso chiño xí'in nivi na kándixa tāJesús ñoo Jerusalén. Ta njitaá ndí tutu yó'o ña ko'ón nda'a ndó'ó, na kúu njivi na kándixa tāJesús na tákü ñoo Antioquía, xí'in na tákü kuä'ä kä ñoo ña ndá'vi ndaa estado Siria, xí'in na tákü kuä'ä ñoo ña ndá'vi ndaa estado Cilicia. ¡Tí'ví ndí to'on ña chindeé ndí ndó'ó! ²⁴ Xjnì so'o ndí ndí sava njivi na kée ñoo Jerusalén yó'o, ta nixaä na noo ndó ta njka'an na to'on ña sandi'i na ini ndó'ó. Ta mii ndí ñon vása ní-taxi ndí ndayí nda'a nayó'o ña kä'än na saá, ta to'on njka'an na kuiti sini mii na kaku ña. ²⁵ Ta xä'ä ñayó'o náku'tá'an ndí ta njka'an tá'an ndí ndasaá koo ke'é ndí. Ta saá nixiyo yu'ú ndí, ta náku'xin ndí sava natäa tá'an ndí ña xaä na xí'in nañani yó tāPablo ta xí'in tāBernabé koto na ndó'ó. Nañani yó tāPablo xí'in tāBernabé kúu na kí'vi ní ini ndí xíni ndí, ²⁶ ta ndixa nañani yó yó'o xa tāxi xí'in mii na ña kasa chiño na noo Jesucristo, Tāa tāKá'no noo yó, tāndä táxi xí'in mii na ña kívì na xä'ä ra. ²⁷ Ta xí'in nañani yó yó'o tj'ví ndí nañani yó tāJudas xí'in tāSilas ña xaä na noo ndó ta kasa ndäa na ña kä'än tutu ña tí'ví ndí xaä nda'a ndó. ²⁸ Mii Nímä Ndios tāxi ra ña yó'o yu'ú ndí xä'ä ña ke'é ndí. Ñon vá'a sakuiso ndí ndó'ó kuä'ä ní ñayo'vì, ta saá ñon vása xíni ñó'ó kasa ndiví ndó inkä ndayí, ta vitin ndasaá

kuiti xíñi ñó'ó kasa ndivi ndó tó'on ña káchí saá:
 29 Qn vá'a kuxu ndó ña nisoko nívi nda'a ñaídolo
 án ñaimagen, chi ndios vatá kúu ndi'i ñayó'o.
 On vá'a kuxu ndó nij kití, ta on vá'a kuxu ndó
 kití tí sakuá'na na xá'ni na. Ta ñii ñii taa, on
 vá'a kí'vi ra kuachi xí'in ña'a ñá on siví ñásí'i ra
 kúu. Ta ñii ñii ña'a, on vá'a kí'vi ñá kuachi xí'in
 taa taa on siví yij ñá kúu. Tá kasa ndivi ndó ndayí
 yó'o, saá va'a ke'é ndó, ta on kóqo ká inká tó'on
 ña ká'an ndí xí'in ndó vitin. Ta saá ná koo Ndios
 xí'in ndó ta taxi ra ña va'a koo ini ndó", káchí
 tutu ña xaá nda'a nívi na kándixa tāJesús, na on
 vasa najudío kúu.

30 Ta saá nívi na kándixa tāJesús na tákü ñoo
 Jerusalén tí'ví na natáa na xa nákaxin na kó'on
 xí'in tutu yó'o, ta kée na kuá'an na, ña taxi na ña
 nda'a inká nívi na on vasa kúu najudío. Tá níxaá
 natáa yó'o ñoo Antioquía, ta saá kána na nívi
 na kúu na kándixa tāJesús ña nakutá'an na koní
 so'o na ña ndáto'on tutu yó'o. 31 Tá ndí'i xíñi
 so'o na ña ká'an tutu yó'o, ta kúsií ní ini na chi
 tó'on ña ndáto'on tutu yó'o xí'in na, chikaá ká ña
 ndee ini na. 32 Ta tāJudas xí'in tāSilas, naprofeta
 kúu na, ta natáa yó'o níka'an na kuá'a ní tó'on
 ña ndasa va'a ini nívi ta chikaá ká ña ndee ini
 nívi yó'o. 33 Ta saá kíndoo na lo'o ká kívi ñoo
 Antioquía, ta saá nívi na kándixa tāJesús ñoo
 yó'o ndukú na noq Ndios ña ke'é ra ñavá'a xí'in
 nívi na kíxaá noq na xí'in tutu, ta níndayi na
 natáa yó'o. Ta saá náki'in na kuá'an no'ó na,
 ta naxaa na noq nívi na tí'ví ña'á. 34 Ta tāSilas
 kíndoo ra ñoo Antioquía chi saá chikaá ini ra.
 35 Ta tāPablo xí'in tāBernabé kíndoo ká na ñoo

Antioquia. Ta naapóstol yó'o xí'in kuq'a ní ká nivi na kándixa tāJesús, sáná'a na tó'on Ndios, ta ká'q'an ndoso na tó'on vq'a xq'a tāJesús noq nivi ñoo yó'o.

*To'on yó'o ká'q'an xq'a
ña niq'a vi tá'an tāPablo xí'in tāBernabé*

³⁶ Ta saá niya'a lo'o kíví, ta níká'q'an tāPablo xí'in tāBernabé, káchí ra saá:

—Vitin ná ndikó yó ko'ón yó ñii ñii ñoo noq xa niya'a yó níká'q'an ndoso yó tó'on Ndios noq nivi. Ta saá kundaq ini yó án vq'a yóo nívi na kándixa tāJesús —káchí tāPablo xí'in tāBernabé.

³⁷ Ta tāBernabé kóni ra ña ko'ón tuku tāJuan Marcos xí'in na. ³⁸ Ta tāPablo ní-xiin ra ko'ón tuku tāyó'o, saá chi yichí noó níxq'a q'an na níká'q'an ndoso na tó'on Ndios noq nívi kuq'a ní ñoo, ta kíví níxqa q'an na ñoo estado Panfilia, tāJuan Marcos sandakoo ra na ta ndikó ra kuano'q ra. ³⁹ Ta saá tāPablo xí'in tāBernabé kixá'á na náa na xq'a tāJuan Marcos, ta ní-kuchiño koo yu'ú na ña ko'ón án on ko'ón tāJuan Marcos xí'in na. Ta saá chikaq ini tāBernabé xí'in tāPablo ña tā'vi tá'an na. Ta saá xí'in tāBernabé kuq'a q'an tāJuan Marcos. Ta ndaq na ñii tón barco ta kuq'a q'an na ndá ñoo isla Chipre. ⁴⁰ Ta tāPablo nákaxin ra tāSilas ko'ón ra xí'in ra. Tá on tā'án ká kee na ko'ón na, ta nívi na kándixa tāJesús nákutá'an na, ta níká'q'an na xí'in Ndios xq'a ña taxi na tāPablo xí'in tāSilas nda'q Ndios ña chindeé ra nayó'o noq kuq'a q'an na. ⁴¹ Ta saá kee na kuq'a q'an na, ta kuq'a q'an na kuq'a ní ñoo ña ndá'vi ndaa estado Siria, ta kuq'a q'an na kuq'a ní ñoo ña ndá'vi ndaa estado Cilicia. Ta ñii ñii ñoo noq kuq'a q'an na, ndato'on na xí'in nívi na

kándixa tāJesús, ta níkā'qan na to'on ña chíkaq
ndeeq ini nívi yó'o ña ndino'o kā ini na kandixa
na tāJesús, ta vivíi kā kundikon na yichíi ra.

16

*To'on yó'o ká'qan ndí tāTimoteo
kuá'qan ra xí'in tāPablo ta xí'in tāSilas*

¹ Ta saá níxaq tāPablo xí'in tāSilas ñoo Derbe,
ta kēe na kuá'qan na ndaq ñoo Listra. Ta ñoo
yó'o tákü ñii tāa nañí ra Timoteo, tāa tā kándixa
tāJesús kúu ra. Ta si'í tāTimoteo yó'o kúu ñii
ñájudía, ñá kándixa tāJesús kúu ñá, ta yivá ra
xíkuu ñii tāgriego. ² Kánóo va'a ní to'on xá'a
tāTimoteo noq ndi'i nívi na kándixa tāJesús na
tákü ñoo Listra xí'in ñoo Iconio. ³ Ta tāPablo
kóni ra ndí tāTimoteo ko'on ra xí'in na ñoo noq
ko'on na. Ta tāPablo xíni ra ndí kuá'qan ní najudío
tákü na noq kóni na ko'on na, ta saá xáni sini ra
ndí tāTimoteo xíni ñó'ó kasa ndivi ra costumbre
ña nañí circuncisión. Saá chi najudío yó'o xíni
na ndí yivá tāTimoteo xíkuu ra ñii tāgriego.
Tá ndi'i kísa ndivi tāTimoteo ñayó'o, ta kēe ra
kuá'qan ra xí'in na. ⁴ Ta ñii ñii ñoo noq yá'a
na kuá'qan na, ndato'on na xí'in nívi na kándixa
tāJesús, ká'qan na xí'in na ndasaá naapóstol xí'in
inkä naxíkuá'qan ñoo Jerusalén kíndoo yu'u na
xá'a ña xíni ñó'ó kasa ndivi nívi na qn vása
kúu najudío, tá kúu na nívi na kándixa tāJesús.
⁵ Ta saá ñii ñii ñoo noq yá'a na kuá'qan na,
tāPablo, tāSilas ta xí'in tāTimoteo, ká'qan na to'on
ña chíkaq na ndeeq ini nívi ña ndino'o kā ini na
kandixa na tāJesús, ña qn sandakoo na yichíi ra.

Ta saá ñii ñii k̄iv̄i kuā'q̄ k̄a n̄ivi k̄ixá'á na kándixa na t̄aJesús.

Ñayó'o ndáto'on x̄a'q̄ ña n̄itivi noq̄ t̄aPablo

⁶ Ta saá t̄aPablo xí'in na náta'an xí'in ra k̄ee na kuā'q̄ na, ta niya'a na noq̄ ño'q̄ estado Frigia, ta niya'a na noq̄ ño'q̄ estado Galacia, saá chi Níma Ndios ɔn vása ní-taxi ña ko'on na k̄a'q̄ ndoso na to'on Ndios noq̄ n̄ivi na ták̄u estado Asia. ⁷ Ta saá nixaq̄ na ñii xiiña noq̄ nácutá'an ño'q̄ ña estado Misia xí'in ño'q̄ ña estado Bitinia, ta saá kóni na k̄i'vi na ñoo estado Bitinia. Ta tuku n̄-xiin Níma Ndios taxi ña k̄i'vi na estado yó'o. ⁸ Ta saá niya'a na noq̄ ño'q̄ estado Misia ta kuā'q̄ na ndā ñoo ña n̄aní Troas, ña nákaq̄ yatin yu'u takuií m̄ini. ⁹ Ta saá tá k̄uñoo kúu ña, ta n̄itivi noq̄ t̄aPablo ñii taa, t̄a estado Macedonia kúu ra, ta ñíndichi ra xáku ndá'ví ra noq̄ t̄aPablo, káchí ra saá xí'in ra: "Ya'a ún ta kixaq̄ ún ñoo ndí Macedonia, ta kasa ndivi ún chiño ña chindeé ún ndí'i", káchí ra xí'in t̄aPablo. ¹⁰ Ta saá x̄andík̄on k̄ixá'á ndí kísa ndivi ndí ña kama kee ndí ko'on ndí estado Macedonia, chi kundaq̄ ini ndí ndí ña n̄itivi noq̄ t̄aPablo kúu ña kóni kachí ndí Ndios tí'ví ra ndí'i ko'on ndí estado Macedonia ña k̄a'q̄ ndoso ndí to'on v̄a'a x̄a'q̄ t̄aJesús noq̄ n̄ivi na ták̄u estado yó'o.

*To'on yó'o ká'q̄ ndí ñoo Filipos
taan na t̄aPablo xí'in t̄aSilas ini ve'e kaa*

¹¹ Ta saá ndāa ndí tón barco, tón kuā'q̄ ñoo Samotracia, ta ink̄a k̄iv̄i kuā'q̄ ndí xí'in nó, ta nixaq̄ ndí ñoo Neápolis. ¹² Ta saá k̄ee ndí kuā'q̄ xá'á ndí ndā ñoo Filipos. Ñoo Filipos yó'o kúu ñii ñoo ká'no ní, ta ndáya'ví ní k̄a ña noq̄ ink̄a

ñoo ña ñó'o estado Macedonia. Ta ñoo Filipos yó'o ndá'vi ndaa ña ñoo Roma. Ta nixijo ndí ñoo yó'o lo'o kuiti kivi. ¹³ Ta saá nitondaq kivi yiji ña nákindée najudío, ta kée ndí ñoo yó'o ta kuq'an lo'o ndí ta nixaq ndí ñii xiiña noq nákaa ñii yuta, chi yu'u yuta yó'o nákuatá'an najudío xaq'a ña kq'an na xí'in Ndios. Ta xa nákuatá'an sava náña'a, ta nixaq ndí ta xikundqo ndí, ta kixá'a ndí ká'an ndí xí'in náña'a yó'o. ¹⁴ Ta ñii náña'a yó'o nqñi ñá Lidia, ñá kée ñoo Tiatira kúu ñá, ta chiño kéké ñá kúu ña síkó ñá tikotó vq'a, ña color ndí'i kúu ña. Ñá Lidia yó'o kúu ña'a ñá kísá ká'no Ndios, ta Ndios chindeé ra ñayó'o ña vq'a kundaq ini ñá ndí'i tq'on ña ndato'on tqPablo xí'in na xaq'a tajesús, ta naki'in vq'a ñá tq'on yó'o, ta kandixa ñá tajesús. ¹⁵ Ta saá ñá Lidia xí'in ndí'i njivi na kúu na taku ve'e ñá kixá'a na kí'vi na ini takui yuta, ña chichi na, chi vitin kúu na nivi na kandixa tajesús. Ta saá ñá Lidia ndukú ñá noq ndí ña ko'on ndí xí'in ñá ve'e ñá, káchí ñá saá:

—Tá xáni sinj ndó ndixa ndino'o ini i kándixa i tajesús vitin, ta saá na'a ndó kivi ndó ta kindqo ndó ve'e i —káchí ñá xí'in ndí.

Ta ñii toon xindichi ñá nijk'a'an ñá xí'in ndí ña kindqo ndí ve'e ñá, ta saá chikaaq ini ndí, ta kuq'an ndí xí'in ñá ve'e ñá.

¹⁶ Ta ñii kivi kuq'an tuku ndí noq nákuatá'an nivi ña kq'an na xí'in Ndios, tá mií kuq'an ndí yichi saá, nákuatá'an ndí xí'in ñii nálo'o, náesclava kúu ñá, ta qn kúchiño sandakoo ñá chiño ña kísá ndivi ñá noq napatrón ñá. Nálo'o yó'o kómí ñá ñii nímä ndiv'a ña ndaku, ta nímä yó'o taxi ña ndee ña kq'an ñá xí'in njivi

yukíaq kóni na kundaq ini na, ta ví'i ní s'i'ún táva napatrón ñá xaq chiño kísa ndivi ñá xí'in njivi.
17 Ta ñálo'o yó'o kixá'á ñá ndíkon ñá saq tąPablo xí'in ndi'i, na kúu na náta'an xí'in ra, ta tuku tuku ndá'yi ñá ká'an ñá, káchí ñá saá:

—Natqa yó'o kúu na xíka chiño noq Ndios, tqa tą kúu tąKá'no ką noq ndi'i ña yóo. Natqa yó'o ndáto'on na xí'in ndó yu kúu yichí va'a xínj ñó'ó kundikon ndó ña sakaku Ndios ndó'ó —káchí ñá, ndá'yi ñá.

18 Ta ñii ñii kívj ñii ki'va ké'é ñá saá, ta ndíkon ñá saq ndi. Ta saá tąPablo, qn v'a nákonini ini ra, ta ndíkó koo ra ta ník'a'an ra xí'in níma ndiva'a ña kómí ñálo'o ndá'yi yó'o, káchí ra saá:

—Xí'in ndayí kívi Jesucristo ká'an i xí'in ún, kee ún ini ñálo'o yó'o —káchí tąPablo xí'in ñanímä ndiva'a.

Ta saá xandíkon keta ñanímä ndiva'a ini ñálo'o yó'o.

19 Ta saá nívi napatrón ñálo'o yó'o kundaq ini na ndí qn vásá kúchiño tava ką na s'i'ún xaq chiño ke'é ñayó'o, ta níxaq ní ini na. Ta tjin na tąPablo xí'in tąSilas, ta ñoo ña'á na, ña kuq'a nayó'o xí'in na noq nachiño na ndoo yoso yé'é ve'e chiño noq nákat'a'an kuq'a ní njivi. **20** Tá nixaq na, ta kixá'á na táxi na kuachi xaq tąPablo xí'in tąSilas noq nachiño yó'o, káchí na saá:

—Natqa yó'o kúu najudío, ta sákaku na kuachi ká'no xí'in njivi ñoo yó'o. **21** Saá chi sáná'a na njivi ña kundikon na inkä yichí ña qn vásá yóo yu'ú xí'in yichí mjj yó nañoo Roma. Ta qn v'a kasa ndivi yó yichí ña sáná'a natqa yó'o, chi ña

yá'a ndoso noq̄ ndayí mii yó nañoo Roma kúu ña —káchí na, ká'q̄an na xí'in nachiño.

²² Ta saá ñii toon yíta njivi táxi na kuächchi xá'a tāPablo xí'in tāSilas. Ta nachiño xá'nda chiño na ña tava na tikotó tāSilas xí'in tāPablo ta kani ña'á na xí'in nduku. ²³ Ta ndj'i ña kani ní ña'á na, ta tjin ña'á na, ta tāan na oví na saá ini ve'e kāa. Ta niká'an nachiño xí'in tāa tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa ña vivíi kundaa ra na ña on kuchiño kee na kaku na. ²⁴ Ta saá tā ndíso chiño xí'in ve'e kāa yó'o tāan ra oví naapóstol yó'o nda māqá ini ve'e kāa, ta tāan ra ñii ñii xá'a na ini ñii ñii yaví yiton tón veé ña on kíví kanda na.

²⁵ Ta saá tá tóndqā ma'ñó ñoó, tāPablo xí'in tāSilas yóo na ká'q̄an na xí'in Ndios ta xíta na yaa ña kísa ká'no na ra. Ta inkā njivi na ñó'o ini ve'e kāa yó'o, xínj so'o na ña xíta tāPablo xí'in tāSilas. ²⁶ Ta saá ñii kama ndee ní kixá'á tāan, ñii kánda nijno xá'a nāmā ve'e kāa. Ta xí'in ña tāan yó'o, nānqona mii yé'é ve'e kāa, ta nindaxín ndi'i kāa ña nō'ni ñii njivi na ñó'o ini ve'e kāa yó'o. ²⁷ Ta saá nākáxín ini tā ndíso chiño xí'in ve'e kāa, ta nākoto ra ndí nānqona ndi'i tón yé'é ve'e kāa, ta xāni sijn̄ ra ndí kuā'q̄an ndíkā ndi'i napreso na ñó'o ini ve'e kāa. Ta kúndqā ini ra ndí tāká'no noq̄ ra saxo'ví ní ña'á ra xá'a ña nikāku ndi'i na ñó'o ini ve'e kāa, ta saá kixá'á ra yí'ví ní ra noq̄ ña xo'ví ra. Ta saá tāva ra espada ra ña ka'ni xí'in mii ra. ²⁸ Ta tāPablo xí'in ndi'i ndee ra, niká'an ra xí'in tā ndíso chiño xí'in ve'e kāa, káchí ra saá:

—On satakué' e xí'in mii ún chi ndi'i ndi ñó'o kā ndi ini ve'e kāa yó'o. Ndā ñii ndi on vásá ní-kee kuā'q̄an ndíkā ndi —káchí tāPablo xí'in ra.

29 Ta saá tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa n̄ika'an ra ndukú ra ño'q yé'e ña tóon ña koto ra, ta xí'in ño'q yó'o xino ra n̄ik'i vi ra ini ve'e kaa. Ta saá ñii kísin ra, chi yí'ví ní ra, ta x̄ikuxítí ra ta n̄itondáa tā'yā ra yatin noq yóo xā'a tāPablo xí'in tāSilas.

30 Ta saá n̄akundichi ra, ta tāva ra tāPablo xí'in tāSilas, ta kuā'an na xí'in ra ke'e, ta n̄ika'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Ndó'ó tata, kā'an ndó xí'in i, ¿yu kúu ña xíni ño'ó ke'é i xā'a ña sakaku Ndios yi'i?

31 Ta ndakuijn tāPablo n̄ika'an ra, káchí ra saá:

—Kandixa ún Jesucristo, Tāa tāKá'no noq yó, ta saá sakaku Ndios yó'ó, ta sakaku ra ndi'i nave'e ún —káchí ra xí'in ra.

32 Ta saá tāPablo xí'in tāSilas n̄ika'an na to'on Ndios xí'in tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa, ta xí'in ndi'i njivi na tákü ve'e ra. **33** Ta m̄ii ñoo saá tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa, ndukú ra n̄ika'an ra xí'in tāPablo ta xí'in tāSilas, ña ko'on na xí'in ra noq yóo takuií ña nakata ra noq tākué'e na. Ta ndi'i ke'é ra saá, ta tāa tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa, ta xí'in ndi'i njivi na tákü ve'e ra, chichi na chi vitin kāndixa na Ndios. **34** Ta saá tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa ndukú ra noq tāPablo xí'in tāSilas ña ndikó na ko'on na xí'in ra ve'e ra. Tā k̄ixaq na, ta taxi ra ña kuxu na. Ta kúsij ní ini tayó'o, ta kúsij ní ini ndi'i njivi na tákü ve'e ra, chi vitin xa kāndixa na Ndios.

35 Ta njivi inkā k̄ivi, ta nachiño t̄i'ví na sava napolicia ña kā'an na xí'in tāa tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa xā'a ña saña ra tāPablo xí'in tāSilas ko'on ndiká na. **36** Ta saá tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa yó'o n̄ika'an ra xí'in tāPablo, káchí ra saá:

—Nachiño nika'an na xí'injí ndí xíni ñó'ó saña jí ndó'ó vitin ña ko'on ndíka ndó. Ta vitin va'a kee ndó ko'on ndíka ndó, ta ná taxi Ndios ña koo ñavá'a ini ndó —káchí tajó'o xí'in naapóstol.

37 Ta ndakuijn tāPablo nika'an ra, káchí ra saá:

—On kíví kee ndí saá kuiti, chi on koó ñandaqá ní-ke'é nachiño xí'in ndí, saá chi nañoo Roma kúu ndí. Ta nachiño ñoo yó'o niya'a ndoso na ndayí ña káchí on kíví saxo'ví na njivi na kúu nañoo Roma, tá on tā'án ko'on na noq tajuez ña kasa ndaqá ra xá'a kuachi na. Ta nachiño yó'o on vása ní-kisa to'ó na ndayí yó'o, chi kama ní si'na kani na ndí'i noq xíni kuá'a ní njivi, ta tāan na ndí'i ini ve'e kaa. Ta vitin kóni na saña se'é na ndí'i, ta on vá'a ke'é na saá, chi nj-kisa ndivi na ñandaqá xí'in ndí. Ta vitin kundati ndí ndaqá ná kixaq mii nachiño ña saña na ndí'i ko'on ndíka ndí —káchí tāPablo xí'in tāa tā ndíso chiño xí'in ve'e kaa.

38 Ta saá napolicía ndíkó na kuá'an na ndato'on na to'on tāPablo xí'in nachiño. Ta kíví kündaqá ini nachiño yó'o ndí tāPablo xí'in tāSilas kúu na nañoo Roma, ta njiyí ví ní na. **39** Ta saá nakuita nachiño kuá'an na, ta njixaqá na noq yó'o naapóstol, ta xáku ndá'ví na noq nayó'o, ta ndukú na ña kasa ká'no ini na xá'a ña nixo'ví na. Ta saá nachiño tāva na tāPablo xí'in tāSilas ve'e kaa, ta xáku ndá'ví na noq na ña kee na sandakoo na ñoo yó'o. **40** Ta saá kēe tāPablo xí'in tāSilas ve'e kaa, ta kuá'an na, ta njixaqá na ve'e ñáLidia ña nákaq mii ñoo yó'o. Ta ve'e yó'o nákuatá'an na xí'in inká njivi na kándixa tāJesús, ta tāPablo xí'in tāSilas nika'an na to'on ña chikaq na ndee

ini nayó'o. Ta saá k̄ee naapóstol yó'o kūa'ān na ink̄a xiiña.

17

Ñayó'o ká'an xa'a yu kúu ña ndo'o taPablo xí'in taSilas ñoo Tesalónica

¹ Ta saá t̄aPablo xí'in t̄aSilas niya'a na ñoo Anfípolis ta niya'a na ñoo Apolonia, ta saá nixaq na ñoo Tesalónica noq yóo ñii ve'e ño'o sinagoga noq nákuñá'an najudío ña sakuá'á na to'on Ndios. ² Ta ndatán k̄é t̄aPablo ndi'i saá k̄ivi yii ña nákindée najudío, nixa'ān ra n̄iki'vi ra ini ve'e ño'o sinagoga. Ta saá ñii ñii k̄ivi yii ña uní semana, t̄aPablo n̄iki'vi ra ndato'on ra xí'in n̄ivi na nákuñá'an ve'e ño'o yó'o, saná'a káxín ra na x̄a'a to'on Ndios ña njataa na x̄inq'á. ³ T̄aPablo n̄andaxin ra to'on Ndios yó'o noq na, káchí ra saá:

—To'on Ndios ña njataa naprofeta x̄inq'á, káchí ña x̄a'a t̄a t̄a kúu Cristo, t̄a t̄a ti'ví Ndios ña sak̄aku ra n̄ivi. Ta naprofeta yó'o ká'ān káxín na ndí t̄a t̄a kúu Cristo xínj ño'o k̄ivi ra, ta saá natak̄u ra. Ta vitin yij ká'ān ndoso i noq ndó ndí t̄aJesús, t̄a t̄a ndato'on i xí'in ndó x̄a'a, ndixa kúu ra Cristo, t̄a t̄a x̄indati yó ña ti'ví Ndios kixaq ra ñoyívi —káchí t̄aPablo xí'in n̄ivi yó'o na kúu na nákuñá'an ve'e ño'o sinagoga.

⁴ Ta sava najudío na xínj sq'o yó'o, k̄andixa na to'on ña ndato'on t̄aPablo xí'in na x̄a'a t̄aJesús, ta k̄ixá'á na ndíkon na yichi t̄aJesús ñii káchí xí'in t̄aPablo ta xí'in t̄aSilas. Ta kūa'a ní nagriego na xa kísa to'ó Ndios, k̄andixa na to'on ña n̄ika'ān t̄aPablo x̄a'a t̄aJesús, ta k̄ixá'á na ndíkon na yichi

ra. Ta kuq'a ní náñ'a ná kúu ná ndíso chiño xí'in chiño ná'no ñoo yó'o, kandixa ná tāJesús ta kixá'á ná ndíkon ná yichí ra. ⁵ Ta sava najudío na nj-xiin kandixa tāJesús, kixá'á na kísa kuníj na xíni na tāPablo xí'in tāSilas. Najudío yó'o nákaya na sava natäa na kúu navago na qn vá'a, ta chü'u na nayó'o ña sasaq na ini njivi xq'a ña sakaku na kuächi ká'no ñoo yó'o. Ta nii sisq ndá'yí natäa yó'o kixaa na ve'e tāJasón nándukú na tāPablo xí'in tāSilas, chi kóni na tiin ña'á na ta tava ña'á na ña kuñoo na naapóstol yó'o noq njivi na kúu na sáq ini xíni ña'á. ⁶ Ta nj-naní'i na tāPablo ni tāSilas, ta saá tqin na tāJasón xí'in inkä njivi na kándixa tāJesús, ta tåva na nayó'o, ta ñoq ña'á na noq nachiño ñoo yó'o. Ta saá natäa qn vá'a yó'o njik'a'an na xí'in nachiño, káchí na saá:

—Nayó'o kúu na xa sákaku kuächi ndi'i saá ñoo ñoyívi yó'o. Ta vitin kixaa na ñoo yó yó'o. ⁷ Ta tāJasón yó'o vq'a naki'in ra na, ta taxi ra ña kíndoq na ve'e ra. Ta tāJasón xí'in ndi'i na náta'an xí'in ra ndíso na kuächi chi yá'a ndoso na noq ndayí tarey César, táká'no noq yó, chi nayó'o káchí na ndí yóo inkä rey tā kúu tāJesús, tāa táká'no noq na —káchí natäa qn vá'a yó'o, taxi na kuächi xq'a tāJasón ta xq'a na náta'an xí'in ra.

⁸ Ta saá, xq'a ña xini sq'o na tq'on yó'o, kixá'á ndí'i ní ini nachiño ta nii kj'va saá ndí'i ní ini njivi ñoo yó'o. ⁹ Ta saá nachiño xq'nda chiño na noq tāJasón ta noq na náta'an xí'in ra, ña cha'vi na si'ún xq'a ña ko'ón ndíkä na. Ta ndí'i cha'vi na si'ún yó'o, ta saá kuq'a'an ndíkä na.

*To'on yó'o ká'qan ña təPablo xí'in təSilas
níka'qan ndoso na tə'on Ndios noq nívi ñoo Berea*

¹⁰ Ta saá ta xa ñoo kúu ña, ta nívi na kándixa təJesús t̄j'ví na təPablo xí'in təSilas kuq'qan na ñoo Berea. Tá nixaq na ñoo yó'o, ta níki'vi na ini ve'e ño'o sinagoga noq nákuutá'an najudío. ¹¹ Ta nívi nañoo Berea yó'o kúu nívi na tə'ó ní kā ini noq nívi nañoo Tesalónica. Saá chi kúsij ní ini na xini so'o na tə'on ña ndaq'ón təPablo xí'in na. Ta ndí'i saá kívi sákuá'á na tə'on Ndios ña nítaa na xina'á, ta vivií ká'vi na tə'on Ndios yó'o xá'a ña kundaq ini na án ñandaq kúu ña ndaq'ón təPablo xí'in na. ¹² Ta saá kuq'qan ní najudío xí'in nagriego kándixa na təJesús, ta níki'vi na yichi ra. Sava nagriego yó'o kúu náña'a ná kómí chiño ná'no ñoo yó'o, ta saá tuku kuq'qan ní natqa griego kándixa na təJesús ta níki'vi na yichi ra. ¹³ Ta sava najudío na tákü ñoo Tesalónica xini so'o na ndí təPablo yó'o ra ñoo Berea sáná'a ra tə'on Ndios. Ta saá kēe na kuq'qan na, ta nixaq na ñoo Berea yó'o, ta kixá'á na sásaq na ini nívi, xá'a ña sakaku na kuachi ká'no. ¹⁴ Ta saá ni, nívi na kándixa təJesús kama t̄j'ví na təPablo kuq'qan ra yu'u takuií mjni. Ta níndoo təSilas xí'in təTimoteo ñoo Berea. ¹⁵ Ta nívi na kuq'qan xí'in təPablo, nixaq na xí'in ra ñoo Atenas. Ta saá təPablo níka'qan ra xí'in nayó'o, káchí ra saá:

—Yáchi ní ti'ví ndó təSilas xí'in təTimoteo kixaq na noq i —káchí ra xí'in na.

Ta saá nívi yó'o sandakoo na təPablo ñoo Atenas, ta ndikó na kuqano'q na.

To'on yó'o ká'qan xá'a ña ke'é təPablo ñoo Atenas

16 Tá ndáti ką tąPablo ña kixaq tąSilas xí'in tąTimoteo noq yó'o ra ñoo Atenas, ta saá kęe ra kuq'an xá'á ra, xíto nda'yá ra ndasaá yó'o ñoo Atenas yó'o, ta kúchuchú ní ini ra, chi xini ra kuq'a ní xiiña yíta ñaídolo, ña kúu ndios vatá ña kísä to'ó njivi ñoo yó'o. **17** Ta saá tąPablo kuq'an ra, ta njiki'vi ra ini ve'e ño'o sinagoga, ta ká'an ra xí'in njivi nákutá'an yó'o, na kúu najudío xí'in inkä njivi na kísä to'ó Ndios vará on sjíví najudío kúu na. Ta ñii ñii kíví xá'an tąPablo ñii yosq ndíkä noq yó'o ñakía'vi, chi yó'o nákutá'an kuq'a ní njivi, ta tąPablo ndato'on ra xí'in njivi yó'o, ká'an ra xí'in na xä'ä tąJesús.

18 Sava njivi na nákutá'an yó'o ndíkön na yichi ña sáná'a naepicúreos, ta sava njivi na nákutá'an yó'o ndíkön na inkä yichi ña sáná'a naestoicos.* Ta njivi na ndíkön ñii ñii yichi yó'o xinj so'o na to'on tąPablo, ta njika'an na xä'ä ra, káchí na saá:

—¿Yu kúu ña kóni kachí tayó'o? Kuq'a ní to'on vichí kuiti ká'an ra —káchí na, ká'an na xä'ä tąPablo.

Ta inkä na njika'an na, káchí na saá:

—Tayó'o ká'an ra xä'ä inkä nandios na ñoo xíyo —káchí na, ká'an na.

Saá chi xinj so'o na tąPablo ká'an ra xä'ä tąJesús, ta ká'an ra xä'ä ña nataku njivi na njixi'. **19** Ta saá njika'an na xí'in tąPablo ko'on ra xí'in na ñii xiiña noq nañí Areópago noq nákutá'an ndi'i nachiño ñoo yó'o. Ta saá kuq'an ra xí'in na, ta nixaq na. Ta njika'an nachiño xí'in tąPablo, káchí na saá:

* **17:18** Ta qvì yichi yó'o sáná'a ña ndí qn kqó ñii lqá Ndios ndino'o, tąa tą xá'nda chiño noq ñoyívi.

—Kóni ndí kundaq ini ndí yo xaq'a ká'an ña ndátó'on ún sáná'a ún noq ndí. ²⁰ Saá chi sava tq'on ña ká'an ún ndatán yoo tq'on xaqá ña yo'ví ni kundaq ini ndí, saá yoo ña noq ndí. Ta vitin ndukú ndí noq ún, ña kasa ndaq ún xaq'a tq'on ká'an ún —káchí nachiño xí'in tāPablo.

²¹ (Káchí na saá, chi ndí'i njivi na tákü ñoo Atenas yo'o kúsij ní ini na xínj sq'o na xaq'a ndí'i ña xaqá, ta ñii ñii kívij ndátó'on xí'in tá'an na ndasaá kuiti xaq'a ña xaqá xínj sq'o na.)

²² Ta saá nákundichi tāPablo noq njivi yo'o, ta ká'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Ndó'ó nataq na tákü ñoo Atenas, kündaq ini i ndí njivi na tq'ó ini kúu ndó'ó, chi xini j kuq'a ní ndios ña kisa tq'ó ndó. ²³ Saá chi kívij kee j nixa'an j xito nda'yáj ña yoo ñoo yo'o, ta saá xini j kuq'a ní xiiña noq kisa tq'ó ndó kuq'a ní ndios mjj ndó. Ta xini j ñii náma yij noq nikayi tq'on ña káchí saá: “Ñayó'o yoo ña xaq'a ña kisa tq'ó yo'ñii Ndios ña qn vasa xínj yo”, káchí tq'on ña nikayi noq náma yij yo'o. Ta vitin ndátó'on j xí'in ndó xaq'a mjj Ndios yo'o, taa tā kisa tq'ó ndó, vará qn vasa xínj ndó ra.

²⁴ 'Ndios yo'o kúu taa tā kisa va'a ñoyívi yo'o ta kisa va'a ra ndí'i njivi xí'in ndí'i ña yoo ñoyívi yo'o. Ta mjj ra kúu tā xá'nda chiño noq ndí'i ña yoo ñoyívi yo'o xí'in ndí'i ña yoo ñoyívi njino, ta qn vasa kuiti tákü ra ini ve'e ño'o ña kisa va'a njivi. ²⁵ Ta Ndios yo'o nda lo'o qn vasa xínj ño'ó ra ña taxi njivi nda'q ra, chi ñii laá mjj ra kúu taa tā kisa va'a ndí'i ña yoo. Ta mjj ra táxi ndee ña kutakü yo, ta táxi ra tachij ña násita yo tákü yo, ta táxi ra ndí'i inkaj ña xínj ño'ó yo nda'q yo.

26 'Mii Ndios yó'o k̄isa v̄a'ra t̄aa t̄a kúu t̄anoó ta saá k̄isa v̄a'ra ñásí'í t̄ayó'o, ta saá x̄ikoo sa'ya na, ta niya'a kuq'a ní kuiyá, ta saá nixiná ndi'i saá noq n̄ivi ñoyívi yó'o. Ta saá kúndaq̄ ini yó ndí ndi'i n̄ivi kómí na ñii l̄á yivá si'í. Ta Ndios chitóni ra ña kutak̄ n̄ivi ndi'i saá xiiña ñoyívi yó'o, ta chitóni ra ama kutak̄ ñii ñii n̄ivi, ta chitóni ra ndá xiiña kutak̄ na, ta chitóni ra ndá mí xaq̄ ñii ñii xá'ñó noq ño'o ñoo na. **27** Saá ke'é Ndios xa'a ña kóni ra ndí n̄ivi nandukú na ra, vará ndatán yo'ví ní ndó'o ñii t̄aa t̄akuáá naní'i ra ña xíní ñó'ó ra, saá yo'ví ní kundeé n̄ivi naní'i na Ndios. Vará yo'ví ní naní'i yó Ndios, ta Ndios yatin ní yóo ra xí'in yó. **28** Saá chi t̄ixin ndee Ndios ták̄ yó, ta t̄ixin ndee Ndios xíka yó, ta t̄ixin ndee Ndios yóo yó. Ta sava natá'an mii ndó, na kúu n̄ivi na ndichí s̄iní, n̄itaa na to'on ña yóo yu'u xí'in to'on yó'o, saá chi to'on n̄itaa na káchí ña saá: "Ndi'i n̄ivi kúu sa'ya Ndios", káchí na. **29** Ta ndixa Ndios kúu Yivá ndi'i n̄ivi. Ta x̄a'q̄ ñayó'o kúndaq̄ ini yó ndí Ndios q̄n vása yóo ra ndatán yóo ñii ñaimagen án ñaídolo ña k̄isa v̄a'n̄ivi xí'in k̄aa án xí'in yitq̄n án xí'in yuu. **30** Kuiyá x̄iná'á Ndios kundeé ini ra noq ñanaa nixiyo ini n̄ivi, chi q̄n vása kúndaq̄ ini na ñandaq̄ x̄a'q̄ ra. Ta vitin xá'nda chiño ra noq ndi'i n̄ivi na ták̄ ndi'i saá xiiña ñoyívi yó'o ña ná nandikó ini na ta sandakoo na yichi q̄n vá'a ta k̄i'vi na ko'q̄n na yichi ña ndaq̄. **31** Saá chi Ndios xa n̄ak̄xin ra Sa'ya ra t̄aJesús ña kasa nani ra x̄a'q̄ kuachi ndi'i n̄ivi xí'in ñandaq̄. Ta Ndios xa k̄isa ndaq̄ ra noq yó ndí ndixa kundivi ñayó'o, chi xa s̄anataku ra t̄aJesús, t̄aa t̄a x̄ikuu t̄a n̄ixi'i —káchí t̄aPablo,

ndáto'on ra xí'in na.

³² Tá xini so'o na to'on nik'a'an tāPablo xá'a ñii tāa tā nixi'i ta natakü ra, ta sava na xákü ndaa na tāPablo, ta inkä na ká'an na, káchí na saá:

—Xa vā'a, saá ná koo ña vitin, ta inkä kivi kixi ún ndatō'on ún xí'in ndi —káchí na xí'in tāPablo.

³³ Ta saá kēe tāPablo noq nachiño yó'o ta kuq'an ra. ³⁴ Ta sava nívi na ndoo xí'in nachiño yó'o nákuita na kuq'an na sata tāPablo, ta nayó'o nduu na nívi na kándixa tāJesús. Ñii tayó'o tā kándixa tāJesús nañí ra Dionisio, ta tayó'o kúu tata'an nachiño ñoo Atenas yó'o.[†] Ta saá tuku ñii ña'a nañí ñá Dámaris, xí'in inkä nívi nañoo yó'o kándixa na tāJesús.

18

Tq'on yó'o ká'an ña yu kúu ña ke'é tāPablo ñoo Corinto

¹ Ta ndi'i níya'a ñayó'o, ta saá kēe tāPablo ñoo Atenas, ta kuq'an ra ta nixaa ra ñoo Corinto.

² Ta saá nákuutá'an ra xí'in ñii tāa tā kándixa Jesucristo, tajudío kúu ra, ta nañí ra Aquila. Tāa tā kāku ñoo Ponto kúu ra, ta sákán kēe ra ñoo Roma xí'in ñásí'i ra ñáPriscila ta kixaq na ñoo Corinto. Saá chi tarey César Claudio xa xá'nda chiño ra ña kee ndi'i najudío na tákü ñoo Roma.

³ Ta saá nixaa'an tāPablo ve'e tāAquila xí'in ñásí'i ra ñáPriscila, ta nixiyo yu'ú ra xí'in na ña kindoo ra ve'e na, chi mii chiño kísa ndivi na kúu chiño ña xíní tāPablo ke'é ra. Ta chiño yó'o kúu ña

[†] **17:34** Ta nívi na kúu nachiño ñoo Atenas nañí na Areópago, saá chi xiiña noq nákuutá'an nachiño yó'o nañí ña Areópago.

kísá va'a na ve'e mantiado. Ta saá ñii káchí kísá chiño na, ta xí'in chiño yó'o táva na lo'o si'ún ña xíni ñó'ó xíxi na. ⁴ Ta saá ndi'i kívi yíi ña nákindée najudío, tāPablo xá'an ra ve'e ño'o sinagoga, ta ndátó'on ra xí'in najudío ta xí'in nagriego, ta kísá ndaq̄a ra to'on va'a xa'a tāJesús noq̄ na, ta chíkaq̄a ra ndeē ña noo ini na, ta kandixa na tāJesús.

⁵ Ta saá tāSilas xí'in tāTimoteo kēe na ñoo estado Macedonia ta kuā'an na ta njixaq̄ na noq̄ tāPablo ñoo Corinto. Ta saá tāPablo sāndakoo ra chiño ña kísá va'a ra ve'e mantiado, ta tāxi xí'in mīi ra ña ká'an ndoso ra to'on Ndios noq̄ njivi. Ta saá ñii ñii kívi kuā'an ra ká'an ra xí'in najudío, ndátó'on ra ndí tāJesús kúu Cristo, tāa tā xindati na ña ti'ví Ndios kixaaq̄ ra sakaku ra na. ⁶ Ta njivi yó'o, tā xinj̄ so'o na ña ndáto'on tāPablo xí'in na, ta kixá'á na sásaaq̄ na ini mīi na, ta nákuita na ká'an ndivā'a na xí'in ra. Ta saá tāPablo tāva ra capa ra, ta sákisin ra ña koyo yáka ña, ta njka'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Ta vitin, xā'a ña ni-xiin ndó konj̄ so'o ndó to'on ña ndáto'on i xí'in ndó, ndó'ó kúu njivi na ndíso kuāchi noq̄ Ndios. Ta yí'i qn vásá ndíso kāj̄ kuāchi xā'a ña saxo'ví Ndios ndó'ó kívi vaxi. Ta vitin tāndā ndi'i kívi vaxi, ko'qn i kā'an ndoso i to'on Ndios noq̄ njivi na qn vásá kúu najudío —káchí tāPablo xí'in na.

⁷ Ta saá kēe tāPablo ve'e ño'o sinagoga ta kuā'an ra ve'e ñii tāa tā nānī Justo, ña yóo yatin sijn ve'e ño'o sinagoga yó'o. Ta tāJusto yó'o kúu ra ñii tagriego, ta tāa tā kísá to'ó Ndios kúu ra. ⁸ Yóo ink̄a tāa tā xá'nda chiño noq̄ na ve'e ño'o sinagoga yó'o, ta tāyó'o nānī ra Crispo.

Ta t_aCrispo yó'o xí'in ndi'i nave'e ra xin_i so'o na t_o'on ña n_ik_a'an t_aPablo ta k_andixa ndi'i na t_aJesús. Ta ñii k_i'va saá ku_a'q_a ní k_a n_iv_i nañoo Corinto yó'o xin_i so'o na ña ndaq_o'on t_aPablo, ta k_andixa na t_aJesús, ta saá chichi na. ⁹ Ta saá niya'a lo'o, ta ñii ñoo tá kísin t_aPablo, ta n_it_iv_i t_aJesús n_oq_a ra, ta n_ik_a'an ra xí'in t_aPablo, káchí ra saá:

—Qn kuyi'ví ún, ta on sandakoo ún ká'_an ndoso ún t_o'on i n_oq_a n_iv_i. ¹⁰ Saá chi yi'_i yó'o i xí'in ún. Nd_a ñii n_iv_i on satakué'_e na yó'o, chi yó'o ku_a'q_a ní n_iv_i na ndíkon yi'_i ñoo yó'o —káchí t_aJesús xí'in t_aPablo k_iv_i n_it_iv_i ra n_oq_a ra.

¹¹ Ta saá n_indo_a t_aPablo ñoo Corinto ñii kuiya sava, ta sáná'a ra n_iv_i ñoo yó'o t_o'on Ndios.

¹² Ta ñoo Corinto yó'o kúu ñoo ká'no ña ndá'vi ndaa estado Acaya. Ta k_iv_i ñii t_ata t_a n_aní Galión kúu tagobernador ta xá'nda chiño ra noo n_iv_i na ták_u ñoo estado Acaya yó'o, ta ñii k_iv_i n_akutá'an sava najudío, ta tjin na t_aPablo, ta ku_a'q_a ra xí'in na ve'e chiño ká'no n_oq_a yó'o tagobernador. ¹³ Ta noo tagobernador Galión yó'o, taxi na kuachi x_a'q_a t_aPablo, n_ik_a'an na, káchí na saá:

—Tayó'o kúu t_ata t_a ch_u'u n_iv_i ña ya'a ndoso na ndayí nd_i, chi káchí ra ndí on vás_a v_a'a kasa t_o'o n_iv_i Ndios ñii k_i'va ndatán yó'o ña x_a'nda chiño naxi_j síkuá nd_i xin_a'á —káchí na xí'in tagobernador.

¹⁴ Ta t_aPablo kóni ra ndakuijn ra k_a'q_a ra, ta n_i-kuchiño, chi kama ndakuijn tagobernador Galión, n_ik_a'an ra xí'in najudío, káchí ra saá xí'in na:

—Ta ndó'ó, táná taxi ndó ñii kuächi ndeé ní xä'ä ra, án kuächi ká'no ní kúu ña, ta saá ndixa koni so'o i ña kä'an ndó, ta kasa nani i xä'ä kuächi ra. ¹⁵ Ta ñayó'o qn siví kuächi xä'ä gobierno Roma kúu ña, chi kuiti náa ndó xä'ä to'on, ta xä'ä kiví nivi, ta xä'ä ndayí mii ndó najudío. Ta yi'i qn kiví kasa nani i xä'ä kuächi yó'o, saá chi kuächi mii ndó kúu ña, ta mii ndó xíni ñó'ó kasa nani ndó ña —káchí tąGalion xí'in najudío.

¹⁶ Ta saá tąGalion xä'nda chiño ra ña tava na ndi'i nivi yó'o ndä ke'e. ¹⁷ Ta saá kee na kuä'an na ke'e ve'e chiño ká'no, ta xändikon tjin na ñii tajudío nañí ra Sóstenes, tąa tą xä'nda chiño noo na ve'e ño'o sinagoga kúu ra, ta kixá'á na káni ní na ra. Ta tągobernador xini ra ndi'i ña ké'e nayó'o, ta ndä lo'o nı-ndi'i ini ra xä'ä ña ké'e na.

¹⁸ Ta saá tąPablo kındeo ra, nixiyo ra kuä'ä ní kä kiví ñoo Corinto yó'o xí'in nivi na kändixa tajeSús. Ta saá kixaq ñii kiví, ta nindayı ra nayó'o, chi kóni ra ko'on ra estado Siria. Ta ñáPriscila xí'in tąAquila, nayó'o ko'on na xí'in ra ndä ñoo estado Siria. Ta si'na kä, tá qn tąán ko'on na, ta nixiyo tąPablo ñoo Cencrea, ta ñoo yó'o tąPablo nixatá ra yisi sini ra, chi saá ké'e najudío kiví sandi'i na kisa ndivi na ñii chiño ña kındeo na xí'in Ndios. ¹⁹ Ta saá ndäa na tón barco, ta kuä'an na ta nixaq na ñoo Éfeso, ta ñoo yó'o nıta'vi tá'an na, chi ñoo yó'o nındeo ñáPriscila xí'in tąAquila. Ta saá tąPablo naki'in ra kuä'an ra ta nıki'vi ra ini ve'e ño'o sinagoga ñoo Éfeso yó'o, ta ká'an tá'an ra xí'in najudío. Ta tąPablo ndäto'on káxín ra xí'in na xä'ä tajeSús.

20 Ta nayó'o ndukú na noq̄ ra ña kindoq̄ na'á kāra xí'in na, ta nj̄-xiin ra kindoq̄ kā ra, **21** ta nj̄indayi ra na, káchí ra saá xí'in na:

—Xín̄i ñó'ó ko'ón̄ i ñoo Jerusalén ña koo i vik̄o ká'no ña vaxi. Ta saá ni, tá kóni Ndios, ta ink̄a kív̄i ndikó i koto i ndó'ó —káchí ra xí'in na.

Ta saá ndaa ra tón barco ñoo Éfeso, ta kēe ra kuq̄'an ra xí'in barco nda ñoo Cesarea.

To'on yó'o ká'an ndí tāPablo kixaaq̄ ra ñoo Antioquía

22 Tá njixaq̄ ra, ta kee ra njixa'an ra nda ñoo Jerusalén xq̄'a ña chindeé ra nj̄vi na kándixa tāJesús na ták̄u ñoo yó'o. Ta saá kēe ra kuq̄'an ra nda ñoo Antioquía, ña ndá'vi ndaa estado Siria, ta njixijo ra ñoo yó'o lo'o kuiti kív̄i. **23** Ta saá kee ra kuq̄'an ra, ta njixaq̄ ra kuq̄'a ní ñoo ña ndá'vi ndaa estado Galacia ta kuq̄'a ní ñoo ña ndá'vi ndaa estado Frigia. Ta ñii ñii ñoo noq̄ xáq̄ ra, ta ká'an ra to'on ña chikaq̄ ndee ini nj̄vi na kándixa tāJesús, ña vivíi kā kundikon na yichi tāJesús.

*To'on yó'o ká'an xq̄'a ñii taa tā naní Apolos
ká'an ndoso ra to'on va'a xq̄'a tāJesús noq̄ nj̄vi
nañoo Éfeso*

24 Tá xíka tāPablo ñoo ña ñó'o ink̄a xiiñ̄a, ta ñoo Éfeso yó'o kixaaq̄ ñii tāa tā nañí Apolos, ta tajudío kúu ra, ta kāku ra ñii ñoo ña nañí Alejandría. Ta ñii tāa tā ti'va ní ndáto'on xí'in nj̄vi kúu ra, ta xa ká'vi ní ra to'on Ndios ña nj̄taa na xin̄a'á. **25** Ta tāApolos yó'o xa sakuá'á va'a ra ña sāná'a nj̄vi noq̄ ra xq̄'a yichi tāJesús, ta xí'in ña ndino'o ní ini ra ndáto'on ra xí'in nj̄vi. Vará ndasaá kuiti xín̄i ra to'on Ndios ña

saná'a t_aJuan t_a xíkuu t_a t_a s_akuchu nívi, ta t_aApolos yó'o saná'a káxín ra nívi t_o'on ña ndaq x_a'_a t_aJesús. ²⁶ Ta ndaq lo'o q_on vás_a yí'ví t_aApolos ká'_{an} ndoso ra t_o'on Ndios noq nívi na nákutá'an ve'e ño'o sinagoga. Ta ñáPriscila xí'in t_aAquila xíni so'o na t_o'on ña ká'_{an} t_aApolos sáná'a ra nívi, ta saá k_ana na t_aApolos, ta nixa'_{an} ra xí'in na noq q_on koó nívi, ta ndaq't_o'on káxín na xí'in ra ña kundaq v_a'a k_a ini ra x_a'_a yichi Ndios. ²⁷ Ta saá t_aApolos chika_a ini ra ko'q_on ra ña kasa ndivi ra chiño Ndios ñoo estado Acaya, ta nívi na kándixa t_aJesús na ták_u ñoo Éfeso chika_a na ndee ini ra ko'q_on ra kasa ndivi ra chiño yó'o. Ta saá nítaa na ñii tutu ña kuni'i ra ko'q_on ra. Ta xí'in tutu yó'o ká'_{an} na xáku ndá'ví na noq nívi na kándixa t_aJesús na ták_u ñoo estado Acaya ña vivíi naki'in na t_aApolos yó'o. Ta saá kee t_aApolos, kuq'_{an} ra ta nixa_a ra ñoo estado Acaya, ta kísa ndivi ra chiño ña v_a'a ní chindeé nívi na xa kándixa t_aJesús. Ta nívi yó'o xa kándixa na t_aJesús, chi Ndios xí'in ñava_a ini ra t_axi ra ña kandixa na t_o'on ñava_a x_a'_a t_aJesús. ²⁸ Ta ndaq't_o'on t_aApolos, níka'_{an} káxín ra xí'in najudío ndí t_o'on Ndios ña nítaa na xína'_a kísa ndaq ña ndí t_aJesús kúu Cristo, t_aa t_a t_j'ví Ndios sakaku ra nívi. Vará sava najudío q_on vás_a yó'o yu'ú na xí'in ra, ta káxín ní ndaq't_o'on t_aApolos t_o'on ndaq x_a'_a t_aJesús xí'in na, ta najudío yó'o q_on vás_a ní-naní'i na t_o'on ña ndakuijn na yu'ú ra.

19

T_o'on yó'o ká'_{an} x_a'_a ña ke'é t_aPablo ñoo

Éfeso

¹ K̄iv̄i yóo k̄a t̄Apolos ñoo Corinto, ta saá t̄Pablo xíka ra kuq̄'an ra yich̄i ña yá'a noq̄ yóo kuq̄'a ní yuku, ta saá n̄ixaq̄ ra ñoo Éfeso, noq̄ nakutá'an ra xí'in sava n̄ivi na ndík̄on yich̄i t̄Jesús. ² Ta saá t̄Pablo n̄indák̄a to'on ra na, káchí ra saá:

—¿Án n̄aki'in ndó Ním̄a Ndios k̄iv̄i k̄andixa ndó t̄Jesús?

Ta ndákuijn na, káchí na saá:

—Ni on t̄a'án kon̄i so'o ndí tá yóo Ním̄a Ndios —káchí na.

³ Ta t̄Pablo n̄ik̄'an ra xí'in na:

—Ta saá, ¿yo ndayí kúu ña ch̄ichi ndó? —káchí ra.

Ta ndákuijn na, káchí na saá:

—Ndatán yóo ña s̄aná'a t̄Juan, saá ch̄ichi ndí —káchí na xí'in t̄Pablo.

⁴ Ta n̄ik̄'an t̄Pablo xí'in na, káchí ra saá:

—Ndixa t̄Juan s̄akuchu ra n̄ivi x̄a'q̄ ña nandikó ini na ta s̄andakoo na ña on vá'a ké'é na. Ta saá ni, t̄Juan ndato'on ra ndí ndi'i n̄ivi xín̄i ñó'ó kandixa na ñii t̄a t̄a vaxi s̄at̄a ra. Ta t̄a t̄a ká'q̄ t̄Juan x̄a'q̄ kúu t̄Jesús, chi t̄ayó'o kúu Cristo, t̄a t̄a t̄i'ví Ndios sakaku n̄ivi.

⁵ Tá n̄ivi yó'o xín̄i so'o na to'on ña n̄ik̄'an t̄Pablo, ta saá tuku ch̄ichi na xí'in ndayí k̄iv̄i t̄Jesús. ⁶ Ta saá ch̄iso t̄Pablo nda'q̄ ra s̄in̄i ñii ñii n̄ivi yó'o na k̄andixa t̄Jesús, ta Ním̄a Ndios k̄ixaq̄ ña kutak̄ ña ini ñii ñii n̄ivi yó'o. Ta saá xí'in ndee Ním̄a Ndios, kixá'á na ká'q̄ na ink̄a noq̄ to'on ña on vása n̄í-sakuá'á na, ta ká'q̄ ndoso na to'on Ndios. ⁷ Ta va yó'o yatin uxu q̄vi kúu nat̄a na n̄aki'in Ním̄a Ndios k̄iv̄i yó'o.

⁸ Ta saá uni yoo nixiyo tāPablo ñoo yó'o, ta xixaq'an ra ve'e ño'o sinagoga, ta xik'a'an ndoso ra tō'on Ndios noq nívi na nácutá'an yó'o. Ta on vásá ní-yi'ví ini ra ndáto'on ra xí'in nívi tō'on ndaq xaq'a yichi noq xá'nda chiño Ndios. Ta xí'in ña kísa ndaq ra tō'on yó'o noq nívi, ta saá kuq'a ní nívi noo ini na, ta kandixa na tō'on yó'o. ⁹ Ta sava nívi na ñó'o ini ve'e ño'o sinagoga yó'o on vásá ní-xiin na kandixa na ña ndáto'on tāPablo xí'in na. Ta ndaq víka, nívi yó'o kísa só'ó xí'in mii na, ta noq nácutá'an kuq'a ní nívi xíni so'o na, nívi yó'o kixá'á na kándiva'a na xaq'a yichi tāJesús. Ta saá tāPablo kēe ra ve'e ño'o sinagoga yó'o, ta kana ra nívi na kándixa tāJesús, ta kēe na kuq'an na xí'in ra, ta nixaq'an ndi'i na ñii ve'e noq sákuá'á nívi. Ta tāa tā ndiso chiño xí'in ve'e yó'o kúu ñii tāa tā náñi Tiranno. Ta saá ñii ñii kívi tāPablo ta xí'in nívi na kándixa tāJesús nácutá'an na ini ve'e yó'o, ta tāPablo sáná'a ka ra na tō'on Ndios. ¹⁰ Ta saá oví kuiyá kä nixiyo tāPablo ñoo yó'o sáná'a ra nívi. Ta xí'in ña kē'é ra saá, ndi'i najudío xí'in ndi'i nagriego na kúu na tákü ñoo estado Asia xini so'o na tō'on va'a xaq'a Jesucristo. ¹¹ Ndios tāxi ra ndee ra nda'a tāPablo ña kē'é ra kuq'a ní milagro va'a xí'in nívi. ¹² Saá chi sava nívi xáq na noq tāPablo, ta náki'in na ñii tikoto lo'o ña kúu ña xino'ni sini tāPablo, án náki'in na ñii tikoto lo'o ña kúu ña xino'ni tokó ra kivi kísa chiño ra, ta ní'i na tikoto yó'o, ta kuqno'o na, ta xáq na chínóo ndaa na ñii tikoto tāPablo yó'o noq yikí koñu nívi na ndee ndó'o, ta nívi yó'o nduyá'a ndi'i na. Ta ñii kí'va saá, tā chínóo ndaa na ñii tikoto yó'o noq yikí koñu

nivi na kómí nímä ndivä'a, ta xändikön këe nímä ndivä'a ini njivi yó'o, ta ndüvä'a na.

13 Ta nixiyo sava njivi najudío na kúu na nákuati xä'ä ña táva na nímä ndivä'a. Vará na nákuati yó'o on vása kándixa na tajesús, ta ká'än na tava na nímä ndivä'a xí'in kívi tajesús. Ká'än na xí'in nímä ndivä'a, káchí na saá:

—Xí'in ndeeq kívi tajesús, taea taea ká'än tajesús xä'ä, xá'nda chiño ndi noq ndó ña kee ndó ini njivi yó'o —káchí na xí'in nímä ndivä'a.

14 Ta sava natäa na nákuati yó'o kúu uxä sa'ya ñii taea taea naní Esceva, taea tajudío kúu ra, ta kúu ra ñii tásutu ká'no. **15** Ta ñii kívi natäa sa'ya tajesús yó'o nixaä na noq yóo ñii taea taea kómí nímä ndivä'a, ta xä'nda chiño na noq nímä ndivä'a yó'o xí'in kívi tajesús, ta ndäkuijn nímä ndivä'a, káchí ña xí'in nayó'o saá:

—Xíni ndi tajesús, ta xíni ndi yu kúu tajesús, ta ndó'ó, ¿yu kúu ndó'ó? —káchí nímä ndivä'a xí'in nayó'o.

16 Ta saá taea taea kómí nímä ndivä'a käni ní ra ndi'i nasä'ya tajesús yó'o, ta kündee ra noq na, ta satakué'e ní ra na. Ta saá ndi'i na uxä taea yó'o xino na këe na yálá ndi'i na, kuä'än na, ta takué'e ní yíkí koñu na. **17** Ta saá ndi'i njivi na tákü ñoo Éfeso, na kúu najudío xí'in nagriego, tá xinj so'o na ña ndo'o uxä natäa yó'o, ta njiyí'ví ní na, ta kísä to'ó ní na ndayí kívi tajesús.

18 Ta saá kuä'ä ní njivi na kándixa tajesús kixaä na noq yóo tajesús xí'in natá'an ra, ta njivi na kixaä yó'o na'ma na xä'ä kuachi na, ndato'on na xä'ä ndi'i ña on vá'a kë'e na xinaä'a. **19** Saá chi tá on taea kändixa na tajesús, ta kuä'ä ní njivi

nañoo Éfeso yó'o xíkuu njivi na nákuati tásín, ta xíkomí na kuq'a ní tutu ña sáná'a xq'a ndee ñatásín, án xq'a ndi'i noq ña nákuati. Ta saá nakaya na ndi'i tutu yó'o ta ní'i na ña kixaq na, ta saá xq'mi na ndi'i tutu yó'o noq nákuati kuq'a ní njivi, chi xí'in ña ke'é na saá, sáná'a na ndí sandakoo na yichi yatá ta vitin ndíkon na yichi tajesús. Ndi'i tutu yó'o ña xq'mi na, yá'ví ní ña, ndatán yóo sj'ún ña koo ya'vi oví sikó uxu taa, na kísa chiño ñii mil kívi, saá kúu ya'vi ndi'i tutu yó'o. ²⁰ Ta saá xítä ní'nó ní ká tó'on Ndios ñii ñoo, ta kuq'a ní njivi kándixa na tó'on yó'o, ta kundaq ini na ndí ká'no ní ndee kómí tó'on Ndios.

²¹ Tá ndi'i njixa'a ñayó'o, ta saá tajPablo chikaq ini ra kó'on tuku ra koto ra njivi na kándixa tajesús na tákü ñoo estado Macedonia xí'in ñoo estado Acaya, ta saá kó'on ra ta xaq ra nda ñoo Jerusalén. Ta xáni ká sinj ra, káchí ra saá:

—Tá ndi'i nixiyo yó ñoo Jerusalén, ta saá kee yó kó'on yó ñoo Roma —xáni sinj ra.

²² Ta saá tajPablo tij'ví ra tajTimoteo xí'in inkä taa taj kándixa tajesús nañí ra Erasto ña kó'on si'na nayó'o ñoo estado Macedonia. Oví natqa yó'o kúu na chíndeeé tajPablo xí'in chiño ra. Tá kee nayó'o kuq'an na, ta tajPablo kíndoq ra lo'o ká kívi ñoo estado Asia.

*To'on yó'o ká'qan ña xq'a
ña nisiso nindä'yí kuq'a ní njivi ñoo Éfeso*

²³ Ñii kívi ña kíndoq ká tajPablo ñoo Éfeso, ta káku ñii kuachi ká'no, ña kúu ña ñii nisiso, nindä'yí kuq'a ní njivi chi nisaq ní ini na xíni na yichi tajesús. ²⁴ Saá chi ñoo Éfeso nixiyo ñii ve'e

ñó'o ká'no, noq ñíndichi ñii na'ná nañí ña Diana, ña kúu ndios ña kísa tó'ó kuq'a ní njivi ñoo yó'o. Ta ñoo Éfeso yó'o tákü ñii taea nañí ra Demetrio, ta ti'va ní ra kasa va'a ra na'ná ñaplate, ta kísa va'a ra kuq'a ní na'ná válí mji ve'e ñoq ñíndichi ña Diana. Ta kuq'a ní njivi sáta na na'ná yó'o, ta ví'i ní sj'un téava taea Demetrio xí'in chiño yó'o, ta ví'i ní sj'un téava natá'an ra na kísa chiño xí'in ra. ²⁵ Ta saá taea Demetrio qana ra ndi'i na kísa chiño xí'in ra ta xí'in inkä njivi na ké'é chiño ndatán yóo ña ké'é ra. Tá nañutá'an ndi'i nayó'o, ta taea Demetrio njikä'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Natá'an yó, kúndaq ini ndó ndí chiño yó kúu ña táxi kuq'a ní ñakuíká kómí yó. ²⁶ Ta ndó'ó, xa xinj so'o ndó xä'a taea Pablo taea kúu taea ta xa sanoo ini kuq'a ní njivi na tákü ñoo Éfeso yó'o, xí'in njivi na tákü ndi'i saá ñoo ña ndá'vi ndaa estado Asia. Sandá'ví ra na, ndáto'on ra xí'in na ndí ndi'i ndios ña kísa va'a njivi on sjiví ndios ndino'o kúu ñayó'o, káchí ra xí'in na, ta sanoo ra ini kuq'a ní njivi xí'in to'on yó'o. ²⁷ Ta saá yiyo ní on kasa tó'ó ka njivi chiño ña ké'é yó, ta yiyo ní chikaq njinq na ñato'ó ve'e ñoq ñíndichi ñandios ká'no Diana, chi kani sjinj na ndí ña on vása ndáya'ví ka kúu ña. Ta saá chikaq njinq na ñato'ó ká'no ña Diana, vará kúu ñandios ña kísa ká'no njivi na tákü ndi'i ñoo estado Asia yó'o, tändä njivi na tákü ndi'i ñoo ñoyívi yó'o kísa ká'no na ña Diana yó'o —káchí taea Demetrio xí'in nataea na nañutá'an xí'in ra.

²⁸ Tá xinj so'o na to'on yó'o, ta kixá'á na nissaq ní ini na, ta xí'in ndi'i ndeeq na, nisiso na, ndá'yi na, káchí na saá:

—;Ñaká'no ní kúu ñaDiana, ña kúu ndios mii yó nañoo Éfeso! —káchí na, n̄isiso na, n̄indá'yí na.

²⁹ Ta x̄andikon ndi'i n̄ivi nañoo yó'o n̄akundikon na xí'in nayó'o, ta ñii sisó na ká'an na, ndá'yí na. Ta sava n̄ivi yó'o kama nixaq na, ta xí'in ña sáq ini na, tjin na oví tata'an t̄Pablo, ta ñoo ña'á na ña kuq'an nayó'o xí'in na ñii xiña ña naní teatro, ña kúu noo ndíka ká'no noo nácutá'an n̄ivi. Ta oví tata'an t̄Pablo yó'o, ñii ra n̄aní Gayo, ta ink̄a ra n̄aní Aristarco, ta nayó'o kúu na nañoo estado Macedonia. ³⁰ Ta t̄Pablo kóni ra k̄i'vi ra noo chútú n̄ivi na nácutá'an yó'o, chi kóni ra k̄a'an ra xí'in na, ta n̄ivi na ndíkon yichí t̄Jesús n̄i-taxi na k̄i'vi t̄Pablo noo n̄ivi na sáq ní ini nácutá'an yó'o. ³¹ Ta saá tuku sava nachiño ná'no noo nañoo estado Asia, kúu na n̄ivi na v̄a'a náta'an xí'in t̄Pablo. Ta nachiño yó'o t̄i'ví na ñii t̄a k̄o'on ra noo t̄Pablo ña kuaku ndá'ví ra noo ra ña on k̄i'vi ra noo chútú ní n̄ivi na nácutá'an yó'o. ³² Ta ndi'i n̄ivi yó'o ñii sisó na ndá'yí na, ká'an na. Xa síin ká'an sava na, ta xa síin k̄a ká'an ink̄a na. Ta ñii násaka na ña ká'an na ta ndá'yí na, ta kuq'a ní n̄ivi yó'o on vásá kúndaq ini na ndachun nácutá'an na yó'o. ³³ Ta sava n̄ivi najudío yó'o k̄isa nduxq na xí'in ñii t̄a t̄añoo na, t̄a n̄aní Alejandro, x̄a'q ña kundichi ra k̄a'an ra noo chútú ní n̄ivi na nácutá'an yó'o. Ta saá t̄Alejandro ndan'i ra nda'q ra ta sakanda ra ña ña ndukú ra noo n̄ivi ña sayaq na, on nda'yí k̄a na, chi kóni ra k̄a'an ra to'on ña ndakuijn ra x̄a'q najudío ndí on siví najudío kúu na ndiso kuachi x̄a'q ña ndá'yí ní n̄ivi yó'o. ³⁴ Ta saá k̄ixá'á ká'an t̄Alejandro yó'o,

ta kúndaq ini n̄ivi yó'o ndí ñii tajudío kúu ra, ta ni-xiin na koni so'o na tq'on ká'qan ra, ta ndeeé kā sisq̄ ndá'yí na ká'qan na, káchí na saá:

—;Ñaká'no kúu ñaDiana ndios m̄ii yó nañoo Éfeso! —káchí na, ndá'yí na, ta qv̄i hora ví nindá'yí na n̄iká'qan na saá.

³⁵ Ta saá ñii t̄achiño t̄a kúu secretario ñoo yó'o, kundeeé ra noq̄ ña qn̄ ndá'yí kā n̄ivi yó'o, ta saá sayaq̄ na. Ta n̄iká'qan ra xí'in na, káchí ra saá:

—Natá'an yó nañoo Éfeso, ndi'i saá n̄ivi ñoyívi kúndaq ini na ndí ndi'i m̄ii yó v̄a'a ní ndiso chiño yó xí'in ve'e ñoq̄ o ñaDiana ñaká'no, ña kúu ndios m̄ii yó, ta v̄a'a ní ndiso chiño yó xí'in m̄ii na'ná ñaDiana ña kúu ña t̄i'ví ndios Júpiter, ta kee ña ñoyívi n̄ino ta kixaaq̄ ña nda noq̄ ñoq̄ yó'o.

³⁶ Ta kúndaq ini yó ndí qn̄ kqó n̄ivi na kúchiño kā'qan, kachí na ndí qn̄ siví ñandaq̄ kúu tq'on yó'o. Ta saá v̄a'a sayaq̄ ndó, qn̄ ndá'yí kā ndó. Ta x̄a'q̄ ña qn̄ ke'é ndó ña qn̄ vá'a, si'na xíni

ñó'ó kani s̄inj ndó x̄a'q̄ ndá yu kúu ña kóni ndó ke'é ndó. ³⁷ Saá chi ndó'ó, xa t̄jin ndó natqa yó'o kixaaq̄ na xí'in ndó, vará natqa yó'o qn̄ vása

ní-kisa kuí'ná na nda ñii ña yóo ini ve'e ñoq̄ yó, ni qn̄ vása ní-ka'qan na tq'on ndiva'a x̄a'q̄ ndios m̄ii yó ñaDiana. ³⁸ Ta saá t̄a Demetrio xí'in

na náta'an xí'in ra kóni na taxi na kuächchi x̄a'q̄ natqa yó'o, ta v̄a'a ná kq'qn̄ na ve'e chiño ñoo yó, chi yó'o yóo nachiño na kúchiño kasa nani

x̄a'q̄ kuächchi n̄ivi. Saá chi noq̄ nachiño yó'o ñii ñii n̄ivi kómí na ndayí ña ndakuijn na x̄a'q̄ m̄ii na. ³⁹ Tá yóo ink̄a kuächchi ña kóni ndó kā'qan ndó

x̄a'q̄, ta xíni ñó'ó kq'qn̄ ndó noq̄ nachiño ñoo yó, ta ndukú ndó noq̄ na ña kasa nani na x̄a'q̄

kuächi yó'o. ⁴⁰ Saá chi vitin yiyo ní koto nachiño ná'no ñoo Roma chikaq na kuächi sata yó, chi kani siní na ndí mji yó sasaq yó nívi ña nakuita na ndá'yí na tanda xaq na kani tá'an na xí'in nagobierno. Táná taxi nachiño kuächi xä'a yó, ta on kuchiño ndí ndakuijn ndí, chi on koó xä'a ña nákuita ndó ta sisó ndó ndá'yí ndó kívi vitin —káchí tasecretario xí'in nívi na nákutá'an yó'o.

⁴¹ Tá ndí'i nik'a'an tasecretario to'on yó'o, ta saá nik'a'an ra níndayi ra na, káchí ra saá xí'in na:

—Vitin va'a kuä'an no'ø ndó ve'e ndó —káchí ra xí'in na.

20

*To'on yó'o ká'an ndí təPablo kuä'an ra
ñoo estado Macedonia xí'in ñoo estado Grecia*

¹ Ta ndí'i niya'a ñayó'o ñoo Éfeso, ta təPablo nákanra ndí'i nívi na kándixa təJesús, ta nik'a'an ra xí'in na to'on ña chikaq ndee ini na. Ta saá níndayi ra nayó'o, ta kée ra kuä'an ra, ta nixaq ra estado Macedonia. ² Ta saá kuä'an ra ta nixaq ra kuä'q ní ñoo ña ndá'vi ndaa estado Macedonia yó'o, ta ñii ñii ñoo noø nixaq ra nik'a'an ra xí'in nívi na kándixa təJesús to'on ña chikaq ndee ini nayó'o. Ta saá təPablo kée ra kuä'an ra, ta nixaq ra ñii ñoo ña nákaq estado Grecia. ³ Ta nixiyo ra Grecia yó'o uní yøø. Ta xa kuyatin kívi kee ra ña ndaa ra tón barco tón kuä'an ñoo estado Siria, ta xini so'o ra ndí sava najudío xikoo yu'u na ña ka'ni na ra. Ta saá təPablo násama ra yichi ra, ta ndikó ra kuä'an ra yá'a ra estado Macedonia. ⁴ Natäa na kuä'an xí'in

təPablo kúu nayó'o: ñii ra nañí Sópater, təñoo Berea kúu ra, ta təAristarco xí'in təSegundo, natəa nañoo Tesalónica kúu nayó'o; ta təGayo, təñoo Derbe kúu ra; ta təTíquico xí'in təTrófimo, natəa na estado Asia kúu nayó'o, ta saá tuku təTimoteo kua'an ra xí'in təPablo ta xí'in ndi'i natəa yó'o. ⁵ Ndi'i nayó'o kuə'an na xí'in təPablo ndə nixaq na ñoo Filipos. Ta saá natá'an təPablo kua'an si'na na ta nixaq na ñoo Troas, noq ndáti na xaq təPablo xí'in mii ndi ña nakutá'an ndi xí'in na. ⁶ Ta təPablo xí'in ndi'i xindoo ndi ñoo Filipos əndə ndi'i viko najudío ña nañí viko sita va'a ña qon kqó levadura kómí.* Ta saá ndəa ndi tón barco ta kuə'an ndi ta kivi o'on nixaq ndi ñoo Troas, ta nakutá'an ndi xí'in natá'an ndi, ta xindoo ndi uxə kivi ñoo yó'o.

*To'on yó'o ká'an təPablo níndayi ra nivi
na kándixa təJesús na tákum ñoo Troas*

⁷ Ta kivi domingo nácutá'an ndi'i ndi, na kúu nivi na kándixa təJesús, ñii ve'e ñoo Troas yó'o. Ta nácutá'an ndi xə'a ña ta'ví ndi sita va'a ta xixi ndi ña xə'a ña náká'án ndi ndasaá nixi'i Jesucristo xə'a kuəchi ndi. TəPablo níkə'an ndoso ra to'on Ndios noq ndi'i ndi na ndoo yó'o, ta na'á va'a ní nixiyo ra níkə'an ra. Saá chi xitəqan ní inkə kivi xini ño'ó kee ra kq'on ra. Ta xa nítəndəa hora ma'ñó ñoo kúu ña, ta ká'an kə ra xí'in ndi. ⁸ Ta piso uní noq nácutá'an ndi ndoo ndi tákum kuə'a ní ño'ó tóon. ⁹ Ta ñii təa, təlo'o kúu ra, nañí ra Eutico yó'o ra noq námə

* **20:6** Viko yó'o kána ña uxə kivi xə'a ña náká'án na ndasaá Ndios səkəku ra naxií sikuá na noq nañoo Egito kuiyə xinə'á.

ventana piso uni noo nákutá'an ndi yó'o. Ta saá kan ma'ná taqEutico yó'o, ta nikisin ra kánoo ra ventana, ta xaq'a ñayó'o nákuva ra nda noo ñoo. Ta saá kama noo nivi, tá mií kóni na ndaní'i na ra, ta xini na xa taq nixi*'i* va'a kúu ra. ¹⁰ Ta taqPablo noo ra, xíno ra nixaaq ra, ta xikundee ra noo kándú'u taqEutico, ta nómi ra yikí koñu ra, ta niká'an ra xí'in nivi na yíta yó'o, káchí ra saá:

—On kundi'i ini ndó, chi táku ra —káchí taqPablo xí'in na.

¹¹ Ta taqPablo ndíkó ra nda ra noo yóo ra sáná'a ra. Ta saá taq'ví ra síta va'a xixi ra xí'in na, chi saá kée na xaq'a ña náká'án na taqJesús, taq taq nixi*'i* xaq'a kuñchi na. Ta ndi'i ñayó'o, ta taqPablo tuku kixá'á ra ká'an ku ra, ndato'on ra xí'in nivi nda nitivi inku kivi. Ta saá kee taqPablo kuñan ra. ¹² Ta saá sava nivi yó'o chindeeé na taqEutico yó'o kuñano'o ra ve'e ra, ta kúsiu ní ini ndi'i na chi táku ra.

*To'on yó'o ká'an ndí taqPablo kee ra ñoo Troas
ta kua'an ra ñoo Mileto*

¹³ Ta mji ndi, kuñan si'na ndi xí'in tón barco, kee ndi ñoo Troas, ta nixaaq ndi ñoo Asón, chi saá kindoo taqPablo xí'in ndi. Ta taqPablo kuñan xá'á ra ta nixaaq ra nákutá'an ra xí'in ndi ñoo Asón yó'o. ¹⁴ Ta saá nda ra tón barco noo ño'o ndi, ta kuñan ndi xí'in tón barco ta nixaaq ndi ñoo Mitilene. ¹⁵ Ta nitivi inku kivi, ta kee tuku ndi xí'in tón barco ta kuñan ndi, ta niya'a yatin ndi ñii isla ña naní Quío, ta kuñan ku ndi, ta saá nda inku kivi nixaaq ndi nda ñoo Samos, ña nákaq ñii xiuña noo inku isla. Ta saá kee tuku ndi xí'in tón barco ta nixaaq ndi nda ñoo Trogilio, ta inku kivi

k  e   nd   ta ku  'an nd   x  'in t  n barco ta n  ixa   nd  
   oo Mileto. ¹⁶ X   ch  ika   ini nd   k  'on nd  ak   nd  
 nd   ñoo Mileto, chi t  Pablo n  -xi  n ra ya'   ra ch  
 ñoo ´Efeso, sa   chi n  m   n   x  n   ñ  '   xa   ra ñoo
 Jerusalén x  '   ña koo ra ñoo y  'o y  ch   k   k  v  i
 ña kana vik   Pentecost  s.

*To'  n y  'o k  'an nd   t  Pablo níndayi ra
 na nd  so chi  n x  'in n  vi na k  ndixa t  Jes  s ñoo
 ´Efeso*

¹⁷ K  v  i k  ixa   t  Pablo ñoo Mileto, ta t  'v   ra
 chiến ña k  na ra nax  ku  '   na nd  so chi  n x  'in
 n  vi na k  ndixa t  Jes  s na t  k  u ñoo ´Efeso ña
 kixa   na no   ra. ¹⁸ Ta sa   k  ixa   nay  'o, ta
 n  ka'  n t  Pablo x  'in na, k  ch   ra sa  :

—Na  nani y  , m  j nd   x  n   v  'a nd   ndasaá
 x  itak   i x  'in nd   nd   k  v  i ñano   k  ixa   i ñoo nd  
 estado Asia y  'o t  nd   vitin. ¹⁹ Ndi'i sa   k  v  i
 nixiyo i x  'in nd  , ta nd   lo'   on v  sa n  -nduk   i
 ña kasa k  'no n  vi y  'i, ta k  sa n  n  o x  'in m  j i
 x  '   ña viv  i k  sa ndivi i chi  n Ndios no   nd  ,
 ta x  'in ña ndino'   n   ini i ke'  i sa   and   x  ku i
 x  '   nd  . Ta ku  '   n   yich   k  nde   i no   ña y  'v  
 xito ndoso y  'i, chi sava na  n  o i najud  o k  ni na
 ka'ni na y  'i. ²⁰ Ta m  j nd   x  n   v  'a nd   nd  
 nd   lo'   on v  sa n  -sandakoo i ña n  ka'  n i x  'in
 nd   to'  n v  'a ña x  n   ñ  '   chinde   nd  '  , ta
 nd   ñii to'  n v  'a në-chise'   i no   nd  . Sa   chi
 ku  '   n   yichi nixa'  n i no   n  kut  'an ku  '   n  
 n  vi ñoo nd  , ta sa   tuku nixa'  n i ku  '   n   ve'  
 no   n  kut  'an lo'   n  vi, ta no   ndi'i n  vi n  ka'  n
 ndoso i to'  n v  'a y  'o. ²¹ Ta ñii k  ch   k  '  n to'  n
 ña ndato'  n i x  'in najud  o ta x  'in n  vi na on
 v  sa k  u najud  o: n  ka'  n i x  'in na nd   x  n   ñ  '  

nandikó ini na xaq'aq kuächi na, ta ndukú na noq Ndios ña kasa ká'no ini ra xaq'aq kuächi na, ta xíni ño'ó kandixa na Jesucristo, Taa taaKá'no noq yó.

22 Ta vitin ko'on i ñoo Jerusalén, chi saá xaq'nda chiño Níma Ndios noq i, vará qn vasa xíni i yukia kundo'o i ñoo kán.

23 Ta ñii ñii ñoo noq nixa'an i, Níma Ndios nika'an ña xíin i ndí xo'ví ní i ta chikaä na yi'i ini ve'e kaa.

24 Ta yi'i, tana kivi i xaq'aq yichi taaJesús, ta nda lo'o on vasa ndí'i ini i, chi ñii laä ña ndaya'ví ní noq i kúu ña vivi kasa ndivi i ndí'i chiño ña sakuiso chiño taaJesús yi'i.

Ta chiño yó'o kúu ña ká'an ndoso i to'on ñavá'a xaq'aq Jesucristo noq njivi, ta ká'an i xí'in na ndí Ndios kúu taa taa ká'no ini, ta kí'vi ní ini ra xíni ra njivi.

25 'Ta vitin kündaq ini i ña on nda ñii kaa kivi on ndikó i noq ndó ña koto kaa ndó yi'i. Na'a nixijo i xí'in ndó ta sana'a ndí'i i ndó'ó xaq'aq yichi noq xá'nda chiño Ndios.

26 Ta xaq'aq ña ke'é i saá, on vasa ndiso kaa kuächi xaq'aq ndó.

27 Saá chi on vasa ní-yi'ví ña ká'an ndoso i noq ndó ndasaá yóo ña chikaä ini Ndios kasa ndivi ra xí'in njivi.

28 Níma Ndios nákaxin ña ndó'ó ña kuiso chiño ndó xí'in njivi na kándixa taaJesús na tákü ñoo ndó.

Ta ndatán yóo nataa na vivi ndáa tindikachi sana na, saá ndó'ó xíni ño'ó vivi kundaa ndó ta chindeé ndó natá'an ndó na kándixa taaJesús.

Saá kasa ndivi ndó chi na ndaya'ví ní noq Ndios kúu ñii ñii njivi yó'o, chi Ndios sata ra na xí'in njii taaJesús ña nixita nda'aq tón cruz.

29 Koto va'a ndó, chi xíni va'a i ndí kivi ña vaxi kixaä njivi na on vasa ini ña

sandá'ví na natá'an ndó na kándixa tajesús. Ta na ɔn vá'a ini yó'o ke'é na ndatán ké'é ndiva'yí xí'in tíndikachi. ³⁰ Kivi ña växi sava natá'an ndó na vitin ndíkön yichí tajesús xí'in ndó, nayó'o nakuita na ta ka'an na sativí na ñandaq, ta chu'u na njivi na kándixa tajesús xa'a ña kundikön na yichí vatá saná'a na. ³¹ Ñakán xínj ñó'ó koto vä'a ndó ña ɔn taxi ndó ña njivi yó'o sandá'ví na ndó'ó, ni inkä natá'an ndó na kándixa tajesús. Naká'án ndó ndí ụni kuiya nixiyo j xí'in ndó, ta ndiví ñoo nda xí'in ña xáku i, njika'an j ndato'on j xí'in ñii ñii ndó'ó ndasaá kundikön vä'a ndó yichí tajesús.

³² 'Ta vitin, nañani yó, nátaxi j ndó'ó nda'a Ndios ña vivíi kundaa ra ndó'ó. Ta nátaxi j ndó'ó ña chikaq so'o ndó to'on Ndios ña ká'an xä'a ñavä'a ní ké'é ra xí'in ndi'i njivi. Saá chi to'on Ndios yó'o kómí ña ndee ña chindeé ña ndó'ó kua'no kä ña kándixa ndó Ndios. Ta ndixa njivi na kúu na ñakaxin Ndios ña kundikön na ra, nayó'o ndixa naki'in na ndi'i ñavä'a ña kíndoo Ndios xí'in na. ³³ Ta kivi nixiyo j xí'in ndó ɔn vása ní-ndukú j si'ún noq ndó, ni ɔn vása ní-ndukú j tikoto noq ndó, ni ɔn vása ní-kutoo j kukomí j ñavä'a kómí nda ñii ndó'ó. ³⁴ Ndä víka, xínj ndó ndasaá chikaq j ndee xí'in mjj j kísa chiño j xä'a ña kukomí j si'ún ña sata j ña xínj ñó'ó noq mjj j, tända ña xínj ñó'ó noq natá'an j. ³⁵ Xí'in ña xítaku j saá, sáná'a j ndó'ó ndasaá xínj ñó'ó chikaq ndó ndee kasa chiño ndó ña kukomí ndó si'ún ña chindeé ndó natá'an ndó, na kúu nandä'ví. Naká'án ndó to'on ña njika'an tajesús, kachí ra saá: "Njivi na táxi ñavä'a nda'a inkä njivi, nákaq ñasij ní kä ini nayó'o noq njivi na

naki'in ñava'a", kachí tāJesús —káchí tāPablo xí'in naxikuq'a na ndiso chiño xí'in na kándixa tāJesús na tákü ñoo Éfeso.

³⁶ Ta ndi'i nika'an tāPablo tq'on yó'o, ta saá xikuxítí ra, ta nika'an ra xí'in Ndios. Ta ñii ki'va saá naxikuq'a yó'o nika'an na xí'in Ndios.

³⁷ Ta saá ndi'i naxikuq'a xáku ní na xí'in tāPablo, ta nómi na ra, ta chíto na noq' ra ndáyi na ra.

³⁸ Kúchuchú ní ini ndi'i nayó'o chi kachí tāPablo on ndikó ką ra noq' na. Ta saá kęe na kuq'an na xí'in tāPablo, ta nixaq' ra ta ndaq' ra tón barco, ta kuq'an ra.

21

To'on yó'o ká'an ña tāPablo kęe ra kuq'an ra ndaq' ñoo Jerusalén

¹ Ta ndi'i njindayı ndi naxikuq'a na kúu na ndiso chiño xí'in njivi na kándixa tāJesús ñoo Éfeso, ta saá ndaq' ndi tón barco ta kuq'an ndi, ta nixaq' ndi isla ña nañí Cos. Ta saá inkä kiví kęe ndi kuq'an ndi xí'in tón barco ta nixaq' ndi inkä isla ña nañí Rodas. Ta saá kęe tuku ndi kuq'an ndi xí'in tón barco ta nixaq' ndi ñoo ña nañí Pátara. ² Ta ñoo yó'o nañí'i ndi ñii tón barco, tón kuq'an ndaq' ñoo estado Fenicia, ta saá ndaq' ndi tón barco yó'o, ta kuq'an ndi. ³ Ta saá njya'a yatin ndi isla nañí Chipre, ña kíndoq' chí sijn yitin tón barco noq' ñó'o ndi kuq'an ndi. Ta saá kuq'an ndi, ta nixaq' ndi ñoo Tiro ña ndá'vi ndaa estado Siria. Ta noq' ndi tón barco, ta xíni ñó'ó kundati ndi ñoo yó'o xa'q'a ña sanoo na ñakía'vi ndiso tón barco. ⁴ Tá mií sánoo na ña ndiso tón barco, ta kuq'an ndi njiki'vi ndi ñoo Tiro, ta nqkutá'an ndi

xí'in njivi na kándixa tajesús na tákü ñoo yó'o. Ta njik'a'an na xí'in ndi ña kundoo ndi xí'in na, ta saá kindoo ndi xí'in nayó'o uxá kívi. Ta Nímä Ndios njik'a'an ña xí'in njivi na kándixa tajesús ñoo yó'o ña ndato'on na xí'in tajPablo ndi on ko'on ra ñoo Jerusalén. ⁵ Ta saá ni, tajPablo on vásá ní-ndikó ini ra. Ta saá tá nixino uxá kívi, ta ndi'i njivi na kándixa tajesús na tákü ñoo Tiro yó'o, na kúu nataa xí'in náña'a, ta xí'in nakuálí, ndi'i nayó'o nixa'an na xí'in ndi nda yu'u takuií mjni. Ta saá xikuxítí na xí'in ndi noo yotí yu'u takuií yó'o, ta njik'a'an ndi'i ndi xí'in Ndios. ⁶ Ta saá njindayı ndi ndi'i njivi na kándixa tajesús yó'o, ta ndikó na kuano'q na ve'e na. Ta mii ndi nda tuku ndi tón barco ta kuá'an ndi.

⁷ Ta saá kuá'an ndi xí'in tón barco ta nixaq ndi ñoo Tolemaida. Ta noo ndi tón barco yó'o, ta nixa'an ndi nákuatá'an ndi xí'in njivi na kándixa tajesús ñoo yó'o, ta kindoo ndi nixiyo ndi xí'in na ñii kívi. ⁸ Ta njivi inká kívi, ta kée tuku ndi kuá'an ndi xí'in tón barco, ta nixaq ndi ñoo Cesarea. Ta saá nixa'an ndi ve'e tajFelipe, ta kúu taa taa ká'an ndoso to'on va'a xá'a tajesús noo kuá'a ní njivi, ta kindoo ndi ve'e ra xí'in ra. TajFelipe yó'o kúu ñii tatá'an na uxá taa na kísa ndivi chiño xá'a ña chindeé na naapóstol, chi sákán lo'o kuiyá niya'a, njivi na kándixa tajesús na tákü ñoo Jerusalén sakuiso chiño ña'á na ña ke'é na saá. ⁹ Ta yóo komi náña'a sa'ya tajFelipe yó'o, ta nda ñii náña'a yó'o on taa'án tondá'a ná, ta ndi'i nayó'o kúu ná náprofeta. ¹⁰ Ta xa oví án uní kívi ndóo ndi ve'e tajFelipe, ta saá kíxaq ñii taa nañí ra Agabo, ta kée ñoo estado Judea kúu

ra, taprofeta kúu ra. Tá kixaq ra noq̄ ndí, ¹¹ ta tjin̄ ra tikoto kán̄ lo'o ña xino'ni tok̄o t̄Pablo, ta katón̄ ra nda'a miī ra xí'in ña, ta katón̄ ra sikon̄ xa'a miī ra xí'in ña. Ta saá nika'an ra xí'in ndí, káchí ra:

—Ñii ki'va ndatán̄ katón̄ i nda'a i ta katón̄ i xa'a i xí'in tikoto yó'o, saá Níma Ndios nika'an ña xí'in i ndí najudío naná'no noq̄ nañoo Jerusalén katón̄ na t̄a t̄a xí'in tikoto kán̄ yó'o, ta taxi na ra nda'a nívi na qn̄ siví najudío kúu. Saá ke'é na xí'in ra kivi xaq̄ ra ñoo Jerusalén, káchí Níma Ndios xí'in i —káchí t̄Agabo, ndato'on̄ ra xí'in ndí.

¹² Tá xin̄i so'o ndí ña ndato'on̄ t̄Agabo yó'o, ta saá miī ndí na kúu na kuq̄'an xí'in t̄Pablo ta xí'in ndí i ink̄a nívi na kándixa t̄Jesús ñoo yó'o, xáku ndá'ví ndí noq̄ t̄Pablo ña ndukú ndí noq̄ ra ña qn̄ ko'ón̄ ra ñoo Jerusalén. ¹³ Ta ndakuijn t̄Pablo, káchí ra saá:

—¿Ndachun xáku ní ndó?, chi ña xítō i xáku ndó saá, kúchuchú ní ini i. Ta yi'i, xa yóo ti'va i ña chiko'ni na yi'i, tanda ka'ni na yi'i ñoo Jerusalén, saá chi ndixa xa yóo ti'va i kivi i xa'a t̄Jesús, T̄a t̄Ká'no noq̄ yó —káchí t̄Pablo xí'in ndí.

¹⁴ Tá kúndaq̄ ini ndí ndí ni-kuchiño ndí sanoo ndí ini ra ña qn̄ ko'ón̄ ra, ta saá qn̄ vása ní-ka'an ka ndí xí'in ra xa'a ña. Ta ndá nika'an ndí, káchí ndí:

—Va'a ná kundivi ndatán̄ kóni Ndios —saá káchí ndí.

¹⁵ Ta niya'a lo'o kivi, tá xa kisa ndivi ndí ña xin̄i ño'ó ndí ko'ón̄ ndí, ta saá kee ndí kuq̄'an ndí, ta nixaq ndí ñoo Jerusalén. ¹⁶ Ta sava nívi

na kándixa tāJesús na tákų ñoo Cesarea xa kēe na kuä'än na xí'in ndí ndä ñoo Jerusalén. Ta njivi yó'o njikä'än na kąna na ndíj'i ña ko'on ndí xí'in na ña kindqo ndí ve'e ñii tāa tānaní Mnasón. Ta tāMnasón yó'o kąku ra ñoo isla Chipre, ta kúu ra tāa tā xa kuä'ä ní kuiyä kándixa tāJesús.

*To'on yó'o ká'än ña ndí tīin na tāPablo ve'e
ñq'o ká'no ñoo Jerusalén*

¹⁷ Tá njixaä ndí ñoo Jerusalén, ta njivi na kándixa tāJesús na tákų ñoo yó'o nąki'in vā'a ní na ndíj'i xí'in ñasijí ní ini na. ¹⁸ Ta saá inkä kíví njixaä'än tāPablo xí'in ndí ña koto ndí tāSantiago,* tāa tā kúu tāká'no noq njivi na kándixa tāJesús na tákų ñoo Jerusalén yó'o. Ta njixaä ndí ta xini ndí tāSantiago xí'in ndíj'i naxikuä'ä na kúu njivi na ndíso chiño xí'in na kándixa tāJesús ñoo yó'o. ¹⁹ Ta saá ndíj'i mji ndí chindeé ndí naná'no yó'o, ta tāPablo kixá'á ra ndáto'on ra xí'in na xä'ä ndíj'i ñavä'a kē'é Ndios xí'in njivi na qn vása kúu najudío, saá chi Ndios taxi ra ndeeq ra nda'ä tāPablo ña kísa ndivi ra chiño vā'a yó'o. ²⁰ Tá ndíj'i na ndóo yó'o xini so'o na tq'on ña njikä'än tāPablo xí'in na, ta kúsijí ní ini na, ta kísa ká'no ní na Ndios. Ta saá njikä'än naxikuä'ä yó'o xí'in tāPablo, káchí na saá:

—Ñani yó, xa xíni ún ndí kuä'ä ní mil najudío xa kändixa na tāJesús vitin. Vará ndíkön na yichi tāJesús, ta chíkaä ní na ndeeq ña kísa ndivi na ndayí Ndios ña njitaa tāMoisés kuiyä xinä'á, chi ña ndayä'ví ní noq na kúu ndayí yó'o. ²¹ Ta najudío yó'o xa xini so'o na tq'on

* **21:18** TāSantiago, inkä kíví ra kúu Jacobo.

xaq'á ún, chi sava nivi káchí na ndí yó'ó sáná'a ún ndáto'on ún xí'in najudío na tákü ñoo xíyo ña qn kasa ndivi kq na ndayí ña njtaa tMoisés xinq'á, ta sáná'a ún na ña qn kasa ndivi kq na costumbre ña nqñí circuncisión xí'in natqá sa'ya na, ta sáná'a ún na ña sandakoo va'a na ndi'i costumbre ña kísa ndivi mji yó najudío, saá ndáto'on ún, káchí nivi yó'o xaq'á ún. ²² Ta vitin, ¿yukíq koo ke'é yó?, chi nivi konj so'o na ndí xa kixaq ún ñoo Jerusalén yó'o. ²³ Ta saá va'a ke'é ún ña ká'qan ndí xí'in ún vitin, chi yóo ña xínj ñó'ó ke'é ún xaq'á ña kundaq ini nivi ndí qn siví tqa tqa qn vasa kísa tq'ó ndayí Ndios ña njtaa tMoisés kúu ún. Yó'o yóo komj tqa natá'an ndí, ta nayó'o xa kíndqo na xí'in Ndios ña kasa ndivi na ñii chiño va'a. ²⁴ Ta saá va'a ná ko'qn na komj tqa yó'o xí'in ún, ta ndi'i ndó ná kasa ndivi ndó ña xá'nda chiño Ndios noq ndayí ña njtaa tMoisés xaq'á ña nduu ndó nandii noq Ndios. Ta saá cha'ví ún xaq'á ña xatá na yisi sinj natqá yó'o. Tá ndí'i kísa ndivi ún chiño yó'o, ta saá ndí'i nivi kundaq ini na ndí ñavatá kúu tq'on ña xini so'o na ká'qan nivi xaq'á ún, chi ndixa yó'ó kúu tqa tqa kísa tq'ó ndayí Ndios ña njtaa tMoisés. ²⁵ Ta nivi na qn vasa kúu najudío, na kúu na kándixa tJesús, xa kündaq ini na yu kúu ña xínj ñó'ó ke'é na, saá chi xa njtaa ndí ñii tutu ña tj'ví ndí nixaq nda'q na. Tá noq tutu yó'o ndato'on ndí xí'in na ndí ndasaá kuiti ndayí yó'o xínj ñó'ó kasa ndivi na: "Qn vá'a kuxu na ñq'a ña nisoko nivi noq ndios vatá ña kúu ñaídolo án ñaimagen, ni qn vá'a kuxu na nij kitj, ni qn vá'a kuxu na kitj tí sakuá'na na xaq'ni na, ni qn vá'a

kusun t̄a xí'in ña'a ñá ɔn siví ñásí'í ra kúu, ni ɔn v̄a'a kusun ña'a xí'in t̄a t̄a ɔn siví yii ñá kúu", saá n̄ika'an ndi, x̄a'nda chiñó ndi noo n̄ivi na ɔn vása kúu najudío, na kándixa t̄aJesús —káchí naxiku'a xí'in t̄aPablo.

26 Ta saá t̄aPablo chikaq ini ra ña kasa ndivi ra ña kóni naxiku'a yó'o. Tá kixaaq ink̄a k̄ivi, ta na kom̄i t̄a najudío yó'o kua'qan na xí'in ra, ta n̄ixaq na noo kisa ndivi na ndayí ña n̄itaa t̄aMoisés xin̄á x̄a'a ña nduu na nandii noo Ndios. Ta ndi'i ke'é na saá, ta t̄aPablo n̄iki'vi ra ini ve'e ño'o ká'no ña ndato'on ra xí'in tasutu ndá k̄ivi kuu ña t̄ondqaa k̄ivi ona ña taxi na ña xín̄i ño'o sok̄o na noo Ndios, chi xí'in ña ke'é na saá saxino na ña k̄indqo na xí'in Ndios.

27 Tá xa n̄itondqaa k̄ivi ux̄a ña xa yatin kasa ndivi na chiñó ña saxino na ña k̄indqo na xí'in Ndios, ta saá kixaaq sava najudío na k̄ee ñoo estado Asia, ta xini na t̄aPablo ve'e ño'o ká'no yó'o. Ta kixá'á na sásaaq na ini n̄ivi na náku'tá'an yó'o, x̄a'a ña síso na, ndá'yí na. Ta najudío na kixaaq yó'o kua'qan na sata t̄aPablo ña kani na ra.

28 Ta ñii ndeé síso na ndá'yí na, káchí na saá:

—Na'a ndó, natá'an yó nañoo Israel, chindeé ndó ndi'i ña ná tiin yó t̄a yó'o, chi t̄a t̄a ɔn vása v̄a'a kúu ra. Saá chi kúu ra t̄a t̄a xíka ndi'i xiiña t̄a kándiva'a ra x̄a'a nañoo yó, ta sáná'a ra ndi'i n̄ivi ndí ña ɔn v̄a'a kúu ña kisa t̄o'ó k̄a na ndayí Ndios ña n̄itaa t̄aMoisés. Kándiva'a ra x̄a'a ve'e ño'o ká'no yó'o, ta vitin kixaaq ra kisa kini ra ini ve'e ño'o yó'o, chi t̄axi ra n̄iki'vi n̄ivi na ɔn vása kúu najudío ini ve'e ño'o yii yó'o —káchí nayó'o, sásaaq na ini n̄ivi.

29 Saá ká'an na chíkaaq na kuachi sata təPablo, chi sakan xini na ra kuá'an ra yichí ñoo Jerusalén xí'in ñii tagriego tə nqaní Trófimo, taa tə kée ñoo Éfeso kúu ra. Ta xáni sjiní na ndí təTrófimo yó'o níkjí'vi ra ini ve'e ño'o xí'in təPablo.

30 Ta ndi'i njivi ñoo yó'o ñii sisó na ndá'yi na xí'in ña sáa ní ini na. Ta xíno na nixa'an na tjin na təPablo, ta ñoo na ra noq ño'o, tava na ra nda sata nqamá ña xino nduu ve'e ño'o yó'o, ta kama ní nqakasi na yé'é nqamá yó'o. **31** Ta kuq'a ní njivi yó'o káni ní na təPablo xq'a ña ka'ni na ra. Ta saá taa táká'no noq ndi'i natropa na ndáa ñoo yó'o xiní so'o ra ndí ndi'i njivi nañoo Jerusalén yó'o ñii sisó na ndá'yi na káni tá'an na. **32** Ta saá xandíkon kana ra natropa xí'in na ndiso chiño xí'in na, ña ko'on na xí'in ra noq nqakutá'an njivi na sisó káni tá'an. Ta njivi yó'o xini na vaxi natropa, ta saá sändakoo na, qn vása káni q na təPablo. **33** Ta taa táká'no noq ndi'i natropa nixaaq ra noq nqakutá'an njivi yó'o, ta xq'nda chiño ra noq natropa ña tiin na təPablo ta katón na nda'a ra xí'in qví cadena. Ta saá nqndaká to'on ra njivi na nqakutá'an yó'o, káchí ra saá xí'in na:

—¿Yu kúu tayó'o?, ta, ¿yu kúu ña qn vá'a kéké ra? —káchí táká'no xí'in njivi.

34 Ta saá ñii sisó ndakuujn na ndá'yi na, xáin síin noq kuachi ká'an njivi yó'o ña sákuiso na sata təPablo. Ta taa táká'no noq natropa ni-kuchiño kundaq ini ra yo xq'a kúu ña sáa ini njivi yó'o ña sisó na ndá'yi na. Ta saá táká'no yó'o xq'nda chiño ra ña ko'on təPablo xí'in natropa nda cuartel noq kundasj ndaa ra. **35** Ta təPablo kuá'an ra xí'in natropa ta nixaaq ra xí'in na noq

yóo escalera ña kuq'an ndaa noq̄ ki'vi na yé'é cuartel. Ta natropa xíni ñó'ó na kuiso na t̄aPablo ña kuchiñō ndaa ra xí'in na, saá chi kuq'ā ní njivi na sáq̄ ini, ndíkon na sat̄a t̄aPablo xq'aq̄ ña ka'ni na ra. ³⁶ Ta njivi yó'o xí'in ndi'i ndee na sis̄o na, ndá'yí na, káchí na saá:

—¡Nii yichí ná kivi ra! ¡Ná kivi ra! —káchí na, ndá'yí na.

*T̄aPablo ndákuijn ra tq'on xq'aq̄ mii ra
noq̄ njivi nañoo Jerusalén*

³⁷ Ta natropa kuq'an ndaa na escalera, ndíso na t̄aPablo, ta xa yatin xaq̄ na ña chikaq̄ na ra ini cuartel, ta saá t̄aPablo njik'aq̄ ra tq'on griego xí'in mii t̄a t̄aká'no noq̄ natropa, káchí ra saá xí'in ra:

—¿Án taxi ún ña kq'aq̄ lo'o i xí'in ún? —káchí ra xí'in t̄ayó'o.

Ta ndákuijn t̄aká'no yó'o, káchí ra saá:

—¿Án ká'q̄ ún tq'on griego va? ³⁸ ¿Án q̄n siví yó'o kúu ñii t̄añoo Egipto, t̄a t̄a sákán lo'o kuiya niya'a sákaku kuachi xí'in ña kísa toon ra noo nagobierno? Chi t̄ayó'o kqana ra ta s̄anakutá'an ra komi mil t̄a na xikoo yu'u xí'in ra, ta njix'aq̄ ña xí'in ra ndá yuku yichí, noq̄ kqee na ña kani tá'an na xí'in nagobierno —káchí ra xí'in t̄aPablo.

³⁹ Ta ndákuijn t̄aPablo njik'aq̄ ra:

—Q̄n siví yi'i kúu t̄a ká'q̄ ún xq'aq̄. Yi'i kúu i ñii t̄ajudío, ta kqaku i ñoo Tarso ña ndá'ví ndaa estado Cilicia, ta ñoo Tarso yó'o kúu ñoo ká'no ña ndáya'ví ní. Ta vitin ndukú i noq̄ ún ña taxi ún ndayí kq'aq̄ i xí'in njivi na nákutá'an yó'o —káchí t̄aPablo xí'in t̄aká'no noq̄ natropa.

40 Ta táká'no yó'o taxi ra ndayí ña ká'an tāPablo xí'in njivi.

Ta saá tāPablo xikundichi ra nqo escalera yó'o, ta sakanda ra nda'a ra nqo njivi ña sayaq na, on nda'yí ká na. Ta saá sayaq ndi'i na, ta tāPablo kixá'á ra ká'an ra xí'in na tó'on hebreo ña kúu tó'on mii na, ta káchí ra saá xí'in na:

22

1 —Natá'an yó, natáa xikuá'a xí'in ndi'i natáa ñoo yó, ndukúj nqo ndó ña konj so'o ndó tó'on ña ká'an i ndakuijn j xá'a j vitin —káchí tāPablo xí'in na.

2 Tá xinj so'o nayó'o ndí tāPablo ká'an ra tó'on mii na ña kúu tó'on hebreo, ta saá ñii yaq yaq kúu na. **3** Ta njka'an tāPablo xí'in na, káchí ra saá:

—Yi'i kúu j ñii tajudío, ta kaku j ñoo Tarso, ña ndá'vi ndaa estado Cilicia, ta xá'no j ñoo Jerusalén yó'o. Ta mii tāGamaliel, tāmaestro ká'no, kúu tā ndino'o sáná'a ra yi'i. Ta saá ndeé ní sákuá'á j ndasaá xínj ñó'ó kundikon j yichj naxjj síkuá yó, ta vā'a ní kísa ndivi j ndi'i ndayí yó'o. Ndi'i saá kívj taxi xí'in mii j ña vivíi kísa ndivi j ndi'i chiño ña xáni sínj i sakusij i ini Ndios, ñii kíva ndatán vitin táxi xí'in mii ndó kísa ndivi ndó chiño ña xáni sínj ndó sakusij ndó ini Ndios. **4** Ta kívj saá xáni sínj i ndí yichj tāJesús kúu ña on vása vā'a, ta nixika j ñii ñii ñoo xá'a ña nandukúj njivi na kúu na ndíkón yichj yó'o ña saxo'vij nayó'o nda tondja ña kívj ndi'i na, saá kusij ini j kundo'o na. Ta xá'a ñayó'o, ndi'i kívj tá naní'i j natáa án náña'a na ndíkón yichj tāJesús, ta tjin j nayó'o ta tāan j na ini ve'e káa. **5** Ta tāa

taṣutu ká'no noq mii yó najudío xí'in naxikua'a na ndiso chiño xí'in yó, nayó'o xín̄i va'a na ndí to'on ña ká'qan i xí'in ndó vitin kúu ñandaq, chi naná'no yó'o kúu na njataa tutu ña t̄axi na ndayí nda'q i xq'a ña tiin i ndi'i njivi na ndíkön yichí taJesús na kúu na tákü ñoo Damasco, ta tutu yó'o njka'qan ña kómij ndayí ña tiin i na, ta katón i na ña kixi na xí'in i ñoo Jerusalén yó'o xq'a ña xq'vi na.

*To'on yó'o ká'qan ña xq'a taPablo ndato'on ra ndasaá nqakutá'an ra xí'in taJesús
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ Ta saá tá kuq'qan i ñoo Damasco ta xa yatin nitondqaa ma'ñó ndiví kúu ña, ta ñii kama kée ño'q ñoyívi njino, ta ndee né naye'e ña yi'i, ta xino nduu ña noq ñíndichi i. ⁷ Ta saá nqakava i nda noq ño'q. Ta xandikön xjini so'o i to'on, ta njka'qan ña xí'in i, kachí ña saá: “Saulo, Saulo, ¿ndachun ndíkön ún sáxq'vi ún yi'i?” ⁸ Ta ndakuijn i, njka'qan i: “¿Yu kúu yó'o, Tata?”, kachí i. Ta njka'qan ra xí'in i: “Yi'i kúu i Jesús, tañoo Nazaret, taa taa ndíkön ún sáxq'vi ún”, kachí ra xí'in i. ⁹ Ta natqa tá'an i na kuq'qan xí'in i xini na ña njtivi yé'e ño'q yó'o, ta niyi'ví ñi na, ta qn vásá ní-xini so'o na to'on ña xini so'o i. ¹⁰ Ta nindakä to'on i taa taa ká'qan xí'in i, kachí i xí'in ra saá: “¿Vitin yukiá kóni ún ke'é i, Tata?”, kachí i xí'in ra. Ta taa yó'o ndakuijn ra, kachí ra saá: “Nakundichi ún, ta naki'in ún yichí, ta ko'qon ún ki'vi ún ñoo Damasco, chi ñoo yó'o xa xq'nda chiño i noq ñii taa ña ká'qan ra xí'in ún ña chítóni i kassa ndivi ún xq'a i”, kachí ra xí'in i. ¹¹ Ta saá naki'in ndi yichí ta kuq'qan ndi,

ta nataqa tá'an*j* na kuaq'an xí'in*j*, tin na nda'a*j*, ta ní'i na yichi*j* kuaq'an ndi, chi ño'ó yé'e ña nítivi noo*j* sandakoo kuáá ña nduchu noo*j*. Ta saá nixaaq ndi ñoo Damasco, ¹² noo táku ñii ta ta naní Ananías. Ta taAnanías yó'o kúu ñii ta ta vivíi kísa ndivi ndayí Ndios ña nítaa taxij síkuá yó taMoisés xinq'á, ta va'a ní kánoo ñato'ó ra noo ndi'i najudío na táku ñoo Damasco. ¹³ Ta taAnanías yó'o kixaaq ra noo*j*, ta xindichi yatin ra noo yóo*j*, ta nika'an ra xí'in*j*, kachí ra saá: "Ñani*j* Saulo, vitin va'a nakoto nduchu noo ún", kachí ra. Ta saá xandikon va'a nativi nakoto*j* xí'in nduchu noo*j*, ta va'a xito*j* noo taAnanías yó'o. ¹⁴ Ta saá nika'an ra xí'in*j*, kachí ra: "Mii Ndios, ta síkón ní ñato'ó chino naxii síkuá yó xinq'á, nakaxin ra yó'ó ña kundaq ini ún yu kúu ña kóni ra kasa ndivi ún. Ta nakaxin ra yó'ó xaq'a ña nakutá'an ún xí'in taJesús ta ta kúu taNdaa. Ta nakaxin ra yó'ó xaq'a ña xini so'o ún to'on ña kee mii yu'u tayo'o. ¹⁵ Ndios ké ra saá xí'in ún chi yó'ó kuu ún ta ta ndakuij xaq'a taJesús, ta ndato'on ún xí'in ndi'i nivi yu kúu ña xini ún, ta yu kúu ña xini so'o ún. ¹⁶ Ta vitin on kundati kä ún, ta kama nakundichi ún ta kuchu ún xí'in ndayí kiv*j* taJesús, ta ndukú ún noo ra ña kasa ká'no ini ra xaq'a ndi'i kuachi ún", kachí taAnanías xí'in*j*.

Ndios tí'ví ra taPablo ña kä'an ra to'on ñava'a xaq'a taJesús xí'in nivi na on vása kúu najudío

¹⁷ Ta taPablo ndato'on kä ra xí'in na, kachí ra saá:

—Tá ndikó*j* ñoo Jerusalén, ta ñii kiv*j* tá ká'añ*j* xí'in Ndios, ta yóo*j* kée yé'e ve'e ño'o ká'no, ta

saá kixaaq ñii ña ni_ñivi no_ño i. ¹⁸ Ta ñayó'o kúu ña xini i t_aJesús, ta n_ik_a'an ra xí'in i, kachí ra saá: "Kama ní kee ún ñoo Jerusalén yó'o, chi n_ivi ñoo yó'o on kandixa na to' on ña ndato' on ún xí'in na x_a'a i", kachí t_aJesús xí'in i, ña ni_ñivi ra no_ño i. ¹⁹ Ta saá ndakuijn i n_ik_a'an i xí'in ra, kachí i: "Tata, n_ivi ñoo yó'o ndixa xíní na ndí yí'i kúu t_aa t_ax_indik_{on} s_axo'v_i ní i ndi'i n_ivi na kándixa yó'ó. Saá chi yí'i n_ix_a'an i ñii ve'e ño'o sinagoga, ta t_jin i nayó'o ta t_aqan i na ini ve'e k_aa. ²⁰ Ta k_ivi x_a'ni na t_aEsteban, t_aa t_a ndakuijn to' on va'a x_a'a ún no_ño n_ivi, ta yí'i, n_ixiyo yu'ú i xí'in n_ivi na k_e'é saá, t_and_a x_indaa i tikoto n_ivi ña kóon na yuu t_aEsteban ta x_a'ni na ra", kachí i xí'in t_aJesús. ²¹ Ta ndakuijn ra, kachí ra saá xí'in i: "Vitin k_o'on ún, chi yí'i ti'ví i yó'ó k_o'on ún ku_a'a ní ñoo xíká ña ndato' on ún to' on i xí'in n_ivi na on vás_a kúu najudío", kachí ra xí'in i —káchí t_aPablo xí'in najudío na náku_atá'an yó'o.

*To' on yó'o ká' an x_a'a yu kúu ña ke'é
ta t_aká'no no_ño natropa xí'in t_aPablo*

²² Tá n_ivi na náku_atá'an yó'o xiní so'o na to' on yó'o ña n_ik_a'an t_aPablo x_a'a n_ivi na on vás_a kúu najudío, ta on vás_a ní-xiin k_a na koni so'o na to' on ká' an ra, ta kixá'á na sáa ní ini na. Ta ñii sis_o na ndá'y_i na, kachí na saá:

—¡Ná kivi t_ayó'o! ¡On vás_a va'a ña kutak_u k_a ra ñoyívi yó'o! —káchí na, ndá'y_i na.

²³ Ta on vás_a sándakoo na ndá'y_i na ta ká' an na ña on vás_a x_a'a t_aPablo. Ta t_ava na tikoto ña kánoo s_at_a tikoto ndíxin na, ta kísin na tikoto yó'o, ta t_jin na ño'o ta s_akana na ña chí n_ino, chi ña ke'é na saá kóni kachí ña ndí nda lo'o on xin

na naki'in na to'on ña ká'an təPablo. ²⁴ Ta saá təa təká'no xə'nda chiño rā noq natropa ña tiin na təPablo ta chikaq na ra ini cuartel. Ta xə'nda chiño ra noq natropa ña kani na təPablo xí'in kuártá xə'q ña na'ma ra ndachun sáq ní ini njvi xini na ra. ²⁵ Tá qn tə'án kə kani na ra, ta si'na katón na ra. Ta saá nijká'an təPablo xí'in ñii təa tə ndiso chiño xí'in sava natropa yó'o, káchí ra saá:

—¿Án ndixa káchí ndayí ndí və'a kani ndó ñii təa tə kúu təñoo Roma tá si'na qn tə'án ko'ón ra noq tajuez ña kasa nani ra xə'q kuachi təyó'o? —káchí təPablo xí'in ñii təa tə ndiso chiño xí'in sava natropa.

²⁶ Tá təyó'o xinjí so'o ra ña nijká'an təPablo, ta kama nixa'an ra ndato'on ra xí'in mii təa təká'no noq ra, ta káchí ra saá:

—Ta vitin, ¿yu kúu ña ke'é ún?, chi təa tə xə'nda chiño ún kani ndí xí'in kuártá, təyó'o kúu ra ñii təñoo Roma —káchí ra xí'in təa təká'no noq natropa.

²⁷ Ta saá təa təká'no yó'o kuq'an ra, ta nixaq ra noq təPablo, ta nindakə to'on ña'á ra, káchí ra saá xí'in ra:

—¿Án ndixa yó'o kúu ñii təa təñoo Roma? —káchí ra.

Ta ndakuijn təPablo:

—Ndixa yi'i kúu i təñoo Roma —káchí ra.

²⁸ Ta saá nijká'an təa təká'no yó'o xí'in ra, káchí ra:

—Yi'i chə'vi i kuq'q ní si'ún, ta saá naki'in i tutu ña káchí kúu i təa təñoo Roma —káchí ra xí'in təPablo.

Ta ndakuijn təPablo, káchí ra saá:

—Yí'i on vása ní-ke'é i saá, chi nda kívi kaku i kúu i tañoo Roma —káchí ra xí'in tāa táká'no noq natropa yó'o.

29 Ta natropa na xa yóo ti'va ña kani na tāPablo, xinj so'o na tō'on yó'o, ta kama ní kēe na ta kuq'an na. Ta táká'no noq natropa niyi'ví ní ini ra chi xa xaq'nda chiño ra ña kätón na tāPablo, tāa tāa kúu tañoo Roma, ta xí'in ñayó'o niya'a ndoso ra ndayí nañoo Roma.

*Tó'on yó'o ká'qan xaq'a tāPablo
ñíndichi ra noq naJunta Suprema najudío*

30 Ta tāa táká'no noq natropa kóni ra kundaq vā'a kā ini ra xaq'a kuachi táxi najudío xaq'a tāPablo. Ta saá tá njiví inkā kívi, ta xaq'nda chiño ra noq naJunta Suprema najudío, na kúu nasutu ná'no xí'in natqa naxikuq'a ña nakutá'an nayó'o noq ra. Ta saá tuku xaq'nda chiño ra noq natropa ña ndaxin na tāPablo, ña kee ra cuartel, ta kixaq ra kundichi ra noq ndi'i nayó'o.

23

1 Tá kixaq tāPablo, ta ñíndichi ra noq naJunta Suprema, ta saá xito ra noq na ta njik'a'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Ndó'ó, tata natá'an yó, kóni i ña kundaq ini ndó ndi'i saá kívi ña tákü i ndino'o ní ini i kisa ndivi i ñavaq'a noq Ndios, ta ñakán on koó nda lo'o ña sándi'i ini i yóo noq i —káchí tāPablo xí'in na.

2 Tá xinj so'o tāsutu ká'no tā naní Ananías tō'on yó'o ña njik'a'an tāPablo, ta xaq'nda chiño ra noq njivi na yita sijn tāPablo ña xí'in nda'a

na kani na yu'ü ra. ³ Ta ndakuijn təPablo, káchí ra saá xí'in təsutu ká'no yó'o:

—Ñii kiví vaxi Ndios kani ra yó'ó chi yó'ó kúu təa tə ovi yu'ü. Yó'ó ndíso chiño ún ña kasa nani ún xə'ä i xí'in ñandaq ñii kí'va ndatán káchí ndayí Ndios ña njitaa təMoisés. Ta on vása ké'é ún saá, chi mii ún yá'a ndoso ún ndayí Ndios, xí'in ña xə'nda chiño ún noq njivi ña kani na yi'i —káchí təPablo xí'in təsutu ká'no yó'o.

⁴ Ta njivi na yíta yatin xí'in təPablo, njikä'än na xí'in ra, káchí na saá:

—¿Án taa ta on koó ñato'ó kómí kúu ún?, chi kándivä'a ún xí'in təsutu ká'no, təa tə kísa chiño noq Ndios.

⁵ Ta ndakuijn təPablo, káchí ra saá:

—Natá'an yó, kasa ká'no ini ndó xə'ä i chi on vása ní-xinjí tá təyó'o kúu təsutu ká'no, saá chi xínjí ñó'ó kasa ndivi yó tə'on Ndios ña njitaa təMoisés xinä'á, káchí ña saá: “Qn vā'a kandivä'a yó xí'in təa təká'no noq ñoo yó”, —káchí təPablo xí'in na.

⁶ Ta təPablo kundaq ini ra ndí sava na Junta Suprema yó'o kúu na nafariseo, ta sava na kúu na nasaduceo, ta saá njikä'än ra xí'in na, káchí ra saá:

—Natá'an yó, yi'i kúu j təfariseo, ñii kí'va ndatán yivá j xikuu ra təfariseo. Ta kuachi ña sákuiso na yi'i kúu xə'ä ña ndáa ini j ndí ndixa nataku njivi na nixi'j —káchí təPablo xí'in na.

⁷ Tá ndi'i na ndóo yó'o xinjí sq'o na tə'on yó'o, ta nafariseo xí'in nasaduceo kixä'á na náa na xí'in tá'an na, ta njita'vj tá'an nafariseo xí'in nasaduceo. ⁸ Qn vása yóo ñii yu'ü kə na, chi

nasaduceo kándixa na ndí nivi na nixi'i ḡon natakü kā nayó'o, ta kándixa na ndí ḡon koó nímä kómí nivi, ni ḡon koó naángel, ni ḡon koó inkä noo nímä. Ta nafariseo kándixa na ndí yóo nímä nivi, ta yóo naángel, ta yóo inkä noo nímä, ta kándixa na ndí nivi na nixi'i natakü nayó'o.⁹ Ta xa'q tó'on ña nika'qan tāPablo xí'in na, nafariseo xí'in nasaduceo, kixá'á na náa ní na, ta ñii sisó na ñó'o na. Ta sava nafariseo na kúu namaestro na sáná'a ndayí Ndios ña nítaa tāMoisés xiná'á, nakuita na ta nika'qan na, káchí na saá:

—Ndixa ḡon koó ndá ñii kuachi ndiso tayó'o, chi ḡon vása nání'i ndí ndá ñii ña ḡon vá'a ke'é ra. Ndá sana ñii nímä án ñii ñaángel nika'qan ña xí'in ra —káchí nafariseo.

¹⁰ Ta saá kixá'á nivi ndeé ní ndá'yí na, ta ndeé ní sisó na. Ta yí'ví ní táká'no noo natropa koqo yiyo ní xí'in ñasáq na, sakuáchi na yíkí koñu tāPablo. Ta saá táká'no yó'o xa'nda chiño ra noo natropa ña naki'in na tāPablo ña ko'ón ra xí'in na kundáṣi tuku ra ini cuartel.

¹¹ Ta saá tá kixaq kūñoo, ta nítivi tāJesús noo tāPablo, ta nika'qan ra xí'in ra, káchí ra saá:

—Qn kuyi'ví ún, chi yó'o i xí'in ún. Ta ñii ki'va ndatán nika'qan ún tó'on ña ndakuijn ún xä'aj ñoo Jerusalén yó'o, saá xíni ñó'ó ndakuijn ún xä'aj ñoo Roma —káchí tāJesús xí'in tāPablo, ña nítivi ra noo ra.

To'on yó'o ká'qan ndí xikoo yu'ú nivi ña ka'ni na tāPablo

¹² Ta saá nítivi inkä kivi, ta nákuṭá'an sava najudío, ta xikoo yu'ú na ña ka'ni na tāPablo, ta káchí na saá:

—Ndä lo'o ḥon kuxu kā yó ni ḥon ko'o kā yó ndä ná ka'ni yó ra. Ta ná kuu yó njivi na nataví chi'ñna tá njxa'ni yó ra —káchí na, kindoo yu'ú na.

¹³ Ta yá'a qvi sīkō kúu natqa yó'o na xīkoo yu'ú xā'q̄ ña ka'ni na tāPablo. ¹⁴ Ta saá natqa yó'o nixa'an na noq̄ nákuatá'an nasutu ná'no yóo na xí'in naxikuq̄'a noq̄ nañoo judío, ta njka'ñan na xí'in na, káchí na saá:

—Mii ndī xa kindoo ndī xí'in natá'an ndī ña ḥon kuxu kā ndī, ni ḥon ko'o kā ndī ndä ná ka'ni ndī tāPablo. ¹⁵ Ta saá ndó'ó xí'in natá'an ndó na kúu na Junta Suprema, xínj ñó'ó ndukú ndó noq̄ táká'no noq̄ natropa ña ti'ví ra tāPablo kixaq̄ ra noq̄ ndó. Kā'ñan ndó xí'in táká'no noq̄ natropa yó'o ndí yóo kā ña xínj ñó'ó ndakā to'on ndó tāPablo ña kundaq̄ ini ndó xā'q̄ kuachi ra. Ta mii ndī, xa koo se'ē ndī yu'ú yichi, ña xa yóo ti'va ndī ka'ni ndī ra ña ḥon kixaq̄ ra noq̄ ndó —káchí na xí'in nasutu ta xí'in naxikuq̄'a noq̄ najudío na nákuatá'an yó'o.

¹⁶ Ta nii tālo'o xāxin tāPablo tā kúu sa'ya ki'vára, xínj so'o ra xā'q̄ ña xīkoo yu'ú natqa yó'o ke'ē na, ta saá tālo'o yó'o kēe ra kuq̄'añan ra, ta nixaq̄ ra ndä cuartel noq̄ yóo sito ra tāPablo, ta ndato'on ra xí'in ra xā'q̄ ña xínj so'o ra. ¹⁷ Kjiví ndī'i xínj so'o tāPablo ña ndato'on tālo'o xāxin ra xí'in ra, ta kāna ra nii tā ndiso chiño noq̄ nii ciento natropa, ta njka'ñan ra xí'in ra, káchí ra saá:

—Ná ko'ón tālo'o yó'o xí'in ún noq̄ táká'no noq̄ ndi'i natropa, chi yóo to'on ña xínj ñó'ó ní ndato'on tālo'o yó'o xí'in ra —káchí tāPablo xí'in tā ndiso chiño.

18 Ta saá kẽe tã ndíso chiñó yó'o kua'ãn ra, ta kua'ãn tålo'o yó'o xí'in ra, ta nixaã na noq tãa táká'no tã xá'nda chiñó noq ndi'i natropa. Ta saá tã ndíso chiñó noq ñii ciento natropa nïka'ãn ra xí'in tãa táká'no noq ra, káchí ra saá:

—TåPablo tã nákaã ndásí ní'nó, tì'ví ra yì'i vaxi j xí'in tålo'o yó'o noq ún, chi yóo ñii ña kóni ra ndato'on ra xí'in ún —káchí ra xí'in táká'no noq ndi'i natropa.

19 Ta saá táká'no yó'o tjin ra nda'ã tålo'o yó'o ña ko'on ra xí'in ra ñii xiiña noq òn koó nívi na kuchiñó koni so'o to'on ña ká'ãn na. Ta saá kixá'á ra ndákã to'on ra tålo'o yó'o, káchí ra xí'in ra:

—¿Ndá to'on kúu ña kóni ún ndato'on ún xí'in j? —káchí ra xí'in tålo'o.

20 Ta ndákuijn tålo'o, nïka'ãn ra, káchí ra saá:

—Sava najudío xijkoo yu'ú na ña ndasaá ndukú na noq ún ña taxi ún ko'on tåPablo ña xaa ra noq naJunta Suprema kïví taan. Saá chi kachí na xí'in ún ndí kóni na ndákã to'on kã na ra ña va'a kã kundaa ini na xa'a kuachi ra, saá kachí na xí'in ún. **21** Ta òn kandixa ún to'on ña kã'ãn nayó'o xí'in ún, chi ñavatá kuu ña. Saá chi yu'u yichi koo se'é kua'ã ní nataa xa'a ña ka'ni na tåPablo. Yá'a ovi siko kúu nataa na koo se'é kundati ña'á, ta ndi'i nataa yó'o kindoo yu'ú na òn kuxu kã na ni on ko'o kã na nda' ña ka'ni na tåPablo. Ta káchí na saá xí'in mji na: "Ná kuu yó nivi na njitaví chi'ñá tá nì-xa'ni yó ra", káchí na. Ta vitin xa yóo ti'va na ka'ni na ra, ta ndákuiti ndáti na ña taxi ún kee tåPablo ña ko'on ra noq naJunta Suprema —káchí tålo'o ndato'on ra xí'in táká'no noq ndi'i natropa yó'o.

22 Ta saá tąká'no noq̄ ndi'i natropa nıka'q̄ an ra xí'in tało'o, káchí ra saá:

—Ndą nii nivi qn ką'an ún xí'in ña kixi ún noq̄ i ndato'on ún xí'in i —káchí ra xí'in tało'o yó'o, ta ti'ví ña'á ra kuano'q̄ ra.

To'on yó'o ká'an ndí ti'ví na tąPablo kq'qn ra noq̄ tągobernador Félix

23 Ta saá tąká'no noq̄ ndi'i natropa kąna ra qv̄i natropa, ta nii nii nayó'o kúu na xá'nda chiñó noq̄ nii ciento natropa, ta tąká'no noq̄ na qv̄i yó'o nıka'q̄ an ra xí'in na, káchí ra:

—Ná kasa ndivi ndó xí'in qv̄i ciento natropa xaq̄a ña kee na kąa jin ñoo kiv̄i vitin,* ta ko'q̄ on xá'á na ndą ñoo Cesarea. Saá tuku ka'nda chiñó ndó noq̄ unı siko uxu natropa na kúu na yoso kuáyí xí'in qv̄i ciento natropa na ní'i kąa náni ta siin noq̄ ña, ta ndi'i natropa yó'o xíni ñó'ó koo ti'va na ña kee na kąa jin ñoo kiv̄i vitin, ta ko'q̄ on na ñoo Cesarea. **24** Ta taxi ndó sava tíkuáyí ña koso tąPablo xí'in natá'an ra, ta koto va'a ndó ña qn kóo ña qn vá'a kundo'o tąPablo yichı̄ ña va'a xaq̄ ra noq̄ tągobernador Félix ñoo Cesarea.

25 Ta saá tąká'no noq̄ ndi'i natropa njtaa ra nii tutu ña ní'i natropa kuq̄an na ña taxi na ña nda'q̄ tągobernador Félix. Ta ña njtaa ra noq̄ tutu yó'o káchí ña saá:

26 “Yi'j̄ kúu j̄ tąClaudio Lisias, ta tí'ví j̄ to'on chindeé j̄ yó'ó, tata gobernador, tą kúu tą kánóo síkón ní ñato'ó noq̄ ndi. **27** Kóni j̄ ndato'on j̄ xí'in ún ndachun tí'ví j̄ tąyó'o xaā ra noq̄ ún. Sava najudío tjiin na ra, ta xa yatin ní ka'ni na

* **23:23** Kąa jin ñoo nqaní ña kąa unı ñoo noq̄ nañoo Roma.

ra, níkúu. Ta xini so'o i ndí tayó'o kúu ra ñii taa tañoo Roma, ta saá kama ní kee i nixa'an i xí'in natropa, ta sákaku ndi ra noo najudío yó'o. ²⁸ Ta yi'i ndukú i ña kundaq in i ndá kuachi kúu ña táxi na xaq'ra, ta saá xaq'nda chiño i noo ra ña ko'on ra xí'in i noo naJunta Suprema najudío ña ná ndaká to'on na ra. ²⁹ Ta saá kundaq in i ndí táxi na kuachi xaq'ra chi káchí na ndí on vasa va'a kisa ndivi ra ndayí mii najudío yó'o, ta ñayó'o on siví kuachi ndee kúu ña noo mii yó nañoo Roma. Ta saá nda lo'o on koó xaq'ra ña chikaq ndi ra in i ve'e kaa ni ña ka'ni ndi ra. ³⁰ Ta saá ni, xini so'o i ndí sava najudío xikoo yu'ú na ña ka'ni na ra, ta xaq'ra ñayó'o kama ní tíví i ra xaa ra noo ún vitin. Ta níka'an i xí'in najudío na táxi kuachi xaq'ra ndí xini ño'ó xaa na noo ún ña kasa nani ún xaq'ra kuachi yó'o. Ta to'on yó'o kúu ndi'i ña ndato'on i xí'in ún vitin, tata. Ta va'a ná koo ún", káchí to'on ña nitaa taa Claudio Lisias noo tutu ña kuaq'an nda'ra tagobernador.

³¹ Ta saá natropa yó'o kisa ndivi na ña xaq'nda chiño taká'no noo na, ta naki'in na taa Pablo xí'in natá'an ra. Ta tá kixaa kuyoó yó'o, ta kee na kuaq'an na, ta nixaq ndi'i na ñii ñoo ña naní Antípatris. ³² Ta saá nitivi inka kivi, ta ndikó natropa na xíka xá'á, kuano'q na. Ta taa Pablo xí'in natá'an ra kuaq'an na xí'in natropa na yoso kuayí nda ñoo Cesarea. ³³ Tá nixaq na ñoo Cesarea, ta natropa na taxi na taa Pablo nda'ra tagobernador, ta taa xi na nda'ra tutu ña nitaa taa Claudio Lisias xaq'ra taa Pablo. ³⁴ Ta ndi'i kav'i tagobernador tutu yó'o, ta nindaká to'on ra taa Pablo ndá ñoo kixi ra. Ta ndakuijin taa Pablo,

káchí ra saá:

—Kixi j ñoo ña nákaq estado Cilicia —káchí ra.

³⁵ Ta saá níkä'qan təgobernador xí'in təPablo, káchí ra saá:

—Kundati j ndäq ná kixaq nivi na táxi kuächi xä'qá ún, ta saá kasa nani j xä'qá kuächi ún —káchí ra.

Ta saá xä'nda chiño ra noq natropa ña kundaa na təPablo ini ve'e kaa ña nákaq ñii xiiña ini ve'e ká'no ña kísa vq'a tərey Herodes ñoo Cesarea yó'o.

24

TəPablo ndákuijn ra xä'qá mii ra noq təgobernador Félix

¹ Tá niya'a q'on kívi, ta kixaq təsutu ká'no təAnanías xí'in sava naxikuä'qá ná'no noq na-judío, ta xí'in təabogado mii najudío yó'o, ta tayó'o nañí ra Tértulo. Najudío yó'o kixaq na ña taxi na kuächi xä'qá təPablo noq təgobernador Félix. ² Ta saá təgobernador yó'o xä'nda chiño ra noo na kísa chiño noq ra ña kó'on na ki'in na təPablo kixaq ra noq ra. Ta saá kixaq təPablo, ta təTértulo kixá'á ra ká'qan ra táxi ra kuächi xä'qá təPablo yó'o, ta káchí ra saá:

—Tata gobernador, təa tə kánóo síkón ní nato'ó noq ndj, táxa'vi ña'á ní ún chi xí'in ña ndichí ní sini ún, ta xí'in ñavq'a ní ini ún, vq'a ní xá'nda chiño ún noq mii ndj nañoo Israel, ta xa kuä'qá ní kuiya vq'a ní tákü ndj, chi ndäq ñii ñoo qn vása káni tá'an xí'in ndj. Ta yóo kuä'qá ní chiño ná'no xa kísa ndivi ún xä'qá ña chindéé ún ndj'i. ³ Xä'qá ñayó'o ndj'i saá kívi, ta ndj'i saá xiiña kúsij ní ini ndj naki'in ndj ñavq'a təxi ún

nda'ą ndị, ta vitin kóni ndị ką'ąn ndị xí'in ún saá: "Táxa'vi ní ún, tata, xą'ą ndi'i ñava'a yó'o." ⁴ Ta vitin օn vása kóni ndị sandi'i ką ndị yó'ó ña na'á ní ką'ąn ndị xí'in ún. Ta ndasaá kuiti xáku ndá'ví ndị noq ún ña konj so'o lo'o ún ña ndato'on ndị xí'in ún xą'ą tąPablo tą ñíndichi yó'o. ⁵ Saá chi xínj káxín ndị tayó'o kúu ra niii tąa tą օn vá'a, ta ndatán yóo niii kuę'e xíkón saá yóo ra, chi niii niii noo noo tákü najudío, tayó'o xáq ra ta ndato'on ra xí'in nivi ña sasaq̄ ra ini na xą'ą ña nakuita na kani tā'an na xí'in nagobierno. Ta tayó'o kúu ra niii tąa tąká'no noq nivi na kúu na ndíkön yichi vatá ña nqñi yichi nanazareno.

⁶ Ta niii kívj ñoo Jerusalén xini ndị tayó'o, yóo ra ini ve'e ño'o ká'no, ta ké'é ra ña օn vá'a ña kúu ña kísa kini ñayii ve'e ño'o. Ta xą'ą ñayó'o, tjin ndị ra xą'ą ña kasa nani ndị kuachi xą'ą ra, ⁷ ta nı-kuchiño ndị, chi nixaq̄ tąLisias tąa tąká'no noq kuą'ą ní natropa, ta xí'in ndee ndi'i natropa, kindaa ra tąPablo yó'o nda'ą ndị. ⁸ Ta saá tąLisias xą'nda chiño ra noq ndị ña taxi ndị kuachi xą'ą tąPablo noq yó'ó, tata gobernador. Ta vitin táná ndak̄a to'on mjj ún tayó'o, ta saá kundaq̄ ini ún ndí ñandaq̄ kúu to'on ká'ąn ndị xą'ą ra xí'in ún —káchí tąTértulo xí'in tągobernador Félix.

⁹ Ta ndi'i najudío na ndoo yó'o niii yóo yu'ú na xí'in to'on ña ká'ąn tąTértulo, ta ndakuijn na, nıka'ąn na, káchí na sáá:

—Ndixa ñandaq̄ kúu ndi'i to'on nıka'ąn tąTértulo yó'o —káchí na.

¹⁰ Ta saá tągobernador ndaní'i ra nda'ą ra noq tąPablo ña ndakuijn ra ką'ąn ra. Ta saá ndakuijn tąPablo, nıka'ąn ra to'on yó'o:

—Tata gobernador, xa kuaq ní kuiyaq yó'ó kúu tajuez, ta kísa nani ún xa'q kuaqchi nívi ñoo ndí najudío. Ta saá kúsii ní ini i ña ndakuijin lo'o i ka'qani xa'qi noo ún. ¹¹ Sakán uxu ovi kivi kúu ña kixaqi ñoo Jerusalén xa'q ña kasa ká'no i Ndios ve'e ño'o ká'no. Táná ndakaq to'on ún xa'q ñayó'o, ta on vása yó'vi kundaq ini ún ndí ñandixa kúu ña ká'qani. ¹² Ta on sivi ñandaq kúu to'on ña ká'qan nayó'o, táxi na kuaqchi xa'qi. Saá chi kivi xini na yi'i yóo i yoso ke'e yé'é ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén, on vása yóo i náa i xí'in ndaq ñii nívi, ni on vása yóo i sásaa i ini nívi. Ndaq lo'o on vása ní-ke'é i saá ve'e ño'o ká'no, ni ní-ke'é i saá ve'e ño'o sinagoga, ni ndaq ñii xiñña ñoo Jerusalén ní-ke'é i saá. ¹³ Ta nataq na táxi kuaqchi xa'qi ndaq lo'o on kúchiño na kasa ndaq na xa'q kuaqchi ña káchí na sákuiso na yi'i. ¹⁴ Ta to'on ña ndaq kúu ñayó'o: yi'i kúu ñii taq taq ndíkon yichi taqJesús, ta nataq yó'o xáni sini na ndí yichi vatá kúu ña. Ta yi'i kísa ká'no i Ndios ndatán kísa ká'no naxii síkuá ndí ra xinq'á. Ta ñii kíva ndatán kandixa na, saá kándixa i to'on Ndios ña nítaa taqMoisés xí'in ndi'i to'on Ndios ña nítaa inkaq naprofeta xinq'á. ¹⁵ Ta yi'i ta xí'in nataq yó'o na táxi kuaqchi xa'qi, ñii kíva kándixa ndí ndí ñii kivi Ndios sanataku ra nívi na nixi*i*, án nívi na va'a xikuu na, án nívi na on va'a xikuu na, ta kuita na noo Ndios ña kasa nani ra xa'q kuaqchi na. ¹⁶ Ta xa'q ña kándixa i ñayó'o, ta ndi'i saá kivi chíka*q*ai ndee*q* ke'e i ñava'a ña kóni Ndios xa'q ña on kóo ndaq lo'o ña sand*i* i ini i noo Ndios ta noo nívi.

¹⁷ 'Xa yóo ovi án uní kuiyaq on vása xá'qani ñoo Jerusalén, ta saá nixa'qani ñoo yó'o, chi ní'i i

si'ún ña xa nákaya i xá'a nívi nandá'ví na tákü ñoo Jerusalén, ta kóni i taxi i ña nda'a na. Ta saá tuku mii i kóni i sokö i lo'o ñavä'a noq Ndios ve'e ño'o ká'no. ¹⁸ Ta xá'a ña kuchiño ki'vi i ini ve'e ño'o yó'o, xíni ñó'ó kasa ndivi i ndayí ña ká'an xá'a ndasaá nduu i taa taa ndii. Tá ndi'i kisa ndivi i ndi'i ñayó'o, ta nixiyo i yoso ke'e yé'é ve'e ño'o ká'no yó'o, ta sava najudío na kée ñoo estado Asia nakutá'an na xí'in i. Ta on vása ní-xiyo kuä'a ní nívi xí'in i, ni on vása ní-sasaä i ini nívi ña sisq na ndä'yi na kani tá'an na. ¹⁹ Tá najudío na kée ñoo estado Asia káchí na xini na yi'i ké'é i ña on vá'a, ta mii nayó'o xíni ñó'ó kixaä na noq ún ña chikaä na kuächi sata i. ²⁰ Táná ká'an najudío estado Asia on xiin na kixi na, ta va'a nívi na yó'o yó'o vitin ná ká'an na ndato'on na xí'in ún ndá kuächi kúu ña níki'vi i. Saá chi naJunta Suprema najudío xa xito ndoso na yi'i, ta nívi na yó'o yó'o xa kúndaq ini na ña níka'an naJunta Suprema xá'a i. Ta vitin ná ndato'on na xí'in ún ndá kuächi kúu ña nañí'i na ndiso i. ²¹ Chi yi'i kúndaq ini i ndí nii laá kuächi kuchiño sakuiso na sata i kúu ña níka'an i noq nachiño, kächí i saá: "Yi'i kúu taa taa kándixa ndí ndixa natakü nívi na nixi'i. Ta xá'a ña kándixa i saá, táxi na kuächi xá'a i", saá níka'an i xí'in nafariseo ta xí'in nasaduceo na kúu naJunta Suprema najudío —káchí taaPablo xí'in taa gobernador.

²² Ta taa gobernador Félix, taa taa xíni va'a xá'a yichi taaJesús, níka'an ra, káchí ra saá:

—Va'a on kunani kuächi yó'o vitin, ta ná kundati yó ndä kixaä taaLisias taa táká'no noq

ndi'i natropa, ta saá kasa nani *j* xaq'aq kuächchi yó'o —káchí ra xí'in na.

²³ Ta saá tafélix xaq'nda chiño ra noq mii tafndiso chiño xí'in ñii ciento natropa ña chikaaq tuku na tafPablo ini ve'e kaa, ta taxi ra ndayí ña kaka ndíka tafPablo ini ve'e kaa, ta taxi ra ndayí ña kí'vi natá'an tafPablo ini ve'e kaa xaq'aq ña koto na ra ta xaq'aq ña taxi na ña xini ñó'ó nda'aq ra.

²⁴ Ta saá niya'a lo'o kivi, ta tafélix xí'in ñásí'í ra, ña nqaní Drusila, ñájudía kúu ñá, kixaq na ve'e chiño. Ta saá tafélix xaq'nda chiño ra noq natropa ndí tava na tafPablo ini ve'e kaa ña kixaq ra xí'in na noq tafélix ta noq ñásí'í ra. Ta saá kixaq tafPablo noq na, ta tagobernador Félix yó'o xini so'o va'a ra tq'on nik'a'an tafPablo, ña ndato'on ra xí'in tagobernador ndasaá kuchiño kandixa ra Jesucristo ta kundikon ra yichi ra.

²⁵ Ta tafPablo, nik'a'an qa ra nándaxin ra tq'on, káchí ra saá xí'in na:

—Nívi na kándixa Jesucristo xini ñó'ó kutakú na xí'in ñandqa, ta xini ñó'ó nasita xí'in mii na noq ña on vá'a. Saá chi vaxi kivi Ndios kasa nani ra xaq'aq kuächchi ndi'i nívi —káchí tafPablo xí'in na.

Tá xini so'o tafélix tq'on yó'o, ta níyi'ví ní ra, ta nik'a'an ra xí'in tafPablo, káchí ra saá:

—Xa va'a vitin, on ndato'on qa ún xí'in i. Ta saá ñii kivi táná nqon lo'o noq j, ta saá kana i yó'ó kixaq ún noq i ña ndato'on qa ún xí'in i —káchí ra xí'in tafPablo.

²⁶ Tagobernador Félix yó'o ndáti ra ña tafPablo taxi se'é ra lo'o si'ún nda'aq ra xaq'aq ña saña ña'á ra ko'on ndíka ra. Ta xaq'aq ña ndáti ra naki'in ra si'ún, kuaq'aq ní yichi kana ra tafPablo kixi ra noq ra ña ndato'on ra xí'in ra. ²⁷ Ta saá

niya'a ovi kuiya, ta təFélix ɔn vása kúu ką ra gobernador, ta nijk'i vi inkä tagobernador tə nañí Porcio Festo. Ta xaq'a ña kóni təFélix kindoo vq'a ra noq' najudío, nj-xiin ra saña ra təPablo ko'on ndik'a ra. Ta saá nákaaq ką təPablo ini ve'e kąa kivj nijk'i vi təPorcio Festo kuu ra tagobernador ñoo yó'o.

25

*To'on yó'o ká'an ña təPablo ndukú ra
ndí tqarey César kasa nani xaq'a kuachi ra*

¹ Ta saá kixaaq təFesto ñoo Cesarea ñia nakuiso chiño ra kuu ra tagobernador. Tá kündivi ñayó'o, ta niya'a unj'i kivj, ta kee ra kuq'an ra nda ñoo Jerusalén. ² Ta saá nasutu ná'no xí'in inkä naná'no noq' najudío kixaaq na noq' ra, ta kixá'a na ká'an na sákuiso na kuachi sata təPablo.

³ Ta ndukú na ñava'a noq' tagobernador Festo ña ka'nda chiño ra ndí ná ndikó təPablo ñoo Jerusalén ña kasa nani na xaq'a kuachi ra. Saá chi xa yoo yu'u na ka'ni na təPablo tá kuq'an ra yichi ña kuq'an ñoo Jerusalén. ⁴ Ta ndakuijn təFesto káchí ra saá xí'in na:

—Vitin nákaaq təPablo ini ve'e kąa ñoo Cesarea. Ta yi'i yachi ní ndikó i no'o i ñoo yó'o. ⁵ Ta vq'a sava ndó'ó naná'no noq' najudío ko'on ndó xí'in i ñoo Cesarea. Ta saá tá ndixa yoo kuachi ndiso təPablo, ta taxi ndó kuachi xaq'a ra noq'i ñoo kán —káchí təFesto xí'in najudío yó'o.

⁶ Ta təFesto kindoo ką ra ona án uxu kivj ñoo Jerusalén, ta saá ndikó ra kuano'o ra ñoo Cesarea, ta tuku kuq'an sava naná'no noq' najudío xí'in ra, ta nixaaq na. Tandä inkä kivj, ta yoo

təFesto noq̥ táyi tq'ó ve'e chiñō noq̥ kísa nani ra xaq̥'aq̥ kuachi njivi. Tá kixaq̥ naná'no noq̥ najudío noq̥ ra, ta saá xaq̥'nda chiñō ra noq̥ natropa ña tava na təPablo ini ve'e kaa ña kixaq̥ ra xí'in na noq̥ ra. ⁷ Tá kixaq̥ təPablo noq̥ tagobernador yó'o, ta saá naná'no noq̥ najudío na kee ñoo Jerusalén kixá'á na táxi na kuachi xaq̥'aq̥ təPablo noq̥ tagobernador. Ká'an na sákuiso na kuaq̥'aq̥ ní kuachi ndeeé satq̥ ra, ta on vása kúchiñō na kasa ndaq̥ na xaq̥'aq̥ kuachi ña sákuiso na ra. ⁸ Ta saá kixá'á təPablo ká'an ra ndákuijn ra xaq̥'aq̥ mii ra, ta káchí ra saá:

—On koó kuachi ndeeé ndísoj, ta on siví ñandaq̥ kúu ña ká'an nayó'o, sákuiso na kuachi satq̥ j. Ndä lo'o on vása ní-ya'a ndosoj noq̥ ndayí najudío, ni on vása ní-ke'éj ña on vá'a ña chíkaa ninq̥ ñayij ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén, ni on vása ní-ya'a ndosoj noq̥ ña xá'nda chiñō tarey César —káchí təPablo, ndákuijn ra xaq̥'aq̥ mii ra noq̥ tagobernador Festo.

⁹ Ta təFesto, xaq̥'aq̥ ña kóni ra kindoo va'a ra noo najudío, njindak̥ tq'on ra təPablo, káchí ra saá:

—¿Yukíq̥ káchí ini mii ún? ¿Án kóni ún ko'on ún ñoo Jerusalén ña kasa nanij xaq̥'aq̥ kuachi ún ñoo kán? —káchí təFesto xí'in təPablo.

¹⁰ Ta ndákuijn təPablo káchí ra saá:

—On vá'a saá, chi ve'e chiñō yó'o kómí ña ndayí tarey César, ta saá xínij ñó'ó kasa nani ún kuachi xaq̥'aq̥ j ve'e chiñō yó'o. Saá chi xínij va'a ún ndí on vása ní-ke'éj ndä ñii ña on vá'a xí'in najudío. ¹¹ Tá ndixa ndísoj kuachi ndeeé ña táxi ndä kivij, níkúu, ta saá on ndukúj noq̥ ún ña on taxi ún kivij. Ta saá ni, tá on koó kuachi ndeeé

ndíso j, ta ndaq nii njivi on vasa komi na ndayi nataxi na yi'i nda'a naná'no noq najudio yo'o. Ta vitin ndukú i noq ún, tata gobernador, ña ti'ví ún yi'i ko'on i noq mii tarey César ña kasa nani ra kuachi j —káchí taPablo xí'in tagobernador Festo yo'o.

¹² Ta saá taFesto njka'an tá'an ra xí'in nachiño na kúu na kisa chiño yatin xí'in ra, ta saá njka'an ra xí'in taPablo, káchí ra:

—Va'a, xa ndukú ún ña ko'on ún noq tarey César ñoo Roma ña kasa nani ra xaq'ä kuachi ún, ta vitin va'a ko'on ún noq ra —káchí taFesto xí'in taPablo.

*To'on yo'o ká'an ndí taPablo kixaa ra
noq tarey Agripa ta noq ki'va tayó'o ñáBerenice*

¹³ Ta niya'a lo'o kivi, ta tarey ta naní Agripa xí'in ki'vá ra ñáBerenice kixaä na ñoo Cesarea xaq'ä ña koto na tagobernador Festo. ¹⁴ Ta ku'a ní kivi kindoo na ve'e taFesto, ta saá ndato'on ra xí'in tarey Agripa xaq'ä kuachi ña taxi najudio xaq'ä taPablo, ta káchí taFesto saá xí'in ra:

—Yoo nii taa naní ra Pablo, nakaä ra ini ve'e qaa ñoo yo'o, chi taFélix sandakoo ña'á ra xaq'ä ña kasa nani yi'i xaq'ä kuachi ra. ¹⁵ Ta kivi njxa'an i ñoo Jerusalén, ta naná'no noq najudio, na kúu nasutu ná'no xí'in naxikua'a, nayó'o taxi na kuachi noq i xaq'ä tayó'o. Njka'an na xí'in i ndí ndiso ra kuachi ndee, ta ndukú na noq i ña ka'nda chiño j ña kivi ra. ¹⁶ Ta ndakuijn j kachí j saá xí'in na: “Ndai mii ndi nañoo Roma on vasa taxi ña ndí nii njivi kivi na tá si'na on ta'án ko'on na noq tajuez ña kasa nani ra xaq'ä kuachi na. Saá chi nayó'o komi na ndayi ndakuijn na ka'an na

to'on xaq'a mii na noq nivi na taxi kuachi xaq'a na", saá kachí i xí'in na. ¹⁷ Ta saá inkä kívi, ta kixaq naná'no noq najudío noq i, ta xaq'nda chiño i noq natropa ña ko'on na ki'in na tåPablo noq nákaa ra ini ve'e kaa ña kixaq ra noq i. ¹⁸ Tá kixaq ra noq i, ta najudío yó'o kixá'á na taxi na kuachi xaq'a ra. Ta kuachi ña taxi na on siví kuachi ndáti i koni so'o i kaa'an na xaq'a kúu ña, ¹⁹ chi kuachi ña chíkaa na sata tåPablo kúu kuachi xaq'a yichí mii najudío ña ndasaá ndíkon na Ndios tå kísa tq'ó na, chi kaa'an najudío yó'o ndí tåPablo sáná'a ra inkä yichí ña on vasa yoo yu'ú xí'in yichí ña ndíkon najudío. Saá chi tåPablo sáná'a ra kachí ra xaq'a ñii tåta nani Jesúz, ta tayó'o nixi'i ra ta natakü ra ta tákü ra vitin, saá kaa'an tåPablo, sáná'a ra, kachí na. ²⁰ Ta yi'i on vasa xini va'a i ndasaá kasa nani i kuachi xaq'a yichí ña ndíkon najudío, ta saá nindakä tq'on i tåPablo án va'a ko'on ra ñoo Jerusalén xaq'a ña kunani kuachi ra. ²¹ Ta nj-xiin ra ko'on ra ñoo Jerusalén, ta kachí ra ndí va'a kaa ko'on ra ñoo Roma xaq'a ña kasa nani tarey César kuachi ra. Ta saá xaq'nda chiño i noq natropa ña tuku chiqa na ra ini ve'e kaa tanda xino kasa ndivi i ndi'i chiño xaq'a ña kuchiño ti'ví i ra ko'on ra noq tarey César ñoo Roma —kachí tåFesto, ndato'on ra xí'in tarey Agripa.

²² Ta saá ndakuijn tåAgripa, kachí ra saá:

—Yi'i, kóni nj i koni so'o i tq'on ña kaa'an tåPablo yó'o —kachí ra.

Ta ndakuijn tåFesto, kachí ra saá:

—Va'a, mii kívi taan koni so'o ún tq'on ña kaa'an tåPablo yó'o —kachí ra xí'in tåAgripa.

²³ Ta kixaq inkä kivi, ta tarey Agripa xí'in ki'vá ra ñáBerenice kixaq na ve'e chiño ká'no, ta kuq'an na niki'vi na xí'in ndi'i ñato'ó na, ta nayó'o ndíxin na tikoto vág'a ña livi ní. Saá tuku natqa na ndíso chiño xí'in natropa, ta xí'in natqa na ndíso chiño xí'in chiño ná'no ñoo yó'o ndíkon na kuq'an na sataq nayó'o xí'in ñato'ó ní, ta saá kixaq na noq tafesto ve'e chiño ká'no. Ta saá xá'nda chiño tafesto noq natropa ña tava na tafasto ña kixaq ra noq ndi'i nivi na nakutá'an yó'o. ²⁴ Tá kixaq tafasto noq na, ta tafesto níkq'an ndoso ra noq ndi'i nivi yó'o, káchí ra saá:

—Tata, tarey Agripa, ta ndó'ó natá'an yó, vitin kúchiño koto ndó taa yó'o tafesto ñíndichi noq ndó. Ta sataq tayó'o ndi'i najudío sákuiso kuachi na ra ndaq vitin. Tá kivi nixaq'an i ñoo Jerusalén ta saá tuku kivi ndikó i ndixaq i ñoo Cesarea yó'o, ta najudío ñii káchí ká'an na ndukú na noq i ña ka'nda chiño i ña kivi tafasto yó'o xá'a kuachi ndíso ra. ²⁵ Ta yi'i, nindaká tafon vág'a i ra, ta on vasa ní-naní i kuachi xá'a ña kivi ra. Ta mii ra ká'an ra ndukú ra ko'on ra noq tarey César xá'a ña kasa nani ra xá'a kuachi ra. Ta saá chikaq ini i ti'ví i ra ko'on ra ñoo Roma. ²⁶ Ta vitin on vasa kúndaq vág'a ini i ndá kuachi kúu ña ndato'on i xá'a ña taa i noq tutu ña ti'ví i ko'on nda'a tarey César. Ta xá'a ñayó'o kana i ndi'i ndó ña nakutá'an yó koni so'o yó tafon ña ká'an tafasto yó'o. Ta vitin noq mii yó'o tarey Agripa, ndukú i ña chindeé ún yi'i. Ta vitin ndaká tafon ún tafasto, ta koni so'o ún ña ndakuijn ra xá'a ra, ta saá kuchiño ún ndato'on ún xí'in i ndá tafon kúu ña vág'a taa i

xə'q̥ ra. ²⁷ Chi xáni s̥inj̥ i ndí ñii chiñó kí'ví ní kúu ña ti'ví j̥ ñii tapreso k̥o'q̥ ra ñoo Roma tá q̥on k̥oó tutu ña ká'q̥an yu kúu kuächi táxi nj̥ivi xə'q̥ ra —káchí t̥aqFesto xí'in nj̥ivi na nákuñá'an yó'o.

26

*To'on yó'o ká'q̥an
taPablo ndákuijn ra xə'q̥ m̥ii ra noq̥ taAgripa*

¹ Ta saá nj̥ika'q̥an t̥arey Agripa xí'in t̥aqPablo, káchí ra saá:

—Vitin va'a ká'q̥an ún ndakuijn ún xə'q̥ m̥ii ún noq̥ kuächi ña sákuiso na s̥at̥a ún —káchí ra xí'in t̥aqPablo.

Ta saá t̥aqPablo ndañí'i ra nda'q̥ ra noq̥ na, ta kixá'a ra ká'q̥an ra, káchí ra saá:

² —Kúsij̥ ní ini j̥ ndí noq̥ yó'o, tata rey Agripa, kúchiñó i ká'q̥an i to'on ña ndakuijn i xə'q̥ i noq̥ kuächi ña naná'nó noq̥ najudío sákuiso s̥at̥a i.

³ Saá chi yó'o kúu t̥aq t̥aq xíni va'a xə'q̥ yichí ña ndíkón m̥ii ndí najudío, ta kúndaa va'a ini ún yu kúu ña náa ndí xə'q̥. Ta xə'q̥ ñayó'o xáku ndá'ví i noq̥ ún ña xí'in ña ká'no ini ún koni so'o ún to'on ña ndato'on i xí'in ún vitin.

TaPablo ndáto'on ra xə'q̥ ña ndasaá xitaku ra kivi si'na on ta'án nakutá'an ra xí'in Jesucristo

⁴ Ta nj̥ika'q̥an t̥aqPablo, káchí ra saá:

—Ndi'i najudío ná'no kúndaa va'a ini na ndasaá xitaku i kivi xikuui t̥alo'o, chi nda kivi káku i xitaku i xí'in najudío nañoo i, ta nixá'q̥an i nixiyo i xə'no i ñoo Jerusalén. ⁵ Ta najudío yó'o kúndaa káxín ini na ndí yi'i xikuui ñii t̥afariseo, ta xikuui t̥aq t̥aq xindikón ndino'o ní yichí nafariseo, vará yichí yó'o kúu ña yo'ví ní

kä noq̥ ndi'i yichi najudío. Ta tá kóni ví najudío yó'o, ta kivi ndakuijn na kasa ndaq̥ na ndí ndixa xitaku i saá. ⁶ Ta vitin nayó'o chíkaq̥ na kuachi sataj̥ chi ndáti i ta ndáa ini i ndí Ndios ndixa kasa ndivi ra ñava'a ña kindoo ra xí'in naxii síkuá ndí xina'á. ⁷ Tanda kuiya xina'á tanda vitin na uxu ovi ti'vi nívi na kúu sa'ya ñani síkuá taxii síkuá ndí tāIsrael, ndiví ñoo kísa chiño na noq̥ Ndios, ta ndáti na ta ndáa ini na ndí kasa ndivi Ndios ñava'a yó'o ña kindoo ra xí'in naxii síkuá na. Tata tarey Agripa, vitin najudío yó'o chíkaq̥ na kuachi sataj̥ chi ñii káchí xí'in nayó'o, yi'i ndáti i ta ndáa ini i ndí Ndios ndixa kasa ndivi ra ña kindoo ra xí'in nívi. ⁸ Ta ndó'o, ndi'i nívi na náku'tá'an yó'o, ¿ndachun xáni sinj̥ ndó ndí Ndios on vása kómí ra ndee ña sanataku ra nívi na nixi'j? —káchí tāPablo xí'in tarey Agripa ta xí'in na náta'an xí'in tarey yó'o.

TāPablo ndáto'on ra ndí kuiya niya'a xikuu ra tā xíndikon saxo'vi ní nívi na kándixa tāJesús

⁹ Ta saá ká'an kä tāPablo xá'a mii ra, káchí ra saá:

—Kuiya niya'a, xáni sinj̥ i ndí yichi tāJesús tāñoo Nazaret kúu ña yichi vatá, ñákán chíkaq̥ ní i ndee ña sandi'ij xá'a nívi na ndíkon yichi yó'o. ¹⁰ Ta saá xí'in ndayí ña taxi nasutu ná'no nda'a j̥, nítiinj̥ kua'a ní nívi na ndíkon yichi tāJesús na tákü ñoo Jerusalén ta tāan i nayó'o ini ve'e kāa. Ta nixiyo yu'u'j̥ xí'in nívi na xá'ni sava nívi yó'o. ¹¹ Ta níkj̥'vi i ini kua'a ní ve'e ño'o sinagoga ña nandukú i nívi na ndíkon yichi tāJesús, ta saxo'vi ní i na, ña kóni i ndí kä'an na tō'on ndiva'a xá'a tāJesús ta sandakoo na ña

kándixa na ra. Ta n̄isaq ní ini j̄ xini j̄ ndi'i njivi na ndík̄on yichi t̄aJesús, n̄akán xixaq'an j̄ kuq'a ñoo xíyo nándukú j̄ na xq'a ña saxo'vi j̄ na.

TaPablo ndát̄o'on ra ndasaá nakutá'an ra xí'in t̄aJesús

ta kandixa ña'á ra

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² 'Ta saá ñii k̄iv̄i kuq'a q'an j̄ ndq ñoo Damasco, ta n̄i'i j̄ tutu ña taxi nasuq ná'no nda'a j̄, ña taxi na ndayí nda'a j̄ tiin j̄ ndi'i njivi na ndík̄on yichi t̄aJesús na kúu na ták̄u ñoo Damasco. ¹³ Ta saá tá xa tóndaa ma'nó ndiví kúu ña, ta xini i ñii ño'o yé'e ña k̄ixi ndq ñoyívi n̄jno, ta yé'e tá'yá ní ña, ta ndeeé k̄a yé'e ña noq ño'o ká'no ña yé'e ndiví, niye'e ña noq i ta noq natqa na kuq'a q'an xí'in j̄. ¹⁴ Ta saá ndiva ndi'i ndj, ta n̄akoyo ndj ndq ñoq ño'o. Ta xini so'o i ñii to'on ña kúu to'on hebreo, ta kachí ña saá xí'in j̄: "Saulo, Saulo, ¿ndachun ndík̄on ún sáxo'vi ún yi j̄? Chi xí'in ña kísa toon ún noq i, kuiti sátkaué' e xí'in m̄ji ún", kachí to'on xí'in j̄."* ¹⁵ Ta saá ndakuijn j̄, n̄ik̄a q'an j̄: "¿Yu kúu yó'ó, Tata?", kachí j̄ xí'in ra. Ta ndakuijn ra, kachí ra saá: "Yi j̄ kúu j̄ Jesús, t̄a t̄a ndík̄on ún sáxo'vi ún. ¹⁶ Ta vitin nakundichi ún, saá chi xq'a ña sakuiso i chiño ká'no satq ún kúu ña njivi i noq ún. Yi j̄ n̄akaxin i yó'ó kuu ún ñii t̄a t̄a kasa chiño noq i, ta kuu ún t̄a t̄a ndakuijn xq'a j̄. Xini ño'ó ndato'on ún xí'in njivi xq'a ña xini ún k̄iv̄i vitin, ta xini ño'ó ndato'on ún xí'in na xq'a ña saná'a j̄ yó'ó k̄iv̄i ña vaxi. ¹⁷ Ta yi j̄

* **26:14** T̄aJesús kóni kachí ra ndí t̄aSaulo k̄é' e ra ndatán k̄é' e ñii t̄isindik̄i tí toon ini, ta kaxá'á rí m̄ji noq s̄ij̄n k̄a ña nákaq noq yata kísa chiño rí, ta saá sátkaué' e xí'in m̄ji rí.

ndixa sakaku*j* yó'ó noq najudío nañoo mji ún, ta ndixa sakaku*j* yó'ó noq njivi na qn vasa kúu najudío, chi vitin tí'ví*j* yó'ó ko'qn ún ndato'on ún xí'in njivi na qn vasa kúu najudío. ¹⁸ Saá chi kóni*j* ña chindeé ún njivi yó'o ña kundaq káxín ini na yu kúu ñandaq, xa'q ñia sandakoo na yichí qn vá'a ña naa ní ndíkqon na, ta kundikqon na yichí vq'a noq yóo ño'q yé'e ndino'o. Ta saá qn taxi qá na ndayí nda'a ñanímä ndiva'a ká'no Satanás ka'nda chiño ña noq na, ta taxi xí'in mji na nda'a Ndios ña ka'nda chiño ra noq na. Ta xa'q ña kandixa na yi'i, Ndios kasa ká'no ini ra xa'q kuachi na, ta saá ndixa naki'in na ndi'i ñava'a ña taxi Ndios nda'a njivi na kúu sa'ya ra", kachí tajesús xí'in*j*.

*To'on yó'o ká'an ña ndí tajPablo kísa ndivi ra
ña xq'nda chiño tajJesús kívi njívi ra noq ra*

¹⁹ Ta tajPablo ndato'on qá ra, káchí ra saá xí'in tajrey Agripa:

—Ta saá yi'i, tata rey Agripa, nda lo'o on vasa ní-kisa só'ó*j* noq ña xq'nda chiño tajJesús kívi njívi ra noq*j*. ²⁰ Ndá víkq, si'na kíxá'á*j* njíq'a'an ndoso*j* noq njivi nañoo Damasco to'on xq'a tajJesús. Ta saá nixa'añ*j* ñoo Jerusalén xí'in kuq'a ní qá ñoo ña ndá'vi ndaa estado Judea ña ndato'on*j* xq'a tajJesús. Ta saá nixa'añ*j* kuq'a ní ñoo noq tákü njivi na on vasa kúu najudío ña ndato'on*j* xí'in na. Ta ñii ñii ñoo noq nixa'añ*j*, ndato'on*j* xí'in njivi xq'a ña xíni ñó'ó nandikó ini na, ta sandakoo na yichí qn vá'a, ta kí'vi na yichí Ndios. Ta saá xíni ñó'ó ke'é na ñava'a ña saná'a ndí ndixa xa nandikó ini na ta ndíkqon na yichí Ndios. ²¹ To'on yó'o kúu ña njíq'a'an ndoso*j*

noq̄ ndi'i njivi, ta x̄aq̄ ñayó'o sava najudío t̄jin na yi'i k̄iv̄i n̄ixijo i ke'e ye'ē ve'e ñoq̄ o ká'no ñoo Jerusalén, ta ndukú na ka'ni na yi'i. ²² Ta Ndios ndixa chindeé ra yi'i, ta saá ndaq̄ k̄iv̄i vitin ták̄u k̄a i, ta ká'q̄an ndoso i to'on va'a x̄aq̄ a t̄aJesús noq̄ ndi'i njivi. Án nakuíká kúu na, án nandá'ví kúu na, ta kuiti ká'q̄an i x̄i'in na to'on va'a ña ñii yóo yu'u x̄i'in to'on Ndios ña njitaa t̄aMoisés x̄i'in inka naprofeta kuiya x̄ina'a. ²³ To'on ña njitaa nayó'o káchí ña ndí Cristo t̄a kúu t̄a t̄a ti'ví Ndios sak̄aku ra njivi, tayó'o x̄ini ñó'ó x̄o'ví ra, ta kiv̄i ra. Ta saá kuu ra t̄anqóo nataku noq̄ ndi'i njivi na n̄ixi'i. Ndatán yóo ñoq̄o ye'e noq̄ njivi na kúu najudío ta noq̄ njivi na on vásá kúu najudío, saá koo Cristo, káchí to'on Ndios ña njitaa na x̄ina'a —káchí t̄aPablo x̄i'in t̄arey Agripa ta x̄i'in njivi na náta'an x̄i'in ra na nácutá'an yó'o.

*To'on yó'o ká'q̄an ndasaá ndakuijn t̄aAgripa
noq̄ to'on ña ndato'on t̄aPablo x̄i'in ra*

²⁴ Ta saá ndakuijn t̄aFesto, x̄i'in ndi'i ndeē ra njika'q̄an ra x̄i'in t̄aPablo, káchí ra saá:

—Tata Pablo, jt̄a t̄a sána kúu yó'ó! Ndixa x̄aq̄ ña kuq̄a ní ka'ví ún, ñayó'o sásána ña s̄injí ún vitin —káchí t̄aFesto x̄i'in t̄aPablo.

²⁵ Ta ndakuijn t̄aPablo, káchí ra saá:

—Tata Festo, t̄aa t̄a kánoo síkón ní ñato'ó noq̄ yóo kúu ún, ta ndakuijn i x̄aq̄a i ndí on siví taa t̄a sána kúu i. Ñandaq̄ va kúu to'on ña ká'q̄an i x̄i'in ndó. ²⁶ Ta t̄arey Agripa x̄ini va'a ra x̄aq̄ a ndi'i ña ndato'on i x̄i'in ndó. Saá chi on siví ña yóo se'ē kúu ndi'i ña n̄indo'o t̄aJesús. Ta x̄aq̄ a ña kúndaq̄ va'a ini ra x̄aq̄ a t̄aJesús, ká'q̄an i noq̄ t̄arey Agripa

yó'o xí'in ña ndino'o ní ini j —káchí təPablo xí'in təFesto.

²⁷ Ta saá níndakä to'on təPablo tərey Agripa, káchí ra xí'in ra:

—Tata rey Agripa, ¿án kándixa ún to'on ña njitaa naprofeta kujiq̄ xinq̄'á? Ndixa xínij ndí kándixa ún to'on ña njitaa na —káchí təPablo xí'in tərey Agripa.

²⁸ Ta ndakuijn təAgripa, káchí ra saá xí'in təPablo:

—¿Án xáni sjinj ún ndí xí'in lo'o to'on ña ndatq̄'on ún xí'in j kúchiño ún sanoo ún ini j ña kj'vi j yichi təJesús? —káchí ra xí'in təPablo.

²⁹ Ta ndakuijn təPablo, káchí ra saá:

—Án xí'in lo'o to'on án xí'in kuq̄'a ní to'on ña ndatq̄'on j xí'in ún, ndukúj noq̄ Ndios ndí yó'ó, tata, xí'in ndi'i njivi na nákuuta'an yó'o, nduu ndó njivi na kándixa təJesús nii kj'va ndatán yi'j kúuj təa tə kándixa təJesús. Ta ndixa qn xjin j ña kuu ndó njivi na nō'ni xí'in cadena, ndatán nō'ni yi'j —káchí təPablo xí'in na.

³⁰ Ta saá tərey Agripa, xí'in ñáki'və ra ñáBerenice, xí'in tagobernador Festo, ta xí'in inkä njivi na nákuuta'an yó'o, nákuita ndi'i na, ta kēe na noq̄ xindoo na, ³¹ ta kuq̄'an na noq̄ kúchiño na kā'q̄ na xí'in tá'an na. Ta noq̄ kuq̄'an na yó'o, níkä'q̄ na tá'an na, káchí na saá:

—TəPablo yó'o qn vásá ní-ki'vi ra kuachi ndeeé xa'q̄ ña taxi kivi ra, ni xa'q̄ ña xo'vi ra ini ve'e kāa —káchí na, kā'q̄ na xí'in tá'an na.

³² Ta saá níkä'q̄ tərey Agripa xí'in tagobernador Festo, káchí ra:

—Tá on vása ní-ndukú tayó'o kó'on ra noo tarey César ña kasa nani ra xá'a kuachi ra, níkúu, ta kuchiño saña yó ra kó'on ndíká ra vitin —káchí tarey Agripa xí'in tafesto.

27

To'on yó'o ká'an ña tagobernador Festo tí'ví ra taPablo kuá'an ra ñoo Roma

¹ Ta saá kíxaq kívi ña chíkaq ini tagobernador Festo ña kee ndí kó'on ndí xí'in tón barco ndá estado Italia noo nákaq ñoo Roma. Ta natropa na ndáa ve'e kaa nátaxi na taPablo ta xí'in inká natqa na xiño'o ini ve'e káa yó'o, nátaxi na nayó'o nda'a ñii taea tae naní Julio. Ta Julio yó'o kúu tae ndíso chiño xí'in ñii ciento natropa, ta kúu ra ñii tata'an ñii ti'vi natropa na naní Compañía Augusta, ta natropa yó'o kúu na kísa chiño noo tarey César. ² Ta ndáa ndí ñii tón barco tón kíxi ñoo Adramitio. Ta tón barco yó'o xa yóo ti'va nó kee nó kó'on nó ñii yichi noo ya'a nó kuá'a ní ñoo estado Asia, ta kukuiin nó lo'o kuiti ñii ñii noo yó'o. Ta saá kee ndí kuá'an ndí xí'in tón barco yó'o. Ta ñii tata'an ndí tae naní Aristarco kuá'an ra xí'in ndí. Ta taAristarco yó'o kúu ra taea tae ñoo Tesalónica ña ndá'vi ndaa estado Macedonia. ³ Ta nítivi inká kívi ta níxaq ndí ñoo Sidón. Ta taJulio, taea tae ndíso chiño xí'in natropa, ke'é ra ñava'a xí'in taPablo taxi ra ña noo ra tón barco ña kó'on ra nakutá'an ra xí'in namigo ra na tákü ñoo yó'o. Ta nayó'o chindeé na ra, taxi na ña xíní ñó'ó nda'a taPablo. ⁴ Ta saá ndáa tuku ndí tón barco ta kee ndí kuá'an ndí. Ta mii chí xiiña noo kuá'an ndí, ndee ní vaxi tachi

ña káni tón barco, ta xə'a ña káni ní tachí yó'o ña chínda'á ña tón barco nandikó nó chí sata, yo'ví ní táxi ña ko'on ndí chí noq. Ta xə'a ñayó'o chikaq ini ndí nasama ndí yichi noq ko'on ndí. Ta saá náki'in ndí kuq'an ndí ta niya'a ndí ñii tá'ví ñoo isla Chipre noq on vasa ndeé ní káni tachí. ⁵ Ta saá kée ndí kuq'an ndí, ta niya'a ndí yatin ñoo estado Cilicia xí'in ñoo estado Panfilia, ña ñó'o yu'u takuií, ta saá nixaq ndí ñoo Mira ña ndá'vi ndaa estado Licia.

⁶ Ta ñoo Mira yó'o taJulio, tqa tqa ndiso chiño, naní'i ra ñii barco tón kixi ñoo Alejandría ta kuq'an nó nda ñoo estado Italia. Ta taJulio xa'nda chiño ra noq ndí ña ndaa ndí tón barco yó'o. Tá ndí'i ndaa ndí nó, ta kée ndí kuq'an ndí. ⁷ Ta xa kuq'a ní kivi kúu ña ñó'o ndí kuq'an ndí, chi kuee ní kuq'an tón barco, saá chi yo'ví ní kuq'an tón yó'o xə'a ña ndeé ní káni tachí ña vaxi chí noq kuq'an ndí. Ta niya'a ndí yatin ñoo Gnido, ta on vasa ní-kivi xaq ndí ñoo yó'o, chi ndeé ní káni tachí. Ta saá tuku násama ndí yichi ta kuq'an ndí chí sur, ta kuq'an ndí yá'a ndí yatin ñoo isla Creta, ñii tá'ví noq on vasa ndeé ní káni tachí, ta niya'a ndí ñii xiiña isla yó'o, ña nání Salmón. ⁸ Ta kuee ní kuq'an tón barco xí'in ndí noq takuií, ta kánoo nó kuq'an nó yatin noq yóo ño'q yichi. Ta saá yo'ví ní nixaq ndí ñii xiiña ña nání Buenos Puertos, ña yóo yatin xí'in ñii ñoo ña nání Lasea ña nákaq isla Creta.

⁹ Xa kuq'a ní kivi kúu ña kée ndí ñoo Cesarea, chi tón barco kuee ní kuq'an nó, ta vitin xa yatin ní tondaq ña kixaq uñi yóo ña vixin, saá chi xa ndí'i viko najudío ña kúu ña yóo so'on na.

Ta uní yoo vixin yó'o kúu ña yijo ní kaka tón barco noo takuií míni. ¹⁰ Ta xá'a ña yijo ní yó'o, ndato'on tāPablo xí'in natāa na ndiso chiño xí'in tón barco, káchí ra saá xí'in na:

—Natāa tá'an yó, táná kee yó vitin ña ko'on yó xí'in tón barco noo takuií, ta xínij ndí kundo'o yó ña qn vá'a. Saá chi yijo ní ndi'i xá'a ñakía'vi ña ñó'o ini tón barco ndiso nó, ta saá tuku yijo ní ndi'i xá'a mii yó xí'in tón barco noo takuií —káchí tāPablo xí'in na.

¹¹ Ta tāJulio ní-xiin ra chikaq̄ so'o ra tō'on yó'o ña ndato'on tāPablo xí'in na, ta vā'a kā chikaq̄ so'o ra tō'on ña níka'q̄an tāa tā káva tón barco, ta chikaq̄ so'o ra tō'on ña níka'q̄an tāa tā xí'in yiton tón barco. ¹² Ta na oví tāa yó'o xí'in kuq̄a ní natāa na kísā chiño noo na, yóo yu'ú na ndí qn vá'a Buenos Puertos yó'o xá'a ña kindoo na uní yoo vixin. Ta níka'q̄an na ndí vā'a chikaq̄ na ndee xí'in mii na ña ko'on na xí'in tón barco ndā ñoo Fenice, ña nákaq̄ inkā tá'ví isla Creta, ta vā'a kā ná kindoo tón barco kundichi nó ñoo yó'o ndi'i yoo vixin ní, chí ñoo Fenice yó'o tívi xíto ndaa ña chí noreste ta tívi xíto ndaa ña chí sureste.

To'on yó'o ká'q̄an xá'a ña ndee ní káni tāchī tón barco kívi kuq̄a nó noo takuií míni

¹³ Ta ñii kívi vā'a ní livi xíka tāchī ña kíxi chí sur, ta saá nívi na kísā chiño ini tón barco, níka'q̄an na, káchí na saá:

—Vā'a vitin, chi tāchī ña xíka yó'o kivi chindeé ña tón barco xáa nó ndā ñoo Fenice —káchí na.

Ta saá ndāa ndi'i ndi tón barco, ta na kísā chiño ini tón barco násita na ndi'i yo'q̄ ña nó'ni kāa ná'no ña veé ní, ña ñó'o ini takuií, ña kúu

ña ɔn vása táxi kɔ'ɔn tón barco nd̄a ñii xiiña. Tá nd̄i'i ña t̄ava na ñaveé yó'o, ta n̄isañ̄a tón barco, ta k̄ee nó kūa'an nó xí'in nd̄i, ta kánóo nó, kūa'an nó yu'u takuií m̄ini, yatin noq̄ yó'o ñoq̄ yichí isla Creta. ¹⁴ Ta saá ñii kama kixá'á ndeeé ní káni t̄ach̄i na'á ña naní Euroclidón. Ta t̄ach̄i yó'o vaxi ña chí m̄a'ñó noq̄ kéta ñoq̄ xí'in chí norte, ta ndeeé ní káni t̄ach̄i yó'o tón barco. ¹⁵ Ta saá ni-kuchiño kɔ'ɔn ka nd̄i chí noq̄ kóni nd̄i kɔ'ɔn nd̄i. Ñakán sañ̄a nd̄i ña káva nd̄i tón barco noq̄ kóni nd̄i kɔ'ɔn nó xí'in nd̄i, ta v̄a'a k̄a sandakoo nd̄i nd̄i ña t̄ach̄i ná ka'nda chiño ña míchí kɔ'ɔn nó. ¹⁶ Ta saá n̄ixaq̄ nd̄i yatin noq̄ nákaq̄ isla lo'o ña naní Clauða, ta kūa'an nd̄i ñii tá'ví noq̄ ɔn vása ndeeé ní xíka t̄ach̄i. Ta tón barco ká'no noq̄ ñó'o nd̄i kūa'an nd̄i, ñóo nó ñii tón barco lo'o, kūa'an nó, ta saá xí'in ñayo'ví ní n̄asita nd̄i tón lo'o yó'o, x̄a'q̄ ña k̄oto chinda'á t̄ach̄i nó, ta kani nó tón barco ká'no. Ta saá chikaq̄ v̄a'a nd̄i tón lo'o yó'o ini tón barco ká'no. ¹⁷ Ta saá xí'in kūa'a ní yo'o, nat̄a na kísa chiño xí'in tón barco ká'no, chisúku ndaa na kūa'a xiiña nó ña katón kútu na nó, x̄a'q̄ ña chindeé ña nó ña ɔn ndat̄a nó. Saá chí yí'ví ní na k̄oto t̄ach̄i ña ndeeé ní káni, chinda'á ña tón barco ña kɔ'ɔn nó nd̄a Sirte, ña kúu ñii xiiña noq̄ ɔn vása kónó takuií m̄ini, ta yí'ví na k̄oto kani ndaa tón barco noq̄ yotí ña yóo ini takuií, ta taní nó. Ta x̄a'q̄ ña yiyo yó'o, s̄anoo na tik̄oto ndík̄a ña nó'ni noq̄ yit̄on tón n̄índichi sat̄a tón barco, ta sandakoo na tón barco kɔ'ɔn nó chí noq̄ chinda'á t̄ach̄i nó. ¹⁸ Ta n̄it̄ivi ink̄a kivi, ta nd̄a lo'o ɔn x̄iin t̄ach̄i yaq̄ ña, ta ndeeé ní káni k̄a ña tón barco noq̄ ñó'o nd̄i. Ta saá n̄ivi na kísa chiño ini tón barco t̄ava na ñaveé ndíso nó

ña kúu ñakía'vi ñó'o ini nó, ta sakana na ndi'i ñakía'vi yó'o ini takuií m̄ini xa'q̄ ña ndukama tón barco yó'o. ¹⁹ Saá kúu, ta k̄ixaq̄ k̄iv̄i q̄ni, ta nda lo'o on vásá yáa t̄ach̄i, ni on vásá ní-xikuiin kóon sávi, ta ndi'i ndi ñó'o ini tón barco, t̄ava ndi ndi'i nda'q̄ chiño válí, ta sakana ndi ña ini takuií xa'q̄ ña ndukama k̄a nó. ²⁰ Ta ndiví ñoo ndeeé ní káni t̄ach̄i, ta ndeeé ní kóon sávi. Ta saá n̄iya'a kuq̄a ní k̄iv̄i, ta on vásá ní-xini ndi k̄imi, ni on vásá ní-xini ndi ñó'o ña yé'e ndiví. Ta on vásá ní-ka'án k̄a ndi ña kuchiño kutaku ndi, saá xáni s̄in̄i ndi.

²¹ Ta saá n̄iya'a kuq̄a ní k̄iv̄i, ta ndi'i ndi na ñó'o ini tón barco nda lo'o n̄i-xixi ndi. Ta saá t̄aPablo nakundichi ra ma'ñó noq̄ nákuutá'an ndi'i natata na k̄isa chiño ini tón barco, ta n̄ika'án ra xí'in na, káchí ra saá:

—Ndó'ó tata, xa n̄ika'án i xí'in ndó ndi on vásá va'a sandakoo yó isla Creta. Tá ní chikaq̄ so'o ndó to'on ña n̄ika'án i xí'in ndó, níkúu, ta saá on kóo ña yo'ví xó'ví yó vitin, ni on vásá ní-ndañó'ó kuq̄a ní ñakuíká xí'in ñakía'vi ña xiñó'o ini tón barco yó'o, níkúu. ²² Ta saá ni, on kundi'i ini ndó, ta va'a k̄a chikaq̄ ndó ndeeé ini m̄ii ndó, chi nda ñii yó ñó'o yó'o on kiv̄i yó, ndasaá kuiti tón barco yó'o ndi'i xa'q̄. ²³ Saá chi ñoo ndive'e n̄it̄ivi noq̄ i ñii ñaángel ña kee noq̄ Ndios, Taa t̄aKá'no noq̄ i, ta kúu ra t̄aa t̄a k̄isa chiño i noq̄. ²⁴ Ta n̄ika'án ñaángel yó'o xí'in i, káchí ña saá: "On kuyi'ví ún, Pablo, chi ndixa xaq̄ ún noq̄ tarey César ña kasa nani ra kuachi xa'q̄ ún. Ta ink̄a ñava'a ke'é Ndios xí'in ún kuu ña sakaku ra ndi'i nivi na ñó'o ini tón barco xí'in ún, ta nda ñii ndó'ó on kiv̄i ndó", káchí ñaángel xí'in i. ²⁵ Ta

saá vä'a chikaq̄ ndó ndeē ini ndó, chi kúndaq̄ ini i ndí Ndios kúu t̄a t̄andaq̄, ta ndixa kasa ndivi ra ndí'i t̄o'on ña nika'än ra xí'in i. ²⁶ Ta vará on takue'ë ndä ñii mii yó, ta tón barco yó'o ndí'i xä'ä nó tá xaä nó yatin ño'o yichí ñii isla —káchí t̄a Pablo xí'in natäa na kísa chiño xí'in tón barco yó'o.

²⁷ Ta saá nixino uxu komi kivi, ta kánoo tón barco noq̄ takuií ñii xiiña ña naní Mar Adriático. Ta xa nítondaa ma'ñó ñoo kúu ña, ta natäa na kísa chiño xí'in tón barco xáni sini na ndí xa nixaq̄ ndí yatin noq̄ yóo ño'o yichí. ²⁸ Ta saá sānōo na ñii yo'o ña nó'ni noq̄ xí'in ñaveé lo'o, ña kúu ña xínj ñó'ó na cho'on k̄i'va na ñakónó takuií. Ta saá tá sānōo na ñayó'o ini takuií, ta kundaq̄ ini na ndí oko xä'on ñii metro kúu ñakónó ini takuií yó'o. Ta saá inkä xíká k̄a lo'o kua'än tón barco, ta tuku sānōo na yo'o ini takuií ña cho'on k̄i'va na ndasaá kónó takuií. Ta saá kundaq̄ ini na ndí oko uxä metro kúu ñakónó takuií vitin. ²⁹ Ta saá kixá'á yí ví na k̄ot̄ kani tixin tón barco yuü ná'no ña ño'o ini takuií noq̄ xa yatin yóo ño'o yichí. Ta tuku tjin na komi ñaveé ná'no ña nó'ni ndaa tón barco ta sānōo na ña ini takuií xä'ä ña chindeé ña kundichi tón barco noq̄ takuií, ña on k̄o'ön nō noq̄ yóo yuü. Ta saá ndukú na noq̄ Ndios ña yachí ní kixaq̄ ña tivi inkä kivi. ³⁰ Ta sava natäa na kísa chiño xí'in tón barco xáni sini na ndí vä'a k̄a ná sakaku xí'in mii na. Ta saá kixá'á na sānōo se'ë na tón barco lo'o xä'ä ña kanóo nō noq̄ takuií. Ta ndákuiti ña sákuu na kúu ña sānōo na ñaveé ná'no, chi natäa yó'o chikaq̄ ini na k̄o'ön se'ë na xí'in tón barco lo'o yó'o ndä noq̄ yóo ño'o yichí ña k̄aku

na. ³¹ Ta taPablo kundaq ini ra yu kúu ña kóni natqa yó'o ke'é na, ta saá kee ra kuq'an ra noq yóo ta ndísó chiñó ta noq yóo natropa ra xí'in ra. Ta nixaq ra, ta nikaq'an ra, káchí ra saá xí'in na:

—Ndi'i mii yó xíni ñó'ó kindqo kä yó ini tón barco ká'no yó'o, ta saá va'a käku ndi'i yó. Táná sava yó kee yó ko'on yó ta sandakoo yó tón barco yó'o, ta saá on kuchiñó käku ndi'i yó —káchí taPablo xí'in na.

³² Ta natropa chikaq so'o na to'on yó'o, ta xa'nda na yo'ó ña nó'ni tón barco lo'o, ta nisáñá nó, kuq'an mii nó noq takuií mini.

³³ Ta xa yatin ní ña tívi inka kivi kúu ña, ta taPablo nika'an ra ndukú ra noq ndi'i nívi na nó'o ini tón barco xí'in ra, káchí ra saá:

—Ta vitin xa niya'a uxu komi kivi ta nda lo'o on vásá xíxi ndó. ³⁴ Ta vitin xáku ndá'víj noq ndó ña kuxu ndó lo'o xa'a ña kukomí ndó ndee, saá chi kúndaq ini jndi nda lo'o on takue'ë nda nii mii yó —káchí taPablo xí'in na.

³⁵ Ta saá ki'in taPablo sita va'a ta nikaq'an ra xí'in Ndios, káchí ra saá:

—Táxa'vi ña'á ún, Tata Yivá yó Ndios, chi táxi ún ña xíni ñó'ó kuxu ndi —káchí taPablo xí'in Ndios.

Ta saá sákuáchi ra sita va'a yó'o, ta kixá'á ra xíxi ra lo'o ña. ³⁶ Ta xí'in ña ke'é taPablo saá, chikaq ra ndee ini natqa yó'o, ta kixá'á na xíxi na. ³⁷ Ta ndi'i mii ndi na nó'o ini tón barco yó'o kúu ndi ovi ciento uní síko xa'on nii nívi. ³⁸ Tá ndi'i xíxi ndi'i nataq na kísá chiñó xí'in tón barco, ta sákana na ndi'i ñaveé ña kúu ndikin trigo xí'in ndikin cebada ta xí'in inka ña ndísó

tón barco, sákana na ndi'i ñayó'o ini takuií xa'a ña ndukama ká tón barco.

To'on yó'o ká'qan ndasaá ndi'i xq'aq tón barco

39 Ta njitivi inká kíví, ta qn vásá nj-kuchiño kundaq iní na mji ndá'vi ndaa ño'q yichí ña xito na nákaq yatin. Ta saá xito na ñii xiiña ña kúu nina yotí yu'u mjni, ta xáni sínj na saá: Vä'a ná chikaq yó ndeeq ña ko'on yó xí'in tón barco, ta xaq yó ndá xiiña kaq noq yoo yotí, saá chikaq ini na. **40** Ñakán xa'nda na yo'q ña nó'ni káa ná'no ña veé ní, ña nó'o ini takuií, ta ndaxin na yo'q ña nó'ni tón yiton tón xíni ñó'ó na káva na tón barco. Ta saá nákani ndichi na satá tón barco ñii yiton káni, ta chiko'ni na ñii tikoto lo'o noq nó, xa'a ña chinda'á tachí tón barco ko'on nó noq yoo yotí. **41** Ta saá kuq'qan tón barco, ta qn t'aán ká xaq nō yu'u takuií, ta káni ndaa tixin nō noq yotí, noq qn vásá kónó ká takuií mjni. Ta saá nj-kuchiño nō ko'on ká nō, chi tixin nō káni ndaa ña noq yotí. Ta xí'in ña ndeé ní káni ndaa takuií tón barco yó'o tända kixá'á nō chächi nō. **42** Ta xáni sínj natropa ña ka'ni na ndi'i napreso, chi yí'ví na koto ndava ni'ni nayó'o noq takuií ta kaku na ko'on ndíká na, saá xáni sínj natropa yó'o. **43** Ta t'aán t'aán ndiso chiño xí'in natropa nj-xiin ra ña ka'ni na t'aPablo, ta saá xa'nda chiño ra noq natropa ndí qn ka'ni na ndá ñii napreso. Ta xa'nda chiño ra noq ndi'i njivi na ñó'o ini tón barco, káchí ra saá xí'in na:

—Si'na ndi'i ndó na va'a kúchiño kunoo ko'on mató'ón noq takuií, vitin kee ndó ko'on ndó, ta xaq ndó ndá noq yoo ño'q yichí kaq. **44** Ta ndó'ó na qn vásá kúchiño kunoo ko'on mató'ón

noq takuií, ñii ñii ndó xíni ño'ó tiin ndó yiton tón barco yó'o, tón kúu tón chächi, ña kuchiño kundoso ndó sätä nó, ta xaä ndó ndä noq yóo ño'ó yichí kaä —káchí tå ndiso chiño yó'o.

Ta saá kisa ndivi ndi tq'on ña nika'an ra xí'in ndi, ta va'a nixaä ndi'i ndi noq yóo ño'ó yichí yu'u takuií mäni, ta ndä lo'o on vása ní-takué'e ndä ñii ndi.

28

*To'on yó'o ká'an xä'a
ña nindo'o taPablo ñoo isla ña naní Malta*

¹ Tá nixaä ndi'i ndi noq ño'ó yichí ña nákaä yu'u takuií mäni yó'o, ta saá xíni so'o ndi ndí ño'ó yó'o naní ña isla Malta. ² Ta njivi na tákü yó'o, va'a ní naki'in na ndi'i. Ta kama xä'mi na ñii ño'ó xä'a ña nasaä lo'o ndi, chi kóon ní savj, ta vixin ní. ³ Ta taPablo nixa'an ra kaya ra ñii nomi titon, ta tåan ra titon yó'o noq ño'ó xixi. Ta xä'a ña ñi'ní ní ño'ó xixi yó'o, ta ñii tikoq tixati keta rí tixin titon yó'o, ta tjin rí nda'a taPablo, ta takaä ndaa rí nda'a ra. ⁴ Tá xini njivi ña tjin tikoq xatj yó'o nda'a taPablo, ta nijkä'an xí'in tá'an na, káchí na saá:

—Ndixa tayó'o kúu ra ñii tåa tå on vá'a ta xä'ni njivi, ta xä'a ñayó'o ndios ña kisa tq'ó yó ña naní “ñandäq” on taxi kä ña kutaku tayó'o. Vará kuchiño ra nijkäku ra noq takuií mäni, ta vitin ndios mij yó'o chitóni ña kivj ra —káchí na, ká'an na xí'in tá'an na.

⁵ Ta taPablo sakisin ra nda'a ra noq takaä ndaa tikoq xatj noq ño'ó xixi, ta tikoq yó'o nákava rí noq ño'ó, ta ndä lo'o on kqó ña ní-ndo'o taPablo.

6 Ta saá n̄ivi n̄akutá'an yó'o xíto na yu kúu ña kundo'o t̄aPablo, chi ndáti na ama kixá'á kaa kuiño ndi'i yikí koñu ra, án ñii kama nakava ra kiví ra. Ta saá na'á ní x̄indati na, ta nda lo'o on koó ña on vá'a ní-ndo'o t̄aPablo. Ta saá n̄asama na ña xáni s̄inj na, ta n̄ika'an xí'in tá'an na, káchí na saá:

—Ñii ndios kúu t̄ayó'o, ñakán on koó ña ní-ndo'o ra —káchí na, ká'an na.

7 Ta yatin noq n̄ixaq ndi noq ño'q yichí yó'o, yóo ve'e ñii t̄a t̄aká'no noq ndi'i n̄ivi na tákü ñoo yó'o, ta n̄aní ra Publio. Ta t̄ayó'o v̄a'a ní n̄aki'in ra ndi'i, ta k̄ana ra ndi'i ko'ón ndi xí'in ra ve'e ra. Ta n̄ixaq ndi ta k̄indoo ndi xí'in ra ve'e ra uní k̄ivi. **8** Ta yivá t̄aPublio yó'o ndee ní ndó'o ra, kómí ra kué' ka'ní, ta kóon ní ini ra n̄ij. Ta saá n̄ixa'an t̄aPablo noq kándú'u t̄a ndee ndó'o yó'o, ta chiso ra nda'a ra s̄inj t̄ayó'o, ta ndukú ra noq Ndios x̄a'a ra, ta saá nduv̄a'a ra. **9** Ta saá ndi'i n̄ivi na ndee ndó'o, na tákü ñoo isla Malta yó'o, k̄ixaq na noq t̄aPablo, ta xí'in ndee Ndios s̄andúv̄a'a ndi'i ra na. **10** Ta x̄a'a ñayó'o, n̄ivi nañoo yó'o k̄isa to'ó ní na ndi'i, ta t̄axi na ña xínj ñó'ó nda'a ndi. Tá xa yatin kixaq k̄ivi ña kee ndi ñoo yó'o, ta saní'i na ndi'i kua'a ní ña xínj ñó'ó noq ndi ko'ón xí'in ndi ñoo Roma.

To'on yó'o ká'an x̄a'a t̄aPablo n̄ixaq ra ñoo Roma

11 Xindoo ndi ñoo isla Malta uní yoo, ta saá nda ndi ink̄a tón barco, tón x̄indichi ñoo isla Malta ndi'i yoo v̄ixin. Tón barco yó'o k̄ee nó ñoo Alejandría, ta noq nó, yíta qv̄i n̄a'ná nandios vatá na k̄isa to'ó n̄ivi na kúu nagriego, ta nandios

yó'o nañí Cástor xí'in Pólux. ¹² Ta ndaq̄a ndi tón barco yó'o, ta kuq̄'an ndi ñoo Siracusa xí'in nó. Tá nixaq̄ ndi ñoo yó'o, ta kindoo ndi unj kiv̄i. ¹³ Ta saá k̄ee tuku ndi ta kuq̄'an ndi xí'in tón barco, ta nixaq̄ ndi ndaq̄ ñoo Regio. Tá n̄itivi ink̄a kiv̄i, kixá'á xíka lo'o tach̄i ña kixi chí sur, tach̄i va'a xíkuu ña, chi ch̄indeé ña ndi'i ña kama k̄a kuq̄'an tón barco xí'in ndi. Ta saá ink̄a kiv̄i nixaq̄ ndi ñoo Puteoli. ¹⁴ Ta ñoo yó'o n̄akutá'an ndi xí'in sava n̄ivi na kándixa t̄aJesús, na ták̄u ñoo yó'o. Ta nayó'o ndukú na noq̄ ndi ña kindoo ndi xí'in na ux̄a kiv̄i. Ta kindoo ndi xí'in na, ta saá n̄iya'a ux̄a kiv̄i, ta k̄ee ndi, ta kuq̄'an xá'á ndi ta nixaq̄ ndi ndaq̄ ñoo Roma. ¹⁵ Ta sava n̄ivi na kándixa t̄aJesús na ták̄u ñoo Roma, xa xinj̄ so'o nayó'o ña vaxi ndi yichi. Ta saá k̄ee na ñoo Roma, ta kuq̄'an na ña n̄akutá'an na xí'in ndi yichi. Ta sava n̄ivi na kándixa t̄aJesús yó'o n̄akutá'an na xí'in ndi ñoo ña nañí Foro de Apio, ta ink̄a sava nayó'o n̄akutá'an na xí'in ndi ñii xiiña ña nañí Tres Tabernas. Tá n̄akutá'an t̄aPablo xí'in ndi'i nayó'o, ta n̄ika'an ra xí'in Ndios, taxi ra ña táxa'vi ña'á, ta naki'in ini ra ndee. ¹⁶ Tá nixaq̄ ndi ñoo Roma, ta saá t̄a t̄a ndiso chiño xí'in natropa n̄ataxi ra ndi'i napreso nda'a ñii taká'no noq̄ natropa ñoo Roma. Ta nachiño ñoo Roma taxi na ndayí nda'a t̄aPablo ña kutaku ra ñii ve'e, vará ndiví ñoo xínj̄ ño'ó koo ñii t̄atropa xí'in ra xaq̄'a ña kundaa ña'á ra.

*TaPablo n̄ika'an ndoso ra tq'on va'a xq'a
t̄aJesús
noq̄ najudío na ták̄u ñoo Roma*

17 Ta saá niya'a uni kivi, ta taPablo kana ra natana na kúu naná'no noo najudío na táku ñoo Roma xq'q ña kixaq na noo ra. Tá kixaq na nakutá'an na ve'e noo yóo taPablo, ta saá kixá'á ra ndáto'on ra xí'in na, káchí ra saá:

—Natá'an yó, kóni j ña kundaq ini ndó ndí yi'i qn vása ní-ke'ej nda ñii ña on va'a xí'in nañoo yó najudío, ni nda lo'o qn vása ní-chikaq i noñ yichi ña xqndikon naxqi síkuá yó xqná'á. Ta vará qn koó ña on va'a ní-ke'ej xí'in nañoo yó, ta sava naná'no noo najudío na táku ñoo Jerusalén tjin na yi'i, ta taxi na yi'i nda'q nachiño ñoo Roma. **18** Ta nachiño yó'o, kuq'q ní ña nqndaqk to'on na yi'i, ta nj-naní'i na nda ñii kuquchi ndíso j xq'q ña xíni ñó'ó kivij. Ta nachiño yó'o kuachí ini na saña na yi'i ña ko'qn ndíkaj. **19** Ta saá ni, naná'no noo najudío qn vása ní-xiin na ña sqñaj ko'qn ndíkaj. Ta saá qn vása ní-xiyo inkq ña kuchiño ke'ej, ta va'u ka ndukuj ko'qn*o* noo tarey César xq'q ña kasa nani ra kuquchij. Saá ke'ej, vará yi'i qn koó kuquchi chíkaq i sqta nañoo yó najudío. **20** Ta saá kanaj ndó'ó vitin nakutá'an ndó yó'o xq'q ña ku'qan ta'an yó, chi kóni j ña kundaq ini ndó ndachun nó'ni j xí'in cadena yó'o vitin. Saá chi yi'i kúu j ñii tapreso xq'q ña kándixaj ndí xa kixaq ta ta xqndati naxqi síkuá yó. Ta ta yó'o kúu ta ta kindo Ndios t*ví* ra ña sakqku ra mj yó —káchí taPablo xí'in najudío na nakutá'an yó'o.

21 Ta ndakuijn na, káchí na saá xí'in ra:

—On ta'án naki'in ndj nda ñii tutu ña kee ñoo estado Judea ña ku'qan xq'q ún, ta natá'an yó najudío na kúu na kee ñoo Jerusalén ta kixaq

na noq̄ ndi, ndaq̄ ñii nayo'o qn vasa ní-ka'an na ña qn vá'a xaq̄a ún xí'in ndi. ²² Ta vitin mji ndi kóni ndi koni so'o ndi ña ndato'on ún xí'in ndi xaq̄a ña kándixa ún. Saá chi xinq̄i so'o ndi kuq̄a ní ñivi ndi'i saá xiiña kándivq̄a na xaq̄a yichi ña ndíkön ún, chi ká'an na káchí na ndí yichi vatá kúu ña —káchí najudío nakutá'an yó'o xí'in taPablo.

²³ Ta saá kindoo na ndá kívi kuu ña nakutá'an na xaq̄a ña koni so'o na tq'on ña ndato'on taPablo xí'in na. Tá kixaaq̄ kívi yó'o, ta kuq̄a ní ñivi nakutá'an na ve'e taPablo. Tandq̄ xitq̄an tanda ñoó, ndato'on taPablo xí'in ñivi yó'o. TaPablo njka'an ra sán'a káxín ra na xaq̄a yichi noq̄ xá'nda chiño Ndios, ta ndato'on ra xí'in na, chi kóni ra kundaq̄ ini na ndí tq'on Ndios ña njtaa taMoisés xí'in ink̄a naprofeta kuiyq̄ xinq̄á, ñii yu'u ká'an ña ndí taJesús kúu Cristo, taa ta kindoo Ndios ti'ví ra xaq̄a ña sakaku ra nivi. ²⁴ Ta sava ñivi na nakutá'an yó'o kándixa na tq'on ña ndato'on taPablo xí'in na, ta sava na qn vasa ní-xiin na kandixa na tq'on yó'o. ²⁵ Ta xaq̄a ña qn vasa ní-kuchiño koo yu'u na, kixá'á na náa na xí'in tá'an na xaq̄a tq'on ña ndato'on taPablo xí'in na. Ta saá tá qn ta'án kq̄ kee na no'q̄ na ve'e na, ta njka'an taPablo xí'in na, káchí ra saá:

—To'on ña ndaq̄ kúu ña njka'an Ním̄a Ndios xí'in taprofeta Isaías kuiyq̄ xinq̄á, ta njtaa ra tq'on yó'o xaq̄a ña ndasaá kq̄'é naxij síkuá yó. Ta vitin ndó'ó ñii kí'va saá kísa ndivi ndó tq'on yó'o. Ta tq'on Ndios yó'o ña njtaa taIsaías kuiyq̄ xinq̄á, káchí ña saá:

²⁶ Káchí Ndios xí'in yi'j, taIsaías, ña ko'on i noq̄ nañoo i naIsrael, ta ndato'on i xí'in na,

kachí i saá:

"Vará xíni so'o ní ndó, ta ndä ñii kiyi on vásá kundäq ini ndó ña xíni so'o ndó.

Vará xito ní ndó, ta ndä ñii kivi on vásá kundäq ini ndó yu kúu ña xito ndó.

27 Saá chi nímä ndó xa kutá'yá yuu ña.

Ta so'o ndó, nákasi kútü ndó ña,
ta nduchü noq ndó, nákasi ndó ña,
chi on xíin ndó koto ndó,
ni on xíin ndó koni so'o ndó.

Ña ké'é ndó saá kúu ña on xíin ndó kundäq ini ndó ñandäq,

ni on xíin ndó ndikó ndó kixi ndó noo i ña sanda'a i ndó'ó",
kachí Ndios xí'in naxií síkuá yó na Israel, saá nitaa taprofeta Isaías kuiya xína'a. **28** Ta saá, ndó'ó natá'an yó najudío, kóni j ña kundäq va'a ini ndó ndí vitin Ndios táxi ra ña njivi na on vásá kúu najudío kúchiño kuu na njivi na sakaku Ndios noq ña on vásá. Ta kuq'a ní njivi na on vásá kúu najudío naki'in na ñavä'a yó'o, chi ndixa chikaq so'o na to'on Ndios —káchí tāPablo xí'in na.

29 Ta saá kēe najudío yó'o ve'e tāPablo, ta kuq'an na, ta náa ní na xí'in tá'an na noq kuq'an na yichi.

30 Ta tāPablo njixiyo ra oví ká kuiya ve'e noq chá'vi ra kutakü ra ñoo Roma. Ta ini ve'e yó'o va'a naki'in ra ndi'i njivi na kixaa noq ra, **31** ta ndä lo'o on vásá ní-yi'ví ini ra, ta njik'a'an ndoso ra noq ndi'i njivi xä'a yichi noq xá'nda chiño Ndios, ta säná'a ra njivi xä'a Jesucristo, Täa tāKá'no noq yó. Ta ndä ñii njivi nj-sasi na noq ra ña njik'a'an ra ndato'on ra to'on yó'o.

**Alacatlatzala Mixtec New Testament
Mixtec, Alacatlatzala: Alacatlatzala Mixtec New
Testament (New Testament+)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Alacatlatzala

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

a74bfb3f-bd55-5ab9-983e-8d19de48c198